ပုံစံ (၃)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၂၉/၂၀၁၈ 　　　　　　　　 ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ 10 ရက်

မြန်မာနိုင်ငံနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ဥပဒေပုဒ်မ ၂၅ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ ကမကထပြုသူအမည် ဦးခင်မောင်စန်း

(၂) နိုင်ငံသား မြန်မာ

(၃) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်-၁၈ (A-၁)၊ သာယာဝတီလမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(၄) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ မြန်မာအဆင့်မြင့်ကား ကုမ္ပဏီလီမိတက်၊ အမှတ်-၁၈ (A-၁)၊ သာယာဝတီလမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(၅) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် မြန်မာ

(၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား မော်တော်ယာဉ် တပ်ဆင်ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း

(၇) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်-၂၄၆-M၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-ဇုန် ၂၊ စက်မှု၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(၈) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းပမာဏ -

(၉) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ -

(၁၀) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ကျပ် ၄,၁၇၇.၉၃၉ သန်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ဝ.၅၄၉ သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် လေးထောင့်တစ်ရာ ခုနှစ်ဆယ့်ခုနှစ်သန်းနှင့် ကိုးသိန်း သုံးသောင်း ကိုးထောင်ခန့်)

(၁၁) တည်ဆောက်မှုကာလ ၁ နှစ်

(၁၂) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့်သက်တမ်း -

(၁၃) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(၁၄) မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့်ကုမ္ပဏီအမည် မြန်မာအဆင့်မြင့်ကား ကုမ္ပဏီလီမိတက်

Thaung Tun

(သောင်းထွန်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

Form (3)

P000038

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 129/2018 Dated 10 December 2018

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 25, sub-section (c) of the Myanmar Investment Law-

(1) Name of Investor U KHIN MAUNG SAN

(2) Citizenship MYANMAR

(3) Residence Address NO.18(A-1), THAR YAR WADDY STREET, BAHAN TOWNSHIP, YANGON

(4) Name and Address of Principle Organization MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED, NO.18(A-1), THAR YAR WADDY STREET, BAHAN TOWNSHIP, YANGON

(5) Place of Incorporation MYANMAR

(6) Type of Business ASSEMBLING, MANUFACTURING AND SALES OF MOTOR VEHICLES

(7) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO.246/M, MYAY TAING BLOCK- ZONE (2), SET HMU, HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(8) Amount of Foreign Capital -

(9) Period for Foreign Capital to be brought in -

(10) Total amount of capital (Kyat) 4,177.939 MILLION (INCLUDING US $ 0.549 MILLION)

(11) Construction Period 1 YEAR

(12) Validity of investment permit -

(13) Form of investment WHOLLY MYANMAR OWNED

(14) Name of Company incorporated in Myanmar MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

MIC Myanmar Investment Commission

Thaung Tun

(Thaung Tun)
Chairman

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ ၀၁-၆၅၈၁၁၂၈
🖷 ၀၁-၆၅၈၁၄၃၁

စာအမှတ်၊မရက- ၃/ခ-၀၃၀/၂၀၁၈ (၂၀၁-က)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၁၀ရက်

အကြောင်းအရာ။ **Myanmar Brilliance Auto Company Limited (မြန်မာ အဆင့်မြင့် ကားကုမ္ပဏီလီမိတက်)၏ မော်တော်ယာဉ် တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အပေါ် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ဆုံးဖြတ်ချက်**

ရည်ညွှန်းချက် ။ Myanmar Brilliance Auto Company Limited (မြန်မာအဆင့်မြင့် ကားကုမ္ပဏီလီမိတက်) ၏ ၁၆-၁၀-၂၀၁၈ ရက်စွဲပါစာ

၁။ Myanmar Brilliance Auto Company Limited (မြန်မာအဆင့်မြင့်ကား ကုမ္ပဏီ လီမိတက်) မှ မြေကွက် အမှတ်-၂၄၆-M၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- ဇုန်-၂ ၊ စက်မှု၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၂.၄၂၀ ဧကတွင် မော်တော်ယာဉ် တပ်ဆင် ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းအား ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၇ ရက် နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၀/၂၀၁၈) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ ခွင့်ပြု ကြောင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေကို ကျင့်သုံးလျက် Myanmar Brilliance Auto Company Limited (မြန်မာအဆင့်မြင့်ကား ကုမ္ပဏီလီမိတက်)အား မော်တော်ယာဉ် တပ်ဆင် ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ ၁၂၈/၂၀၁၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ Myanmar Brilliance Auto Company Limited (မြန်မာအဆင့်မြင့်ကား ကုမ္ပဏီ လီမိတက်) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အောက်ပါအချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်-

(က) Myanmar Brilliance Auto Company Limited (မြန်မာအဆင့်မြင့်ကား ကုမ္ပဏီလီမိတက်)အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အခန်း (၁၈)၊ ပုဒ်မ ၇၅၊ ၇၇၊ ၇၈ အရ ကင်းလွတ် ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်အချက်များနှင့်အညီ ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရန် လျှောက်ထားနိုင်သည်။

(ခ) Myanmar Brilliance Auto Company Limited (မြန်မာအဆင့်မြင့်ကား ကုမ္ပဏီလီမိတက်)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ **ထုတ်လုပ်မှုရည်မှန်းချက်များကိုအကောင်း ဆုံးအကောင်အထည်ဖော်** ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဂ) Myanmar Brilliance Auto Company Limited (မြန်မာအဆင့်မြင့်ကား ကုမ္ပဏီ လီမိတက်)အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၆၅ နှင့် နည်းဥပဒေအခန်း (၂၁)တို့တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများနှင့်အညီ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဃ) Myanmar Brilliance Auto Company Limited (မြန်မာအဆင့်မြင့်ကားကုမ္ပဏီလီမိတက်)သည် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် သယံဇာတနှင့် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနမှ ပြဋ္ဌာန်းထုတ်ပြန်ထားပြီးဖြစ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း ဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသား ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် အချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီလိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

(င) Myanmar Brilliance Auto Company Limited (မြန်မာအဆင့်မြင့်ကားကုမ္ပဏီလီမိတက်)သည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအား လုပ်ငန်းသက်တမ်း ကာလအတွင်း အခြားပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးဦးသို့ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းလွှဲပြောင်းခြင်းတို့ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၂ နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၉၁ အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြရမည်။

(စ) Myanmar Brilliance Auto Company Limited (မြန်မာအဆင့်မြင့်ကားကုမ္ပဏီလီမိတက်)သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၉၆ အရ နှစ်စဉ်ဘဏ္ဍာရေးနှစ် ကုန်ဆုံးပြီးနောက် သုံးလအတွင်း သတ်မှတ်ချက်ပါ အသေးစိတ်များပါရှိသည့်နှစ်စဉ်အစီရင်ခံစာအား သတ်မှတ်ပုံစံဖြင့် ကုမ္ပဏီ၏ဝက်(ဘ်)ဆိုဒ် (သို့မဟုတ်) ကော်မရှင်ရုံး၏ ဝက်(ဘ်)ဆိုဒ်သို့ တင်ပြရမည်။

(ဆ) Myanmar Brilliance Auto Company Limited (မြန်မာအဆင့်မြင့်ကားကုမ္ပဏီလီမိတက်)သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၉၇ အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေစဉ်အတွင်း လုပ်ငန်းအစီရင်ခံစာကို သုံးလလျှင် တစ်ကြိမ် ကော်မရှင်က သတ်မှတ်တောင်းခံသည့် ပုံစံဖြင့်တင်ပြရမည်။

၃။ Myanmar Brilliance Auto Company Limited (မြန်မာအဆင့်မြင့်ကား ကုမ္ပဏီလီမိတက်)သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၆၅ (ဃ) အရ သက်ဆိုင်သည့် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနများ၊ အစိုးရဌာနနှင့်အဖွဲ့အစည်းများမှ လိုင်စင်သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုမိန့်ရယူရန် လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ၊ မှတ်ပုံတင်ရန် လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၄။ Myanmar Brilliance Auto Company Limited (မြန်မာအဆင့်မြင့်ကား ကုမ္ပဏီလီမိတက်)သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရာတွင် လုပ်ငန်းသဘာဝ

အရဖြစ်စေ၊ အခြားလိုအပ်ချက်အရဖြစ်စေ သက်ဆိုင်သည့် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနများ၊ အစိုးရဌာနနှင့် အဖွဲ့အစည်းများမှ လိုင်စင် သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုမိန့် ရယူရန်လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ၊ မှတ်ပုံတင်ရန်လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီဆောင်ရွက်ပြီး မိတ္တူ (၅)စုံစီအား ကော်မရှင်သို့ ပေးပို့ရမည်။

(သောင်းထွန်း)
ဥက္ကဋ္ဌ

Myanmar Brilliance Auto Company Limited
(မြန်မာအဆင့်မြင့်ကား ကုမ္ပဏီ လီမိတက်)
ဖြန့်ဝေခြင်း

ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံးဝန်ကြီးဌာန
ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန
သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံး
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်းလမ်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အမျိုးသားမှတ်တမ်းများ မော်ကွန်းတိုက်ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ အမှတ် ၁ အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူးရုံး၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ရက်စွဲ။ ၂၃-၁၁-၂၀၁၈

Myanmar Brilliance Auto Company Limited နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုမှတ်တမ်း

စဉ်	ဆောင်ရွက်သည့်အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့် ရက်စွဲ	အကြောင်းပြန်ကြားသည့် ရက်စွဲ/ ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြသည့်ရက်စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်း	၁၆-၁၀-၂၀၁၈		
၂	လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရသယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား တောင်းခံခြင်း	၂၂-၁၀-၂၀၁၈	၁-၁၁-၂၀၁၈	
	ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား တောင်းခံခြင်း	၂၆-၁၀-၂၀၁၈	၁၃-၁၁-၂၀၁၈	
	စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား တောင်းခံခြင်း	၂၆-၁၀-၂၀၁၈	၈-၁၁-၂၀၁၈	
၃	ကုမ္ပဏီမှ လိုအပ်ချက်များ ပြန်လည်ပေးပို့ခြင်း	၂၃-၁၁-၂၀၁၈		
၄	ကုမ္ပဏီသို့ လက်ခံကြောင်း ပြန်ကြားခြင်း	၂၀-၁၁-၂၀၁၈		
၅	အဆိုပြုချက်အားကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခြင်း	၇-၁၂-၂၀၁၈		
	စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက်	(၅၂)ရက်		

ရက်စွဲ- ၂၀-၁၁-၂၀၁၈

အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ဆွေးနွေးချက်၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပေါ် ဆောင်ရွက်ပြီးစီးမှု

ကုမ္ပဏီအမည် - Myanmar Brilliance Auto Company Limited

လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - မော်တော်ယာဉ် တပ်ဆင် ထုတ်လုပ်ခြင်း ရောင်းချခြင်း

PAT အကြိမ်/နေ့စွဲ- ၃၃/၂၀၁၈ (၂၂-၁၀-၂၀၁၈)

စဉ်	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အပေါ် ပြင်ဆင်ရန် အချက်များ	ဆောင်ရွက်ပြီးစီးမှု ပြီး(✓) မပြီး(x)	မှတ်ချက်
၁	မော်တော်ယာဉ် model တစ်မျိုးချင်းစီအတွက် ဓါတ်ပုံ ၄ ပုံစီ (ရှေ့၊ နောက်၊ ဝဲ၊ ယာ) model တစ်မျိုးချင်းစီအတွက် Assembling Drawing ၊ Certification အသေးစိတ် များ တင်ပြရန်။	✓	
၂	စက်ရုံ Layout Plan ၊ တင်သွင်းမည့် Machine List ၊ Safety အတွက် Testing System အပြည့်အစုံ တင်ပြရန်။	✓	
၃	Assembling ၊ Manufacturing အတွက် မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ Authorization အထောက်အထား တင်ပြရန်။	✓	
၄	မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ Profile နှင့် Background တင်ပြရန်နှင့် မိခင်ကုမ္ပဏီနှင့် အဆိုပြု ကုမ္ပဏီတို့၏ လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ များ တင်ပြရန်။	✓	
၅	မော်တော်ယာဉ်ထုတ်လုပ်မှုအတွက် Brand အသုံးပြုခွင့်၊ နည်းပညာ အသုံးပြုခွင့်၊ ထုတ်လုပ်ခွင့်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ model တစ်ခုချင်းစီအတွက် လိုင်စင်အသုံးပြုခွင့် အထောက်အထားများ ခွဲခြားတင်ပြရန်။	✓	

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Brilliance Auto Company Limited တည်ထောင်ကာ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ မော်တော်ယာဉ် တပ်ဆင် ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/	- Myanmar Brilliance Auto Company Limited	
	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ	- ဦးခင်မောင်စန်း	
	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံသဏ္ဌာန်	- မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	
		- ဦးခင်မောင်စန်း (မြန်မာ)	၆၀%
		- ဦးမျိုးကျော် (မြန်မာ)	၁၀%
		- ဦးမင်းမင်းမောင် (မြန်မာ)	၁၀%
		- ဦးရန်မျိုးအောင် (မြန်မာ)	၁၀%
		- ဦးအောင်ဖုန်းမြင့် (မြန်မာ)	၁၀%
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- မော်တော်ယာဉ် တပ်ဆင် ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း	
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်-၂၄၆-M၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်- အပိုင်း-၂၊ စက်မှုမြို့၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	
၃။	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးခင်မောင်စန်း	
	မြေအကျယ်အဝန်း	- ၂.၄၂၀ ဧက (၉,၇၉၃.၄၀၁ စတုရန်းမီတာ)	
	အဆောက်အဦအရေအတွက်/	- ၃ ထပ် အဆောက်အဦ ၃ လုံး	
	အကျယ်အဝန်း	- ၈၀ ပေ x ၁၈၀ ပေ	
၄။	တည်ဆောက်မှုကာလ	- ၁ နှစ်	
၅။	စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်း	- ကျပ် ၄,၁၇၇.၉၃၉ သန်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၅၄၉ သန်း အပါအဝင်)	

	မြန်မာငွေ (ကျပ်သန်း)	US $ သန်း	စုစုပေါင်း (ကျပ်သန်း)
ငွေသား	၃၂၉၆.၁၆၆	-	၃၂၉၆.၁၆၆
စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၂၃.၀၀၀	၀.၄၁၁	၆၅၃.၅၅၀
ရုံးသုံးပစ္စည်း(ပြည်တွင်း)	၁၅.၁၅၀	-	၁၅.၁၅၀
နမူနာတင်သွင်းမည့် မော်တော်ယာဉ်(ပြည်ပ)	-	၀.၁၃၈	၂၁၃.၀၇၃
စုစုပေါင်း	**၃,၃၃၄.၃၁၆**	**၀.၅၄၉**	**၄,၁၇၇.၉၃၉**

၆။	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်	- ပြည်တွင်း ၁၀၀ % ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။

၇။	ထုတ်လုပ်မှုနှင့်ရောင်းဈေးနှုန်း	**ရောင်းချမှုအရေအတွက် (စီးရေ)**	**ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်သန်း/စီးရေ)**
	အမျိုးအမည်		
	Brilliance Vehicles V-3	၆၀၀	၂၃.၀၀
	Brilliance Vehicles V-6	၆၀	၃၅.၀၀
	Brilliance Vehicles V-7	၆၀	၄၈.၀၀

၈။ အခြားတင်ပြချက်

	ပြည်တွင်း	ပြည်ပ
အရေအတွက်	၂၁၉ ဦး.	၅ ဦး
အမြင့်ဆုံးလစာ	ကျပ် ၁,၀၀၀,၀၀၀	US $ ၁,၀၀၀
အနိမ့်ဆုံးလစာ	ကျပ် ၁၆၀,၀၀၀	US $ ၈၀၀

- ၁ US$ = ၁၅၃၄ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။
- ထုတ်လုပ်မည် မော်တော်ကားများအား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတ နိုင်ငံမှ Brilliance Automobile Group Holdings Co., Ltd. ၏ **Brilliance Auto Brand** ဖြင့် ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်း၌ ၁၀၀% ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။
- တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ၏ ဓာတ်ပုံများ၊ ထုတ်လုပ်မည့် မော်တော်ယာဉ် နမူနာပုံများနှင့် ထုတ်လုပ်မှုနည်းစဉ်တို့အား တင်ပြထားပါသည်။
- တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတ နိုင်ငံ၏ နည်းပညာအတိုင်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပြီး Brilliance Automobile Group Holdings Co., Ltd. နှင့် Myanmar Brilliance Auto Company Limited တို့ချုပ်ဆိုထားသည့် Technical License၊ Technical Support နှင့် Brand အသုံးပြုခွင့်များပါဝင်သည့် **Memorandum cf Understanding** (မူကြမ်း) အား တင်ပြထားပါသည်။
- ကုမ္ပဏီသည် တတိယနှစ်မှ စတင်၍ SKD မှ CKD စနစ်သို့ ပြောင်းလဲ လုပ်ဆောင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ပဥ္စမနှစ်မှ စတင်၍ Press Shop ၊ Welding Shop၊ Paint Shop များအတွက် အစိတ်အပိုင်းများကို ပြည်တွင်း၌ ထုတ်လုပ်ဆောင်ရွက် မည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၀။	စိစစ်တင်ပြချက်	- Inspection Certificate ၊ Localization Plan နှင့် Assembly Line ထားရှိမည့် အစီအမံများအား ရေးဆွဲ တင်ပြ ထားပါသည်။ - တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည့် နမူနာမော်တော်ယာဉ် (၉) စီးအား ကျသင့်သည့် အခွန်အခများပေးဆောင်၍ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ - ငွေကြေး အထောက်အထား အဖြစ် Myanmar Brilliance Auto Company Limited မှ ဦးခင်မောင်စန်း၊ ဦးရန်မျိုးအောင် နှင့် ဦးမင်းမင်းမောင်တို့သည် ရောဝတီဘဏ်တွင် ၉-၁၀-၂၀၁၈ ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၈၇၀,၀၀၁,၀၀၀.၀၀ ရှိကြောင်း၊ ဦးခင်မောင်စန်းမှ Myanmar Oriental Bank Ltd. တွင် ၈-၁၀-၂၀၁၈ ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၃၀၀,၁၀၃,၀၄၉.၂၂ရှိကြောင်းနှင့် ရောဝတီဘဏ်တွင် ၈-၁၀-၂၀၁၈ ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၃၀၀,၀၀၀,၀၀၀.၀၀ ရှိကြောင်းနှင့် ဦးမင်းမင်းမောင်သည် ရိုးမဘဏ်တွင် ၈-၁၀-၂၀၁၈ ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၄၁၃,၅၉၁,၀၂၂.၉၉ ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ - လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေး အစီအစဉ်၊ မီးဘေးကာကွယ်ရေးအစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအစဉ် နှင့် Corporate Social Responsibility (CSR) အတွက် နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၃ % ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြ ထားပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဦးစားပေး မြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ပြီး ISIC 2910 တွင် အကျုံးဝင်ပါသည်။ - ထုတ်လုပ်မည့် မော်တော်ယာဉ်(၃)မျိုး၏ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအား SKD-2 သတ်မှတ်ချက်ပါ ပစ္စည်းအုပ်စု (၁၀) မျိုးဖြင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်း ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့မှ **ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA)**နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) အစီရင်ခံစာရေးဆွဲ ဆောင်ရွက်ရန် သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်။

		- မော်တော်ယာဉ် တပ်ဆင်ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနများသို့ သဘောထား မှတ်ချက်တောင်းခံထားပြီး ယင်းဝန်ကြီးဌာနများမှ ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားပြီးဖြစ်ပါသည်။**

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ မရက- ၃/ခ-၀၃၀/၂၀၁၈ (၁၉၇-ခ)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့
တင်ပြသည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Brilliance Auto Company Limited မှ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ မော်တော်ယာဉ် တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းကိစ္စ**

၁။ မြန်မာနိုင်ငံသား ဦးခင်မောင်စန်း မှ ၆၀%၊ ဦးမျိုးကျော်မှ ၁၀%၊ ဦးမင်းမင်းမောင်မှ ၁၀%၊ ဦးရန်မျိုးအောင်မှ ၁၀% နှင့် ဦးအောင်ဖုန်းမြင့်မှ ၁၀ % ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Brilliance Auto Company Limited မှ မြေကွက်အမှတ်-၂၄၆-M၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- အပိုင်း-၂၊ စက်မှုမြို့၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၂.၄၂၀ ဧက (၉,၇၉၃.၄၀၁ စတုရန်းမီတာ) တွင် မော်တော်ယာဉ် တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအားမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူမြေဆိုင်ရာအထောက်အထားများ၊တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Brilliance Automobile Group Holdings Co., Ltd. နှင့် Myanmar Brilliance Auto Company Limited တို့ချုပ်ဆိုထားသည့် Technical License၊ Technical Support နှင့် Brand အသုံးပြုခွင့်များပါဝင်သည့် Memorandum of Understanding (မူကြမ်း) တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ၏ ဓာတ်ပုံများ၊ ထုတ်လုပ်မည့် မော်တော်ယာဉ် နမူနာပုံများနှင့် ထုတ်လုပ်မှုနည်းစဉ်များအား ပူးတွဲ တင်ပြထားပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်း၏ စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏမှာ ကျပ် ၄,၁၇၇.၉၃၉ သန်း (US$ ၀.၅၄၉ သန်း အပါအဝင်) ဖြစ်ပါသည်။ မတည်ငွေရင်း ထည့်ဝင်မှုများမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

	ကျပ် (သန်း)
ငွေသား	၃,၂၉၆.၁၆၆
စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၆၅၃.၅၅၀ (US$ ၀.၄၁၁ သန်းနှင့်ညီမျှသော)
ရုံးသုံးပစ္စည်း (ပြည်တွင်း)	၁၅.၁၅၀
နမူနာတင်သွင်းမည့် မော်တော်ယာဉ် (ပြည်ပ)	၂၁၃.၀၇၃ (US$ ၀.၁၃၈ သန်း နှင့်ညီမျှသော)
စုစုပေါင်း	**၄,၁၇၇.၉၃၉** (US$ ၀.၅၄၉ သန်း အပါအဝင်)

ကန့်သတ်

၄။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပထမနှစ်တွင် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း ၂၁၉ ဦး နှင့် ပြည်ပဝန်ထမ်း ၅ ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်း ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၁၆၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာမှာကျပ် ၁,၀၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံး လစာမှာUS$ ၈၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၁,၀၀၀ဖြစ်ပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှထွက်ရှိသော မော်တော်ယာဉ်များကို ပြည်တွင်း၌ ၁၀၀% ရောင်းချမည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်မှုအရေအတွက်နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းများအား အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	အမျိုးအစား	ရောင်းချမှုအရ အတွက်(စီးရေ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်သန်း/စီးရေ)
(က)	Brilliance Vehicles V-3	၆၀၀	၂၃.၀၀
(ခ)	Brilliance Vehicles V-6	၆၀	၃၅.၀၀
(ဂ)	Brilliance Vehicles V-7	၆၀	၄၈.၀၀

၆။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့မှ** ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA)နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) အစီရင်ခံစာရေးဆွဲ ဆောင်ရွက်ရန် သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်။

၇။ မော်တော်ယာဉ်တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနများသို့ သဘောထား မှတ်ချက်တောင်းခံထားပြီး ယင်းဝန်ကြီးဌာနများမှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း** သဘောထားပြန်ကြားပြီးဖြစ်ပါသည်။

၈။ ငွေကြေးအထောက်အထားအဖြစ် Myanmar Brilliance Auto Company Limited မှ ဦးခင်မောင်စန်း၊ ဦးရန်မျိုးအောင်နှင့် ဦးမင်းမင်းမောင်တို့သည် ရောဝတီဘဏ်တွင် ၉-၁၀-၂၀၁၈ ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၈၇၀,၀၀၁,၀၀၀.၀၀ ရှိကြောင်း၊ ဦးခင်မောင်စန်းမှ Myanmar Oriental Bank Ltd. တွင် ၈-၁၀-၂၀၁၈ ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၃၀၀,၁၀၃,၀၄၉.၂၂ ရှိကြောင်းနှင့် ရောဝတီဘဏ်တွင် ၈-၁၀-၂၀၁၈ ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၃၀၀,၀၀၀,၀၀၀.၀၀ ရှိကြောင်းနှင့် ဦးမင်းမင်းမောင်သည် ရိုးမဘဏ်တွင် ၈-၁၀-၂၀၁၈ ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၄၁၃,၅၉၁,၀၂၂.၉၉ ရှိသည့် အထောက်အထားများအား တင်ပြထားပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

၉။ အောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ မူဝါဒနှင့်ဥပဒေရေးရာ ဌာနခွဲမှ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်(မူကြမ်း)အား ဥပဒေနှင့်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း စိစစ်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

(ခ) စက်ရုံ၌ အလုပ်သမားများအတွက် သက်သာချောင်ချိရေး အစီအစဉ်များ၊ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေး စီမံချက်နှင့် Corporate Social Responsibility (CSR) အစီအစဉ်များကိုလည်း တင်ပြထားပါသည်။

(ဂ) ၂၀၁၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၂၂ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေး အဖွဲ့၏ ၃၃/၂၀၁၈ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပြီး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ ကုမ္ပဏီမှ ပြည့်စုံစွာ ပြင်ဆင် တင်ပြထားပါသည်။

(ဃ) ထုတ်လုပ်မည့် မော်တော်ယာဉ် အမျိုးအစား(၃)မျိုး၏ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအား SKD-2 သတ်မှတချက်ပါပစ္စည်း အုပ်စု(၁၀)မျိုးဖြင့် တင်သွင်းထုတ်လုပ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြ ထားပါသည်။

(င) ကုမ္ပဏီသည် တတိယနှစ်မှ စတင်၍ SKD မှ CKD စနစ်သို့ ပြောင်းလဲ လုပ်ဆောင် မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ပဉ္စမနှစ်မှ စတင်၍ Press Shop ၊ Welding Shop၊ Paint Shop များအတွက် အစိတ်အပိုင်းများကို ပြည်တွင်း၌ ထုတ်လုပ်ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

(စ) ထုတ်လုပ်မည့် မော်တော်ကားများအား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Brilliance Automobile Group Holdings Co., Ltd. ၏ **Brilliance Auto Brand** ဖြင့် ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်း၌ ၁၀၀% ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြ ထားပါသည်။

(ဆ) တရုတ်နိုင်ငံ Brilliance Automobile Group Holdings Co., Ltd. မှ နည်းပညာရယူဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး Myanmar Brilliance Auto Company Limited နှင့်ချုပ်ဆိုထားသည့် Memorandum of Understanding (မူကြမ်း) ၊ တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်မှုအတွက် Authorization Letter များအားတင်ပြထား ပါသည်။

(ဇ) ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည့် နမူနာ မော်တော်ယာဉ် (၉) စီးအား ကျသင့်သည့် အခွန်အခ များပေးဆောင်၍ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Brilliance Auto Company Limited မှ မော်တော်ယာဉ် တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိုစွနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့
ရန်ကုန်မြို့
စာအမှတ်၊ ၀၀၁/ MIC (OSS)/ ၀၁(၆၈/၁၈)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁ ရက်

M.1010
2011018

သို့
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **Myanmar Brilliance Auto Company Limited မှ SKD စနစ်ဖြင့် မော်တော်ယာဉ်အမျိုးမျိုးတပ်ဆင်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၂-၁၀-၂၀၁၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃/ခ-၀၃၀/၂၀၁၈(၁၈၆)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံသား ဦးခင်မောင်စန်းမှ ၆၀%၊ ဦးမျိုးကျော်မှ ၁၀%၊ ဦးမင်းမင်းမောင် ၁၀%၊ ဦးရန်မျိုးအောင်မှ ၁၀% နှင့် ဦးအောင်ဖုန်းမြင့်မှ ၁၀% ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Brilliance Auto Company Limited မှ မြေကွက်အမှတ်၊ ၂၄၆/အမ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်၊ အပိုင်း-၂၊ စက်မှုမြို့၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၂.၄၂၀ ဧက (၉,၇၉၃.၄၀၁ စတုရန်းမီတာ) တွင် SKD စနစ်ဖြင့် မော်တော်ယာဉ်အမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ပြီး သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါပေးပို့လာသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာအဆိုပြုလွှာအား စိစစ်ရာတွင် အောက်ပါအချက်များကို လေ့လာတွေ့ရှိရပါသည် -

(က) ပေးပို့လာသော အဆိုပြုလွှာတွင် ကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလမှာ (၃၀) နှစ်ဖြစ်ပြီး၊ တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ (၁) နှစ် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းအားမြေ (၉,၇၉၃.၄၀၁ စတုရန်းမီတာ) ပေါ်တွင်ရှိသော အထပ် (၃) ထပ်ပါ ရုံးခန်းအဆောက်အဦး (၁) လုံးနှင့် (၈၀ပေx၁၈၀ပေ) ရှိအဆောက်အဦ (၂) လုံး၊ စုစုပေါင်း အဆောက်အဦ (၃) လုံးကို ငှားရမ်း၍ လိုအပ်သော ပြင်ဆင်မှုများ ပြုလုပ်ကာ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဂ) ထုတ်လုပ်မှုအနေဖြင့် ပထမနှစ်တွင် Brilliance Vehicles V-3 အမျိုးအစားယာဉ် (၆၀၀) စီး၊ Brilliance Vehicles V-6 အမျိုးအစားယာဉ် (၆၀) စီး၊ Brilliance Vehicles V-7 အမျိုးအစားယာဉ် (၆၀) စီး၊ စုစုပေါင်း (၇၂၀) စီး နှင့် (၁၀) နှစ်အတွင်း Brilliance Vehicles V-3 အမျိုးအစားယာဉ် (၆၄၉) စီး၊ Brilliance Vehicles V-6 အမျိုးအစားယာဉ် (၆၄) စီး၊ Brilliance Vehicles V-7 အမျိုးအစားယာဉ် (၆၄) စီး၊ စုစုပေါင်း (၇၇၇) စီး တိုးမြှင့်ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ကာ ပထမ (၅) နှစ်အတွင်း SKD စနစ်

ဖြင့်လည်းကောင်း ဒုတိယ (၅) တွင် လိုအပ်သော အခြေခံပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း၌ ဝယ်ယူ၍ CKD စနစ်ဖြင့် လည်းကောင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဃ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ အဆင့်မြင့် နည်းပညာများ လေ့လာဆည်းပူးနိုင်ရန် ဝန်ထမ်းများအား ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပသင်တန်းများပို့ချပေးရန် ရည်ရွယ်ထားပြီး အာဆီယံဒေသတွင်း အဆင့်မြင့်နည်းပညာများရရှိပါက မိမိတို့ထုတ်ကုန်ကို ပြည်ပသို့ တင်ပို့နိုင်သည်အထိ ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(င) ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေး အစီအစဉ်များ၊ မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကိုလည်းထားရှိ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(စ) လုပ်ငန်းမှရရှိလာမည့် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၃%) ကိုလူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR) လုပ်ငန်းများတွင် ထည့်ဝင်အသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဆ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနမှထုတ်ပြန်ထားသော ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံး/လုပ်နည်း၊ အမိန့်နှင့်ညွှန်ကြားချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ် ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်းလည်ပတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုများဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ကြောင်း လေ့လာသုံးသပ်ရပါသည်-

(က) Myanmar Brilliance Auto Company Limited မှ SKD စနစ်ဖြင့် မော်တော်ယာဉ်အမျိုးမျိုးတပ်ဆင်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် အဆောက်အဦများ ပြုပြင်တည်ဆောက်ရာ၌ မြေပြုပြင်ခြင်းနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းခွင်မှထွက်ရှိလာမည့် ဖုန်မှုန့်များ၊ တုန်ခါမှုများ၊ လုပ်ငန်းသုံးယာဉ်/ယန္တရားများမှ ထွက်ရှိလာမည့် စက်ဆီ၊ ချောဆီ၊ အခိုးအငွေ့များကြောင့် အနီးပတ်ဝန်းကျင်ရှိ လေထု၊ မြေထုနှင့် ရေထုညစ်ညမ်းမှု ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ခြင်း၊

(ခ) ဂဟေဆော်ခြင်းနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများမှ ထွက်ရှိလာမည့် အခိုး၊ အငွေ့၊ အနံ့အသက်များနှင့် ဆေးမှုတ်ခြင်းလုပ်ငန်းများမှ ထွက်ရှိလာမည့် အနံ့အသက်များကြောင့် လေထုညစ်ညမ်းခြင်း၊ လုပ်ငန်းခွင် လုပ်သားများတွင် မျက်စေ့နှင့် အသက်ရှုလမ်းကြောင်းဆိုင်ရာရောဂါများဖြစ်ပွားစေနိုင်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ရှိပြည်သူလူထုကို အနှောင့်အယှက် ဖြစ်စေနိုင်ခြင်း၊

(ဂ) အလုပ်ရုံမှထွက်ရှိလာမည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများဖြစ်သော စွန့်ပစ်အရည်/ အစိုင်အခဲများနှင့်ဝန်ထမ်းများ၏ မိလ္လာစွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ၊ အရည်များကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းစေနိုင်ခြင်းစသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ပါသည်။

(ဃ) ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်နှင့် ပြုပြင် တပ်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်း အဆင့်ဆင့်တွင်စက်ပစ္စည်းများ အသုံးပြု ဆောင်ရွက်ရသဖြင့် စက်ယန္တရားများ၏ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများဖြစ်သည့် စက်သုံးဆီ၊ ချောဆီများနှင့် ဆူညံသံများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် အသံညစ်

ညမ်းမှုဖြစ် ပေါ်နိုင်ခြင်းစသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Myanmar Brilliance Auto Company Limited မှ SKD စနစ်ဖြင့် မော်တော်ယာဉ်အမျိုးမျိုးတပ်ဆင်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းများကိုအောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့်ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာအချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်များအားအသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပြုလွှာတွင်ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR) အတွက်အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၃% ကိုအသုံးပြုခြင်းအပါအဝင် ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည့် ကတိကဝတ်များကိုတိတိကျကျ လိုက်နာအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ **ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA)** ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် (၄၉)၊ (၆၃) နှင့်အညီ ပြုစု ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဂ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ် ၄၅၊ ၄၆ တို့အရစီမံကိန်းအဆိုပြုသူသည် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းလုပ်ငန်း **(Environmental Impact Assessment-EIA)** မစတင်မီ အဆိုပါလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်မည့် တတိယပုဂ္ဂိုလ် (သို့မဟုတ်) အဖွဲ့အစည်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ရယူရန်၊

(ဃ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ် ၄၇ မှ အပိုဒ် ၅၄ထိ ဖော်ပြချက်အရ စီမံကိန်းအဆိုပြုသူသည် နယ်ပယ်အတိုင်းအတာ သတ်မှတ်ခြင်းအစီရင်ခံစာနှင့်ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းတာဝန်များကို လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်သွားမည့် လုပ်ငန်းတစ်ခုချင်းအလိုက် လေ့လာဆန်းစစ်ပြုစု၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်း သိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့တင်ပြ အတည်ပြုချက်ရယူရန်၊

(င) အတည်ပြုပြီးသော နယ်ပယ်အတိုင်းအတာ သတ်မှတ်ခြင်း အစီရင်ခံစာပါအချက်များအပေါ်အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ် (၆၃) ပါအချက်များနှင့်အညီ **ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းအစီရင်ခံစာ (EIA)** ကိုဆောင်ရွက်ပြီးသယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ ရေးဆွဲတင်ပြရန်၊

(စ) အထက်ပါလေ့လာဆန်းစစ်မှု ရလဒ်များကိုအခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေးထိခိုက်မှု မဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/စွန့်ပစ်အရည် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုစစ်ဆေး မည့်အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးစေရေး ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများ အတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေစသည်တို့ပါဝင်သည့် **ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP)** ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း ဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များနှင့်အညီ ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက် ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဆ) ပြဋ္ဌာန်းထုတ်ပြန်ထားပြီးဖြစ်သောပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များတွင်ဖော်ပြပါရှိသည့် လိုက်နာဆောင်ရွက် ရမည့်အချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင် ရွက်ရန်နှင့် တင်ပြရမည့်အစီအစဉ်အလိုက် လိုအပ်သည့်ပုံစံများဖြည့်စွက်၍တစ်ပါတည်း တင်ပြရန်၊

(ဇ) သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် နေရာဒေသတွင် နေထိုင်သော ဒေသခံပြည်သူများ၏ဆန္ဒနှင့် သဘောထားများကိုလည်း ရယူ ဆောင်ရွက်ရန်၊

(အောင်သူကျော်)
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ပတ်ဝန်းကျင်)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
ရုံးလက်ခံ

၃၄ ၉
12/11/18

NPI-4274
9.11.18
M-1026
13.12.18

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၁၃- စမ(၂) ၂၀၁၈-၂၀၁၉(၄၅၂)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၈ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၆.၁၀.၂၀၁၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက - ၃ / ခ - ၀၃၀ / ၂၀၁၈ (၁၈၇)

၁။ Myanmar Brilliance Auto Company Limited မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုမြို့၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- အပိုင်း-၂၊ မြေကွက်အမှတ်-၂၄၆-အမ်ရှိ မြေဧရိယာ(၂.၄၂)ဧကတွင် SKD စနစ်ဖြင့် မော်တော်ယာဉ်အမျိုးမျိုးတပ်ဆင်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းအကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါ ကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) Myanmar Brilliance Auto Company Limited သည် (၁၀၀%) မြန်မာနိုင်ငံသားပိုင် ကုမ္ပဏီဖြစ်ပြီး၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၅၄၉၉၅)သန်း အပါအဝင် ကျပ် (၄၁၇၇.၉၃၉၃)သန်းဖြစ်ပါသည်။

(ခ) Brilliance Vehicle V3၊ Brilliance Vehicle V6၊ Brilliance Vehicle V7 အမျိုးအစား(၃)မျိုးအား SKD စနစ်ဖြင့် တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး (၁၀၀%) Local Sale ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) ကုမ္ပဏီမှတင်သွင်းမည့် Raw Material Statement အရ(၁၀)နှစ်စာအတွက် တင်ပြထားပြီး၊ ပထမနှစ်တွင် V3 မော်တော်ယာဉ်(၆၀၀)စီး၊ V6 မော်တော်ယာဉ်(၆၀)စီး နှင့် V7 မော်တော်ယာဉ် (၆၀)စီး၊ စုစုပေါင်း(၇၂၀)စီး စတင်ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး၊ ဒုတိယနှစ်မှ စတုတ္ထနှစ်အထိ နှစ်စဉ်(၁၄)စီးစီ တိုးမြှင့်

ခြင်းနှင့် ကျန်နှစ်များတွင် အစီးရေ (၇၇၇)စီးစီ တစ်ပြေးညီ ထုတ်လုပ်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) Brilliance Vehicle ၏ Country of Origin မှာ China ဖြစ်ပြီး၊ လိုအပ်သည့် Raw Materialများကို China မှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်၍ Localization Plan အား သီးခြားဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်ဖော်ပြထားခြင်းမရှိဘဲ Battery တစ်မျိုးတည်းကိုသာ ပြည်တွင်းမှ အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(င) ကုမ္ပဏီမှ ထုတ်လုပ်မည့် V3, V6 နှင့် V7 Series Brilliance Vehicle ယာဉ်များအတွက် ကုန်အမှတ်တံဆိပ် မူပိုင်ခွင့်အား မူလကုမ္ပဏီ၏ ခွင့်ပြုချက် (Authorization Letter) လိုအပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

(စ) မော်တော်ယာဉ်တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်မည့် မြေဧရိယာသည် မြေ(၂.၄၂၀)ဧကရှိသဖြင့် လက်ရှိမော်တော်ယာဉ်ထုတ်လုပ်သည့် ကုမ္ပဏီများ၏ မြေဧရိယာအကျယ်အဝန်းနှင့် နှိုင်းယှဉ်ပါက သိသိသာသာကွာခြားမှုမရှိသော်လည်း၊ ထုတ်လုပ်ပြီးယာဉ်များအား စမ်းသပ်နိုင်ရန် Road Test အတွက် ဖော်ပြထားခြင်းမရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းမြေကွက်ပေါ်ရှိ (၈၀ ပေ × ၁၈၀ ပေ) အဆောက်အဦ (၃)လုံးတွင် Model (၁)မျိုးစီအတွက် ထုတ်လုပ်နိုင်သည် (သို့မဟုတ်) Model (၃)မျိုးလုံးအား တစ်နေရာတည်းတွင် Assembly ပြုလုပ်နိုင်သည် စသည်တို့အား စိစစ်နိုင်ရန်အတွက် Factory Layout Plan နှင့် Installation Plan များအား Actual Layout Plan နှင့် Drawing များ ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဆ) ပြည်တွင်း ဝန်ထမ်းအင်အား (၂၁၉)ဦးနှင့် ပြည်ပမှ နိုင်ငံခြားသား(၅)ဦးတို့အား ခန့်အပ်၍ လုပ်ငန်းစတင်မည်ဟု ဖော်ပြထားသော်လည်း Technology Transfer အတွက် ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်များအား ဖော်ပြထားမှုမရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဇ) Process Planning အနေဖြင့် Trim Line ၊ Finish Line နှင့် Test Line တို့ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်ပြီးယာဉ်များအား စမ်းသပ်စစ်ဆေးနိုင်ရန် Testing Equipment များ၏ အမျိုးအမည် Specification များ၊ မူရင်းကုမ္ပဏီမှ

Inspection Certificate များနှင့် QC Certification များကို ပူးတွဲတင်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဈ) တည်ဆောက်ရေးကာလအား (၁)နှစ်ဖြင့် အဆိုပြုတင်ပြထားသဖြင့် သတ်မှတ်ကာလအတွင်း တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများပြီးစီးရန်နှင့် ကုမ္ပဏီမှ အဆိုပြုထားသည့် အဆိုပြုချက်များအတိုင်း အမှန်တကယ်ဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ည) ထုတ်လုပ်မည့် မော်တော်ယာဉ်(၃)မျိုးသည် ဘေးကင်းလုံခြုံရေး၊ အရည်အသွေးကောင်းမွန်မှန်ကန်မှုရှိစေရေးနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ကာကွယ်ထိန်းသိမ်းနိုင်ရေး ဦးတည်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ Myanmar Brilliance Auto Company Limited မှ SKD စနစ်ဖြင့် မော်တော်ယာဉ် အမျိုးမျိုးတပ်ဆင်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အထက်ဖော်ပြပါ လိုအပ်ချက်များအား ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် **ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း** ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(ကိုကိုလွင်၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို

အမှတ်(၁)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း

မျှောစာတွဲ

ရုံးလက်ခံ

၁၆/၁၃/၁၁/၁၈

NPI_4336 15.11.18

M.1041 19/11/18

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ရထ-၂/ရန (MIC)/၂၀၁၈(၃၃၁၀)

ရက် စွဲ၊ ၂ ၀ ၁ ၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၃ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၂၆) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက-၃/ခ-၀၃၀/၂၀၁၈(၁၈၈)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Brilliance Auto Company Limited မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုမြို့ရှိ မြေဧရိယာ ၂.၄၂၀ ဧက (၉,၇၉၃.၄၀၁ စတုရန်းမီတာ) တွင် SKD စနစ်ဖြင့် မော်တော်ယာဉ်အမျိုးမျိုးတပ်ဆင်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ Myanmar Brilliance Auto Company Limited သည် မော်တော်ယာဉ်အမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းဖြင့် Brilliance Vehicles V-3, V-6 နှင့် V-7 ယာဉ်များအား SKD စနစ်ဖြင့် တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်မည် ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်မည့် Brilliance Vehicles V-3, V-6 နှင့် V-7 ယာဉ်များ၏ Specifications အား ဖော်ပြထားခြင်းမရှိသော်လည်း ပူးတွဲပါဝင်သော ယာဉ်ဓာတ်ပုံများအရ လူစီးယာဉ်ငယ်များဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ SKD စနစ်ဖြင့် မော်တော်ယာဉ်တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ခြင်းအတွက် ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီများ အနေဖြင့် မော်တော်ယာဉ်များ ထုတ်လုပ်ရာတွင် အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်ပါသည်-

(က) Asean Motor Vehicle Requirement Standard ဖြစ်ရပါမည်။

(ခ) မြန်မာနိုင်ငံသည် လက်ယာကပ်မောင်းစနစ်ကျင့်သုံးပါသဖြင့် Road Safety ဖြစ်စေရေး အတွက် ယာဉ်ကြောစနစ်နှင့် ကိုက်လျော့ညီထွေဖြစ်စေမည့် လက်ဝဲဘက်စတီယာရင်မောင်းစနစ် (Left Hand Drive) ယာဉ်များသာ ထုတ်လုပ်ရပါမည်။

(ဂ) ထုတ်လုပ်မည့် မော်တော်ယာဉ်၏ အမျိုးအမည်၊ အမျိုးအစားအတွက် ပုံစံအတည်ပြု သတ်မှတ်ရရှိပြီးဖြစ်ရမည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်မည့် မော်တော်ယာဉ်နှင့်ပတ်သက်သည့် Specification များပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြရမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) အများပြည်သူဆိုင်ရာလမ်းများပေါ်တွင် အန္တရာယ်ကင်း၍ လုံခြုံစိတ်ချစွာ မောင်းနှင် အသုံးပြုနိုင်ရေးအတွက် မော်တော်ယာဉ်စမ်းသပ်စစ်ဆေးသည့် အလုပ်ရုံ (Vehicle Testing Workshop) တွင်ရှိသော Test Lane ဖြင့် ယာဉ်ကြံ့ခိုင်မှုစစ်ဆေးပြီး အောင်မြင်သည့် ယာဉ်များကိုသာ ဈေးကွက်အတွင်းသို့ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ပြီးသော ယာဉ်များကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပေးသည့် Certificate of Approval (CoA) ဖြင့် ကနဦး မှတ်ပုံတင် ဆောင်ရွက်ပေးရန်နှင့် အစီး (၁၀၀) ပြည့်မြောက်ပြီးနောက် ပုံမှန်ဆက်လက်ထုတ်ပေးသည့် မော်တော်ယာဉ်များကို သက်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ Inspection Certificate (IC) ဖြင့်သာ ဆက်လက် ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ကုန်းလမ်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနအနေဖြင့် SKD စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်သည့် မော်တော်ယာဉ်များကို ကနဦးမှတ်ပုံတင် ဆောင်ရွက်ပါက အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားများ ရယူစိစစ်မည် ဖြစ်ပါသည် -

(က) Letter OF Authorization From Origin Co.,Ltd.

(ခ) QC would be signed by Origin Co.,Ltd.

(ဂ) Both Our Inspectors (Engineers)

(ဃ) Vehicle Identification (VIN Plates)

(င) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ မော်တော်ယာဉ်အမျိုးအစားအလိုက် ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုချက်မိတ္တူ

(စ) Inspection Certificate မူရင်း+ မိတ္တူ

(ဆ) ပိုင်ရှင်လျှောက်လွှာ

(ဇ) ဓါတ်ပုံပါစိစစ်ရေးကတ် မူရင်း + မိတ္တူ

၆။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံ၏မော်တော်ယာဉ်ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍသည် ပြည်တွင်းတွင် မော်တော်ယာဉ်တစ်စီး ပြည့်စုံစွာထုတ်လုပ်သည့် အဆင့်မဟုတ်ဘဲ ပြည်ပတွင်ထုတ်လုပ်ပြီးဖြစ်သည့် မော်တော်ယာဉ်အစိတ်အပိုင်းများကို မှာယူတင်သွင်း၍ ပြန်လည်တပ်ဆင်သည့် SKD စနစ်သာဖြစ်သေးခြင်း၊ မော်တော်ယာဉ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများအား ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍမှ စတင်ဆောင်ရွက်နေသည်မှာ မကြာမြင့်သေးခြင်းတို့ကြောင့် Self Certification စနစ်ပုံစံမျိုး သက်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ Inspection Certificate (IC) ဖြင့် မော်တော်ယာဉ်များ ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုခြင်းတွင် ထုတ်လုပ်ပြီးသည့် ယာဉ်အသစ်များအား Safety

Standard နှင့် ကိုက်ညီမှုရှိ/ မရှိ စိစစ်ရန်အတွက် ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုသည့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ ထောက်ခံချက်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပြီး ဦးဆောင်မှုပြုလုပ်နေသော စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ အကြံပြုချက်များကို အခြေခံစဉ်းစားလုပ်ဆောင်သင့်ပါကြောင်းနှင့် အထက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီပါက မော်တော်ယာဉ်တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
ဝင်းခန့်-အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်

မိတ္တူကို

ကုန်းလမ်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ရုံးလက်ခံ

မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း
မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

မြန်မာအဆင့်မြင့်ကား ကုမ္ပဏီလီမိတက်

* * * * * * * * * * * * * * * *

PROPOSAL OF THE INVESTOR TO MAKE
MYANMAR CITIZENS INVESTMENT IN THE REPUBLIC
OF THE UNION OF MYANMAR.

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ ၀၁-၆၅၈၁၂၈
🖷 -၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ် ၊ မရက-၃/ခ-၀၃၀/၂၀၁၈(၁၉၆၀)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၃၁ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Brilliance Auto Company Limited မှ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ SKD စနစ်ဖြင့် မော်တော်ယာဉ်အမျိုးမျိုးတပ်ဆင်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက်။ Myanmar Brilliance Auto Company Limited ၏ ၂၀၁၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၁၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Brilliance Auto Company Limited မှ SKD စနစ်ဖြင့် မော်တော်ယာဉ်အမျိုးမျိုးတပ်ဆင်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စအား ၂၀၁၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၂၂ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၃၃/၂၀၁၈ ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးမှ အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်-

(က) မော်တော်ယာဉ် model တစ်မျိုးချင်းစီအတွက် ဓါတ်ပုံ ၄ ပုံစီ (ရှေ့၊ နောက်၊ ဝဲ၊ ယာ) model တစ်မျိုးချင်းစီအတွက် Assembling Drawing ၊ Certification အသေးစိတ်များ တင်ပြရန်။
(ခ) စက်ရုံ Layout Plan ၊ တင်သွင်းမည့် Machine List ၊ Safety အတွက် Testing System အပြည့်အစုံ တင်ပြရန်။
(ဂ) Assembling ၊ Manufacturing အတွက် မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ Authorization အထောက်အထား တင်ပြရန်။
(ဃ) မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ Profile နှင့် Background တင်ပြရန်နှင့် မိခင်ကုမ္ပဏီနှင့် အဆိုပြုကုမ္ပဏီတို့၏ လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံများ တင်ပြရန်။
(င) မော်တော်ယာဉ်ထုတ်လုပ်မှုအတွက် Brand အသုံးပြုခွင့်၊ နည်းပညာအသုံးပြုခွင့်၊ ထုတ်လုပ်ခွင့်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ model တစ်ခုချင်းစီအတွက် လိုင်စင်အသုံးပြုခွင့် အထောက်အထားများ ခွဲခြားတင်ပြရန်။

၂။ အထက်အပိုဒ်-၁ ပါဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ လိုအပ်သည်များ ဆောင်ရွက်ပြီး ပြန်လည်တင်ပြပေးရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
(သန့်စင်လွင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

Myanmar Brilliance Auto Company Limited
မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ
PAT Decision

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ - ၀၁-၆၅၈၁၂၈
🖷 - ၀၁-၆၅၈၁၃၁

စာအမှတ်၊မရက-၃/ခ-၀၃၀/၂၀၁၈(၁၉၂)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၏ သဘောထားမှတ်ချက် ပေးပို့ခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၏ ၁-၁၁-၂၀၁၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ၀၀၁/ MIC (OSS) / ၀၁(၆၈/၁၈)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံသား ဦးခင်မောင်စန်း မှ ၆၀%၊ ဦးမျိုးကျော်မှ ၁၀%၊ ဦးမင်းမင်းမောင်မှ ၁၀%၊ ဦးရန်မျိုးအောင်မှ ၁၀% နှင့် ဦးအောင်ဖုန်းမြင့်မှ ၁၀ % ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Brilliance Auto Company Limited မှ မြေကွက်အမှတ်-၂၄၆-အမ်၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်- အပိုင်း-၂ ၊ စက်မှုမြို့၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၂.၄၂၀ ဧက (၉,၇၉၃.၄၀၁ စတုရန်းမီတာ) တွင် SKD စနစ်ဖြင့် မော်တော်ယာဉ် အမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်းအပေါ် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့မှ အောက်ပါအတိုင်းဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့်သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားထားပါသည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက်လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်များအား အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပြုလွှာတွင်ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR) အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၃ % ကို အသုံးပြုခြင်း အပါအဝင် ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည့် ကတိကဝတ်များကို တိတိကျကျ လိုက်နာအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ **ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA)** ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် (၄၉)၊ (၆၃) နှင့်အညီ ပြုစုဆောင်ရွက်ရန်။

(ဂ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ် ၄၅၊ ၄၆ တို့အရ စီမံကိန်းအဆိုပြုသူသည် **ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းလုပ်ငန်း (Environ-**

mental Impact Assessment-EIA) မစတင်မီ အဆိုပါလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်မည့် တတိယပုဂ္ဂိုလ် (သို့မဟုတ်) အဖွဲ့အစည်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သယံဇာတနှင့် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာန၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ရယူရန်။

(ဃ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ် ၄၇ မှ အပိုဒ် ၅၄ ထိဖော်ပြချက်အရ စီမံကိန်းအဆိုပြုသူသည် နယ်ပယ်အတိုင်းအတာ သတ်မှတ်ခြင်း အစီရင်ခံစာနှင့် ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းတာဝန်များကို လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်သွားမည့် လုပ်ငန်းတစ်ခုချင်းအလိုက် လေ့လာဆန်းစစ်ပြုစု၍ ပတ်ဝန်း ကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြ အတည်ပြုချက်ရယူရန်။

(င) အတည်ပြုပြီးသော နယ်ပယ်အတိုင်းအတာသတ်မှတ်ခြင်း အစီရင်ခံစာပါ အချက်များ အပေါ်အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ် (၆၃) ပါ အချက်များနှင့်အညီ **ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း အစီရင်ခံစာ (EIA)**ကို ဆောင်ရွက်ပြီး သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီး ဌာနသို့ ရေးဆွဲ တင်ပြရန်။

(စ) အထက်ပါ လေ့လာဆန်းစစ်မှုရလဒ်များကိုအခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေး ထိခိုက်မှု မဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/စွန့်ပစ်အရည် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှု စစ်ဆေးမည့် အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးစေရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေစသည်တို့ ပါဝင်သည့် **ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်** (Environmental Management Plan-EMP) ကို ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များ နှင့်အညီရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဆ) ပြဋ္ဌာန်းထုတ်ပြန်ထားပြီးဖြစ်သော ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်း ကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့်အချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များ နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်နှင့် တင်ပြရမည့်အစီအစဉ်အလိုက် လိုအပ်သည့် ပုံစံ များဖြည့်စွက်၍ တစ်ပါတည်းတင်ပြရန်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို သိရှိလိုက်နာဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန်

နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA) နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) အစီရင်ခံစာတို့ကို သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ပေးပို့ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

Myanmar Brilliance Auto Company Limited
မြေကွက်အမှတ်-၂၄၆-အမ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- အပိုင်း-၂၊
စက်မှုမြို့၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ - ၀၁-၆၅၈၁၂၈
🖷 - ၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊မရက-၃/ခ-၀၃၀/၂၀၁၈(၁၉၃)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပို့ခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက် ။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၀၁၈ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁၃-စမ(၂) ၂၀၁၈-၂၀၁၉ (၄၅၂)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံသား ဦးခင်မောင်စန်း မှ ၆၀%၊ ဦးမျိုးကျော်မှ ၁၀%၊ ဦးမင်းမင်းမောင်မှ ၁၀%၊ ဦးရန်မျိုးအောင်မှ ၁၀% နှင့် ဦးအောင်ဖုန်းမြင့်မှ ၁၀ % ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Brilliance Auto Company Limited တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-၂၄၆-အမ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- အပိုင်း-၂ ၊ စက်မှုမြို့၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၂.၄၂၀ ဧက(၉,၇၉၃.၄၀၁ စတုရန်းမီတာ)တွင် SKD စနစ်ဖြင့် မော်တော်ယာဉ်အမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်းအပေါ် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားလာပါသည်-

(က) ထုတ်လုပ်မည့် V3, V6 နှင့် V7 Series Brilliance Vehicle ယာဉ်များအတွက် ကုန်အမှတ်တံဆိပ် မူပိုင်ခွင့်အား မူလကုမ္ပဏီ၏ခွင့်ပြုချက် Authorizational Letter ပူးတွဲ တင်ပြရန်။

(ခ) ထုတ်လုပ်ပြီး ယာဉ်များအား စမ်းသပ်နိုင်ရန် Road Test အတွက် ဖော်ပြပေးရန်၊ အဆောက်အဦ ၃ လုံးတွင် Model ၁ မျိုးစီအတွက် ထုတ်လုပ်နိုင်သည် (သို့မဟုတ်) Model ၃ မျိုးလုံးအတွက် တစ်နေရာတည်းတွင် Assembly ပြုလုပ်နိုင်သည် စသည် တို့အား စိစစ်နိုင်ရန်အတွက် Factory Layout Plan ၊ Installation Plan များအား Actual Layout Plan နှင့် Drawing များ ပြည့်စုံစွာဖော်ပြရန်။

(ဂ) Technology Transfer အတွက် ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်များ ဖော်ပြရန်၊ Process Planning အနေဖြင့် Trim Line ၊ Finish Line နှင့် Test Line တို့ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်ပြီးယာဉ်များအား စမ်းသပ်စစ်ဆေးနိုင်ရန် Testing Equipment များ၏ အမျိုးအမည် Specification များ၊ မူရင်းကုမ္ပဏီမှ Inspection Certificate များနှင့် QC Certificate များကို ပူးတွဲ တင်ပြရန်။

(ဃ) ဘေးကင်းလုံခြုံမှုရှိစေရန်၊ အရည်အသွေးကောင်းမွန်မှန်ကန်မှုရှိစေရန်နှင့် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ကာကွယ်ထိန်းသိမ်းနိုင်ရေး ဦးတည်ဆောင်ရွက်ရန်။

၂။ စက်မှုဝန်ကြီး၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား သိရှိလိုက်နာ ဆောင်ရွက်ပြီး ကော်မရှင်သို့ ပြန်လည် တင်ပြရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

Myanmar Brilliance Auto Company Limited

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ - ၀၁-၆၅၈၁၂၈
🖷 - ၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊မရက - ၃/ခ-၀၃၀/၂၀၁၈(၁၉၄၅)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၂၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၏သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပို့ခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၀၁၈ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁၃ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရထ-၂/ ရန (MIC)/၂၀၁၈(၃၃၁၀)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံသား ဦးခင်မောင်စန်း မှ ၆၀%၊ ဦးမျိုးကျော်မှ ၁၀%၊ ဦးမင်းမင်းမောင်မှ ၁၀%၊ ဦးရန်မျိုးအောင်မှ ၁၀% နှင့် ဦးအောင်ဖုန်းမြင့်မှ ၁၀ % ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Brilliance Auto Company Limited တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-၂၄၆-အမ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- အပိုင်း-၂ ၊ စက်မှုမြို့၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၂.၄၂၀ ဧက(၉,၇၉၃.၄၀၁ စတုရန်းမီတာ)တွင် SKD စနစ်ဖြင့် မော်တော်ယာဉ်အမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်းအပေါ် ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားလာပါသည်-

(က) SKD စနစ်ဖြင့် မော်တော်ယာဉ်တပ်ဆင် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီများအနေဖြင့် မော်တော်ယာဉ်များထုတ်လုပ်ရာတွင် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် သတ်မှတ်ချက်များမှာ-

(၁) Asean Motor Vehicle Requirement Standard ညီညွတ်ရန်။

(၂) မြန်မာနိုင်ငံသည် လက်ယာကပ်မောင်းစနစ် ကျင့်သုံးပါသဖြင့် Road Safety ဖြစ်စေရေးအတွက် ယာဉ်ကြောစနစ်နှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်စေမည့် လက်ဝဲဘက်စတီယာရင်မောင်းစနစ် (Left Hand Drive)ယာဉ်များသာထုတ်လုပ်ရန်။

(၃) ထုတ်လုပ်မည့် မော်တော်ယာဉ်များ၏ အမျိုးအမည်၊ အမျိုးအစားအတွက် ပုံစံအတည်ပြု သတ်မှတ်ရရှိပြီးဖြစ်ရမည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်မည့် မော်တော်ယာဉ်နှင့် ပတ်သက်သည့် Speciation များ ပြည့်စုံစွာဖော်ပြရန်။

(၄) အများပြည်သူဆိုင်ရာ လမ်းများပေါ်တွင် အန္တရာယ်ကင်း၍ လုံခြုံစိတ်ချစွာ မောင်းနှင် အသုံးပြုနိုင်ရေးအတွက် မော်တော်ယာဉ် စမ်းသပ်စစ်ဆေးသည့် အလုပ်ရုံ(Vehicle Testing Workshop) တွင်ရှိသော Test Line ဖြင့် ယာဉ်

ကြံ့ခိုင်မှုစစ်ဆေးပြီး အောင်မြင်သည့် ယာဉ်များကိုသာ ဈေးကွက်အတွင်းသို့ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရန်။

(ခ) တပ်ဆင် ထုတ်လုပ်ပြီးသော ယာဉ်များကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပေးသည့် Certificate of Approval (CoA) ဖြင့် ကနဦး မှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်ပေးရန် နှင့် အစီး (၁၀၀) ပြည့်မြောက်ပြီးနောက် ပုံမှန် ဆက်လက်ထုတ်ပေးသည့် မော်တော်ယာဉ်များကို သက်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ၏ Inspection Certificate (IC) ဖြင့်သာ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဂ) ကုန်းလမ်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနအနေဖြင့် SKD စနစ်ဖြင့်ထုတ်လုပ်သည့် မော်တော်ယာဉ်များကို ကနဦးမှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်ပါက အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားများရယူစိစစ်မည်ဖြစ်ပါသည်-

(၁) Letter of Authorization from Origin Co., Ltd.

(၂) QC would be signed by Origin Co., Ltd.

(၃) Both Our Inspectors (Engineers)

(၄) Vehicle Identification (VIN Plates)

(၅) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ မော်တော်ယာဉ် အမျိုးအစားအလိုက် ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုချက် မိတ္တူ

(၆) Inspection Certificate မူရင်း + မိတ္တူ

(၇) ပိုင်ရှင်လျှောက်လွှာ

(၈) ဓါတ်ပုံပါ စိစစ်ရေးကတ် မူရင်း + မိတ္တူ

၂။ ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီး၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား သိရှိလိုက်နာဆောင်ရွက်ပြီး ကော်မရှင်သို့ ပြန်လည် တင်ပြရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ (လက်မှတ်)
(မြသူဇာ၊တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

Myanmar Brilliance Auto Company Limited

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

Myanmar Brilliance Auto Company Limited

No.(18/A-1) Thar Yar Waddy Street, Bahan Township, Yangon, Myanmar.

Ph : 09-444456666, 09-5186300, 09-73738585, 09-974040700

Email : myanmarbrillianceauto2018@gmail.com, chrislin13@gmail.com

Viber : +959 - 444456666, Wechat : LIN(ID : wxid-qnapgipdzykc22)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်-(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊

ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ။ ။ . ၁၁ .၂၀၁၈

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် **Myanmar Brilliance Auto Company Limited** မှ မော်တော်ယာဥ်တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းအတွက် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃၁.၁၀.၂၀၁၈) နေ့စွဲပါစာအမှတ်-မရက-၃/ ခ-၀၃၀/ ၂၀၁၈ (၁၉၀)

(၂) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၄.၁၁.၂၀၁၈) နေ့စွဲပါစာအမှတ်-မရက-၃/ ခ-၀၃၀/ ၂၀၁၈ (၁၉၃)

အထက်ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာအရတောင်းခံထားသော လိုအပ်ချက်များကို အောက်ပါအတိုင်း အစီရင်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) မော်တော်ယာဥ်တစ်မျိုးစီအတွက် **Assembling Drawing** ၊ **Certification** အသေးစိတ်တို့ကို ဓါတ်ပုံနှင့်တကွတင်ပြထားပါသည်။

(ခ) စက်ရုံ **Layout Plan**၊ တင်သွင်းမည့် **Machine List**၊ **Safety** အတွက် **Testing System** တို့ကို ဤစာနှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

(ဂ) မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ **Authorization Letter** ကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

(ဃ) မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ **Profile** ကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

(င) မိခင်ကုမ္ပဏီထံမှ နည်းပညာအသုံးပြုခွင့်၊ **Brand** အသုံးပြုခွင့်နှင့် ထုတ်လုပ်ခွင့် **License** တို့နှင့်ပတ်သက်၍ **Model** အလိုက်ခွင့်ပြုချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရှင်းလင်းအပ်ပါသည်။

အထက်ရည်ညွှန်းချက်(၂)ပါစာအရ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်အပေါ် တောင်းခံထားသောလိုအပ်ချက်များအနက် ရည်ညွှန်းချက် (၁)ပါစာတွင် မပါဝင်သော လိုအပ်ချက်များကို အောက်ပါအတိုင်းအစီရင်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) နည်းပညာများ လွှဲပြောင်းရယူခြင်းအတွက် ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းအင်အား (၂၁၉) ဦးခန့်ခန့်ထားပြီးဆောင်ရွက်ရာတွင် ရေရှည်ကာလ၌ ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းများဖြစ်လာစေရေးကို ဦးတည်၍ မိခင်ကုမ္ပဏီရှိရာ နိုင်ငံသို့ အခါအားလျော်စွာစေလွှတ်ပြီးသင်တန်းများ၊ အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲများ တက်ရောက်စေမည့် အစီအစဥ်များအပြင် ကုမ္ပဏီတွင်အခါအားလျော်စွာ ဝန်ထမ်းအချင်းချင်းကျွမ်းကျင်မှု အတတ်ပညာများ၊ အတွေ့အကြုံများကို နီးနှောဖလှယ်သည့် ဆွေးနွေးပွဲများကျင်းပပေးခြင်း အစီအစဥ်များရှိကြောင်းရှင်းလင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

Myanmar Brilliance Auto Company Limited

No.(18/A-1) Thar Yar Waddy Street, Bahan Township, Yangon, Myanmar.

Ph : 09-444456666, 09-5186300, 09-73738585, 09-974040700

Email : myanmarbrillianceauto2018@gmail.com, chrislin13@gmail.com

Viber : +959 - 444456666, Wechat : LIN(ID : wxid-qnapgipdzykc22)

(ခ) ထုတ်လုပ်မည့်မော်တော်ယာဉ် (၃)မျိုးအတွက် ဘေးကင်းလုံခြုံရေး၊ အရည်အသွေးကောင်းမွန်မှန်ကန်မှုရှိစေရေးနှင့် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ကာကွယ်ထိန်းသိမ်းရေး တို့ကို ဦးတည်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

KHIN MAUNG SAN

MANAGING DIRECTOR

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Myanmar Brilliance Auto Company Limited

No.(18/A-1) Thar Yar Waddy Street, Bahan Township, Yangon, Myanmar.

Ph : 09-444456666, 09-5186300, 09-73738585, 09-974040700

Email : myanmarbrillianceauto2018@gmail.com, chrislin13@gmail.com

Viber : +959 - 444456666, Wechat : LIN(ID : wxid-qnapgipdzykc22)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်-(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊

ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ။ ။ . ၁၁ .၂၀၁၈

အကြောင်းအရာ။ ။ ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်အပေါ်အစီရင်ခံ တင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၆.၁၁.၂၀၁၈) နေ့စွဲပါစာအမှတ်-မရက-၃/ခ- ၀၃၀/၂၀၁၈ (၁၉၇)

အထက်ရည်ညွှန်းချက်ပါစာအရအကြောင်းကြားထားသော ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်အပေါ်အောက်ပါအတိုင်းအစီရင်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) **Asean Motor Vehicle Requirement Standard** နှင့်ညီညွတ်အောင်လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) လက်ဝဲဘက် စတီယာရင်မောင်းစနစ် **(Left Hand Drive)** ယာဉ်များကိုသာ ထုတ်လုပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) ထုတ်လုပ်မည့် မော်တော်ယာဉ်များ၏ အမျိုးအစားများအတွက် ပုံစံ အတည်ပြုသတ်မှတ်ချက် ချက်ကို ရရှိအောင်ဆောင်ရွက်ပြီး **Specification** များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြထားပါသည်။

(ဃ) မော်တော်ယာဉ်စမ်းသပ်စစ်ဆေးသည့်အလုပ်ရုံ **(Vehicle Testing Workshop)** တွင် **Test Line** ဖြင့် ယာဉ်ကြံ့ခိုင်မှုစစ်ဆေးအောင်မြင်ပြီးသည့် ယာဉ်များကိုသာ ဈေးကွက်အတွင်းသို့ ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။

(င) ကနဦးထုတ်လုပ်မည့် ယာဉ်အစီး (၁၀၀) ထိစက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ အတည်ပြုလက်မှတ်ဖြင့် မှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပုံမှန်ဆက်လက်ထုတ်လုပ်သည့် မော်တော်ယာဉ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ **Inspection Certificate** ဖြင့် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(စ) မော်တော်ယာဉ်များကို ကနဦးမှတ်ပုံတင်ရာတွင် ကုန်လမ်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၏ သတ်မှတ်ချက် (၈) မျိုးဖြင့် ပြည့်စုံစွာဆောင်ရွက်၍ စိစစ်မှုခံယူမည်ဖြစ်ပါကြောင်းအစီရင်ခံ အပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

KHIN MAUNG SAN

MANAGING DIRECTOR

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

<u>Brilliance V3 Car</u>









Brilliance V6 Car









THE NETHERLANDS
(N E D E R L A N D)

E4

JE MAINTIENDRAI

COMMUNICATION

Concerning [1]:

- approval granted
- ~~approval extended~~
- ~~approval refused~~
- ~~approval withdrawn~~
- ~~production definitely discontinued~~

of a vehicle type with regard to protection of occupants in the event of a lateral collision pursuant to Regulation number 95.

Approval number: E4-95R-030284 **Extension number: 00**

1.	Trade name or mark of the power-driven vehicle	: Brilliance Auto
2.	Vehicle type	: A0-V
3.	Manufacturer's name and address	: HuaChen Automotive Group Holdings Co., Ltd. No. 39, Dongwang Street, Dadong District, Shenyang, 110044, P.R. China
4.	If applicable, name and address of manufacturer's representative	: N/A
5.	Vehicle submitted for approval on	: 2015-07-20
6.	Side impact dummy utilized ES-1/ ES-2 [1]	: ES-2
7.	Location of the electric power source	: N/A
8.	Technical service responsible for conducting approval tests	: TÜV SÜD Auto Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 München
9.	Date of test report	: 2015-07-27

JE MAINTIENDRAI
RDW

Vehicle Admission & Surveillance

10.	Number of test report	: 15-00315-CP-SHA-00
11.	Approval	: granted/~~refused/extended/withdrawn~~ (1)
12.	Position of approval mark on the vehicle	: Printed on a label next to the statutory plate
13.	Place	: Zoetermeer
14.	Date	: 06-NOV-2015
15.	Signature	:

R. van Eck RDW

16. The list of documents deposited with the Type Approval Authority which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request.

---

(1) Strike out what does not apply.

TECHNICAL REPORT

No.: 15-00315-CP-SHA-00

Test according to the ECE regulation relating to

protection of the occupants in the event of a lateral collision

No.: ECE R95

including all changes up to

03 supplement 04

I.	**Technical description**	
0.1.	Make (trade name of manufacturer):	Brilliance Auto
0.2.	Type:	A0-V
0.2.1.	Commercial name:	V3
0.3.	Means of identification of type, if marked on the vehicle:	VIN (LSYY??????C??????)
0.3.1.	Location of that marking:	Stamped on the upper spacer and statutory plate below the right rear door striker
0.4.	Category of vehicle:	M1
0.5.	Name and address of manufacturer:	HuaChen Automotive Group Holdings Co., Ltd. No. 39, Dongwang Street, Dadong District, Shenyang, 110044, P.R. China
0.8.	Address of assembly plants:	HuaChen Automotive Group Holdings Co., Ltd. No. 39, Dongwang Street, Dadong District, Shenyang, 110044, P.R. China
0.9.	Name and address of the manufacturer's representative:	N/A
0.10.	Position of fixing the approval marks:	Printed on a label next to the statutory plate

RDW

II. Test record

1. Test conditions

1.1. Variant / version of vehicle: A0-V, BM15TC

1.2. Remark:
- Driver front airbag and passenger front air bag standard and activated.
- Driver side airbag and passenger side air bag optional and inactivated.

2. Test results

2.0. Test procedure: The side impact was done at driver's side.

2.1. Test facilities: The test equipment used was in compliance with the requirements of the regulation.

2.2. Requirements

2.2.1. General specifications applicable to all tests: The H-point for each seat was determined in accordance with the procedure described in annex 3 of ECE R95.
The measurement of the H-point and the actual torso angle proved correspondence with the R-point and the design torso angle within the permissible tolerance.

2.2.2. Specifications

2.2.2.1. Performance criteria recorded: The performance criteria recorded and relative results are shown in Annex 3.

2.2.2.2. Particular requirements

Doors: During the test no door did open and no door was locked.

After the impact test: After the impact test it was possible:

- to open a sufficient number of doors provided for normal entry and exit of passengers respectively to allow evacuation of all occupants.

- to release the dummy from the protective system.

- to remove the dummy from the vehicle.

RDW

	Interior device or component:	No interior device or component became detached in such a way as to increase considerably the risk of injury from sharp projections or jagged edges.
	Ruptures:	Ruptures resulted from permanent deformation did not increase the risk of injury.
	Vehicle propelled by liquid fuel:	No leakage of liquid from the entire fuel system did occur during respectively after the impact.
2.3.	Remarks:	All versions of vehicle mentioned in the information documentation are covered by the test.
3.	Place and date of the test:	TATC, Tianjin, P.R. China 2015-07-20 (yyyy-mm-dd)

III. Enclosures

1. Annex 1: Technical information
2. Annex 2: Test minutes of side impact
3. Annex 3: Dummy performance data
4. Information document No. A0-V-R95-00 dated 2015-05-20 (yyyy-mm-dd)

JE MAINTIENDRAI
RDW

IV. Statement of conformity

The information folder as mentioned under No. III and the type described therein are in compliance with the test specification mentioned above. The worst-case was selected in accordance with document "Preparation of Test Reports".
The test report may be reproduced and published in full and by the client only. It can be reproduced partially with the written permission of the test laboratory only.

Technischer Dienst Technical Service TÜV SÜD Auto Service GmbH 034

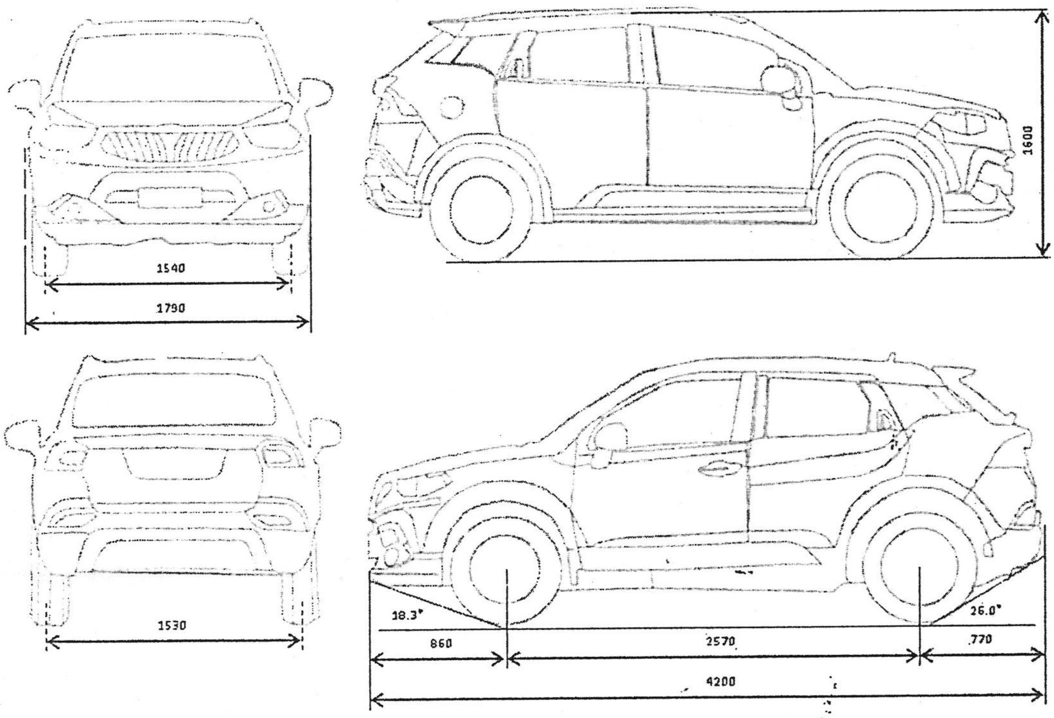
München, 2015-07-27
(yyyy-mm-dd)

Zan Zhang
Test Laboratory / DIN EN ISO 17025

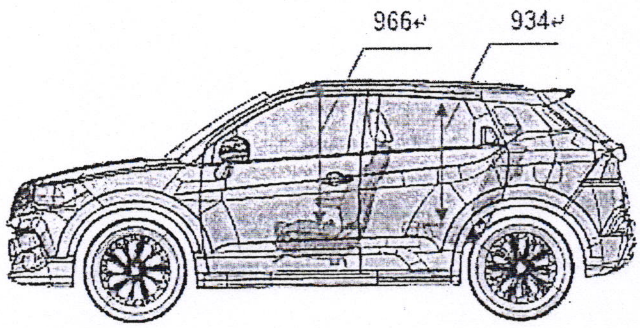
Genehmigungsbehörde/ Approval authority	Land/Country	Registriernummer/ Registration-number	Aktueller Benennungsumfang/ Actual scope list
Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)	Deutschland/ Germany	KBA-P 00100-10	www.kba.de
Vehicle Certification Agency (VCA)	Vereintes Königreich/ United Kingdom	VCA-TS-006	http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/automotive/approval-authorities-technical-services/technical-services/index_en.htm
Approval Authority of the Netherlands (RDW)	Niederlande/ The Netherlands	RDWT-082-01	
National Standards Authority of Ireland (NSAI)	Irland/ Ireland	Technical Service Number: 49	
Vehicle Safety Certification Center (VSCC)	Taiwan/ Taiwan	DE04-06-2	http://www.vscc.org.tw/English/Default.aspx

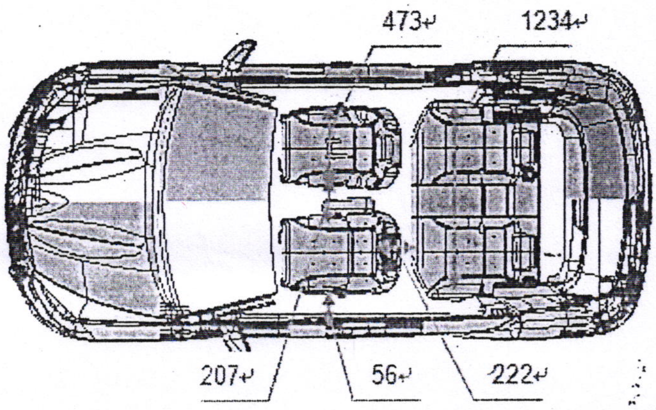
RDW

Drawing of representative vehicle



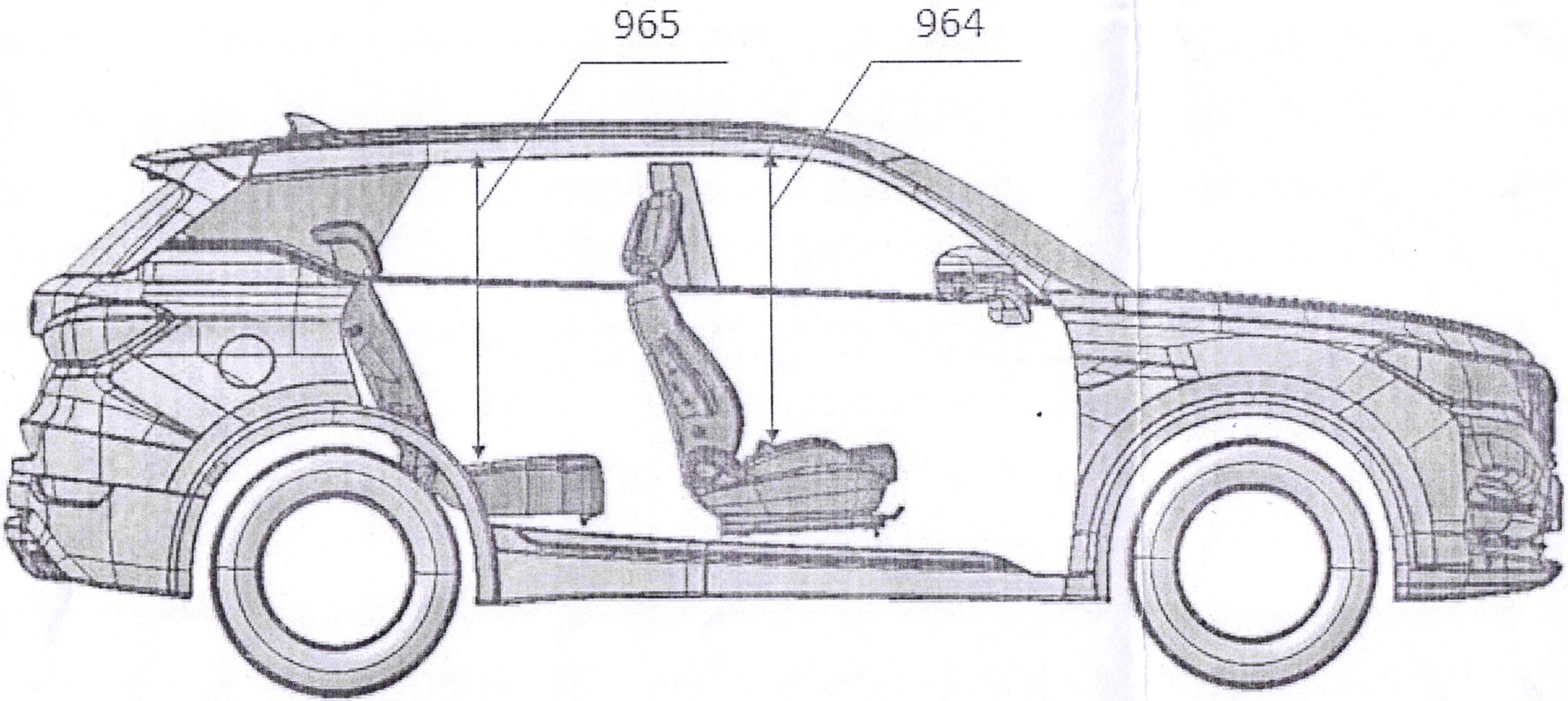
Position and arrangement of seats

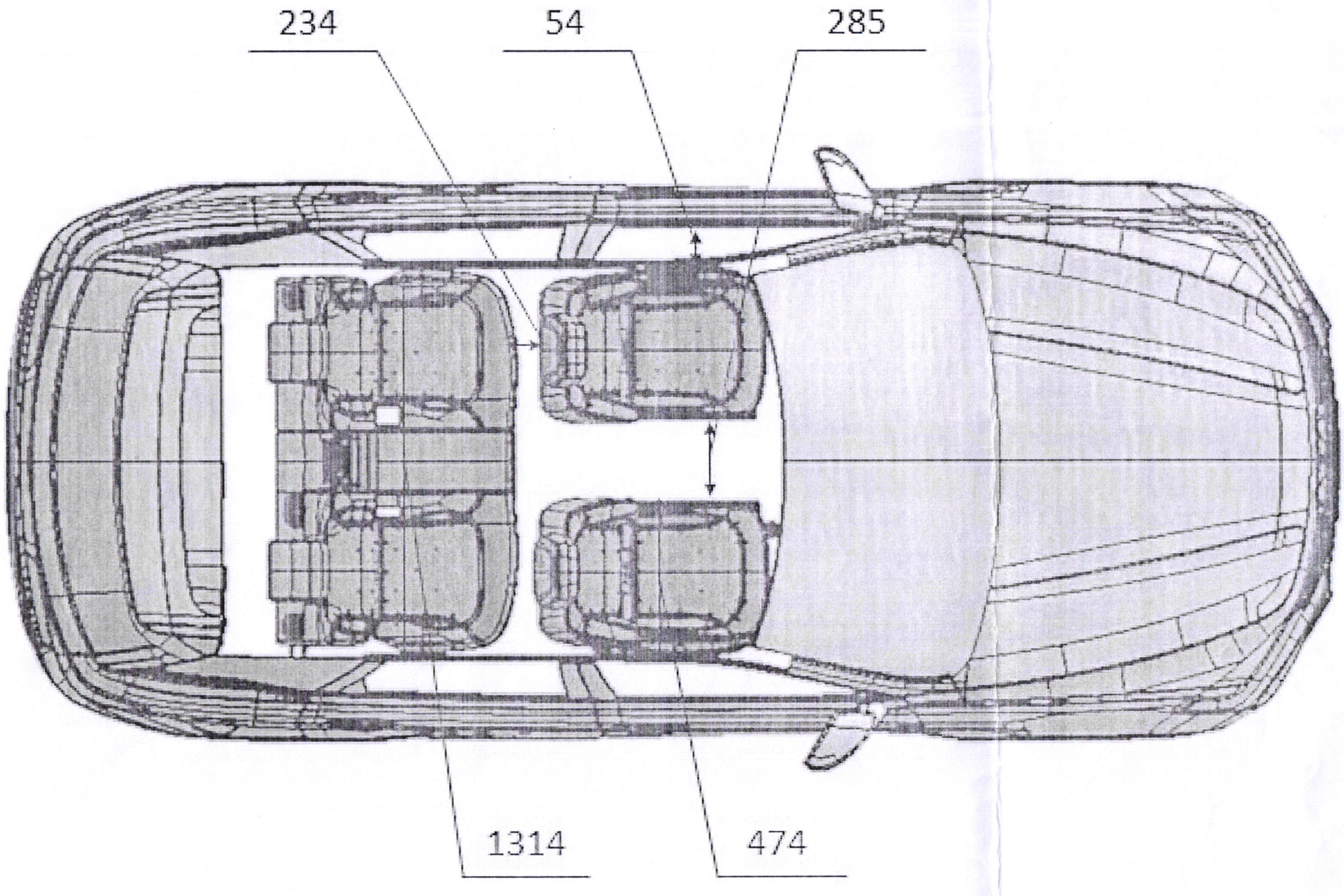


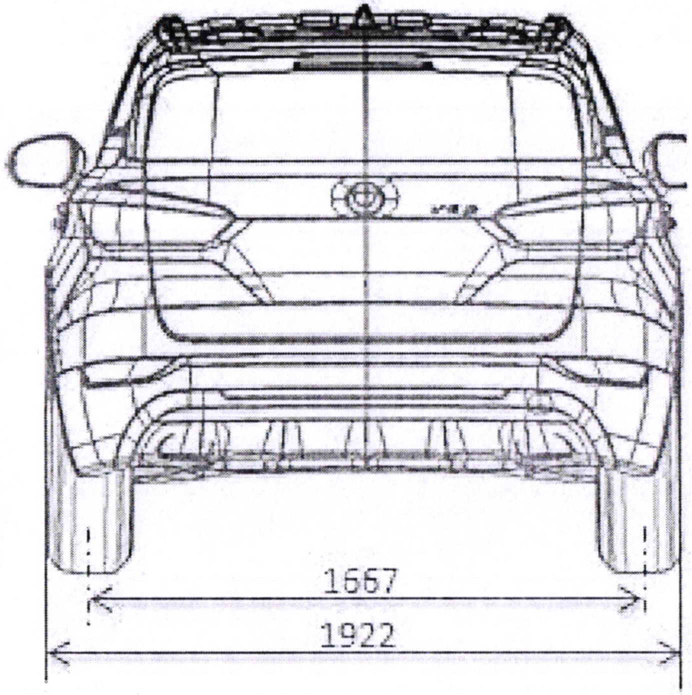


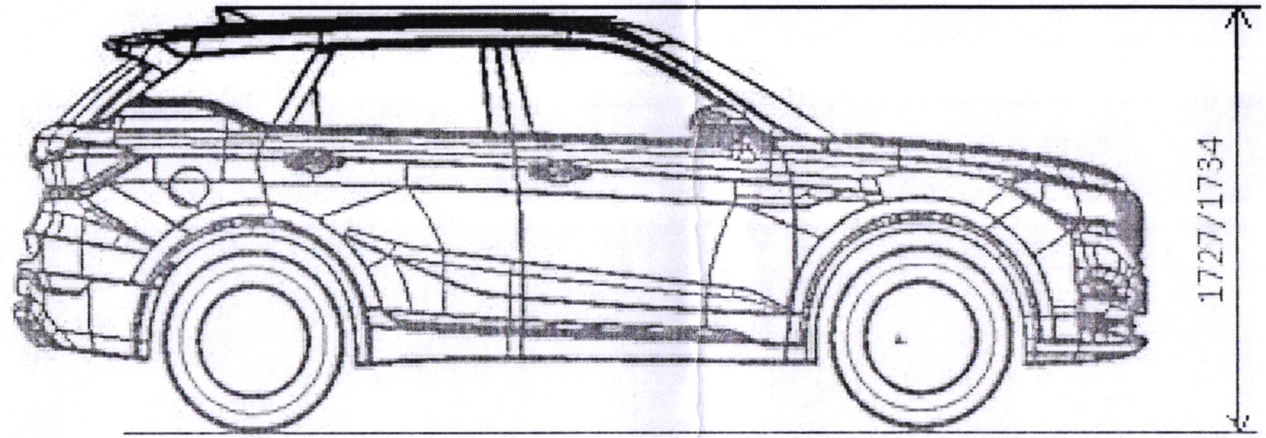
Position		Seat Mass (kg)	
		Comfort seat	Luxury seat
Front row	driver seat	17.6	18
	passenger seat	15.6	16
Rear row	passenger seat	20.46	

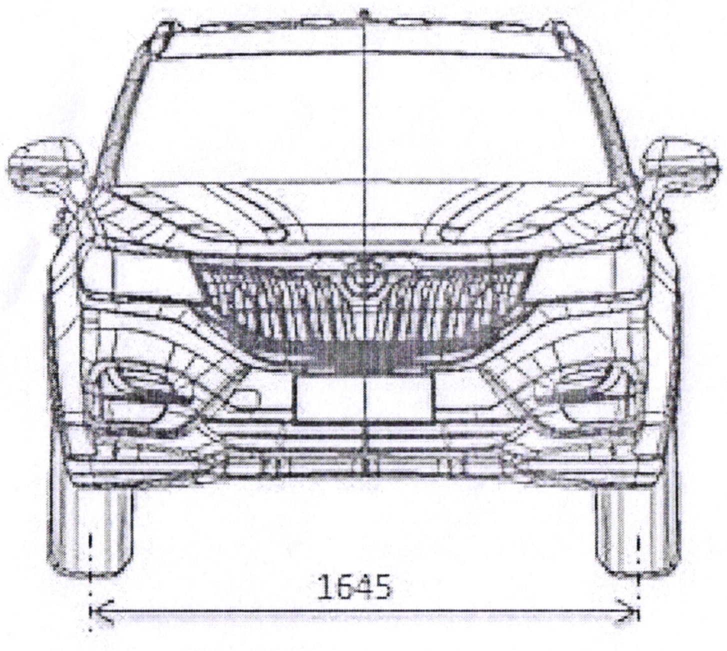
V6

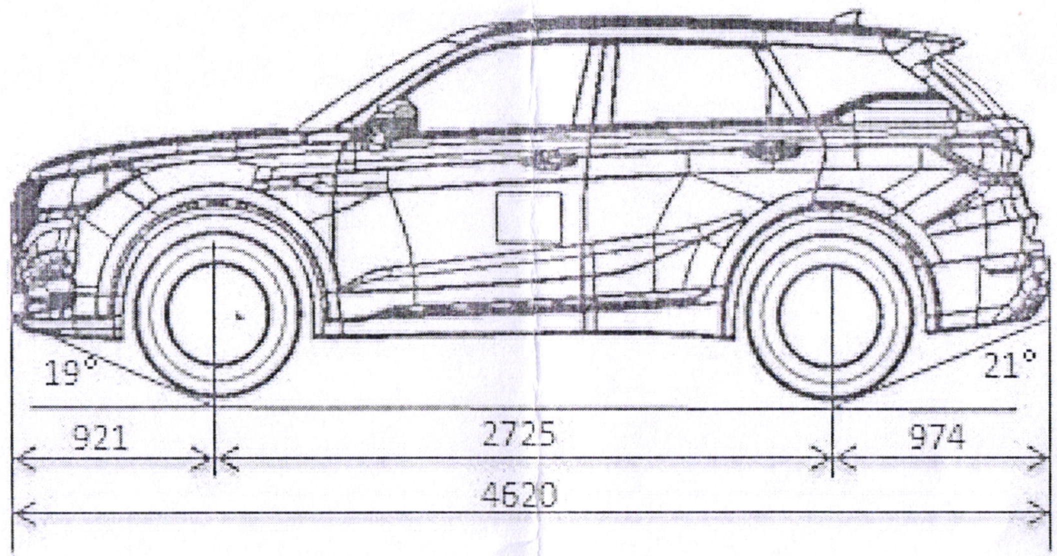



234
54
285
1314
474


1667
1922


1727/1734


1645


19°
21°
921
2725
974
4620

V-6 (Certification)

National car quality Supervision and inspection center

Report number: QA17001QL6911

Total 10 pages, 1 page

Inspection Report

Sample Name	Multipurpose Passenger Car	Trademark	Zhonghua
Model Specification	SY6460F3ZQ1BZ	identify category	Product identification
Inspected Unit	Brilliance Auto Group Holdings Limited	Production unit	Brilliance Auto Group Holdings Limited
Sample Giver	Wang Yang	Sample date	May 25, 2017
Number of samples	1 car	Production Date	May, 2017
Test based on	1. GB/T 13043-2006 "Guide for Staging Test of Passenger Cars" 2. "Regulations on Technical Review of Vehicle Products "Announcement" (Auto Parts) 2012 Edition 3. Huachen Automotive Group Holdings Co., Ltd. Enterprise Standard	Test items	1. Main technical parameters 2. Basic performance 3. Special Performance
Test Results	The test results show that: 1. The main technical parameters and basic performance indicators of the prototype meet the requirements of the enterprise standard. 2. The special performance of the sample car meets the requirements of relevant national standards. Issuance period: July 03, 2017		
Remarks	(1) Source of the mission: Conduct this test in accordance with the power of attorney signed by Brilliance Auto Group Holdings Co., Ltd. and the National Car Quality Supervision and Inspection Center; (2) See Appendix A for the basis for determining the inspection plan; (3) See Appendix B for inspection objects; (4) The test results are shown in Appendix C; (5) See Appendix D for the test route;		

Approved: Review: Main inspection:

Inspection Report

Appendix A Determination Basis For Inspection Plan

Zhonghua SY6460FXQ1BZ multi-purpose passenger car is a newly developed model of Brilliance Auto Group Holdings Co., Ltd.

According to the standard GB / T 13043-2006 "Guide to the Styling Test of Passenger Cars" and the "Regulations for the Technical Review of Vehicle Products "Announcement" (Automobile Part) 2012 Edition, select the Zhonghua SY6460F3ZQ1BZ multi-purpose passenger car for the main technical parameters. Measurement and basic performance and special performance tests.

Brilliance V7 Car

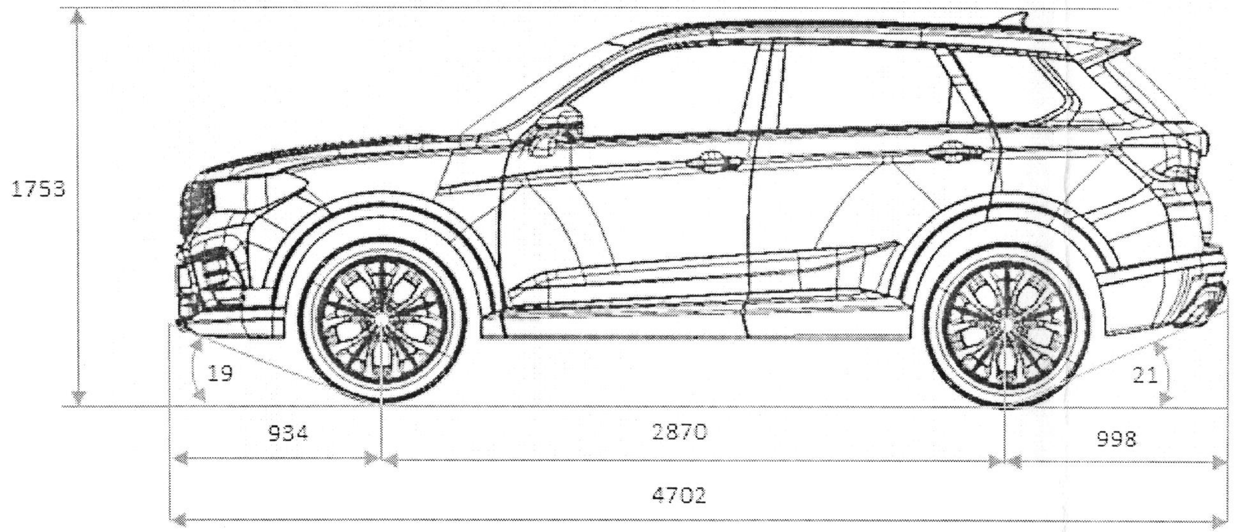


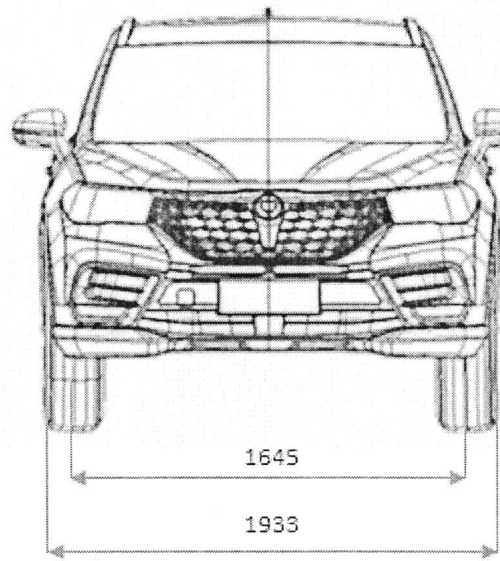


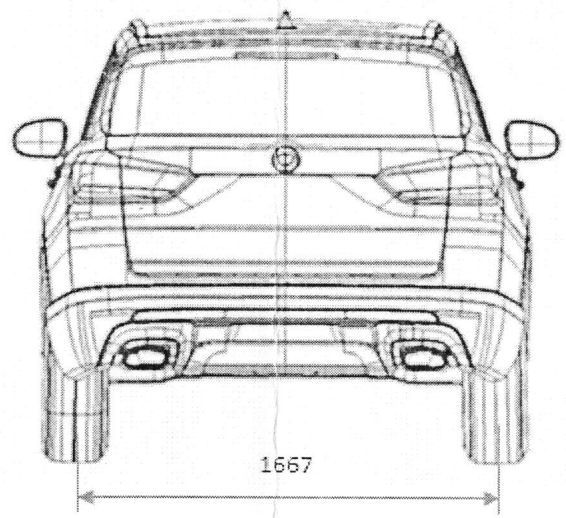


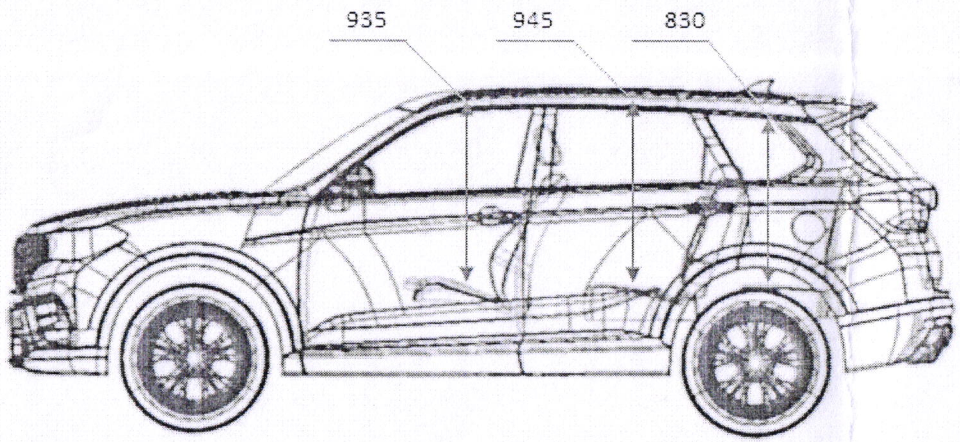


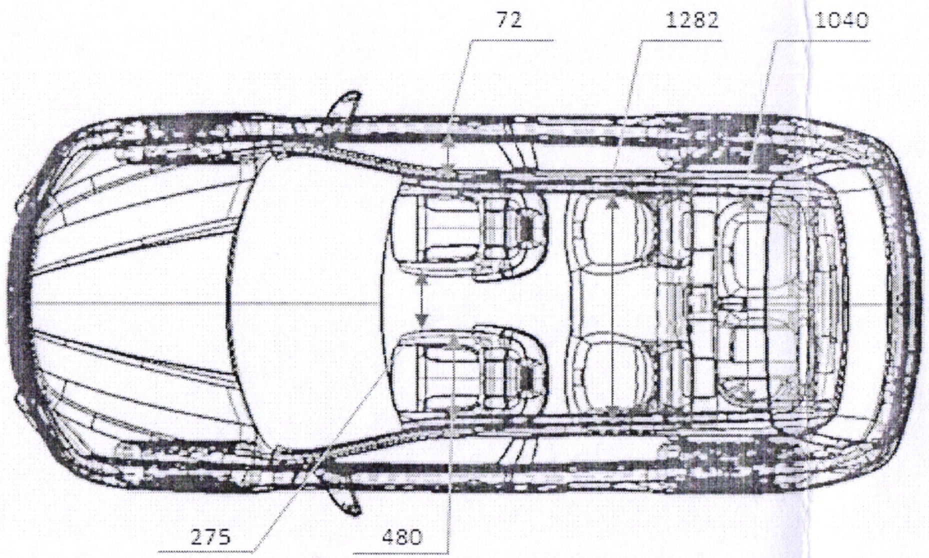
V7








935
945
830


72
1282
1040
275
480

4-7 (Certification)

National car quality Supervision and inspection center

Report number: QA17001QL3291

Total 10 pages, 1 page

Inspection Report

Sample Name	Multipurpose Passenger Car	Trademark	Zhonghua
Model Specification	SY6470S6ZQ1BD	identify category	Product identification
Inspected Unit	Brilliance Auto Group Holdings Limited	Production unit	Brilliance Auto Group Holdings Limited
Sample Giver	Wang Yang	Sample date	September 4, 2014
Number of samples	2 car	Production Date	August 2017
Test based on	1. GB/T 13043-2006 "Guide for Staging Test of Passenger Cars" 2. "Regulations on Technical Review of Vehicle Products "Announcement" (Auto Parts) 2012 Edition 3. Huachen Automotive Group Holdings Co., Ltd. Enterprise Standard	Test items	1. Main technical parameters 2. Basic performance 3. Special Performance
Test Results	The test results show that: 1. The main technical parameters and basic performance indicators of the prototype meet the requirements of the enterprise standard. 2. The special performance of the sample car meets the requirements of relevant national standards. Issuance period: September 30, 2017		
Remarks	(1) Source of the mission: Conduct this test in accordance with the power of attorney signed by Brilliance Auto Group Holdings Co., Ltd. and the National Car Quality Supervision and Inspection Center; (2) See Appendix A for the basis for determining the inspection plan; (3) See Appendix B for inspection objects; (4) The test results are shown in Appendix C; (5) See Appendix D for the test route;		

Approved: Review: Main inspection:

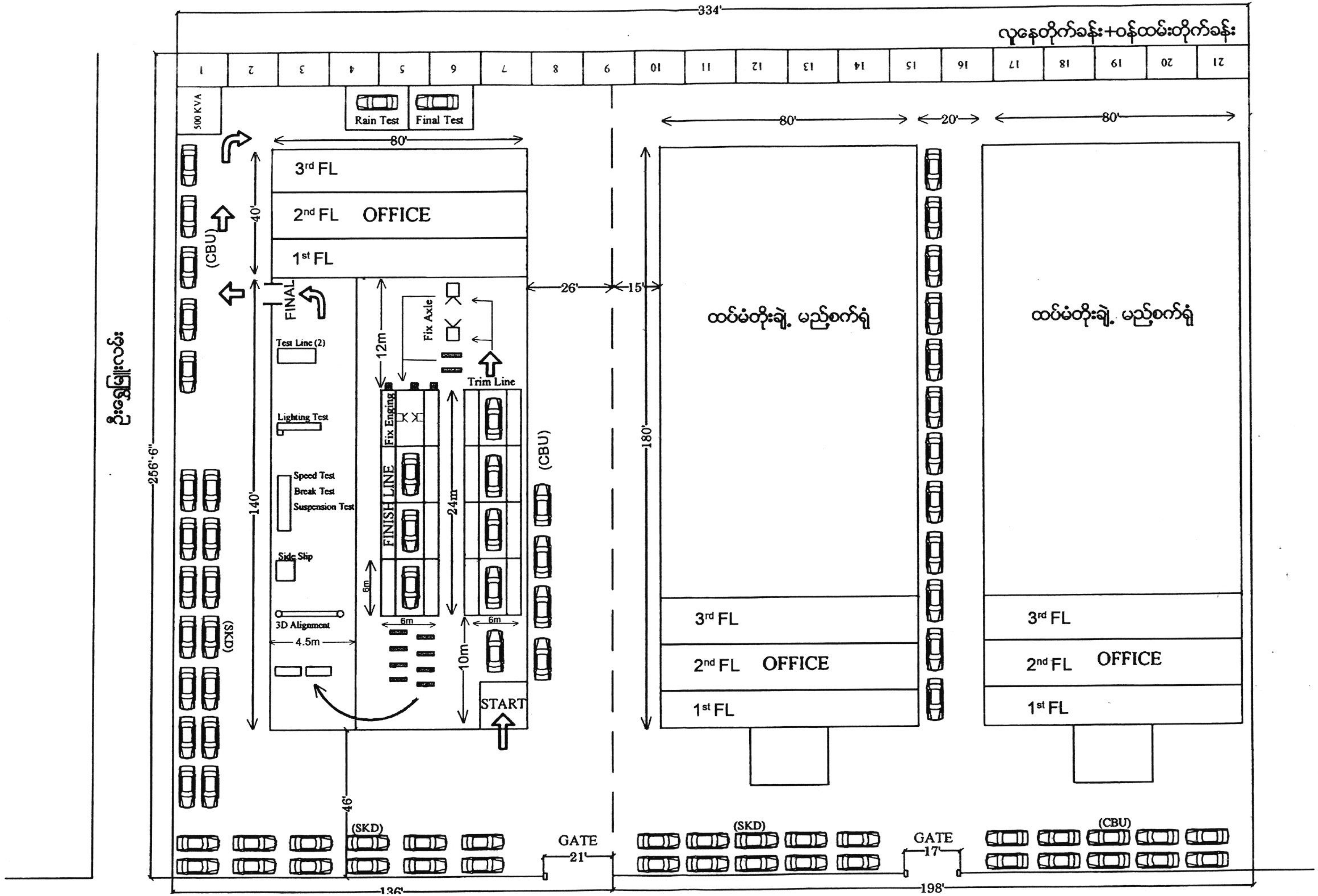
Inspection Report

Appendix A Determination Basis For Inspection Plan

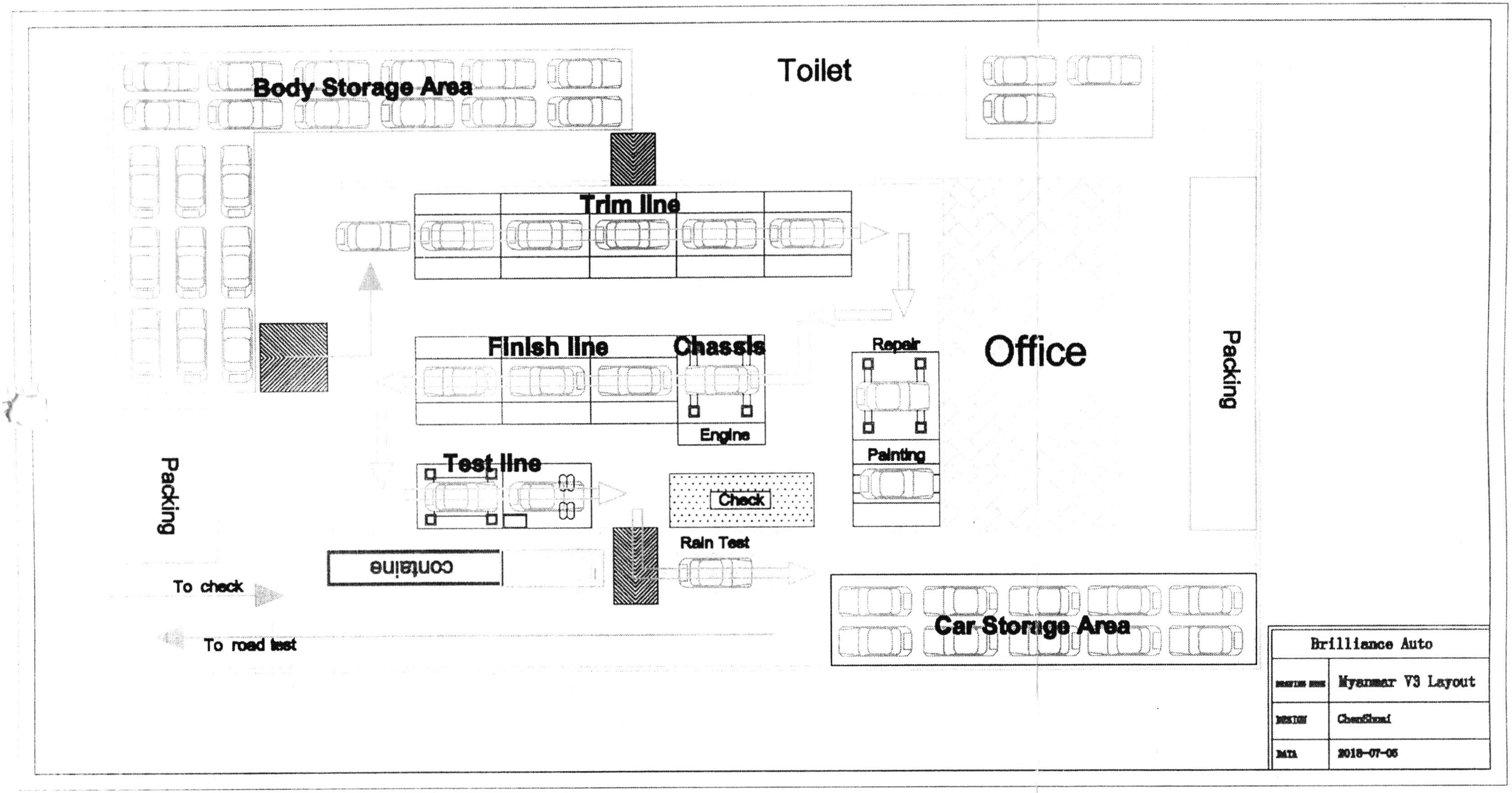
Zhonghua SY6470S6ZQ1 BD multi-purpose passenger car is a new model developed by Brilliance Auto Group Holdings Co., Ltd. It is equipped with a supercharged intercooled cylinder direct injection gasoline engine, a manual automatic transmission and a start-stop device. The two configurations of the seat and the five seats are only different in the whole vehicle and the maximum total mass, and the other structures are unchanged.

According to the standard GB / T 13043-2006 "Guidelines for Bus Modeling Test" and "Regulations for the Technical Review of Vehicle Products "Announcement" (Automobile Part) 2012 Edition, it is determined that 7 seats of Zhonghua SV64 70S6ZQ1BD multi-purpose passenger car are selected. The sample car carries out the measurement of main technical parameters, basic performance and special performance test. The main technical parameters of the SY6470S6ZQ1BD multi-purpose passenger car are sampled.

LAYOUT PLAN


334'
လူနေတိုက်ခန်း+ဝန်ထမ်းတိုက်ခန်း
500 KVA
Rain Test
Final Test
80'
3rd FL
2nd FL OFFICE
1st FL
40'
(CBU)
FINAL
Test Line (2)
Lighting Test
Speed Test
Break Test
Suspension Test
Side Slip
3D Alignment
4.5m
140'
12m
Fix Axle
Fix Enging
FINISH LINE
Trim Line
24m
6m
10m
START
(CBU)
26'
15'
ဦးရွှေမြိုးလမ်း
256'-6"
(SKD)
46'
GATE
21'
136'
180'
20'
ထပ်မံတိုးချဲ့ မည့်စက်ရုံ
GATE
17'
198'

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED
FACTORY LAYOUT PLAN



Gearbox Oil Filler

S★ONE AUTO

10L Oil Extractor(Air)

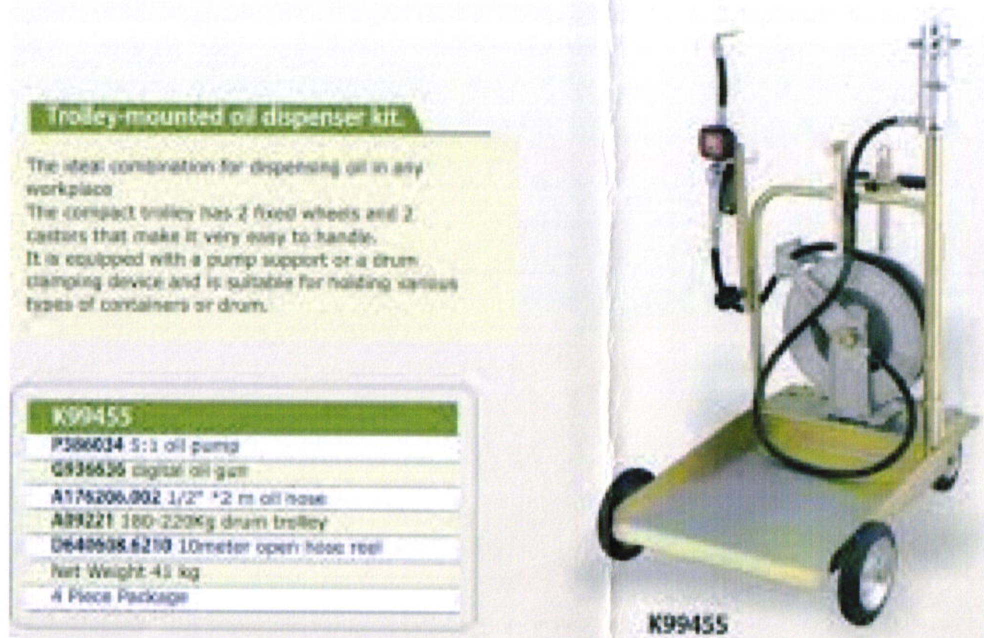


Hydraulic Lifting Trolley



Model: TF100
Capacity: 1000kg
Min-max table height: 380mm - 990mm
Table dimensions: 1016 x 510 x 55mm
Wheel diameter: 127 x 50mm
Handle height from ground: 980mm
Foot pumps to max height: less than 82 times
Unit weight: 140kg

Oil Filling Dispenser Kits



Model: K99455

The ideal combination for oil in any wotkplace.
The compact trolley has 2 fixed wheels and 2 casters that make it handle easily.
It is equipped with a pump support or a drum clamping device and is suitable for holding various types of containers or drum.

P386054: Oil Pump
G936636: Digital Oil Gun
A176206.004:1/2 * 1.5m high-pressure hose
A09220:180-220 KG drum trolley
D6106206.010: hose reel

Item No: 23,24

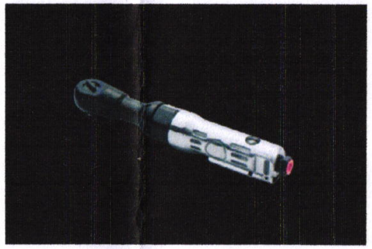
Hydraulic pulse gun type Penumatic wrench



Description	Nm Torque range
Hydraulic pulse gun type Penumatic wrench	22-40
Hydraulic pulse gun type Penumatic wrench	32-70

Item No: 25,26

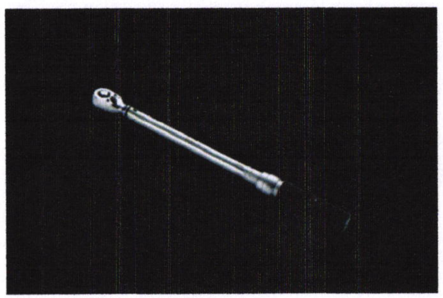
Hydraulic pulse gun type Penumatic wrench



Description	Nm Torque range
Hydraulic pulse gun type Penumatic wrench	62-125
Hydraulic pulse gun type Penumatic wrench	125-250

Item No: 27,28

1/2" Professional grade Adjustable Torque Wrench 40 - 200NM (20KG) (NEW)	40-200Nm
1/2" Professional grade Adjustable Torque Wrench 60 - 340NM (30KG) (NEW)	60-340Nm



Item No: 29, 30

3/8" Professional grade Adjustable Torque Wrench 60 - 340NM (10KG) (NEW)	60-340Nm
1/4" Professional adjustable torque wrench,5-25NM(3KG)	5-25Nm

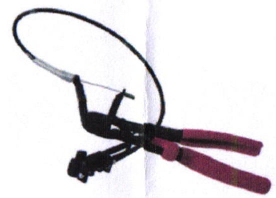


Item No: 31,32,33,34,35

31	3/8" industrial digital torque wrench. 6.8-135NM	6.8-135Nm
32	1/2" industrial digital torque wrench. 17-340NM	17-340Nm
33	1/4" Industrial digital torque wrench,1.5-30NM	1.5-30Nm
34	1/2" Industrial digital torque wrench,10-200NM	10-200Nm
35	3/8" insulated torque wrench 20-100NM	20-110Nm



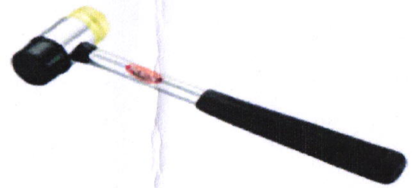
Item No: 36 , Pipe Clamp Plier



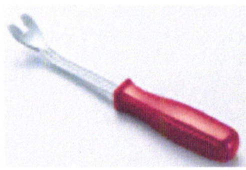
Item No: 37, Special Hammer For Bonding



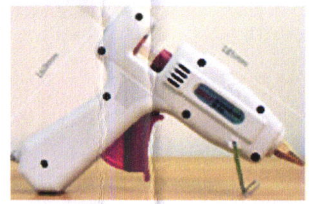
Item No: 38, Rubber Hammer



Item No: 39, Double Claw Curved Sticker



Item No: 40, Glue Gun



SKD Assembly Line အတွက် စက်ပစ္စည်းစာရင်း

No	Description	SIZE	C/O	Qty	Station
1	2 Post Base Plate Lift	4.5 T	China	2	Chassis Line
2	Double Scissor Lift	4 T	China	1	Chassis Line
3	Alignment Scissor Lift	4 T	China	1	Test Line
4	Alignment Machine (3D)		China	1	Test Line
5	Alignment Machine (5D)		China	1	Test Line
6	Headlight Tester		China	1	Light Alignment
7	Speed Tester	3 T	China	1	Roll Alignment
8	Brake Tester (2WD/4WD)	3 T	China	1	Roll Alignment
9	Suspension Tester	3 T	China	1	Roll Alignment
10	Slid Tester	3 T	China	1	Roll Alignment
11	Control System & Software		China	1	Roll Alignment
12	Calibration Kits		China	1	Roll Alignment
13	Exhaust Testing Equipment		China	1	Exhaust Teset
14	Sound Measuring Instrument		China	1	Horn Level Detector
15	X-431 Pro-3 Launch scanner		China	2	Electrical Test
16	AC Filling Equipment	Fully Auto	China	1	Production Line
17	Brake Flushing	Air Operate	China	1	Production Line
18	Engine Crine	2 T	China	1	Production Line

SKD Assembly Line အတွက် စက်ပစ္စည်းစာရင်း

19	Gearbox Oil Filler	Air Operate	China	1	Production Line
20	Hydraulic Lifting Trolley	1.5 T	China	1	Production Line
22	Antifreeze Filling Equipment		China	1	Production Line
23	Hydraulic pulse gun type Penumatic wrench	0-610Nm	Taiwan	1	Tool
24	Hydraulic pulse gun type Penumatic wrench	0-1400Nm	Taiwan	1	
25	Hydraulic pulse gun type Penumatic wrench	0-60Nm	Taiwan	1	
26	Hydraulic pulse gun type Penumatic wrench	0-60Nm	Taiwan	1	
27	1/2" Professional grade Adjustable Torque Wrench 40 - 200NM (20KG) (NEW)	40-200Nm	Taiwan	1	
28	1/2" Professional grade Adjustable Torque Wrench 60 - 340NM (30KG) (NEW)	60-340Nm	Taiwan	1	
29	3/8" Professional grade Adjustable Torque Wrench 60 - 340NM (10KG) (NEW)	60-340Nm	Taiwan	1	
30	1/4" Professional adjustable torque wrench,5-25NM(3KG)	5-25Nm	Taiwan	1	
31	3/8" industrial digital torque wrench, 6.8-135NM	6.8-135Nm	Taiwan	1	
32	1/2" industrial digital torque wrench, 17-340NM	17-340Nm	Taiwan	1	
33	1/4" Industrial digital torque wrench,1.5-30NM	1.5-30Nm	Taiwan	1	
34	1/2" Industrial digital torque wrench,10-200NM	10-200Nm	Taiwan	1	

35	3/8" insulated torque wrench 20-100NM	20-110Nm	Taiwan	1	Tool
36	Pipe chmap pliers		Taiwan	1	
37	special hammer for bonding		Taiwan	1	
38	Rubber Hammer		Taiwan	1	
39	Double Claw Curved sticker		Taiwan	1	
40	Glue gun		Taiwan	1	

Note:

1. Payment:

- 30% Order Confirm.

- 50% Goods Delivery.

- 20% After Installation.

2. Delivery:

Free Delivery to your site (This is only for Yangon Location)

45 Days after deposit.

3. Installation:

We Can Provide Free Service Installation. But Not Included Hydraulic Oil and Electrical Installation.

4. Warranty:

S ONE has been sold quality automotive repair and maintenance products since 2014. All Products sold are the highest quality and corvered by the following warranty.

(4.1) With proof of purchase for a period of 1 Year form the date of that Installation.

(4.2) We will repair or replace without charge any of its products or parts there of which fail due to defect in material.

(4.3) This warranty do not cover damage or defects caused by improper use, careless use or abuse of the equipment and case of electrical over/down load error.

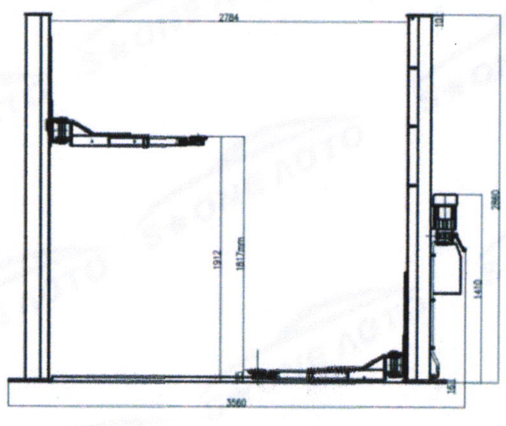
5. Above Price will be due End of Nov'2018.

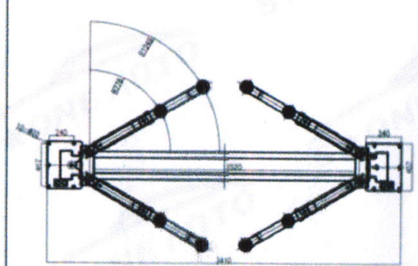
Base Plate Two Post Lift(QDSH-F450)



Military enterprise

German engineer design model





Lifting Capacity	4500kg
Max Lifting Height	1820mm
Minimum Height	95mm
Lifting Arm	2 Stage Long Arm
	3 Stage Long Arm
Lifting Time	≤50s
Overall Width	3410mm
Overall Height	2860mm
Motor	Steel & Plastic Oil Tank
Motor Voltage	220 / 380V

STONE AUTO

4Ton Alignment Scissor Lift

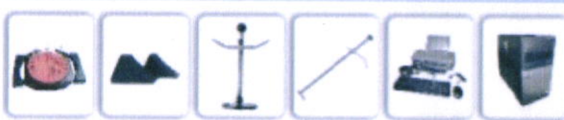




Lifting Capacity	4000kg
Max Lifting Height	1730mm
Lifting Time	≤65s
Lenght of the capacity	4500mm
Buried depth	360mm
Max pressure	28Mpa
Motor Voltage	220 / 380V

3D Aligment HENCER H7 AUTO





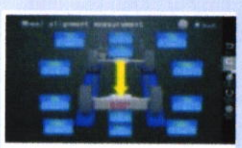
turntables | wedge | steering lock | pedal lock | printer keyboard mouse | PC



The vehicle lift measurement.



Toe constant measurement



8cm of car pulling and pushing distance.



Database covering 20,000 car models worldwide, upgrade annually.

Features:

1. LED navigation bar to indicate the direction to push-pull car.
2. Auto Colum, Auto adjustment on the up-down.
3. Double Screen, Up-28" LCD, Down-19"
4. High precission, Less influence by Lift out-of-Level or Moving
5. Work without calibration after installation Vehicle Lift measurement.
6. Intellectual property right on software innovation, measurement is smooth, stable, reliable and precise.
7. Toe constant measurement, special function world wide cars.
8. 8CM short distance for car push-pull
9. Along with video, animation to show how to adjust the car and with the help file for each step.
10. History measurement recording system, easily checking the related.

Technical parameters

	Item	Range	Accuracy
>	Total toe	±20°	±0.02°
>	Individual Toe	±20°	±0.01°
>	Camber	±12°	±0.02°
>	Caster	±25°	±0.1°
>	KPI	±25°	±0.1°
>	Setback	±9°	±0.01°
>	Thrust Angle	±9°	±0.01°
>	Track width	1.2-1.7m	
>	Wheel base	1.8-3.6m	
>	Power supply	110/220V,50/60Hz,1ph	
>	must be earthed.		

JVH-M100 Manual Headlight Tester

★ **Measurement Items**
Luminous Intensity
Elevation
Optic Axis Deviation

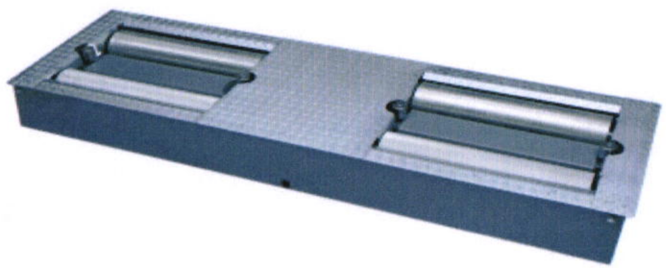


★ Laser positioning and low-consumption
★ Equipped with additional battery
★ LCD screen
★ Automatically indicates the adjustment direction
★ Low cost and easy operate, suitable for vehicle inspection stations and garage.

Item	Parameters
Measuring Rage	Central Height of Headlight: 50cm ~ 130cm Luminous Intensity: 0 ~ 120,000cd Optic Axis Deviation of high beam and low beam: Up - Down: U 1 ° 30 ' ~D 2 ° 30 ' (U 20cm/10m ~ D 40cm/10m) Left - Right: L 2 ° 30 ' ~ R 2 ° 30 ' (L40cm/10m ~ R 40cm/10m)
Measurement Accuracy	Luminous Intensity of High Beam: ± 12% Optic Axis Deviation of High Beam: ± 12 ' Luminous Intensity of Low Beam: ± 15 ' Central Elevation of Headlight: ± 1cm
Power Supply	AC 220V ± 10% 50Hz ±1Hz Or: DC 9V Battery / 6pcs DC 1.5V Batteries (for laser)

Subject to change without notice

Speedometer Tester





Technical Specifications

Item	3T Speedometer Tester
Model	RSP-1200
Max axle load	3T
Testing speed	40 km/h
Test range	0~120 km/h
Track	800 ~ 2200mm
Roller diameter	190 mm
Air pressure	0.8 Mpa
Power supply	220 V / 50 Hz
Dimensions (L*W*H)	2500 X 750 X 356mm

Characteristics

★ Curved roller has high friction coefficient and long life time

★ Speed-limited lift air, only lifting when wheels no running to ensure the safety during the testing and drive vehicle off the bench.

★ Security device in case of the rim and tyre wear during high speed testing

★ Accessory 3T cover ensure the installed bench area like the smooth earth

Speedometer Tester Ref:





Speedometer Tester

- Curved roller has high friction coefficient and long lifespan.
- Security device in case of the rim and tyre wear during high speed testing.
- Speed-limited lift air design, only lifting when wheels not running, to ensure the safety during the testing and drive vehicle off the bench.
- Accessory cover ensure the installed bench area like the smooth earth.

Customer Photos







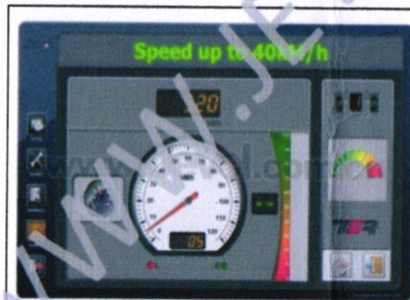




Control System

- Embedded industrial computer
- CPU：2.4G
- Memory: 1G
- Hard disk: 160G
- Monitor: LCD 19"
- Printer: A4 Inkjet
- **Industrial computer has high anti-interference and anti-vibration performance. With good heat dissipation performance and long life time.**

Jevol Copyright software



Speedometer Testing



Customized Test Report

RRT-2500W Brake Tester

★ **Measurement Items**

Brake Force (N)

Axle Brake Efficiency (%)

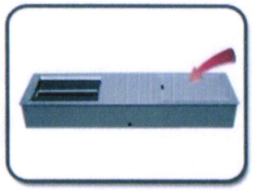
Sum Brake Efficiency (%)

Axle Brake Unbalance(%)

Friction Efficiency (%)

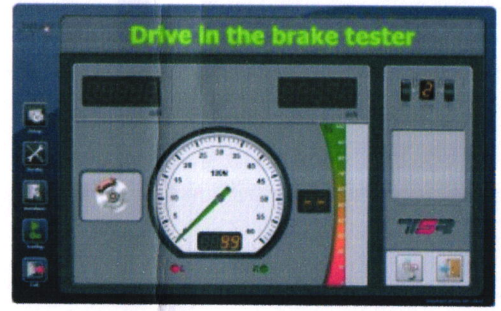
Axle Load (kg)







Brake tester bench





★ The corundum roller surface with high adhesion coefficient, is near the road condition and has more than 200,000 life span.

★ The rear roller is higher than the front roller, it can avoiding the vehicle drive out of the bench during testing.

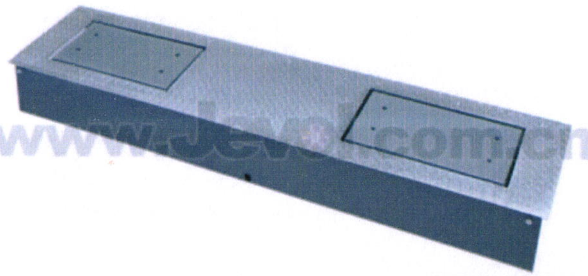
★ The compact bench is compounded with brake tester and axle tester, space-saving, high repetition of the testing data.

★ Accessory cover of 3T save space for customer.

Items	Parameters
Axle Load	3T
Motor Power	3 kW X 2
Testing Speed	3.7 kM/h
Testing Range	0 ~9 KN
Track	800 ~ 2,200mm
Roller Diameter	Φ200mm
Roller Length	700mm
Dimension (L X W X H)	2400X680X286mm
Application	4WD & 2WD

Subject to change without notice

RST-1500W Suspension Tester



Suspension test bench





- Design according to EUSAMA.
- Check the vehicle road grip, shock absorber performanc
- Start from 23Hz, it can simulate the real road highest vibration.
- Low-noise design reduces the vibration interference.

Items	Parameters
Axle Load	3T
Motor Power	3kW X 2
Power Supply	380V 50HZ
Testing Frequency	23HZ
Amplitude	6MM
Dimension (L X W X H)	2400X520X286mm

Subject to change without notice

RSS-500 Sideslip Tester



Technical Parameters:

Items	Parameters
Model	RSS-500
Max axle load	3T
Test speed	5-10km/h
Range	±15mm
Dimensions (L×W×H)	800X460X58mm

Characteristics

★ High precise sideslip tester sensor ensures the accurate reach 0.1mm. Easy to use: only need to drive vehicle through the sideslip tester to check vehicle deviation.

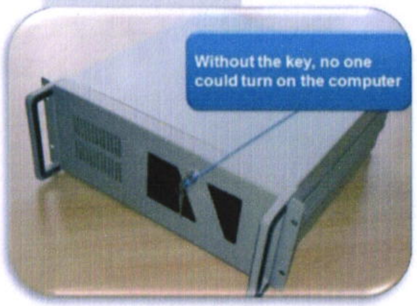
★ Pre-check the vehicle toe-in in case of vehicle need wheel alignment saving your time.

★ Check vehicle deviation, toe-in, speed and display on monitor vividly

Jevol Control System

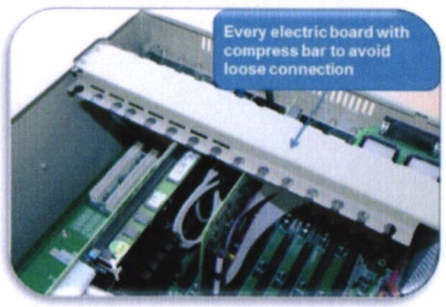


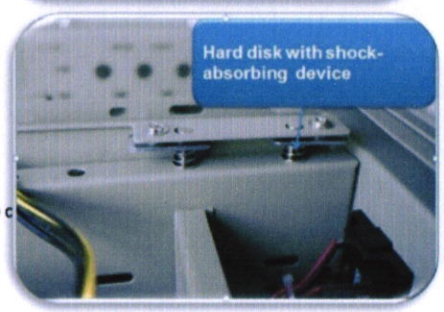
- Embedded industrial computer
- CPU：2.4G
- Memory: 1G
- Hard disk: 160G
- Monitor: LCD 19”
- Printer: A4 Inkjet
- Industrial computer has high anti-interference and anti-vibration performance. With good heat dissipation performance and long life time.

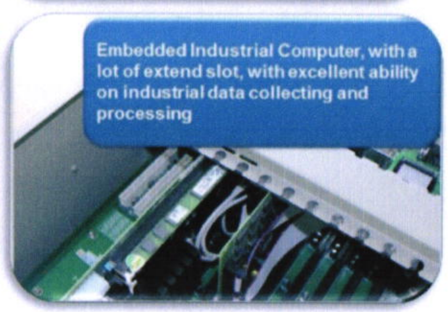






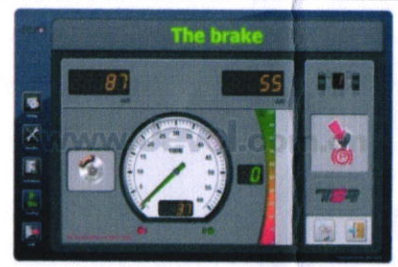




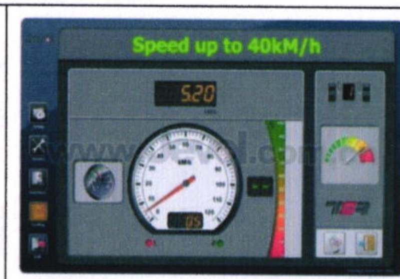


Subject to c

Jevol Copyright Software



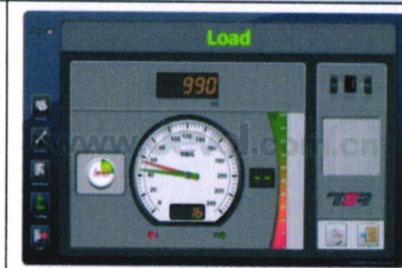
Brake Testing



Speedometer Testing



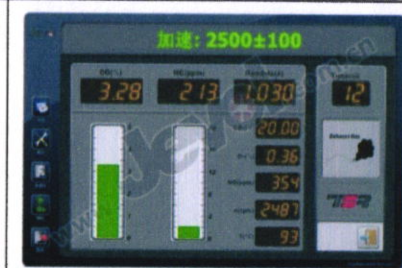
Suspension Testing



Weight Testing (Suspension tester)



Headlight Testing



Pollution Testing

Subject to change without notice

Software up date will provide long life free with team viewer in online.

Test Lane Calibration Kits



The vehicle test lane calibrated in the factory and usually need to calibrate each year. JEVOL calibration kits designed by our company to calibrate brake and suspension professionally.

JVE-501 Gas Analyzer



- ★ Advanced NDIR (Non-Dispersive Infrared) analysis technology to measure HC, CO, CO_2, newest electrochemical technology to measure O_2 and NO
- ★ Automatic calculation and display of A/F (air-fuel-ratio) and Lambda air ratio λ
- ★ High-brightness big LCD screen
- ★ CNG, LPG, ethanol vehicles can be tested
- ★ Standard inductive RPM measurement adaptor
- ★ 10-minutes standard warm-up and 5-minutes for fast measurement
- ★ 200 groups measurement data storage and review
- ★ Comply with ISO3930 and OIML 99 class I accuracy

Item	Parameters
Measuring Rage	HC: 0 ~ 9,999 ppm (n-hexane) CO: 0 ~ 10 x 10^{-2}(%) CO_2: 0 ~ 20 x 10^{-2}(%) O_2: 0 ~ 25 x 10^{-2}(%) NO: 0 ~ 5,000 x 10^{-6}
Measurement Accuracy	HC: ± 12 x 10-6 (absolute error) or ±5% (relative error) CO: ± 0.06 x 10 $^{-2}$ (%)(absolute error) or ±5% (relative error) CO_2: ± 0.50 x 10 $^{-2}$ (%)(absolute error) or ±5% (relative error) O_2: ± 0.10 x 10 $^{-2}$ (%)(absolute error) or ±5% (relative error) NO: ± 25 x 10 $^{-6}$ (absolute error) or ±5% (relative error)
Warm-up Time	10 min (5 min warm-up for fast measurement)
Response Time	Less than 10s; NO testing less than 15s
Power Supply	AC 220V ± 10% 50Hz ±1Hz

Subject to change without notice

AWA5636-3 Sound Level Meter



- Latest Digital Signal Processing Technology
- Wide Dynamic Range
- High Precision
- Modular Design - on Demand Selection
- Wide Warm Design, Operating Temperature from -15℃ to 50℃
- Complies with IEC 61672 Class 2
- Widely use in Industrial Noise Surveys ; machinery, vehicles, ships and, etc
- May also used in Ambient Noise

Items	Parameters
Microphone	AWA14421
Frequency Range	A, C, Z
Time Weighting	F, S, I, Peak
Frequency Range	20Hz~12.5k Hz
Meas. Upper Range	>130db
Self-generated Noise	<25dBA
Display	128×64
Outputs	AC, DC, RS232
A/D Bits	32k Hz
Integrating Function	Yes
Measure Parameters	LFp,LSp,LIp,Leqt,Lpeak,Leq,T,LFmax,LFmin,LSmax,LSmin,LImax,LImin,SEL ,Lex8h,LAVG,TWA,DOSE,L5,L10,L50,L90,L95,SD,Ts,Tm,Volt,Date, Time,E.
Statistical Analysis Function	Yes
Integral Time	1s~24h
RS232 Interface	Yes, with software
USB Interface	Yes, with software
Data Storage	Yes, 8000 Groups
Recoding Function	Optional (software authorized)
Overrun instructions	Yes, Limits can be setted
Working Temperature	-10℃ ~50℃

Subject to change without notice

LAUNCH X431 PRO 3



Technical parameters of the Launch X431 PRO 3 (V.3.0) Tablet

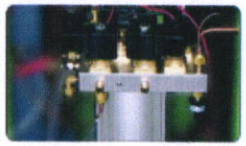
The operating system: Android 7.1 with updates
Processor: quad-core 1.4 GHz
Bigger Battery: 7000mAh rechargeable polymer lithium battery
Time of active work in the diagnosis - approximately 6 - 8 hours.
Memory expansion card: support Micro SD (TF) card up to 32 Gb
Built-in memory capacity: 8 GB (for Huawei) / 16GB (for Lenovo)
RAM: 2 GB
Grapic card: 16 Core GPU HD
LCD display: 10.1 inches, HD, with wide wiewing angle
LCD resolution: 1280 X 800
Touch screen: capacitive touch screen (10 points)
Cameras: 5 mega pixels
Wireless connections: Wi-Fi (802.11a/b/g/h), Bluetooth
Operating temperature: -10°C to 55°C (14°F to 131°F)
Storage temperature: -20°C to 70°C (-4°F to 158°F)

Read Fault Codes & provides Descpition
Provides Code causes & tips to guide technicians to the root cause of trouble code
Clear Fault Codes & Warning lights (e.g. Airbag, ABS, Engine light etc)
Clear Service interval light / Oil Reset light
Access to Live Data Streams (Oxygen sensor rich/lean indication, coolant temperature, mass air flow etc)
Actuation / Component Testing (Activate specific systems to test working condition)
ECU Coding / Special Functions (code new modules to work with your vehicles system (ABS units, Airbag module, Fuel injectors etc)
VIN recognition, auto search
Real time diagnosis for golo users
Live data recording & multiple graphing
Special functions for specific manufacturers

GM720A A/C Machine



GM720A Full Automatic A/C Service Centre (Recovery, Vacuum, Recharge + Flush function)
* Be able to clean the pipeline of A/C system on-vehicle.
* Be with a variety of cleaning mode.
* Be equipped with large-size observing widow with LED backlight.
* Pressure gauges are installed vertically.
* Special designed oil separator with patented technology.
* Be with friendly interface.
* Be with the auxiliary port



Modularization design



Double fans



Friendly interface
Run by hot key



Oil injection & drain
controlled by switch

* Full automatic, easy to operate
* Control entirely by solenoid valves
* Automatic recovering/ recycling/ recharge
* Automatic vacuum
* Automatic used oil drain
* Automatic recharging with load cell
* Manual recharging with can via the auxiliary port
* Maintenance message code display
* Maintenance procedures
* Electric scale calibration
* Parameter setting

* Power supply: AC220V~50/60Hz or AC110V~60HZ
* Vacuum pump: 4.5CFM, 10Pa
* Compressor: 1HP, 12cc
* Load cell precision: ±10g
* Tank capacity: 12L
* LED display: 240*128

S★ONE AUTO

Pneumatics Brake Fluid Bleeder Kit

Air supply requirement: 6-12 bar (90 to 120 PSI)
Air consumption: 180ltr/min
Negative pressure: 60%
Oil extraction container capacity: 1L approx.
Refill container capacity: 0.75L approx.
Air inlet size: 1/4"
Refill container head material: copper
PU hose size: 2m approx.
Adapter size: 21-30mm 24-32mm 28-37mm 32-41mm



Engine Crine (2 Ton)



Brilliance Auto 华晨汽车集团控股有限公司
华 晨 汽 车 HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.

地址：中国沈阳市大东区东望街39号 110044
ADD: NO.39 DONGWANG STREET, DADONG DIST., SHENYANG, CHINA
ZIP: 110044

FAX: 86-24-31660143
TEL: 86-24-31660243
86-24-31660342

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED
Thar Yar Waddy Street
No.18(A1),Bahan Township,
Yangon.Myanmar

Dear Sirs:

LETTER OF AUTHORIZATION FOR TERRITORIAL ASSEMBLY RIGHT OF MYANMAR FOR BRILLIANCE VEHICLES

We hereby grant you as our sole assembly factory of Myanmar for our Brilliance vehicles for model V3, V6 and V7. Detailed stipulation shall be subject to the<IMPORTER AND ASSEMBLY CONTRACT>signed by both parties.
The authorization period will be ten years, effect from the effective date of the<IMPORTER AND ASSEMBLY CONTRACT>.

Your faithfully

DONG LIANLI
GENERAL MANAGER
INTERNATIONAL TRADE CORPORATION
HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO., LTD.

Myanmar Brilliance Auto Company Limited
No.(18/A-1) Thar Yar Waddy Street, Bahan Township, Yangon, Myanmar.
Ph : 09-444456666, 09-5186300, 09-73738585, 09-974040700
Email : myanmarbrillianceauto2018@gmail.com, chrislin13@gmail.com
Viber : +959 - 444456666, Wechat : LIN(ID : wxid-qnapgipdzykc22)

သို့

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အဆိုပြုချက်စီစစ်ရေးအဖွဲ့။

နေ့စွဲ။ ။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ၊ ( )ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ **Myanmar Brilliance Auto Co.,Ltd နှင့် ပတ်သက်၍ လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံတင်ပြခြင်း။**

၁။ ကျွန်တော်တို့၏ Myanmar Brilliance Auto Co.,Ltd သည် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်- 100601184 ဖြင့် (၁၆ - ၈ -၂၀၁၈)နေ့တွင် စတင်တည်ထောင်ခဲ့ပါသည်။

၂။ Myanmar Brilliance Auto Co.,Ltd သည် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Shenyang မြို့ရှိ Brilliance Automotive Group Holding (HuaChen Automotive Group Holding Co.,Ltd)တို့မှ ထုတ်လုပ်သော Brilliance Auto V3, V6, နှင့် V7 Wagon လူစီးအဆင့်မြင့်ယာဉ်များကို တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် နည်းပညာလွှဲပြောင်းရယူပြီး Myanmar Brilliance Auto Co.,Ltd မှ တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရန် သဘောတူပြီးဖြစ်ပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်တို့၏ Myanmar Brilliance Auto Co., Ltd ၏ ဒါရိုက်တာများသည် ယာဉ်ရောင်း ဝယ်ရေးလုပ်ငန်းကို ယခင်နှစ်ပေါင်း (၃၀)နှစ်ကတည်းက သွင်းကုန်စနစ်ဖြင့် တင်သွင်းလုပ်ကိုင် ခဲ့ပြီး ယခုအခါ Nippon Auto Services Co.,Ltd အမည်ဖြင့် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်- 103373026 (၁၅-၁၁-၂၀၁၁)နေ့စွဲတွင် စတင်ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပါသည်။ အမှတ် (၄၇/၄၈-ဘီ) ဟံသာဝတီလမ်းနှင့် ဗဟိုလမ်းထောင့်၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တွင် ယနေ့ထိလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်နေပြီး ဝန်ထမ်းဦးရေ (၅၀)ဦးဖြင့် လုပ်ကိုင်လျှက်ရှိပါသည်။

၄။ ဝယ်ယူပြီးသော ယာဉ်များကိုလည်း After Sale Services အနေဖြင့်လည်း လှိုင်သာယာ စက်မှုဇုံ(၂)တွင် ဝန်ဆောင်မှုဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိပါသည်။

၅။ ယခုအခါ လုပ်ငန်းပိုမိုတိုးချဲ့ဆောင်ရွက်ရန်လည်းကောင်း၊ ရေရှည်လုပ်ငန်းအသစ်တည်ထောင်ရန်လည်းကောင်း၊ နည်းပညာများရယူနိုင်ရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံတကာအဆင့်မြင့်ယာဉ် တပ်ဆင် ထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းကို တရုတ်နိုင်ငံရှိ Brilliance Automotive Group Holding Co.,Ltd နှင့် သဘောတူ လုပ်ကိုင်နေကြောင်း အခြေအနေကို တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

KHIN MAUNG SAN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Welcome to Brilliance Auto



Contents



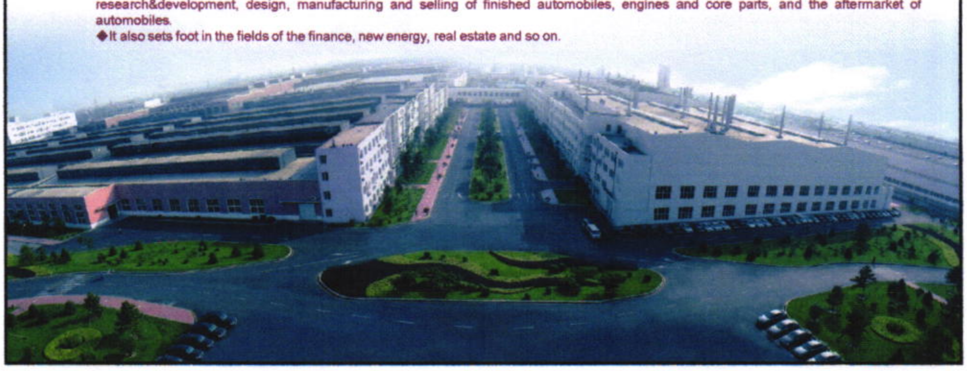
Group Profile

- Brilliance Auto has a history of more than 60 years, and is the first auto company of China listed abroad.
- With the registered capital of 0.8 billion yuan and the total assets of 140 billion yuan, Brilliance Auto has subsidiaries specialized finished automobiles, engines, parts and others in Shenyang City, Dalian City, Shanghai City, Chongqing City, Mianyang City and Jiangsu Province, 4 listed companies and the other more than 100 companies.
- As the leader of automobile industry in Liaoning Province, and one of the major forces of the self-owned brands in the automobile industry of China, Brilliance Auto has 5 main brands, over 100 wholly-owned, owned and joint stock subsidiaries, and 50,000 employees.

Main business

◆With automobile manufacturing and services as the mainline of development, the business scope of Brilliance Auto covers the research&development, design, manufacturing and selling of finished automobiles, engines and core parts, and the aftermarket of automobiles.

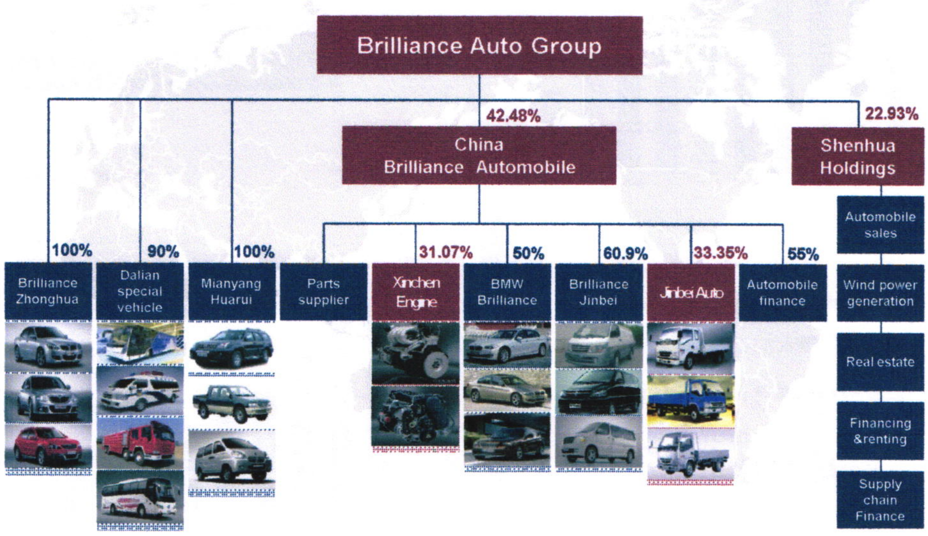
◆It also sets foot in the fields of the finance, new energy, real estate and so on.

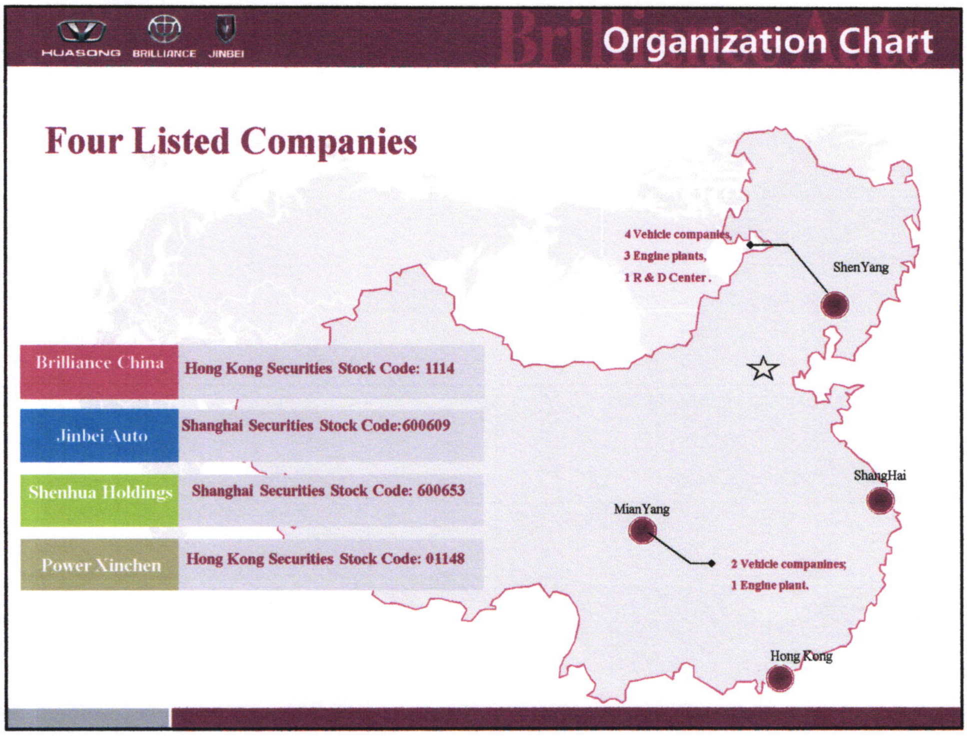


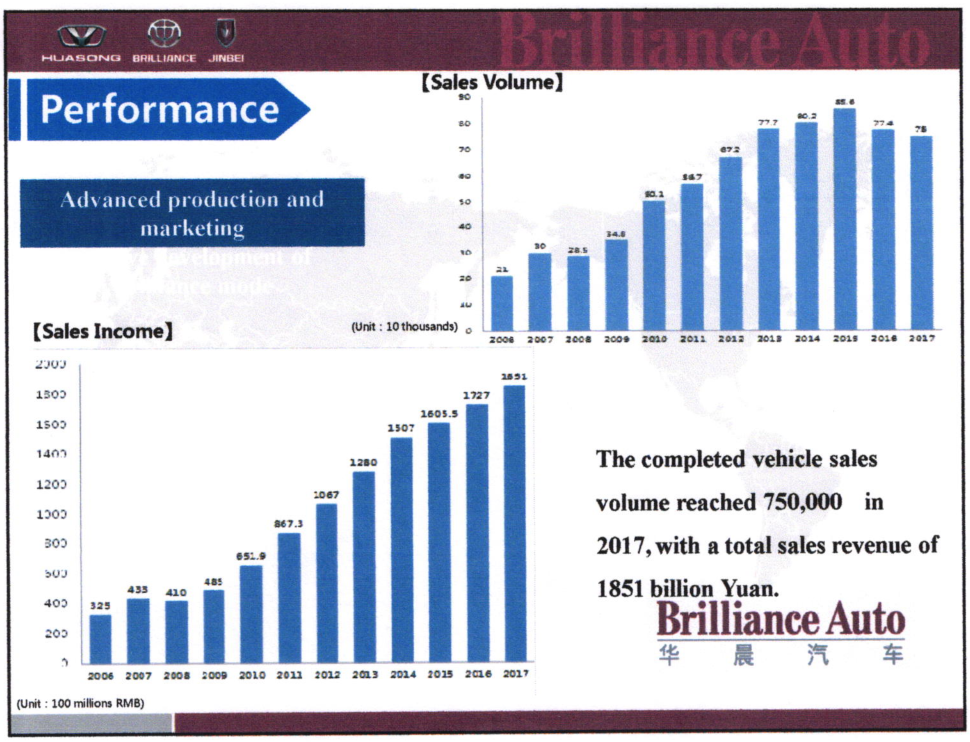
Development History

Product Development History	Year	Event
	1949	Northeast Highway Administration Auto Repair Factory was established. (the predecessor of Brilliance Auto)
	1958	Shenyang Automobile Factory was established. (the predecessor of Jinbei Vehicle)
	1978	Jinbei Auto was established.
	1989	Cooperation with TOYOTA, and transform the technology of the 4th Haise.
The first CKD JINBEI HAISE offline	1991	
	1992	Brilliance China & Jinbei Auto were listed.
	1997	Japanese prime minister Ryutaro hashimoto cut the ribbon for ceremony of No. 100000 Haise offline, meanwhile Jinbei minibus was No.1 in production and sales in China.
	2000	The car named "Brilliance" was launched with full independent intellectual property rights.
	2002	Huachen Automotive Group Holding Co.,Ltd was set up; Jinbei Auto was established; Brilliance Group accepted the shock of Shanghai Shenhua company; The sedan of Brilliance Auto was launched.
JINBEI RUICHI launched	2003	Jinbei Auto renamed Brilliance Jinbei; Brilliance Auto & BMW signed a cooperative agreement; BMW started to product.
BRILLIANCE M1, JINBEI GRANSE BPV launched	2004	
GRANSE MVP launched	2005	Signed the contract with Bavarian Auto Group.
BRILLIANCE M2 launched	2006	Certificate to be the "National Automobile Vehicle Export Base Enterprise"
M2FRV、COUPE、HAISE-2008 launched	2007	Cooperated on implementing KD project with North Korea.
Wagon、HAISE H1L launched	2008	
M2 CROSS、M1-2009、RUIXIANG launched	2009	
M2-2010 launched	2010	BMW Brilliance & Brilliance Auto were identified as Chinese well-known trademark; 1 millionth Jinbei Auto was produced; President Qi Yumin won Annual China Enterprise Innovation Awards 2010
V5 H530 550 launched	2011	
H230 H320 launched	2012	The sales income of Brilliance Group reached one hundred billion yuan, its sales had been the top rank of Chinese auto company.
H220 H330 launched	2013	Power Xinchen was listed on HKE; At present there are four listed companies of Brilliance Group; President Qi Yumin owned CCTV 2013 Economic Person Of The Year Award; Formally signed the contract with Iran Saipa Automotive Group; The subsidiary of Brilliance Auto in Russia was established officially.
HUASONG7 launched	2014	High-end vehicle brand "HUASONG" was launched.
V3 launched	2015	Chairman Qi Yumin owned China' s independent brand innovation The cooperation between BMW and Brilliance began a new stage The foundation of Jinbei vehicle' s new plant
Jinbei H2LL was launched on the market. The second-generation Brilliance V3 was launched on the market.	2016	Brilliance Auto Group signed the Memorandum of Understanding on Strategic Cooperation with Iran' s SAIPA Group. In the list of top 500 Chinese enterprises in 2016, Brilliance Auto Group ranked 100th.
Jinbei F50 launched The 3rd generation of Zhonghua V3 launched	2017	Brilliance Renault Jinbei Automobile Co., Ltd. established Up to 80,000 vehicles exported to Iran. Ranked as one of "the top 500 Enterprises of China in 2017" No. 94

Organization




HUASONG BRILLIANCE JINBEI
Brilliance Auto
Organization Chart
Four Listed Companies
Brilliance China
Hong Kong Securities Stock Code: 1114
Jinbei Auto
Shanghai Securities Stock Code:600609
Shenhua Holdings
Shanghai Securities Stock Code: 600653
Power Xinchen
Hong Kong Securities Stock Code: 01148
4 Vehicle companies,
3 Engine plants,
1 R & D Center .
ShenYang
ShangHai
MianYang
2 Vehicle companines;
1 Engine plant.
Hong Kong


HUASONG BRILLIANCE JINBEI
Brilliance Auto
Performance
Advanced production and marketing
【Sales Volume】
(Unit : 10 thousands)
21 30 28.5 34.8 50.1 56.7 67.2 77.7 80.2 85.6 77.4 75
2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017
【Sales Income】
325 433 410 485 651.9 867.3 1067 1280 1507 1605.5 1727 1851
2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017
(Unit : 100 millions RMB)
The completed vehicle sales volume reached 750,000 in 2017, with a total sales revenue of 1851 billion Yuan.
Brilliance Auto
华 晨 汽 车

HUASONG BRILLIANCE JINBEI Brilliance Auto

Group strength

Brilliance Automobile Engineering Research Institute (BAERI), founded in 2002, undertakes tasks in terms of product development, production import and new technology research and development of Brilliance brand, Jinbei brand and Huasong brand. For years, BAERI adheres to "high starting point, open mode and independent R&D" as the core concept of enterprise development. Through continuous improvement, optimization and upgrading its technologies and equipments, and keeping in-depth corporations with several famous companies and institutes in China, BAERI forms an independent R&D feature of "self-development as major, supplement by external", possesses development capability of full process in forward.

Over the long-term development, BAERI has significantly improved in both soft and hard strengths, was recognized by numbers authoritative institutes and evaluated as a "state-level technical center".

•Advanced product development flow **at international level** possessing comprehensive **vehicle and subsystem verification capabilities.**

•Independent laboratories for **body & accessories, chassis, electrical system, powertrain, environmental emission, NVH, collision safety, new energy, etc.**

•High-level **prototype build center** is able to assemble 100 BIWs and 150 prototypes annually.







HUASONG BRILLIANCE JINBEI Brilliance Auto

Group strength







Group cooperation

BOSCH

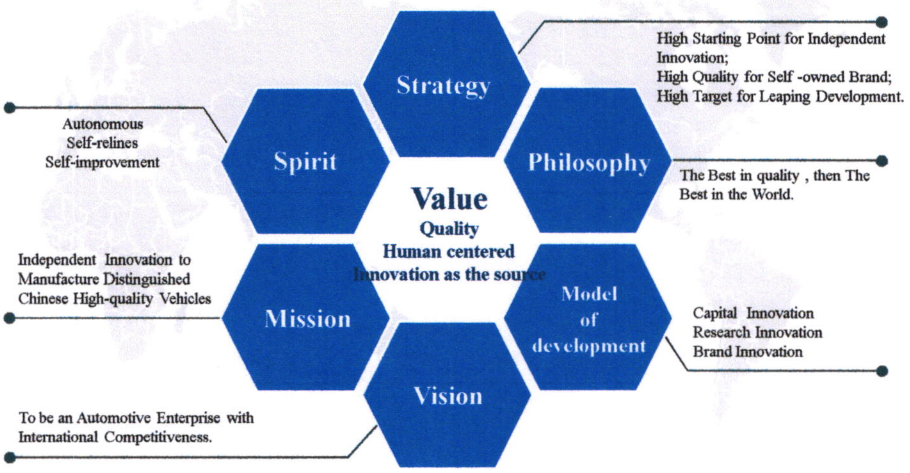
●HUACHEN Group starts its cooperation with **BMW** in 2003 as the exclusive partner of BMW in the world, BMW provides comprehensive support for HUACHEN Group, which is reflected in enhancing quality guarantee system PPQI-10 project built by BMW based on HUACHEN situations. As a result, the quality of Brilliance, Jinbei and newly-produced Huasong 7 and Brilliance V3 reaches an unprecedented level, and achieves the strategic goal of "Chinese high-end car". In addition, BMW also provides HUACHEN with support in terms of product development, enterprise strategy and so on, and helps HUACHEN establish scientific management system and improves enterprise brand value.

●HUACHEN agrees with **BOSCH** to carry out a deep-going cooperation in terms of new energy vehicle, onboard terminal, engine control, etc.

●HUACHEN cooperates with **HP** to build an automobile cloud service platform.

●HUACHEN cooperates with CARAT to perform relocation and upgrade of the vehicle company.

Originating from One Corporate Philosophy, Sharing Value with Millions of People





BAITC

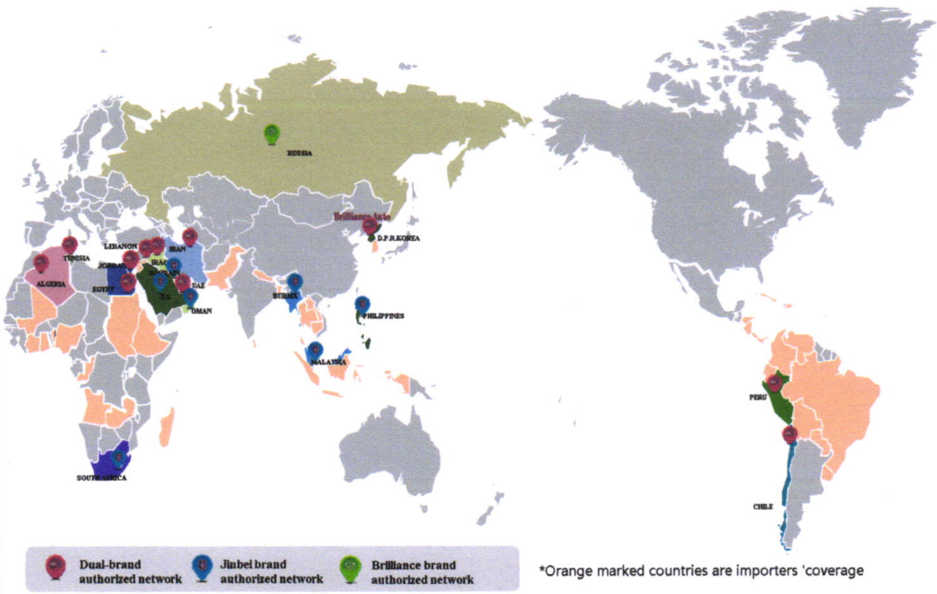
Brilliance Auto International Trade Corporation is attached to Brilliance Group, conducts export trade of complete vehicles and spare parts, manages investment and KD factories. In 2017, a total of 54000 completed vehicles were exported. The 70 importers are distributed in 68 countries and regions. There are all together 400 overseas distributors' outlets .

Business scope of Brilliance Auto covers Africa, Middle East, Central America, South America, Asia and etc.; Branch Offices have established worldwide, and overseas KD factories have built in Iran, Egypt, Russia, North Korea.



HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance 销售网络



*Orange marked countries are importers 'coverage

HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance Auto Introduction of

Branch in Egypt

Brilliance Auto entered the market of Egypt in 2005 and became one of the earliest automobile brands of China entering the market of Egypt. The branch of Brilliance Auto in Egypt is also the only joint venture automobile company held and dominated by the Chinese enterprise.
The products in sell there include sedans, SUVs, light buses, and mini passenger vans. Brilliance Auto actively and reasonably integrates the resources in Egypt and continuously expands the space for development, and has established a stable distribution network in Egypt. After years of brand operation, Brilliance Auto has won good reputation among the consumers. Brilliance Auto plays a guiding role in pricing of Chinese brands by virtue of the large volume of their products owned by the Egyptians and the good brand reputation and recognition in Egypt.



Main events

- In 2005, Brilliance Auto signed the cooperation agreement with BAG of Egypt at the Great Hall of the People.
- In March 2006, Greur was formally delivered at BAMC plant of BAG in Egypt.
- In 2011, Sino-Africa Brilliance Investment Co., Ltd. and Brilliance-Bayerische Auto Co., Ltd. (BBA in short) were established, specializing in import&export, wholesale and aftersales services of the finished automobiles and parts.

HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Introduction of

Branch in Russia

The branch in Russia is located in the Greenwood Industrial Economic Zone beside the Great Ring of Moscow and covers an area of 380 m². It is mainly specialized in selling of the finished automobiles, distributor network development, brand promotion, aftersales services, technical support, parts and component selling, coordination of CKD assembling and manufacturing.



Main events

- In 2012, Brilliance Auto selected the market in Russia as one of the strategic markets for overseas development.
- In 2013, the project of Brilliance Auto in Russia was initiated formally, and "the branch in Russia of Brilliance Auto" was registered and established in Moscow.
- In March 2013, Brilliance Auto signed a cooperation agreement with the plant of Derways for CKD manufacturing of Brilliance Auto's Zhonghua sedans in Russia.

HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Introduction of

Branch in Iran

Brilliance Auto performed market survey in the market of Iran in 2012, and signed with SAIPA Group, which was the second largest automobile manufacturer in Iran, in 2013 for manufacturing of Zhonghua sedans in Iran. After 5 years of continuous efforts, Zhonghua series gradually got a firm foothold in Iran and were gradually accepted by the consumers there. Next, Brilliance Auto will intensively consolidate the achievements in Iran market, support "re-export", plan to establish a joint venture company, enlarge the production scale, accelerate the introduction of new models, and promote deep joint venture cooperation between Brilliance Auto and SAIPA Group with multiple measures taken simultaneously.





Main events

- In 2013, Brilliance Auto formally signed an agreement with SAIPA Group, which was the second largest automobile manufacturer in Iran, for manufacturing of Zhonghua sedans.
- In 2015, the grand unveiling ceremony of H200 and H300 series was made in Iran. The products of Brilliance Auto rapidly opened the market in Iran by virtue of their ideal performances, excellent appearance design and reasonable pricing.
- In 2016, Brilliance Auto and SAIPA Group signed the *Momorandum of Understanding on Strategic Cooperation*, thus laying a foundation for deeper cooperation.
- In 2017, Zhonghua C3, which is specially designed for Iran market, was successfully launched, and the Jinbei Haise project was initiated successfully. The agreement of the CKD project of engines was signed.

HUASONG BRILLIANCE JINBEI

KD Factory

Diversified Sales: KD Assembly Factories Overseas



HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Showroom



HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance Auto **Event**

Shanghai
2017 International Auto Show





shenyang
2017 H2L exported to Chile







HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance Auto **Event**

IRAN
2017"BRILLIANCE EXPORTING 80,000 UNITS TO IRAN" MEDIA INTERCOMMUNICATION ACTIVITY







IRAN
2017 BRILLIANCE FANS CLUB







HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance Auto Event

Chile
2016 Brilliance V3 Launch Ceremony





Beijing
2016 International Auto Show





HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance Auto Event

Russia
The Russian Media Delegation Test Drive





Egypt
2015 Best Dealer Award Ceremony





HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance Auto Event

Peru
2015 New Car Handover Ceremony





Egypt
2015 Brilliance Bavarian Auto Opening Ceremony





HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance Auto Event

Russia
2014 International Auto Show





Russia
2014 Brilliance V5 Launch Ceremony





HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Sales Achievements



Vision

To build international brands, to offer excellent products and service to customers, and to continuously improve brand recognition, customer loyalty and satisfaction.



Mission

To become a famous international automotive corporation, to step into world major automotive market, and to achieve the globalized market and industrial layout.



Strategic Goals

- Enter into at first-tier level of Chinese brands with sales overseas in 2018.
- Develop high quality brand image in key foreign markets in 2018.



Strategic Measures

- Strengthen KD business development
- Adjust product sales structure
- Improve after-sales service level
- Optimize business supporting system



Products Profile

Brilliance Auto owns four automotive brands, namely Brilliance, Jinbei, Huasong and BMW Brilliance. Production models include sedan, commercial vehicle, special vehicle and etc. Brilliance Auto R&D Center possesses international technology R&D capabilities and management processes which are leading level in the auto industry, is able to fully support its brands.





HUASONG BRILLIANCE JINBEI

HUASONG7

Powerful Engine
Equipped 2.0L turbo engine by BMW technical support, with several unique technology stepped into world leading engine camp.

Fine-tuned Chassis
Adopted four-wheel independent suspension with front double cross arm torsion bar spring and rear coil spring arm, is able to reduce high speed roll when cornering, provide better manipulation and ride comfort.

Firm body
Car body adopted over 55% of high-intensity steel, body stiffness increased by 30%, perfect balance both high-intensity body and flexible chassis.

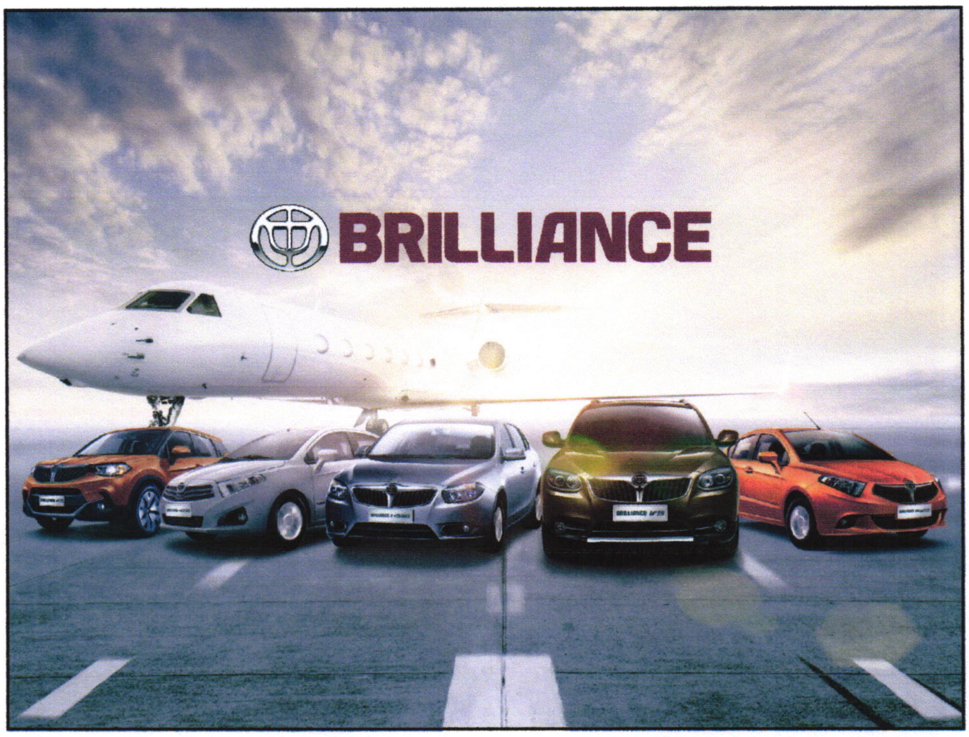




Smart Electrical Control
Derived from BMW electrical structure of logic development, adopted the most advanced European control architecture. (**Can-bus technology , self-diagnosis system**)

Safety Guarantee
Outfitted TRW "EBC460" active safety system, when there is an emergency, the system will automatically correct body posture and improve braking effect.

Roomy Space
5005mm length, 1909mm width, 1938mm height, 2990mm wheelbase, bring more abundant in the head and leg space, the third row also provide pleasure ride experience with spacious room that better than other commercial vehicles in the same class.



HUASONG BRILLIANCE JINBEI

产品架构

Brilliance Auto Group carried out in-depth cooperation with the BMW brand, and achieved all-round integration in development, production, manufacturing processes and operation management, etc., with the latter, thus improving its own four core competitive powers - technology, brand, quality and service. It has created one after another classical model with excellent quality.



Bclass

The Brilliance has become a representative brand of the mid-end and luxury vehicles in China.



HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Product Structure

Bclass



Aclass



A0class



HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance Auto



HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance Auto

V6

International cooperation
Full support throughout the whole course of BMW team, the whole vehicle design of Magna from Austria, the electrical system of Delphi, the transmission of Fiat from Italy, the chassis system of Bosch from Germany, the engines of Mitsubishi from Japan and the running technology of BMW for efficient and vigorous power output.



Advantages
2,725 mm ultra-long wheel base, 1,922 mm wide body, 1,734 mm domineering height, expandable rear space up to 1,442 L, openable panoramic sunroof allowing for wide view, and 10.4 inch high definition multimedia touch panel.

Intelligent technologies
The 9^{th} full module ESP of Bosch for improving the performances of automobiles, EPB (electronic parking brake) and Auto Hold technologies allowing for more comfortable and enjoyable driving experiences, the high definition rearview camera, 360° surround view parking assist system, intelligent engine start-stop system, and TPMS (tire pressure monitoring system) showing intelligence and technical advancement and bringing more comfort and ease.



Enjoyable driving
The vehicle trafficability is equivalent to that of the traditional off-road SUV, and the multi-link independent suspension can improve the controllability, reduce the vibration, and allows for high adaptability to various road conditions. Over 200 NVH muting upgrades can bring silent driving experiences. The 3D leather seats provide more comfort in driving.





HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance Auto V3



Artistic Design

Compact, powerful and just a little bit cavalier, the Brilliance V3 is a car definitely for the young people with its venerable engine hood and subducted lines. The breakthrough between light and grille increases the visual width of the car body. The floating roof and power sunroof are bound to make V3 the focus of attention wherever you go. Upgraded interior features, including leather-wrapped instrument panel and premium leather seats as standard, adding a perfect touch to the whole look.

Dynamic Power

Born to push the limits, the Brilliance V3 is equipped with a BM1.5T turbo-charged engine and imported 5-speed automated manual transmission that provide strong torque and impressive acceleration. With Electric Power Steering (EPS) to ensure easy handling. The precise adjustment of suspension makes the perfect balance between sport and comfort.

Intelligent Connection

In the Brilliance V3, technology begins with the one-button start. TFT Color Smart ECU(10.4 inch center control screen), provides all the information you need. A smart phone interconnection system enables seamless integration with your social life. Thanks to the premium infotainment system, every drive will be a delight. With premium infotainment system, onboard Bluetooth, Cruise Control, Electric A/C, Reverse Camera and Around View Monitor, your life will be much smarter and easier than ever.

Ultimate Safety

The ultimate safety of the Brilliance V3 comes from our uncompromising commitment to quality. Various active and passive safety features including a sturdy body made of 60% high-strength steel, Rear View System and Electronic Stability Control (ESC) ensure a safe journey anytime, anywhere.



HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance Auto V5



Design
Chromium inlet grille and blade-like headlamps provide a sporty and stylish feel; 77 LED lights throughout the car create a bright and highly distinctive interior; and an IMD e-coated console, together with the ice-blue backlit instrument panel, exude a premium sense of quality.

Devices
Numerous cutting-edge technologies, including 6.5-inch console multimedia system as standard configuration, a next-generation Bluetooth Interaction System, Michelin tyres, keyless entry and one-button start, rear center armrest, electric A/C and xenon lamps, ensure the perfect driving experience.

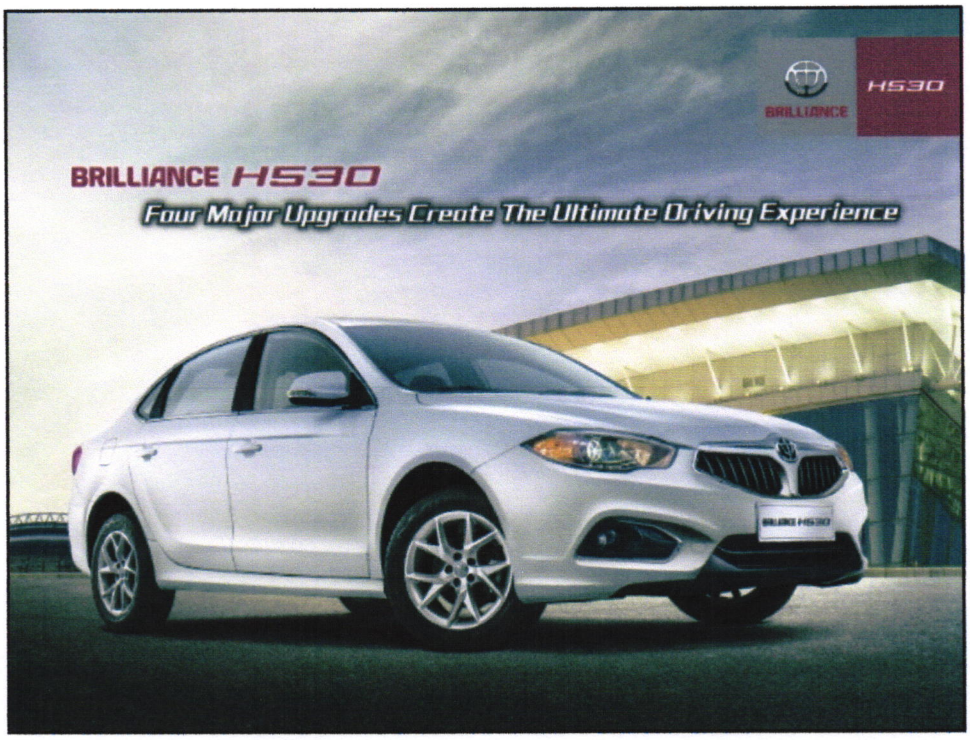




Technology
Over 120 upgrades, including a remarkably enhanced trip computer and NVH performance, and improved A/C and interior VOC controls, make each detail flawless and each trip a delight.

Power
Optimized BM1.5T turbocharged engine, with max. power of 110kW and max. torque 220Nm, delivers 10% higher power performance and other benefits including high efficiency, great fuel economy, excellent durability and outstanding acceleration.





HUASONG BRILLIANCE JINBEI

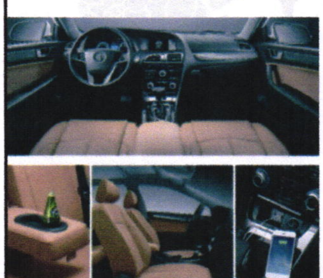
Brilliance Auto **H530**



Appearance
The all-new contemporary and stylish appearance are designed by Pininfarina with the same concepts that created Ferrari and Maserati, embodied in upgraded front and rear bumpers, hubs and headlamps.

Power
Optimized BM1.5T turbocharged engine, with a max power of 110kW and max torque of 220Nm, delivers 10% higher power performance and other benefits including high efficiency, great fuel economy, excellent durability and outstanding acceleration.

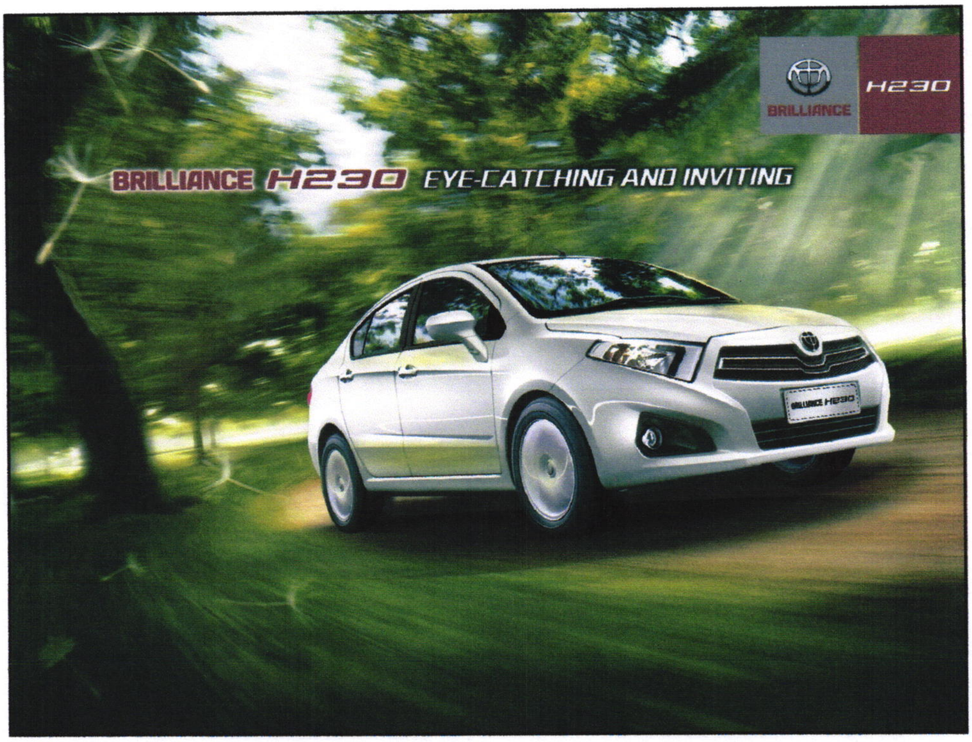




Comfort
Over 120 upgrades make each detail flawless, including remarkably enhanced trip computer and NVH performance, and improved A/C and interior VOC controls.



Handling
Optimized gearshift system enables smoother and more responsive gear shifts while greatly reducing noise and vibration from the transmission. Double Cone Synchronizers are used for first, second and third gear to improve performance.



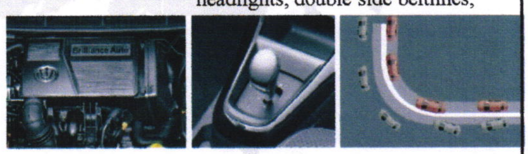
HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance Auto H230



FASHIONABLE AND EYE-CATCHING DESIGN
Design by ITALDESIGN - GIUGIARO S.p .A : hatch with V-shaped curve, eagle-eyed headlights, double side beltlines,

EFFECTIVE POWER
BM15L engine, VVT technology; six-speed automatic and manual transmission; Bosch ABS+EBD system and EPS.

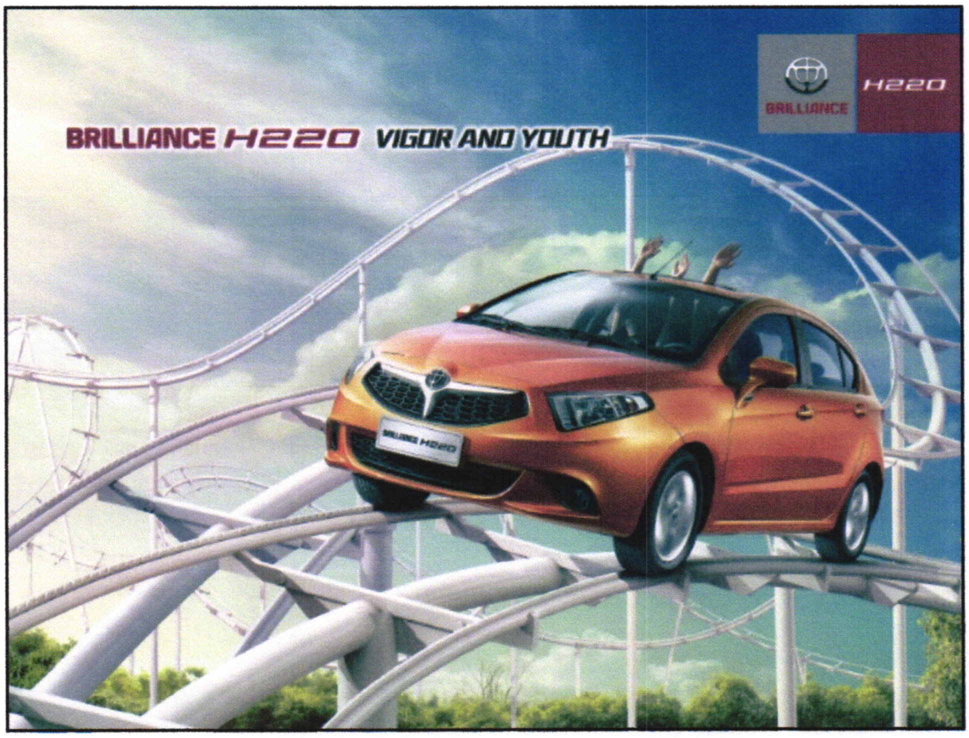




SAFETY
Laser-welding technique, high-intensity steel panel, A\B column steel panel of 1.8mm thickness, fuel alarm system, and 20km/h automatic lock.

HUMANIZED DESIGN
Double-barrel dashboard, three-spoke steering wheel, ergonomics-based seats, design of 22 storage space, and super-sized trunk space.




BRILLIANCE H220 VIGOR AND YOUTH
BRILLIANCE
H220


HUASONG BRILLIANCE JINBEI
Brilliance A
H220
STYLISH DESIGN
Grille of the Brilliance family, U-shaped bottom inlet port, diamond-shaped crystal lamps, lamp wick with Brilliance logo, and
OUTSTANDING CONTROLS
1.5L light-weight VVT engine, EPS, 6AMT Transmission, and ABS+EBD.
SAFETY
High-intensity iron car body, airbag + side curtain, unlock after collision
FLEXIBLE SPACE
350-1190L storage room, design of 22 storage space, adjustable rear seats.



HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance Auto **H330**

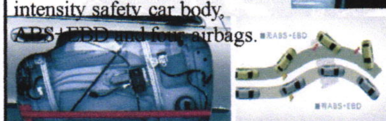


FASHIONABLE DESIGN
Pininfarina design,front face of the Brilliance family, High-brightness LED lamps, and black-cream colour interior decoration.

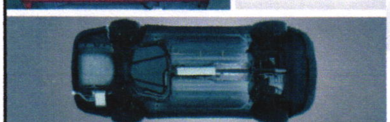
COMFORTABLE MANIPULATION
Chassis from Lotus Group of United Kingdom, high-intensity safety car body, ABS+EBD and four airbags.







ENERGY-SAVING AND ENVIRONMENT-FRIENDLY
1.5L VVT engine, 6.3L/100km; intelligent EPS system, saving energy by 3%-5%. Indoor air quality to achieve a five-star standard.





CONVENIENCE SPACE
space, Quiet Sleep sound-proof design for the complete vehicle.


BRILLIANCE
H320
BRILLIANCE H320 DELIGHT AND MANIPULATION


HUASONG BRILLIANCE JINBEI
Brilliance Auto
H320
DYNAMIC DESIGN
Pininfarina Design: front face of the Brilliance family, black shuttle-shaped front fog light+smoked rear lamps, and rich rear styling.
HIGH EFFICIENCY AND ENERGY-SAVING
BM15L engine, VVT technology, fuel consumption of 6.3L per 100 kilometers, EPS, saving energy by
SMART MANIPULATION
Five-speed manual /four-speed automatic transmission, chassis of European technology, and better steering performance with EPS.
COMFORTABLE INTERIOR
1533/1502mm wheel tread+2580mm wheelbase, dynamic dashboard, smooth central console, and three-spoke steering wheel.



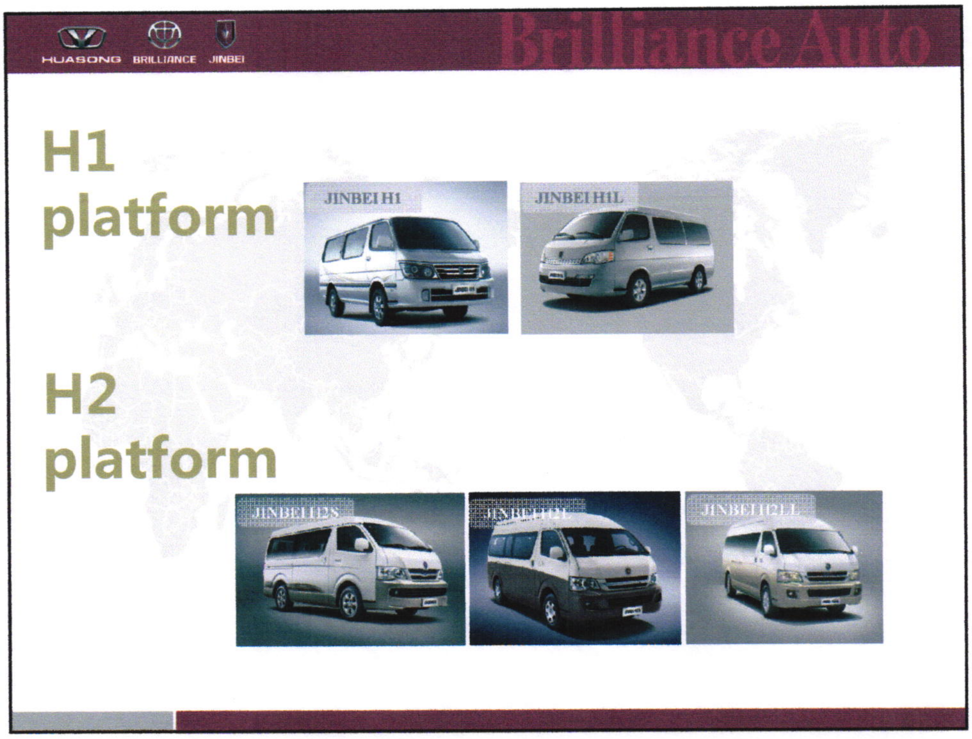
Platform Profile

- Authorized by Toyota with its technology and management mode
- NO.1 in China ------Production, Sales & Market Share
- Famous Brand in China, over 1,200,000 Units Sold



F platform




HUASONG BRILLIANCE JINBEI
Brilliance Auto
H1 platform
JINBEI H1
JINBEI H1L
H2 platform
JINBEI H2S
JINBEI H2LL


JINBEI
H1
JINBEI H1
CLASSIC, QUALITY AND LEGEND

HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance Auto **H1**



CLEAR VEHICLE

Simplistic body lines, wing-shaped headlamps, sporty doorknob of chrome plating, mixed LED rear lamps, high mount stop lamps, enhance the quality for business travel.





COMFORTABLE SPACE

Light-grey classic interior, sedan-like dashboard, humanized shift knob, several high-tech assisting equipment, comfortable experience as in a sedan.







POWERFUL ENGINE

The newest technology of engine (2.0L, 2.2L, 2.4L) with German FEV, reduced emission and enhanced power by 20%, Euro 4 emission standard; YC4FB electric diesel engine of VP-3 series, few vibration noise, high fuel efficiency, low consumption, green and environment-friendly.

BODY SAFETY

CAE frame, seamless integral body, anti-collision function; lengthened side forming technology, integral rear axle, enhance the loading capacity and ensure the vehicle safety.





FASHIONABLE APPEARANCE
Stylish body design, diamond-like headlights, widened and thickened front bumper, flying wing-shaped intake grille, wide and heavy front ... The brand-new appearance is more stylish and has more sense of quality.



RIDE COMFORT
More than 50 noise reduction designs, increasing the carpet thickness, changes in temperature one-piece air conditioning and the brand-new seats greatly improve the ride comfort.





SPACIOUS ROOM
6400L body capacity, increasing the sliding door width, opening the liftgate from the inside, 24 places of storage space bring larger and more spacious enjoyment.

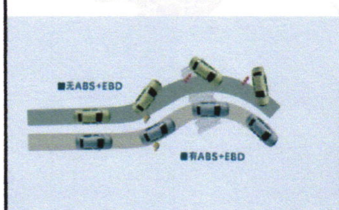
HUASONG BRILLIANCE JINBEI
Brilliance Auto
H2S



OUTSTANDING POWER AND CONTROL SYSTEM
2.0L engine, steering system upgrade, electronic accelerator pedal and import clutch ensure driving faster and steadier.

FIRM AND RELIABLE SECURITY
Dual front anti-collision tube, 35.9% of the high-strength steel usage, centering fuel tank, ABS + EBD and side door steel bar ensure a safer ride.







POWERFUL LOADING CAPACITY
The laser welding body and stamping overall achieve 1200 KG maximum bearing capacity.



HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance Auto

H2L



COMMERCIAL VEHICLE EXTERIOR DESIGN
The slender body lines, concise air intake grille, bright headlights and perfect golden body scale create high-end commercial vehicle quality.

COMFORTABLE BUSINESS TRAVEL SPACE
1880mm wide body, 9-16 adjustable seats, humanized space layout, sedan-like interior trim design, and more than 20 places of interior storage space ensure the ride more comfortable.





EFFICIENT AND ENERGY-SAVING POWER SYSTEM
Equipping with 3TZ efficient engine, 4RB2 gasoline engine and DK4B diesel engine makes it high efficiency, low consumption&large horsepower, and be the best choice for business travel.

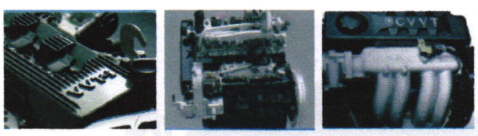


MULTIPLE SECURITY PROTECTION CONFIGURATION
CAE box-type frame, strong bumper, airbags, ABS + EBD, brake backing plate and PDC build comprehensive security protection.



HUASONG BRILLIANCE JINBEI

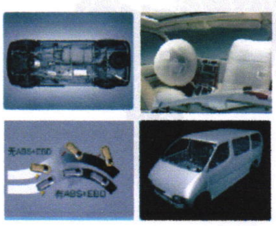
Brilliance Auto GRANSE



ENERGY-EFFICIENT POWER
1TR imported engine, 4RB2 engine and V19 / V20 engine integrate power, economy and handling comprehensively.

COMFORTABLE BUSINESS SPACE
3430mm wheelbase + 1980mm car body, various combinations of seats, and the extremely comfortable sliding rotary administrative seats meet the needs.





COMPREHENSIVE SECURITY PROTECTION
Front and rear independent suspension car chassis, GOA safety body, rear view reversing camera, dual front airbags, ABS + EBD and high mounted stop lamp fully protect the security of the journey.



HUMANIZED CONFIGURATION
CD\MP3, electric seats, on-board conference table, bluetooth and large front and rear dual sunroof create high-end commercial vehicle comfortable experience.





HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance Auto



Streamline appearance

Full-length beltline and skirt line make the vehicle look dynamic and graceful; leather interiors and clearly partitioned center console show the elegance of the vehicle.



Versatile large space

Max. capacity of $2.2m^3$;Ultra-large side sliding doors and trunk lid assuring easy access to the vehicle for passengers and goods.Seats combined in up to 48 ways to meet various demands;23 storage spaces offering great convenience for traveling.





Superior power & energy efficiency

Equipped with BM16LB (1.6L), the engine independently developed by Brilliance Auto, the vehicle features rapid response of power output with the combined fuel consumption per 100km of only 6.7L; the full line is equipped with EPS (Electric Power Steering) as standard configuration, which saves the fuel by 3%-5%, enhances the efficiency by over 90%, and offers good handling experience.





Two options of rear suspension

The vehicle with 5-link rear coil spring suspension offers more ride comfort, suitable for both home and transport applications; The vehicle with rear leaf spring suspension with high loading capacity is more suitable for business purposes.

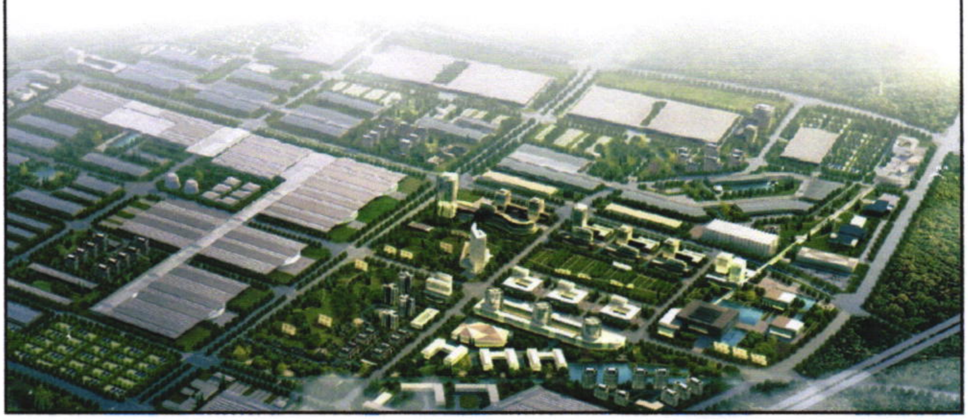
HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance Auto

Brilliance Special Vehicle
华 晨 专 用 车

BSV

Special Vehicle Profile



HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance Auto

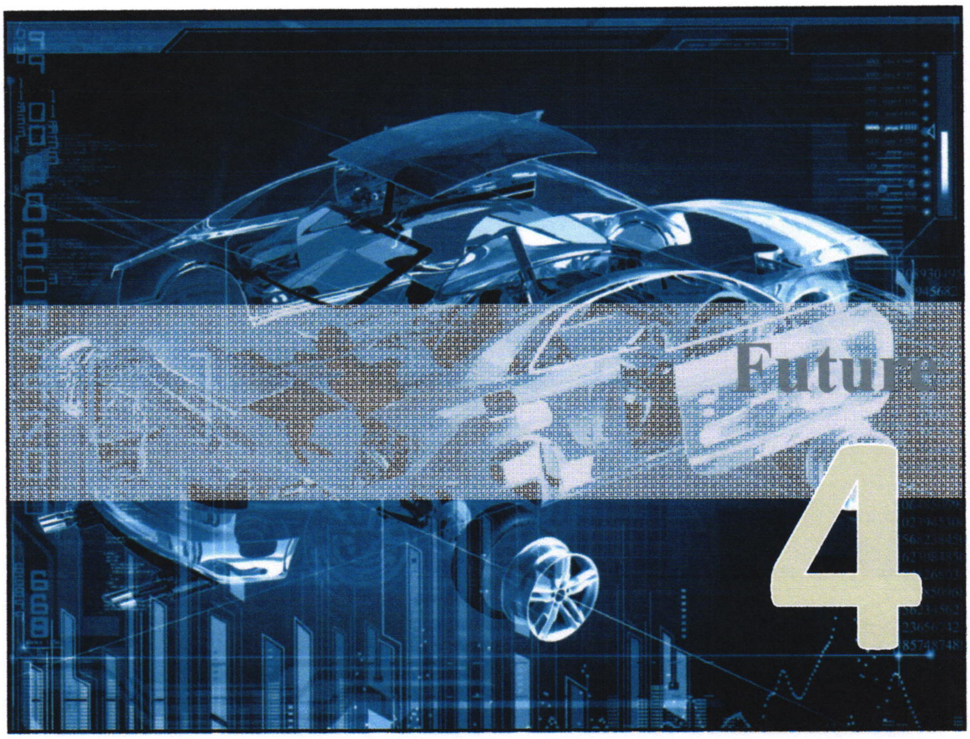


The special vehicle of **Jinbei brand** cover medical care, police, government, tourism and other industries. **Ambulance, police radio vehicle, police patrol vehicle, residence vehicle of Jinbei Haise** receive much more praises from market, and become reliable and major vehicle models in special car industry by outstanding product performance and multiple special car equipments.

The special vehicle of **Brilliance brand** cover police system, new energy taxi and other fields, star vehicle models performance excellently in their own fields, such as **Brilliance V5 police vehicle, Brilliance H530 police vehicle, Brilliance M2 and Brilliance FSV dual fuel taxi**, quality on expectation!

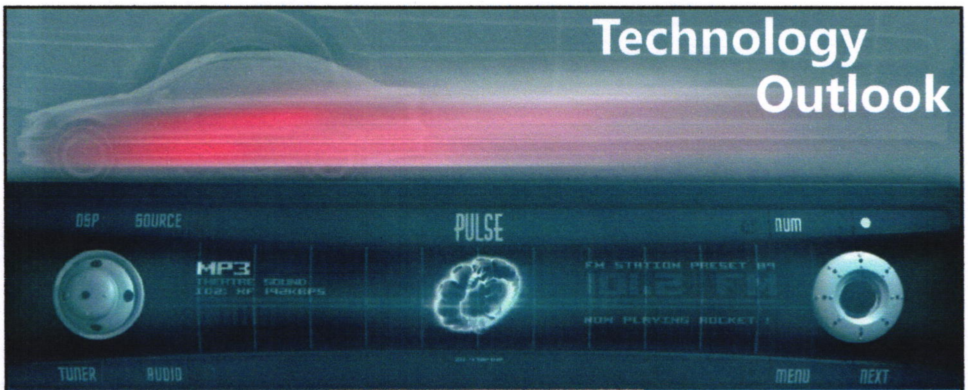


×¨ÓÃ³µ


Future
4


Boost brand innovation to achieve transformation from product operation to brand operation.
HUASONG
· Build Huasong into an international high-end brand
BRILLIANCE
· Build Brilliance an excellent car brand
JINBEI
· Build Jinbei into a famous brand with certain international effect
BSV
· Build BSV a world-class special vehicle brand
Brand
Outlook

Technology Outlook



Develop premium products in the age of internet

Set BMW Group as a lead. Brilliance Auto is going to optimize and upgrade three core technologies in safety, energy-saving and intelligent.

In terms of safety, through active and passive safety features, such as ABS, EPS, airbags and etc., to provide safe and reliable driving experiences. In energy-saving, improve car performance through new energy and cutting-edge technologies, to achieve the goals of high efficiency and low consumption. In intelligent features, more user-friendly and interactive applications will install on our vehicles, to make every steering more convenient and fun!

BRILLIANCE



BRILLIANCEV7
Expected launching time: April 2018, at Beijing International Automobile Exhibition
Features: Medium sized SUV, with five seat and seven seat arrangement
The overall appearance and the 1.6T engine authorized by BWM jointly brings the sense of power

Launch Year	Platform	Model	Substitute Name
2018	A0-Class	SUV	V3 upgrade/v7
	A-Class	Small car	H3—2018

JINBEI

Launch Year	MPV	H2L/H2W/H2LL	H2S
2018	New Granse-2018	H2L	H2S-2018
	Classic Granse-2018	H2W-electric	F70
		H2W-2018	
2019	G20		
	F30-electric		

HUASONG BRILLIANCE JINBEI

Brilliance Auto

THANK YOU

Myanmar Brilliance Auto Company Limited

No.(18/A-1) Thar Yar Waddy Street, Bahan Township, Yangon, Myanmar.

Ph : 09-444456666, 09-5186300, 09-73738585, 09-974040700

Email : myanmarbrillianceauto2018@gmail.com, chrislin13@gmail.com

Viber : +959 - 444456666, Wechat : LIN(ID : wxid-qnapgipdzykc22)

နေ့စွဲ။ ။၂၀၁၈ခုနှစ်၊ လ၊( )ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>ကုန်အမှတ်တံဆိပ်"Brilliance" နှင့်ပတ်သက်၍ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။</u>

"Brilliance" ကုန်အမှတ်တံဆိပ်သည် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ **"Brilliance Automative Group Holdings Company Limited"** ၏ အမှတ်တံဆိပ်ဖြစ်ပါသည်။ မိမိတို့ကုမ္ပဏီ၏မော်တော်ယာဉ်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သောကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် နည်းပညာများကို အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ယူထောက်ပံ့မည်လည်းဖြစ်ပါသည်။သို့ပါ၍ ဤကုန်အမှတ်တံဆိပ် **"Brilliance"** အမည်ကို မိမိတို့ကုမ္ပဏီမှပြည်တွင်းတွင် သုံးစွဲခြင်းအတွက် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြ အပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

KHIN MAUNG SAN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Brilliance Auto 华晨汽车集团控股有限公司
华 晨 汽 车 **HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.**

地址:中国沈阳市大东区东望街 39 号 . 110044
ADD: NO.39 DONGWANG STREET, DADONG DIST., SHENYANG, CHINA
ZIP: 110044

FAX: 86-24-31660143
TEL: 86-24-31660243
86-24-31660342

20th Nov., 2018

Myanmar Brilliance Auto Company Limited
No.18 (A-1)Thar Yar Waddy Street,
Bahan Township, Yangon,
Myanmar

Dear Sir,

LETTER OF PERMISSION OF USING V3 TECHNOLOGY IN MYANMAR

We hereby appoint you as our marketing and oversea market sole distributor and SKD assembler in Myanmar, you have been given permission to use V3 technology in the products.

We wish you all the best in the above undertaking.

Yours faithfully

华晨汽车集团控股有限公司
华晨汽车国际贸易公司

DONG LIANLI
GENERAL MANAGER
INTERNATIONAL TRADE CORPORATION
HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.

Brilliance Auto 华晨汽车集团控股有限公司
华 晨 汽 车 HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.
地址：中国沈阳市大东区东望街 39 号 110044
ADD: NO.39 DONGWANG STREET, DADONG DIST., SHENYANG, CHINA
ZIP: 110044
FAX: 86-24-31660143
TEL: 86-24-31660243
86-24-31660342

20th Nov., 2018

Myanmar Brilliance Auto Company Limited
No.18 (A-1)Thar Yar Waddy Street,
Bahan Township, Yangon,
Myanmar

Dear Sir,

LETTER OF PERMISSION OF USING V3 BRAND IN MYANMAR

We hereby appoint you as our marketing and oversea market sole distributor and SKD assembler in Myanmar, you have been given permission to use V3 Brand and Logo in the products.

We wish you all the best in the above undertaking.

Yours faithfully

DONG LIANLI
GENERAL MANAGER
INTERNATIONAL TRADE CORPORATION
HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.

Brilliance Auto 华晨汽车集团控股有限公司
华 晨 汽 车 **HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.**

地址：中国沈阳市大东区东望街 39 号 110044
ADD: NO.39 DONGWANG STREET, DADONG DIST., SHENYANG, CHINA
ZIP: 110044

FAX: 86-24-31660143
TEL: 86-24-31660243
86-24-31660342

20th Nov., 2018

Myanmar Brilliance Auto Company Limited
No.18 (A-1)Thar Yar Waddy Street,
Bahan Township, Yangon,
Myanmar

Dear Sir,

LETTER OF PERMISSION OF USING V3 PRODUCTION LICENSE IN MYANMAR

We hereby appoint you as our marketing and oversea market sole distributor and SKD assembler in Myanmar, you have been given permission to use V3 production license in the products.

We wish you all the best in the above undertaking.

Yours faithfully

DONG LIANLI
GENERAL MANAGER
INTERNATIONAL TRADE CORPORATION
HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.

Brilliance Auto 华晨汽车集团控股有限公司
华 晨 汽 车 HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.
地址：中国沈阳市大东区东望街39号 110044 FAX: 86-24-31660143
ADD: NO.39 DONGWANG STREET, DADONG DIST., SHENYANG, CHINA TEL: 86-24-31660243
ZIP: 110044 86-24-31660342

20th Nov., 2018

Myanmar Brilliance Auto Company Limited
No.18 (A-1)Thar Yar Waddy Street,
Bahan Township, Yangon,
Myanmar

Dear Sir,

LETTER OF PERMISSION OF USING V6 TECHNOLOGY IN MYANMAR

We hereby appoint you as our marketing and oversea market sole distributor and SKD assembler in Myanmar, you have been given permission to use V6 technology in the products.

We wish you all the best in the above undertaking.

Yours faithfully

华晨汽车集团控股有限公司

DONG LIANLI
GENERAL MANAGER
INTERNATIONAL TRADE CORPORATION
HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.

Brilliance Auto 华晨汽车集团控股有限公司
华 晨 汽 车 **HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.**

地址：中国沈阳市大东区东望街 39 号 110044
ADD: NO.39 DONGWANG STREET, DADONG DIST., SHENYANG, CHINA
ZIP: 110044

FAX: 86-24-31660143
TEL: 86-24-31660243
86-24-31660342

20th Nov., 2018

Myanmar Brilliance Auto Company Limited
No.18 (A-1)Thar Yar Waddy Street,
Bahan Township, Yangon,
Myanmar

Dear Sir,

LETTER OF PERMISSION OF USING V6 BRAND IN MYANMAR

We hereby appoint you as our marketing and oversea market sole distributor and SKD assembler in Myanmar, you have been given permission to use V6 Brand and Logo in the products.

We wish you all the best in the above undertaking.

Yours faithfully

DONG LIANLI
GENERAL MANAGER
INTERNATIONAL TRADE CORPORATION
HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.

Brilliance Auto 华晨汽车集团控股有限公司
华 晨 汽 车 HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.
地址：中国沈阳市大东区东望街39号 110044
ADD: NO.39 DONGWANG STREET, DADONG DIST., SHENYANG, CHINA
ZIP: 110044
FAX: 86-24-31660143
TEL: 86-24-31660243
86-24-31660342

20th Nov., 2018

Myanmar Brilliance Auto Company Limited
No.18 (A-1)Thar Yar Waddy Street,
Bahan Township, Yangon,
Myanmar

Dear Sir,

LETTER OF PERMISSION OF USING V6 PRODUCTION LICENSE IN MYANMAR

We hereby appoint you as our marketing and oversea market sole distributor and SKD assembler in Myanmar, you have been given permission to use V6 production license in the products.

We wish you all the best in the above undertaking.

Yours faithfully

DONG LIANLI
GENERAL MANAGER
INTERNATIONAL TRADE CORPORATION
HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.

Brilliance Auto 华晨汽车集团控股有限公司
华 晨 汽 车 HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.

地址：中国沈阳市大东区东望街39号 110044
ADD: NO.39 DONGWANG STREET, DADONG DIST., SHENYANG, CHINA
ZIP: 110044

FAX: 86-24-31660143
TEL: 86-24-31660243
86-24-31660342

20th Nov., 2018

Myanmar Brilliance Auto Company Limited
No.18 (A-1)Thar Yar Waddy Street,
Bahan Township, Yangon,
Myanmar

Dear Sir,

LETTER OF PERMISSION OF USING V7 TECHNOLOGY IN MYANMAR

We hereby appoint you as our marketing and oversea market sole distributor and SKD assembler in Myanmar, you have been given permission to use V7 technology in the products.

We wish you all the best in the above undertaking.

Yours faithfully

DONG LIANLI
GENERAL MANAGER
INTERNATIONAL TRADE CORPORATION
HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.

Brilliance Auto 华晨汽车集团控股有限公司
华 晨 汽 车 HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.

地址：中国沈阳市大东区东望街39号 110044
ADD: NO.39 DONGWANG STREET, DADONG DIST., SHENYANG, CHINA
ZIP: 110044
FAX: 86-24-31660143
TEL: 86-24-31660243
86-24-31660342

20th Nov., 2018

Myanmar Brilliance Auto Company Limited
No.18 (A-1)Thar Yar Waddy Street,
Bahan Township, Yangon,
Myanmar.

Dear Sir,

LETTER OF PERMISSION OF USING V7 BRAND IN MYANMAR

We hereby appoint you as our marketing and oversea market sole distributor and SKD assembler in Myanmar, you have been given permission to use V7 Brand and Logo in the products.

We wish you all the best in the above undertaking.

Yours faithfully

DONG LIANLI
GENERAL MANAGER
INTERNATIONAL TRADE CORPORATION
HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.

Brilliance Auto 华晨汽车集团控股有限公司
华 晨 汽 车 HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.
地址：中国沈阳市大东区东望街39号 110044
ADD: NO.39 DONGWANG STREET, DADONG DIST., SHENYANG, CHINA
ZIP: 110044
FAX: 86-24-31660143
TEL: 86-24-31660243
86-24-31660342

20th Nov., 2018

Myanmar Brilliance Auto Company Limited
No.18 (A-1)Thar Yar Waddy Street,
Bahan Township, Yangon,
Myanmar

Dear Sir,

LETTER OF PERMISSION OF USING V7 PRODUCTION LICENSE IN MYANMAR

We hereby appoint you as our marketing and oversea market sole distributor and SKD assembler in Myanmar, you have been given permission to use V7 production license in the products.

We wish you all the best in the above undertaking.

Yours faithfully

华晨汽车集团控股有限公司 华晨汽车国际贸易公司

DONG LIANLI
GENERAL MANAGER
INTERNATIONAL TRADE CORPORATION
HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

Participants:

This MOUis made on:

By the between:

(1) Manufacturer:BRILLIANCE AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.

Address: NO.39 DONGWANG STREET, DADONG DC,SHENYANG,LIAONING,CHINA

(2) Distributor:MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Address :THAR YAR WADDY STREET,NO.18(A1),BAHAN TOWNSHIP,YANGON,MYANMAR

Whereby :

a) MANUFACTURER is the Chinese manufacture of the product of BRILLIANCE brand SUV and sedan car. The DISTRIBUTOR is motorcar manufacturer in Myanmar.

b) The DISTRIBUTOR is willing and standing ready to enter into business with the MANUFACTURER in carrying out the responsibilities of importing of automobile

parts of V3, V6 and V7 series vehicles (hereafter referred as "product")and assembling, and the distributing, advertising, marketing and likewise, after-saleService covering these products and services of the manufacturer in Myanmar.

TERMS AND CONDITIONS

1. APPOINTMENT

The MANUFACTURER hereby appoints the and the DISTRIBUTOR accepts such appointment, subject to the provisions of this MOUto be its non-exclusive DISTRIBUTOR for the sales of vehicles and spare parts ,and aftersales services of the (V3,V6,V7) series vehicles in the territory（attached with specification and photo of this products）Detailed stipulation shall be subject to <non-exclusive distributor agreement>.

The standard for DISTRIBUTOR is (500) units for the first year. otherwise, the MANUFACTURE has the right to terminate the non-exclusive agency right at any time and without any responsibility,and the MANUFACTURER has no concern with the income of the DISTRIBUTOR including its subdistributors.The sales amount of the next year shall be increased by 50% on the basis of the previous year in principle and the specific numbers shall be discussed for agreement.

The MANUFACTURER will examine the sales of DISTRIBUTOR every six months when the MOU takes effect and if only if the DISTRIBUTOR fulfils the 50% of the sales amount during the period, the DISTRIBUTOR can continue to maintain the right as the distributor in the territory，otherwise, the MANUFACTURER also has the right to terminate the non-exclusive agency right;

1.1. Territory

The Territory is Myanmar.

1.2. SUB Dealers or Subdistributors

The DISTRIBUTOR may appoint one or more sub dealers or subdistributors, but shall get the MANUFACTURER'S permission in written form, in the territory where it is considered necessary in order to promote the sale of the products. Any or all appointments of the sub dealers or subdistributors by the DISTRIBUTOR shall be subject to the DISTRIBUTOR.

2. TERM OF THE MOU

This MOUshall commence on the date hereof signature and operate for a fixed term of five (5) years. If some amendments are made in the MOU, it is requested that notification should be made to the other party in written form at least thirty (30) days in advance.

3. CONFIDENTIALITY

Both parties hereby undertakes that it will not at any time after the making of this MOUdivulge any information in relation to either of the parties affairs, method of carrying on business or the products to any third party who requires to know the same and this condition shall continue to be binding on both parties even after the termination of this MOUby either party for any reason.

4. DUTIES OF MANUFACTURE

MANUFACTURER agrees with DISTRIBUTOR that throughout the subsistence of this MOUand in the territory the MANUFACTURER will:

4.1 Building SKD Factory

In order to help the DISTRIBUTOR to build a new SKD factory, the MANUFACTURER will provide a scheme and equipments list for SKD production, and help the DISTRIBUTOR to buy necessary equipment according to the DISTRIBUTOR'S requirements.

4.2 Warranty Terms

MANUFACTURER will provide warranty to the DISTRIBUTOR, the details shall be subject to the <AFTER SALES SERVICE AGREEMENT>signed by the both parties.MANUFACTURER'S necessary assistance to the DISTRIBUTOR in after sale service.MANUFACTURER will try all the means to help the DISTRIBUTOR in after sale services including training the DISTRIBUTOR's-technician how to maintain and repair the products. Relevant expenses and charges shall be subject to the <IMPORTER AND ASSEMBLY CONTRACT>.

4.3 Supplying the Spare Parts

The MANUFACTURER guarantees the continuous delivery of all the spare parts for the parts of the products for at least 5 years from the manufacturing year of the products.

4.4 Approval and Certification Of Its Products

The DISTRIBUTORshall, if required by the laws, seek and obtain all the necessary approvals and certifications of its products from the necessary government agencies or Authorities of the designated territories.

5. DUTIES OF THE DISTRIBUTOR

DISTRIBUTOR undertakes and agrees with MANUFACTURES that it will throughout the validity of this MOU observe and perform the terms and conditions of this MOU.

5.1 Licensing and protection of trademark, logo, and goodwill, and protecting to other Intellectual

DISTRIBUTOR and / or its subsidiaries, and/or affiliates shall not use the name, logo, trade names or trademarks brand, for whatever purposes and in whatever manners, whether or not it is in connection with its business or otherwise, unless express prior written approval of party is obtained in each case of use with terms to be agreed.

5.2 To Promote distribution/Sales/Market Products & Services

Will use its best endeavors to distribute the products/ promote sales / market products & services including spare parts and technical services throughout the territory and will work diligently to obtain orders furnishing all relevant details and special requirements and such other information as may be requested by MANUFACTURER. All orders shake be in writing.

5.3 To provide After-Sales Service

Should use its best endeavors to provide good after-sales service including spare parts supply and technical services training within the territory.

5.4 To Provide Market Information on monthly basis

Should provide as requested by the MANUFACTURER the information (sales or market)about vehicle market in the territory, the DISTRIBUTOR'S performance. sales strategy, and etc. on monthly basis.

6. PRICES

The MANUFACTURER will try to remain a stable price and without special cause the MANUFACTURER will not change the price at his will. MANUFACTURER pledges that the exporting price will be based on the standard price of that period. All the quotation are FOB CHINA PORT (INCOTERMS 2010).

6.1 MANUFACTURER will endeavor to maintain the price at competitive level within the market place. The MANUFACTURER shall also advise the DISTRIBUTORof any future plans with regard to the termination or discontinuance of a product model. In such an event the MANUFACTURER will notify the DISTRIBUTOR in writing by SIXTY (60) days in advance about any such change.

6.2 MANUFACTURER shall offer the DISTRIBUTOR will the information about the favorable prices and the terms and conditions of sales at which the goods are respectively to be sold.

6.3 Both parties should discuss the updated FOB price(INCOTERMS 2010) if exchange rate changes dramatically.

7. SALES

The DISTRIBUTOR shall undertake to distribute, promote, market and sell all the products including the spare parts of the MANUFACTURER during the term of this MOUto the designated territory.

7.1 The DISTRIBUTOR shall sell appointed product, not less than 500units in the first year of this MOU.

7.2 If the DISTRIBUTOR is not able to achieve the agreed upon sales target stipulated by the MOU, then both parties (DISTRIBUTOR and the MANUFACTURER) shall get into further negotiations about sale target, as per the sales of the previous year and the market demand of the products offered by the MANUFACTURER, covering the remaining term

of this MOU. At the same time, MANUFACTURER has the right to choose another new DISTRIBUTOR in the territory OR terminate the non-exclusive agency right of DISTRIBUTOR.

7.3 If the DISTRIBUTOR appoints the sub-dealers or sub-distributors out of authorized territory without the agreement of MANUFACTURE, MANUFACTURER has the right to terminate the <AGENCY AGREEMENT>.

7.4 However if both parties do not agreement, either party has the right to terminate this MOU.

7.5 The donation of the truck by Chinese Government to any government or institute within the territory should not be included in the sale target.

8. PAYMENTS

8.1 Except in special case the MANUFACTURER accepts that payments are made by full amount of confirmed irrevocable L/C at sight or T/T.

8.2 Flexible payment would be accepted after one year cooperation, details shall be subject to the negotiation of both partiesand made agreement in written form.

9. PAYMENT OF ROYALTY

9.1 Under the terms of this MOU, the DISTRIBUTOR uses the Licensed Trademarks for free during the Term of the license

9.2The MANUFACTURER has the right to collect license fees of such nature in respect of the intellectual property (including, not limitation, know-how, patents, technical documents, propaganda, confidential information and etc.) of MANUFACTURERproducts that are licensed to and/or used by the distributor for five (5) consecutive years starting from the launched of the first product assembled by the DISTRIBUTOR.Relevant expenses and charges shall be subject to the <IMPORTER AND ASSEMBLY CONTRACT>.

10. TECHNOLOGY LICENSE AND TECHNICAL SUPPORT

MANUFACTURER authorizes DISTRIBUTOR to use MANUFACTURER'S IP relating to the assembly and manufacturing of the productsduring the performance under this MOUand for the purpose of this MOU on a non-exclusive, non-transferable and non-sub-licensable basis, which are specified under the Technology License and Technical Support Agreement separately executed by both Parties. For the purpose of this MOU and during the Term, MANUFACTURER will provide necessary technical support to DISTRIBUTOR with respect to the assembly and manufacturing of the products. Meanwhile, DISTRIBUTOR shall attend the technical training organized by MANUFACTURER in the territory or at other place subject to the requirements raised by the MANUFACTURER from time to time. These are specified in the Technology License and Technical Support Agreement.

11. TERMINATION

11.1 Breach of this MOUby either party shall be cause of termination by the other party provided a written warning is received by the other who does not correct the breach with in thirty (30) days from receipt of this warning.

11.2 Either party has the right to cancel this MOUwith immediate effect, if the other party shall enter into liquidation proceeding, either voluntarily or compulsorily (other than for the purpose of amalgamation while solvent) or become insolvent.

11.3 Notwithstanding thisMOU, either party to this MOU may give thirty (30) days notice in advance, in writing, to the other to terminate this MOU.

12. INVALID PROVISIONS

The invalidity or non-workability of any of the provisions this MOU is not to effect the validity of the remaining provisions. The parties are to replace such invalid provision by a new provision or remedy the non-workability by a new concept which comes as near as possible to the commercial intent of the original provision hereof.

13. FORCEMAJEURE

Either party shall not be held responsible for failure or delay to perform all or any part of the MOUdue to Acts of God, Government orders or restriction or any other events, which could not be predicted at the time of the conclusion of the MOUand could not be controlled, avoided or overcome by the parties. However, the MANUFACTURER affected by the Event of Force Majeure shall inform the other party of its occurrence in writing as soon as possible.

14. GOVERNING LANGUAGE

This MOUhas been written in English and Chinese ,and the Chinese version shall be the governing and determining language in respect of this MOUfor all purposes, notwithstanding that it is translated into another language for any reason or purposes, notwithstanding that it is translated into another language for any reason or purpose whatsoever.

15. TRADE TERMS AND GOVERNING LAW

The trade terms under this MOUshall be governed and interpreted under the provisions of Intercoms 2010and this MOU shall be governed as to all matters including validity, construction and performance under the laws of the People's Republic of China provided it should not be in conflict with the laws of the International Chamber of Commerce.

16. ARBITRATION

All disputes arising from the performance of the MOUshall be settled through friendly negotiations. Shall no settlement be reached through negotiation; the case shall then be submitted for arbitration to the International Court Arbitration. Disputes may be settled by the China International Economic and Trade Arbitration Commission (CHINA)in BEIJING only if it shall not be in conflict with the arbitration laws of the international Court of Arbitration and then the rules of this Commission shall be applied. The award of the Arbitration shall be final and binding upon both parties. The Arbitration fee shall be borne by the losing party unless otherwise awarded by the arbitration organization.

17. AMENDMENTS AND SUPPLEMENTATIONS

HC-法律已审核

This MOUmay be amended during the duration of this MOUby the Parties, provided that such amendment shall be in writing and signed by both Parties and it meets the laws of the PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

ALL NOTICES, ORDERS, CONTRACTS AND MOUETC WILL BE ACCEPTED BY FAX, EMAIL AND CONVENTIONAL POST AND WILL BE DEAMED TO COMMENCE AND BE VALID ON RECIPT AND ACKNOLAGEMENT BY THE SAME METHODS.

WITNESS THEREOF: This MOU is signed in two original copies; each party holds on copy.

Authorized Signatory:	**Authorized Signatory:**
授权签署人：	授权签署人：
For and behalf of	**For and behalf of**
代表：	代表：
Sept. 6, 2018	
----------------------------------	----------------------------------
Date;	Date;

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

SKD (10) ITEMS LIST

No	List of Item	HS Code (With Four)	Unit	Remark
1	Welded/ Painted body with including Chassis Group (Without installation of Conbination Meters, Interior Trimming Parts, Lamps, Wind Shield and Wire harness	8708	Set	
2	Trimming Parts, Dashboard, Instrument Panel, Windshield, Wire harness and other Accessories	8708	Set	
3	Engine Assembly, Transmission & Clutch System	8708	Set	
4	Exhaust System	8708	Set	
5	Wheel and Tyres	8708	Set	
6	Steering Wheel and Related Parts	8708	Set	
7	Door Group (Front, Rear & Back)	8708	Set	
8	Front Axles/Front Independent Suspension/ Rear Axles	8708	Set	
9	Suspension Component	8708	Set	
10	Seat Assembly	8708	Set	

PHOTO OF SKD PARTS

1



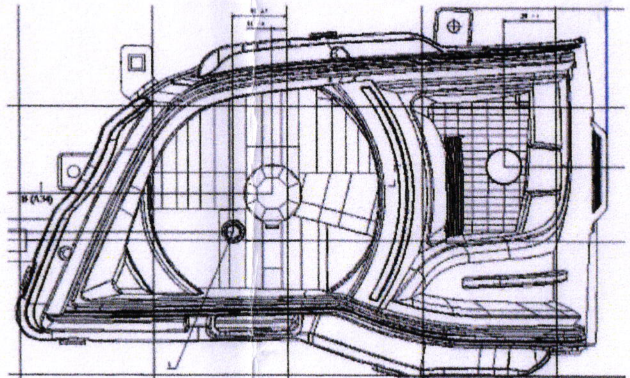
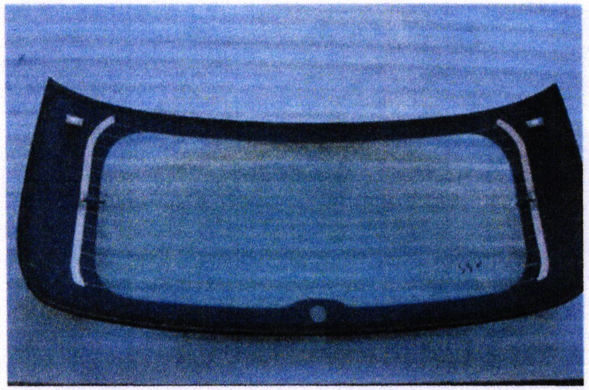






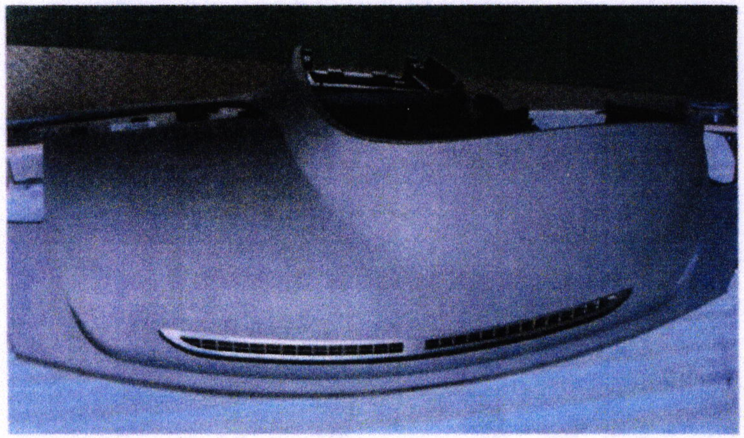
PHOTO OF SKD PARTS



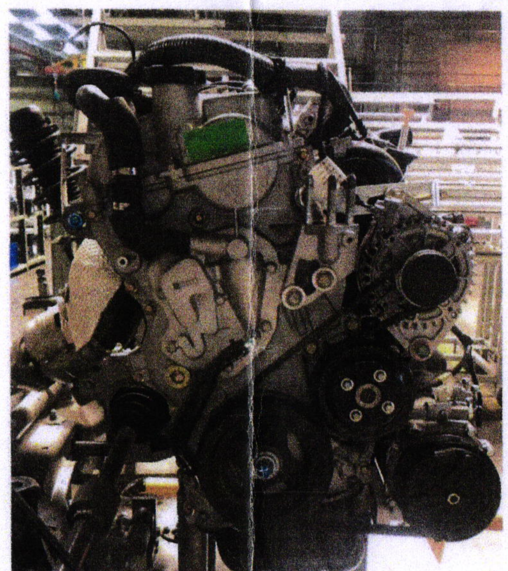
1



2



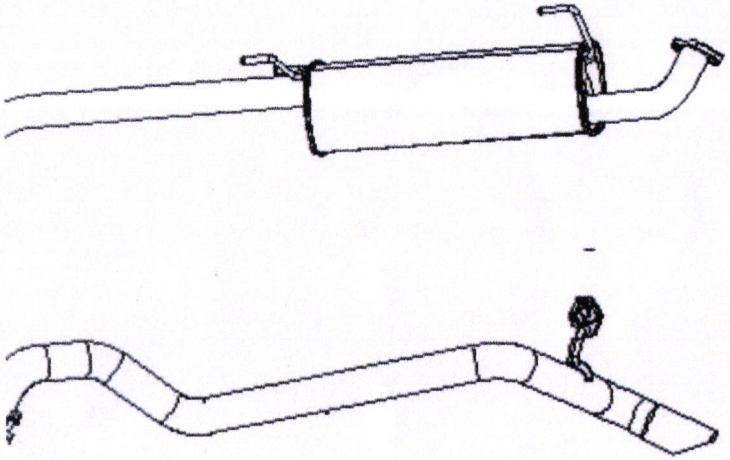
2



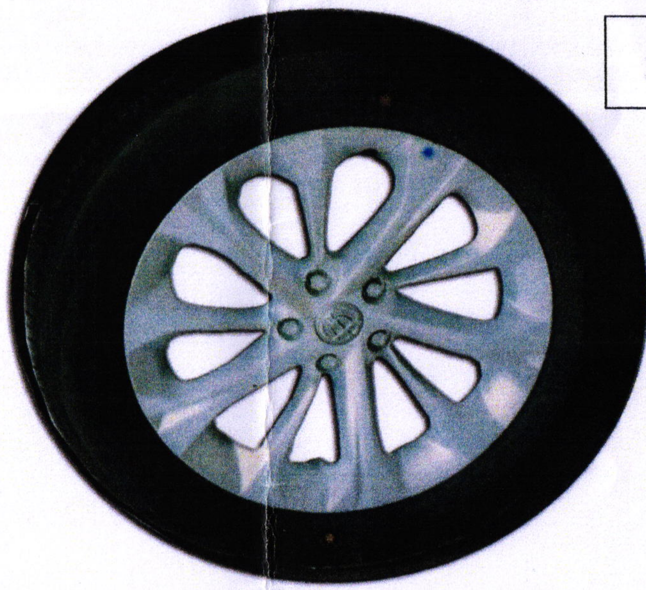
3

PHOTO OF SKD PARTS

4



5



6



7

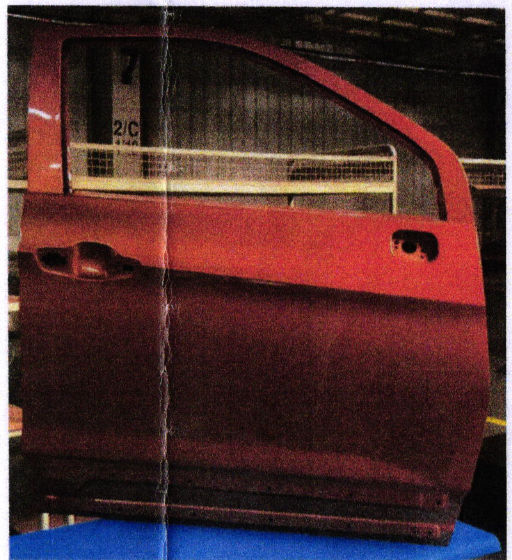
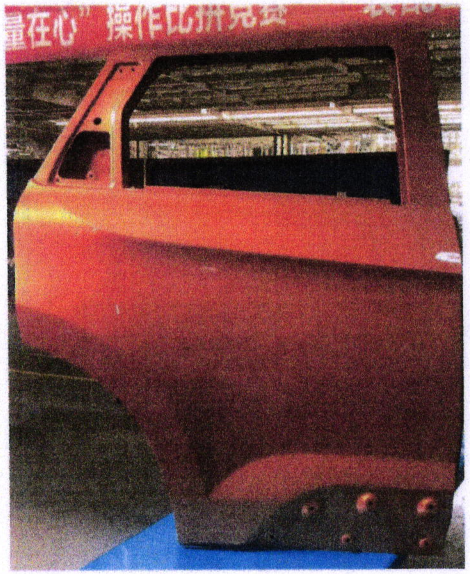
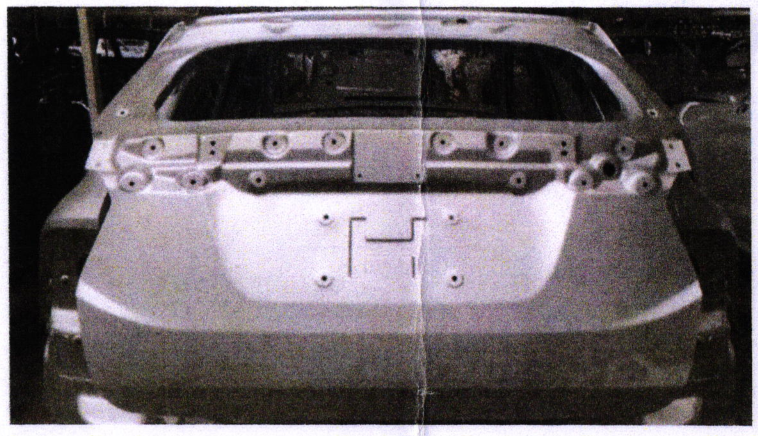


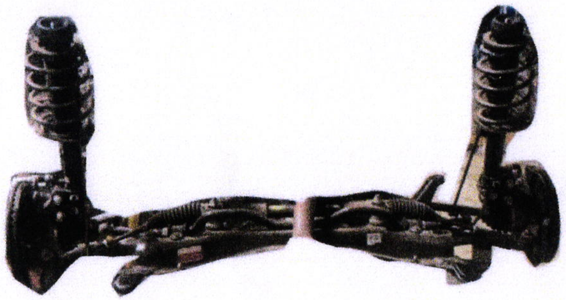
PHOTO OF SKD PARTS



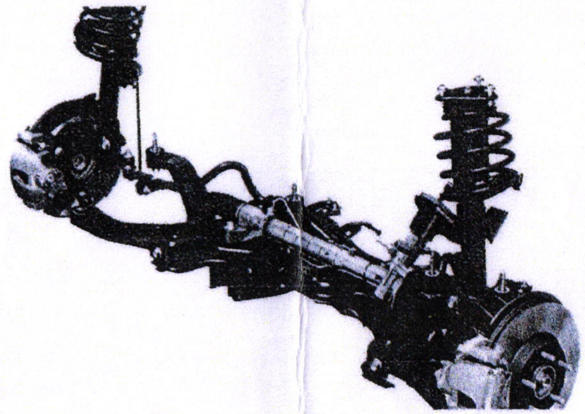
7



7



8



9

PHOTO OF SKD PARTS



10



10

Brilliance Auto 华晨汽车集团控股有限公司
华 晨 汽 车 HUACHEN AUTOMOTIVE GROUP HOLDINGS CO.,LTD.
地址：中国沈阳市大东区东望街39号 110044 FAX: 86-24-31660143
ADD: NO.39 DONGWANG STREET, DADONG DIST., SHENYANG, CHINA TEL: 86-24-31660243
ZIP: 110044 86-24-31660342

INSPECTION CERTIFICATION

1.Conformity Certificate No.			2.Issue date		
3.Manufacturer					
4.Vehicle Brand	Brilliance Brand		SUV		
5.Vehicle Model			6.Vehicle Identification No.		
7.Vehicle Color					
8.Chassis Number	-				
9.Chassis conformity certificate No.			10.Engine Type		
11.Engine Number					
12.Fuel type			13.Displacement & Max. Power(ml/kW)		
14.Emission Standard					
15.Fuel Consumption	-				
16.Dimension(mm)			17.Cargo inside dimension（mm）	-	-	-
18.Steel Spring Number（Piece）			19.Tyre Number	4	
20.Tyre Size					
21.Tread（F/R）(mm)					
22.Wheelbase(mm)					
23.Axle Load（kg）	-				
24.Axles Number			25.Steering Type		
26.Total Mass（kg）			27.Curb Weight（kg）		
28.Rated Loading Capacity（kg）	-		29.Quality utilization coefficient	-	
30.Tracting Total Mass（kg）	-		31. Semitrailer Max. Curb Weight（kg）	-	
32.Passengers(Person)	-		36		
33.Rated Loading Person（Person）					
34.Max.Speed(km/h)					
35.Date of Manufacture					
Remarks:					

Manufacturer Information:

The product after inspection, in conformity with the requirement of Q/SY.J02.201-2017, Products granted factory.

Manufacturer Name:

Manufacturer Address:

Other information:

华晨汽车集团控股有限公司
华晨汽车国际贸易有限公司

Localization Plan

စဉ်	နှစ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	Local	Import	ရာခိုင်နှုန်း
1	ပထမနှစ်		-	100%	100%
		(1) Welded/Painted body with including Chassis Group (Without installation of Conbination Meters, Interior Trimming Parts, Lamps, Wind Shield and Wire harness)	-	100%	100%
		(2) Trimming Parts, Dashboard, Instrument Panel, Windshield, Wire harness and other Accessories	-	100%	100%
		(3) Enginine Assembly, Transmission & Clutch System	-	100%	100%
		(4) Exhaust System	-	100%	100%
		(5) Wheel and Tyres	-	100%	100%
		(6) Steering Wheel and Related Parts	-	100%	100%
		(7) Door Group (Front, Rear & Back)	-	100%	100%
		(8) Front Axles/Front Independent Suspension/Rear Axles	-	100%	100%
		(9) Suspension Component	-	100%	100%
		(10) Seat Assembly	-	100%	100%
2	ဒုတိယနှစ်		-	100%	100%
		(1) Welded/Painted body with including Chassis Group (Without installation of Conbination Meters, Interior Trimming Parts, Lamps, Wind	-	100%	100%
		(2) Trimming Parts, Dashboard, Instrument Panel, Windshield, Wire harness and other Accessories	-	100%	100%
		(3) Enginine Assembly, Transmission & Clutch System	-	100%	100%
		(4) Exhaust System	-	100%	100%
		(5) Wheel and Tyres	-	100%	100%
		(6) Steering Wheel and Related Parts	-	100%	100%
		(7) Door Group (Front, Rear & Back)	-	100%	100%
		(8) Front Axles/Front Independent Suspension/Rear Axles	-	100%	100%
		(9) Suspension Component	-	100%	100%
		(10) Seat Assembly	-	100%	100%
3	တတိယနှစ်		-	100%	100%
		(1) Welded/Painted body with including Chassis Group (Without installation of Conbination Meters, Interior Trimming Parts, Lamps, Wind Shield and Wire harness)	-	100%	100%
		(2) Trimming Parts, Dashboard, Instrument Panel, Windshield, Wire harness and other Accessories	-	100%	100%

Localization Plan

စဉ်	နှစ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	Local	Import	ရာခိုင်နှုန်း
		(3) Enginine Assembly, Transmission & Clutch System	-	100%	100%
		(4) Exhaust System	-	100%	100%
		(5) Wheel and Tyres	-	100%	100%
		(6) Steering Wheel and Related Parts	-	100%	100%
		(7) Door Group (Front, Rear & Back)	-	100%	100%
		(8) Front Axles/Front Independent Suspension/Rear Axles	-	100%	100%
		(9) Suspension Component	-	100%	100%
		(10) Seat Assembly	-	100%	100%
4	စတုတ္ထနှစ်		-	100%	100%
		(1) Welded/Painted body with including Chassis Group (Without installation of Conbination Meters, Interior Trimming Parts, Lamps, Wind Shield and Wire harness)	-	100%	100%
		(2) Trimming Parts, Dashboard, Instrument Panel, Windshield, Wire harness and other Accessories	-	100%	100%
		(3) Enginine Assembly, Transmission & Clutch System	-	100%	100%
		(4) Exhaust System	-	100%	100%
		(5) Wheel and Tyres	-	100%	100%
		(6) Steering Wheel and Related Parts	-	100%	100%
		(7) Door Group (Front, Rear & Back)	-	100%	100%
		(8) Front Axles/Front Independent Suspension/Rear Axles	-	100%	100%
		(9) Suspension Component	-	100%	100%
		(10) Seat Assembly	-	100%	100%
5	ပဉ္စမနှစ်		-	100%	100%
		(1) Welded/Painted body with including Chassis Group (Without installation of Conbination Meters, Interior Trimming Parts, Lamps, Wind Shield and Wire harness)	-	100%	100%
		(2) Trimming Parts, Dashboard, Instrument Panel, Windshield, Wire harness and other Accessories	-	100%	100%
		(3) Enginine Assembly, Transmission & Clutch System	-	100%	100%
		(4) Exhaust System	-	100%	100%
		(5) Wheel and Tyres	-	100%	100%
		(6) Steering Wheel and Related Parts	-	100%	100%
		(7) Door Group (Front, Rear & Back)	-	100%	100%
		(8) Front Axles/Front Independent Suspension/Rear Axles	-	100%	100%

Localization Plan

စဉ်	နှစ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	Local	Import	ရာခိုင်နှုန်း
		(9) Suspension Component	-	100%	100%
		(10) Seat Assembly	-	100%	100%
6	ဆဌမနှစ်		1.2%	89.80%	100%
		(1) Welded/Painted body with including Chassis Group (Without installation of Conbination Meters, Interior Trimming Parts, Lamps, Wind Shield and Wire harness)	100%	100%	100%
		(2) Trimming Parts, Dashboard, Instrument Panel, Windshield, Wire harness and other Accessories	100%	100%	100%
		(3) Enginine Assembly, Transmission & Clutch System	100%	100%	100%
		(4) Exhaust System	100%	100%	100%
		(5) Wheel and Tyres (Only Tyres & Battery)	1.2%	89.80%	100%
		(6) Steering Wheel and Related Parts	100%	100%	100%
		(7) Door Group (Front, Rear & Back)	100%	100%	100%
		(8) Front Axles/Front Independent Suspension/Rear Axles	100%	100%	100%
		(9) Suspension Component	100%	100%	100%
		(10) Seat Assembly	100%	100%	100%
7	သတ္တမနှစ်		1.2%	89.80%	100%
		(1) Welded/Painted body with including Chassis Group (Without installation of Conbination Meters, Interior Trimming Parts, Lamps, Wind Shield and Wire harness)	100%	100%	100%
		(2) Trimming Parts, Dashboard, Instrument Panel, Windshield, Wire harness and other Accessories	100%	100%	100%
		(3) Enginine Assembly, Transmission & Clutch System	100%	100%	100%
		(4) Exhaust System	100%	100%	100%
		(5) Wheel and Tyres (Only Tyres & Battery)	1.2%	89.80%	100%
		(6) Steering Wheel and Related Parts	100%	100%	100%
		(7) Door Group (Front, Rear & Back)	100%	100%	100%
		(8) Front Axles/Front Independent Suspension/Rear Axles	100%	100%	100%
		(9) Suspension Component	100%	100%	100%
		(10) Seat Assembly	100%	100%	100%

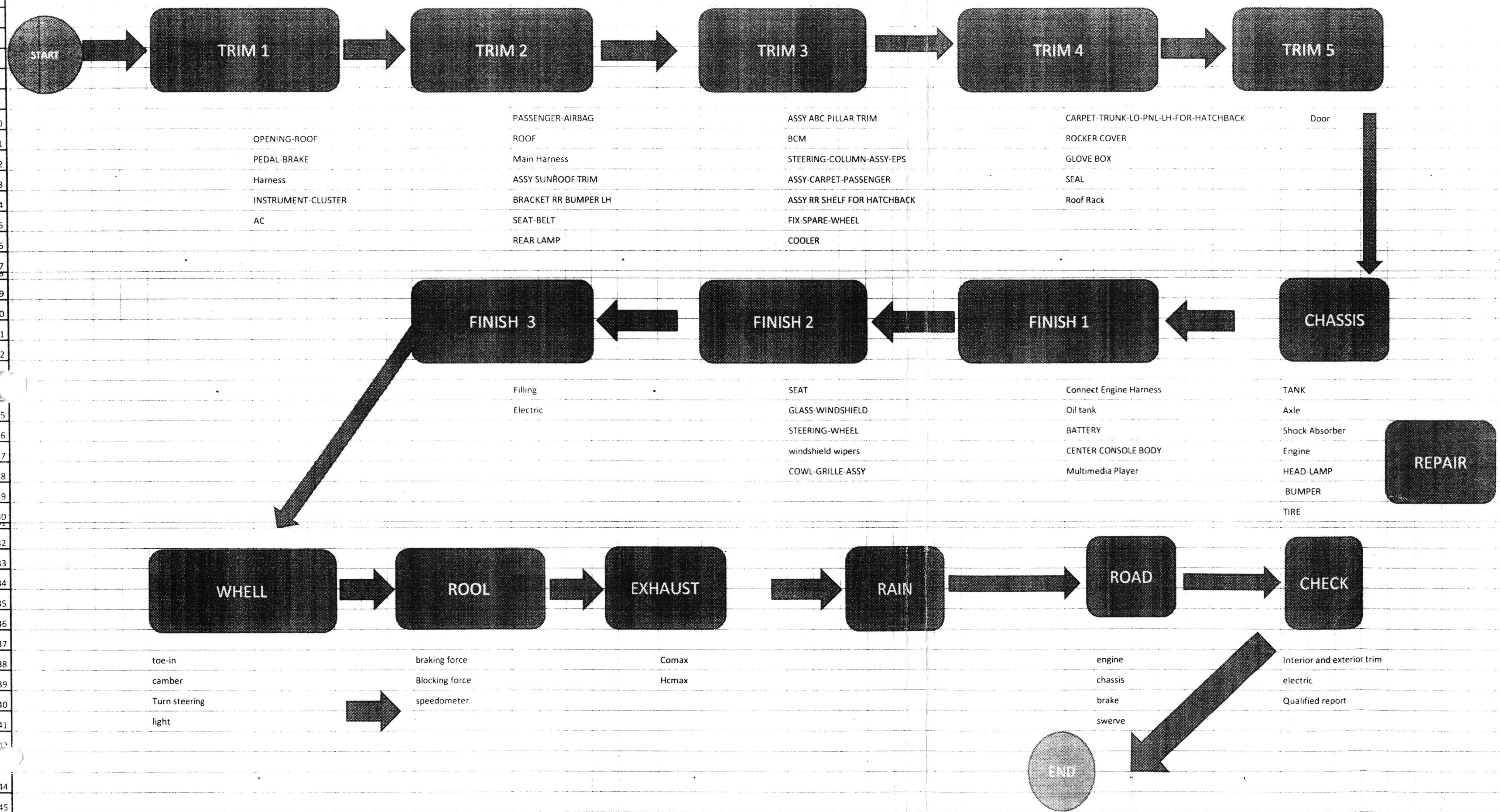
Localization Plan

စဉ်	နှစ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	Local	Import	ရာခိုင်နှုန်း
8	အဋ္ဌမနှစ်		1.2%	89.80%	100%
		(1) Welded/Painted body with including Chassis Group (Without installation of Conbination Meters, Interior Trimming Parts, Lamps, Wind Shield and Wire harness)	100%	100%	100%
		(2) Trimming Parts, Dashboard, Instrument Panel, Windshield, Wire harness and other Accessories	100%	100%	100%
		(3) Enginine Assembly, Transmission & Clutch System	100%	100%	100%
		(4) Exhaust System	100%	100%	100%
		(5) Wheel and Tyres (Only Tyres & Battery)	1.2%	89.80%	100%
		(6) Steering Wheel and Related Parts	100%	100%	100%
		(7) Door Group (Front, Rear & Back)	100%	100%	100%
		(8) Front Axles/Front Independent Suspension/Rear Axles	100%	100%	100%
		(9) Suspension Component	100%	100%	100%
		(10) Seat Assembly	100%	100%	100%
9	နဝမနှစ်		1.2%	89.80%	100%
		(1) Welded/Painted body with including Chassis Group (Without installation of Conbination Meters, Interior Trimming Parts, Lamps, Wind Shield and Wire harness)	100%	100%	100%
		(2) Trimming Parts, Dashboard, Instrument Panel, Windshield, Wire harness and other Accessories	100%	100%	100%
		(3) Enginine Assembly, Transmission & Clutch System	100%	100%	100%
		(4) Exhaust System	100%	100%	100%
		(5) Wheel and Tyres (Only Tyres & Battery)	100%	100%	100%
		(6) Steering Wheel and Related Parts	100%	100%	100%
		(7) Door Group (Front, Rear & Back)	100%	100%	100%
		(8) Front Axles/Front Independent Suspension/Rear Axles	100%	100%	100%
		(9) Suspension Component	100%	100%	100%
		(10) Seat Assembly	100%	100%	100%
10	ဒသမနှစ်		1.2%	89.80%	100%
		(1) Welded/Painted body with including Chassis Group (Without installation of Conbination Meters, Interior Trimming Parts, Lamps, Wind Shield and Wire harness)	100%	100%	100%

Localization Plan

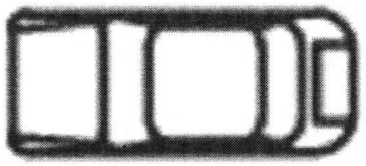
စဉ်	နှစ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	Local	Import	ရာခိုင်နှုန်း
		(2) Trimming Parts, Dashboard, Instrument Panel, Windshield, Wire harness and other Accessories	100%	100%	100%
		(3) Enginine Assembly, Transmission & Clutch System	100%	100%	100%
		(4) Exhaust System	100%	100%	100%
		(5) Wheel and Tyres (Only Tyres & Battery)	1.2%	89.80%	100%
		(6) Steering Wheel and Related Parts	100%	100%	100%
		(7) Door Group (Front, Rear & Back)	100%	100%	100%
		(8) Front Axles/Front Independent Suspension/Rear Axles	100%	100%	100%
		(9) Suspension Component	100%	100%	100%
		(10) Seat Assembly	100%	100%	100%

Process Flow Chart



Process Planning (SKD)

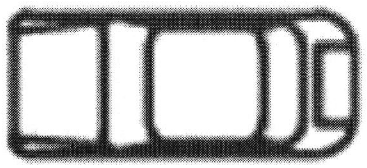
Trim Line



Welded/Painted Body

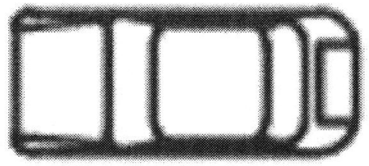
- Wire Harness
- Instrument Cluster & Dash Board
- Passenger Air Bag
- Seat Belt
- Carpet Assembly
- Rear Shelf for Hatch Back
- Glove Box
- Seats
- Door assembly
- A/C Evaporator Assembly

Finish Line



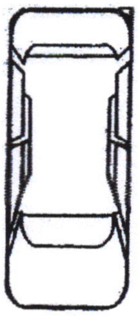
- Engine & Power Train
- Axle & Suspension
- Tank & Pipe Line
- Head Lamps, Side Lamps & Tail Lamps
- Bumper F & R
- Tire & Wheels
- Wind Shield Glass (F & R)
- Steering Wheel & Assembly
- Wiper Assembly
- Grille Assembly
- Filling Oil & Fluid
- Exhaust Assembly
- Bonnet Assembly

Test Line



- Toe – in, Toe – out
- Camber
- Turn Steering
- Light Test
- Brake Test
- Suspension Test
- Speedometer Test
- Side Slip Test
- Exhaust Test
- Rain Test
- Road Test

Trim Line - 1

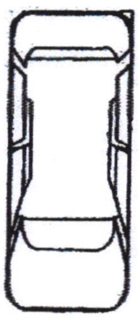
Trim Process Left Side	Trim Process Area	Trim Process Right Side
(1) Painted Body Inspeetion		(1)Washer Tank
(2) Interior wire harness		(2) Rear Door Triming (RH)
(3) Roof rack RH / LH Assembly		(3) Horn Assembly
(4) Brake Pedal		(4) Radiator
(5) Accellorator Pedal		(5) Engine Harness
(6) Instrument Cluster		(6)Trunk Lid
(7) Wiper Motor and Links		(7) Panel Wiring of Dash
(8) A/C Evaporator Assembly		(8)Upper Dash Insulator
(9) Rear Door Trim (LH)		(9) Lower Dash Insulator
(10) Front Door Trim (LH)		(10) Front Door Trim (RH)



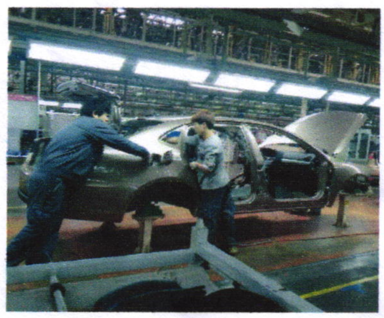




Trim Line - 2

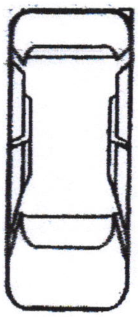
Trim Process Left Side	Trim Process Area	Trim Process Right Side
(1) Passenger Air Bag		(1) Handle Assembly
(2) Foof Triming		(2) Wiring Assembly (Rear)
(3) Lamp Inside Wiring		(3) Wiring Assembly (Room)
(4) Back Door Wiring		(4) Door wiring (Front)
(5) Room Wiring		(5) Door wiring (Rear)
(6) Main Harness		(6) Heating Assembly
(7) Seat Belt		(7) Bumper Bracket (RH)
(8) Rear Lamp		(8) Lamp inside (RH)
(9) Bumper Bracket (LH)		(9) Lamp outside (RH)
(10) Lamp Inside (LH)		
(11) Lamp Outside (LH)		







Trim Line - 3

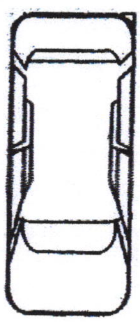
Trim Process Left Side	Trim Process Area	Trim Process Right Side
(1) Body Control Module		(1) Roof Moulding Assembly
(2) Steering Columm		(2) Lamp Assembly rear Combination
(3) Carpet Assembly		(3) Roof Insulator
(4) Front Shock Absorber L/H		(4) Door Wiring R/H
(5) Rear Bumper		(5) Front Shock Absorber R/H
(6) Front Bumper		(6) Rear Shelf for Hatchback
(7) Spare wheel		

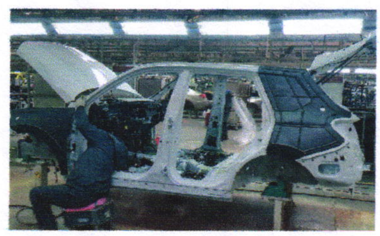






Trim Line - 4

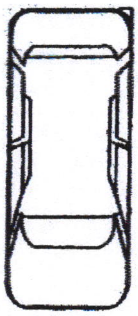
Trim Process Left Side	Trim Process Area	Trim Process Right Side
(1) Carpet - Trunk		(1) Instrument Panel
(2) Glove Box		(2) Opener Filler Lid
(3) Door Seal		(3) Q.C Inspection
(4) Roof Rack		(4) ABS Complete Unit
(5) Pipe Line Assembly		(5) ABS Pipe Line Assembly







Trim Line - 5

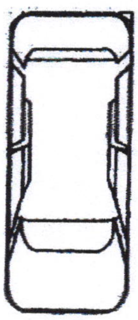
Trim Process Left Side	Trim Process Area	Trim Process Right Side
(1) L/H Front Door Triming (2) L/H Rear Door Triming (3) L/H Door Install		(1) R/H Front Door Triming (2) R/H Rear Door Triming (3) R/H Door Install







Chassis

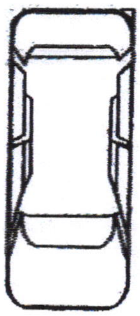
Trim Process Left Side	Trim Process Area	Trim Process Right Side
(1) Engine with Gear (2) Front Axle (3) Rear Axle (4) Front Absorber L/H (5) Fuel Tank (6) Fuel Pump & Piping (7) Cannister (8) Front Wheel Guard Assembly L/H (9) Rear wheel Guard Assembly L/H		(1) Front Shock Absorber R/H (2) Head Lamps (3) Front Bumper (4) Rear Bumper (5) Tyre and wheel (6) Parking Cable (7) Front wheel guard Assembly (R/H) (8) Rear wheel Guard Assembly R/H





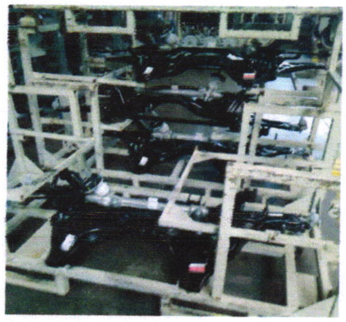


Finish - 1

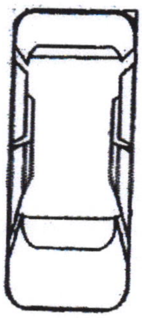
Trim Process Left Side	Trim Process Area	Trim Process Right Side
(1) Connet Engine Harness		(1) Multi-median Player
(2) Battery and Fuse Box		(2) Rear Coil Spring R/H
(3) Connect Media Player		(3) Rear Shock AbsorberR/H
(4) Body Centre Console		(4) Rear Axle Docking
(5) Rear Coil Spring L/H		
(6) Rear Shock Absorber L/H		

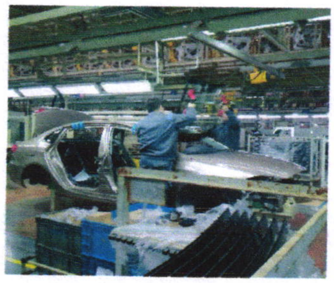






Finish - 2

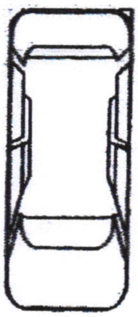
Trim Process Left Side	Trim Process Area	Trim Process Right Side
(1) Seat L/H		(1) Seat R/H
(2) Front wind Shreld Glass		(2) Rear wind Shield Glass
(3) Rear wiper		(3) Front wiper
(4) Grille-Assembly		(4) Steering wheel





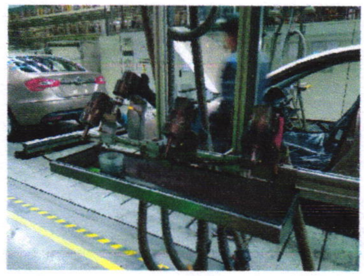


Finish - 3

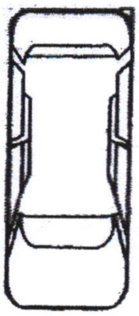
Trim Process Left Side	Trim Process Area	Trim Process Right Side
(1) Engine Oil Filling (2) Brake Oil Filling (3) Coolant Filling (4) Electrical Socket (Engine)		(1) Gear Oil Filling (2) Washer Fluid Filling (3) Power Steering Fluid (4) Electrical Socket (Interior Room)

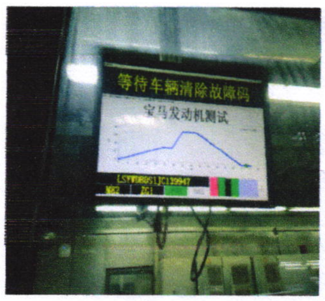






Test Line

Description	Trim Process Area
(1) Road Test (Before Alignment) (2) 3D wheel Alignment (3) Side Slip Testing (4) Suspension testing (5) Brake Force Testing (6) Speedometer Testing (7) Heed Lamp Alignment Testing (8) Exhaust Gas Testing (9) Shower Testing (10) Final Check	













Myanmar Brilliance Auto Company Limited

ထုတ်လုပ်မည့်ကားဒီဇိုင်းပုံများ

(1) Brilliance Vehicles V-3





Myanmar Brilliance Auto Company Limited

ထုတ်လုပ်မည့်ကားဒီဇိုင်းပုံများ

(2) Brilliance Vehicles V-6



(3) Brilliance Vehicles V-7



Safety Plan (A)
Safety Components Location

No.	Description	Location
a.	Driver Air Bag	Steering wheel
b.	Passenger Air Bag	Front Dash Boeard
c.	Driver Seat Belt	Driver Seat
d.	Passenger Seat Belt	Passenger Seat
e.	Air Bag warning lamp	Combination meter
f.	Air Bag Control Module	Dash Board
g.	Front L/H Crash Sensor	Near Front Bumper L/H
h.	Front R/H Crash Sensor	Near Front Bumper R/H

Safety Plan (B)
Vehicle Testing for Safety

(1) **Side Slip Testing**

Checking for losing of steering linkage and wheel alignment.

(2) **Suspension Testing**

Inspecting for losing of suspension links, shock absorbers and coil spring.

(3) **Brake Force Testing**

Inspecting for Brake force of LHS and RHS wheel .

(4) **Speedoneter Testing**

Testing for vehicle actual speed and combination meter description.

(5) **3D Wheel Alignment**

(a) Caster Test

(b) Camber Test

(c) Toe - in, toe - out Test

(d) King - Pin Inclination Test

(6) **Exhaust Gas Analyzer**

(a) CO % (Carbon monoxside)

(b) NOx % (Nitrogen Oxside)

(c) HC % (Hydro Carbon)

(7) **Head Lamp Alignment and Strength**

Head Lamp Performance and direction.

Myanmar Environment Sustainable Conservation Co., Ltd

Room no. B-5, Building no. 72, Marlar-myaing 6th street, 16 ward, Hlaing Township, Yangon
Phone : + 95 9 420105071, 95 9 73044903. Email: myanmar.esc@gmail.com

သို့

U Khin Maung San

Managing Director

Myanmar Brilliance Auto Co., Ltd

MYANMAR ENVIRONMENT SUSTAINABLE CONSERVATION No .... Date .... MESC

စာအမှတ်။ MESC -ရုံး/ထွေ/၀၂၀/၂၀၁၈

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ(၂၃)ရက်

အကြောင်းအရာ ။ EIA လုပ်ငန်း စတင်ဆောင်ရွက်နေပြီဖြစ်ကြောင်း တင်ပြခြင်း

၁။ Myanmar Brilliance Auto Co., Ltd နှင့် MESC (Myanmar Environment Sustainable Conservation Co., Ltd) တို့သည် ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၂၀)ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုမြို့၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- အပိုင်း-၂၊ မြေကွက်အမှတ်-၂၄၆-အမ်ရှိ မြေဧရိယာ ၂. ၄၂၀ ဧက (၉၇၉၃. ၄၀၁ စတုရန်းမီတာ)တွင် မော်တော်ယာဉ် တပ်ဆင်ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impacts Assessment-EIA) လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) ရေးဆွဲရန် စာချုပ် ချုပ်ဆိုခဲ့ကြပါသည်။

၂။ အဆိုပါ ဆန်းစစ်ခြင်းလုပ်ငန်းများအား ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၂၃)ရက်နေ့တွင် စတင် ဆောင်ရွက်နေပြီ ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

မြင့်ကျော်သူရ

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

မြန်မာ့ပတ်ဝန်းကျင်ရေရှည်တည်တံ့ရန်ထိန်းသိမ်းရေး

ကုမ္ပဏီလီမိတက်

မိတ္တူကို -

- ရုံးလက်ခံ

ပုံစံ (၂)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အဆိုပြုချက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၃၆ နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -

(က) အမည် ဦးခင်မောင်စန်း

(ခ) အဖအမည် ဦးလှမိန် (ခ) လင်ဒိုင်ခေး

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ ၁၂/လသန (နိုင်) ၀၀၇၄၉၉
နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်

(ဃ) နိုင်ငံသား မြန်မာ

(င) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်-၁၈ (အေ-၁)၊ သာယာဝတီလမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်
(၁) ပြည်တွင်း ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
(၂) ပြည်ပ

(စ) တယ်လီဖုန်း /ဖက်စ် ဖုန်း - ၀၉/ ၄၄၄၄၅၆၆၆၆

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ chrislin13@gmail.com

(ဇ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် မြန်မာအာဆင့်မြှင့် ကား ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(ဈ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ အမှတ်-၁၈ (အေ-၁)၊ သာယာဝတီလမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(ည) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား မော်တော်ယာဉ်တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါကရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူနှင့် ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့် သူများ၏ -

(က) အမည် .... -

(ခ) အဖအမည် .... -

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ .... -

နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်

(ဃ) နိုင်ငံသား .... -

(င) နေရပ်လိပ်စာ .... -

(၁) ပြည်တွင်း .... -

(၂) ပြည်ပ .... -

(စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် .... -

(ဆ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ .... -

မှတ်ချက်။ အထက်အပိုဒ် ၁၊ ၂ တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားများ (မိတ္တူ)

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် (မိတ္တူ) နှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် (မိတ္တူ)

(၃) အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင် ပါဝင်လိုသူများ၏ လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး ဆိုင်ရာအထောက်အထားများ

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါကလျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည် ဒေါ်ပြည့်ဂင်းသီတာ

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် ဒေါ်ပြည့်ဂင်းသီတာ

(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြရန်

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ၁၄/ရကန (နိုင်) ၁၀၅၆၈၅

(ဃ) နိုင်ငံသား မြန်မာ

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့် အမှတ်-၁၈(အေ-၁)၊ သာယာဂုတ်ီလမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊
နေရပ်လိပ်စာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(စ) တယ်လီဖုန်း /ဖက်စ် ၀၉-၄၄၃၀၀၅၈၂၁

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ nipponauto2016@gmail.com

၄။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား မော်တော်ယာဉ်တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း။

၅။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်

☑ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ☐ ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း(ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

☐ အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း(စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

၆။ အစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု%
၁။	ဦးခင်မောင်စန်း	မြန်မာ	၆၀%
၂။	ဦးမျိုးကျော်	မြန်မာ	၁၀%
၃။	ဦးမင်းမင်းမောင်	မြန်မာ	၁၀%
၄။	ဦးရန်မျိုးအောင်	မြန်မာ	၁၀%
၅။	ဦးအောင်ဖုန်းမြင့်	မြန်မာ	၁၀%

၇။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း ကျပ် -၁၀၀,၀၀၀,၀၀၀

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား သာမန်အစုရှယ်ယာ

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ ၁၀၀၀ အစုရှယ်ယာ

မှတ်ချက်။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း ပူးတွဲ တင်ပြရန်

၈။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ-

ကျပ်/US$(သန်းပေါင်း)

(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း .... ကျပ် ၄၁၇၇.၉၃၉၃ သန်း /(၁၀၀ ရာခိုင်နှုန်း)

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း ....

စုစုပေါင်း ကျပ် ၄၁၇၇.၉၃၉၃ သန်း /(၁၀၀ ရာခိုင်နှုန်း)

(ဂ) အဆိုပြုမတည်ငွေရင်းနှစ်အလိုက်ထည့်ဝင်မည့်အခြေအနေ/ယူဆောင်လာမည့်ကာလ
ကျပ် ၄၁၇၇.၉၃၉၃ သန်း/ (ဆောက်လုပ်ရေးကာလတစ်နှစ်အတွင်း)

(ဃ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ .... ကျပ် ၄၁၇၇.၉၃၉၃ သန်း

(င) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း .... (၃၀) နှစ် (၁၀) နှစ် (နှစ်ကြိမ်) သက်တမ်းတိုး

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်မှုလုပ်ငန်းတည်ဆောက်မှုကာလသို့မဟုတ် ပြင်ဆင်မှုကာလ တစ်နှစ်

မှတ်ချက်။ အပိုဒ် ၈(င) နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ထူးခြားသည့် အခြေအနေရှိပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြပါရန်

၉။ နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်တင်သွင်းလာမည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း-

	နိုင်ငံခြားငွေ (သန်းပေါင်း)	ညီမျှသည့်ခန့်မှန်းငွေကျပ် (သန်းပေါင်း)
(က) နိုင်ငံခြားငွေ (အမျိုးအစားနှင့် တန်ဖိုးပမာဏ)	-	-
(ခ) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	-	-
(ဂ) ကနဦးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားအလားတူပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	-	-
(ဃ) လိုင်စင်၊ တီထွင်မှုပိုင်ဆိုင်ခွင့်၊ စက်မှုဒီဇိုင်း၊ကုန်အမှတ်တံဆိပ်၊ မူပိုင်ခွင့် စသည့် အသိဉာဏ်	-	-

	ဆိုင်ရာပစ္စည်းများကိုတန်ဖိုး ဖြတ်နိုင်သောအခွင့်အရေးများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ	-	-
(င)	ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ	-	-
(စ)	အခြား (ဥပမာ-ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ)		
	စုစုပေါင်း		-

မှတ်ချက်။ အပိုဒ် ၉ (ဃ) (င) တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အသုံးပြုခွင့်အထောက်အထားများ ပူးတွဲ တင်ပြရန်။

၁၀။ ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း-

	ကျပ်(သန်းပေါင်း)
(က) ငွေပမာဏ	၃၂၉၆.၁၆၆
(ခ) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	၆၅၃.၅၅၀၇
(ဂ) မြေ/ အဆောက်အအုံ တန်ဖိုး သို့မဟုတ် ငှားရမ်းခ	-
(ဃ) အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်မှုကုန်ကျစရိတ်	-
(င) ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	၁၅.၁၅၀
(စ) ကနဦးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	-
(ဆ) အခြား (ခင်းကျင်းပြသမည့် နမူနာကားများ)	၂၁၃.၀၇၂၆
စုစုပေါင်း	၄၁၇၇.၉၃၉၃

၁၁။ ဈေးငွေနှင့်သက်ဆိုင်သည့် အချက်အလက်များ-

☐ ပြည်တွင်းဈေးငွေ ....-............ ကျပ်

............-............ အမေရိကန်ဒေါ်လာ

☐ ပြည်ပဈေးငွေ ....-............ အမေရိကန်ဒေါ်လာ

၁၂။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်ရပ်ကွက်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- စက်မှုဇုန် (၂)၊ မြေကွက်အမှတ်-(၂၄၆/M)၊ ဦးရွှေမျိုးလမ်းနှင့် ဦးအောင်သူလမ်းထောင့်၊ မြေဧရိယာ (၂.၄၂၀) ဧက။

(ခ) မြေ သို့မဟုတ် မြေနှင့်အဆောက်အအုံနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်

(၁) တည်နေရာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်ရပ်ကွက်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် (စက်မှုဇုန်-၂) မြေကွက်အမှတ်-(၂၄၆/M)၊ ဦးရွှေမျိုးလမ်းနှင့် ဦးအောင်သူလမ်းထောင့်၊မြေဧရိယာ (၂.၄၂၀)

(၂) မြေ/အဆောက်အအုံအကျယ်အဝန်း၊အရေအတွက် (၂.၄၂၀) ဧက/ (၈၀' x ၁၈၀') ဧက
အဆောက်အဦး (၃) လုံး

(၃) လက်ရှိပိုင်ဆိုင်သူ

(ကက) အမည်/ ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန ဦးခင်မောင်စန်း

(ခခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ၁၂/လ သ န (နိုင်) ၀၀၇၄၉၉

(ဂဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်-၁၈(အေ-၁)၊ သာယာဝတီလမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(၄) မြေအမျိုးအစား ဂရမ်မြေ

(၅) မြေငှားဂရန် ခွင့်ပြုကာလ နှစ် ၆၀

(၆) ငှားရမ်းမည့်ကာလ ၁၃.၁၂.၂၀၀၅ မှ ၁၂.၁၂.၂၀၆၅ ထိ (၆၀)နှစ်

(၇) ငှားရမ်းခနှုန်းထား တစ်နှစ်လျှင် - ကျပ် ၅၂,၀၀၀,၀၀၀ (မြေနှင့်အဆောက်အဦး(၃)လုံး အပါအဝင်)

(ကက) မြေ ....

(ခခ) အဆောက်အအုံ ....

(၈) ရပ်ကွက် စက်မှုဇုန်ရပ်ကွက်

(၉) မြို့နယ် လှိုင်သာယာမြို့နယ်

(၁၀) ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(၁၁) ငှားရမ်းမည့်ပုဂ္ဂိုလ်

(ကက) အမည်/ ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန မြန်မာအဆင့်မြင့်ကား ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(ခခ) အဖအမည် ....

(ဂဂ) နိုင်ငံသား ....

(ဃဃ) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်/ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်- ၁၀၀၆၀၁၁၈၄
နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်

(cc) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်-၁၈(အေ-၁)၊ သာယာဂတိလမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(ဂ) ဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်

(၁) အဆောက်အအုံအမျိုးအစား/အရေအတွက် ကွန်ကရစ်အဆောက်အဦး/ (၃)လုံး

(၂) အကျယ်အဝန်း ၈၀ ပေ x ၁၈၀ ပေ

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု မော်တော်ယာဉ်တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း။

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက် ၆၁၂၆၄၀ ကီလိုဝပ်

(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက် ၁၄၀၀၀ ဂါလံ

မှတ်ချက်။ အပိုဒ်၁၂(ခ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍အောက်ပါအချက်များပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား(စက်မှုဇုန်မှ အပ)နှင့်မြေပုံ

(၂) မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း)

၁၃။ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက်-

(က) အမည်/ ကုမ္ပဏီအမည် ပူးတွဲပါစာရွက်များ

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ပူးတွဲပါစာရွက်များ

(ဂ) ဘဏ်စာရင်းအမှတ် ပူးတွဲပါစာရွက်များ

(မိခင်နိုင်ငံရှိဘဏ်ထောက်ခံချက် သို့မဟုတ် မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းစစ်ပြီးသည့် နှစ်ချုပ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)

၁၄။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတွင် လိုအပ်မည့် ဝန်ထမ်းများစာရင်း

စဉ်	အဆင့်အတန်း	မြန်မာနိုင်ငံသား	နိုင်ငံခြားသား	စုစုပေါင်း
(က)	အကြီးတန်းစီမံခန့်ခွဲမှု (မန်နေဂျာများ၊ အဆင့်မြင့်အရာရှိများ)	၂		၂
(ခ)	အခြားအဆင့်စီမံခန့်ခွဲမှု (အကြီးတန်းစီမံခန့်ခွဲမှုမှအပ)	၁၅		၁၅
(ဂ)	သက်မွေးဝမ်းကျောင်းပညာရှင်များ	၂	၅	၇
(ဃ)	နည်းပညာနှင့်ဆက်စပ်သည့်သက်မွေးပညာရှင်	၆၅		၆၅
(င)	အကြံပေး	-		
(စ)	ကျွမ်းကျင်လုပ်သား	၃၅		၃၅
(ဆ)	အခြေခံလုပ်သား	၈၀		၈၀
	စုစုပေါင်း	၂၁၉	၅	၂၂၄

မှတ်ချက်။ အောက်ဖော်ပြပါ ဖော်ပြချက်များပူးတွဲဖော်ပြရန်

(၁) လုပ်သားများ၏ လူမှုဖူလုံရေး၊သက်သာချောင်ချိမှုဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ
-ပူးတွဲပါစာရွက်များ

(၂) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းပြုလုပ်မည့် အစီအမံများ

၁၅။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူအောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကိုတင်ပြလျှောက်ထားခြင်းရှိ/မရှိဖော်ပြရန်-

☑ မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

☑ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

၁၆။ အဆိုပြုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအကျဉ်းချုပ်အား နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြရန်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် KHIN MAUNG SAN

ရာထူး MANAGING DIRECTOR

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် ....

ရက်စွဲ-

အဆိုပြုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအကျဉ်းချုပ်(နည်းဥပဒေ ၃၈)

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ အကျိုးစီးပွား သိသာထင်ရှားစွာ ပါဝင်သော အခြားပုဂ္ဂိုလ်များဖော်ပြရန် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူမှ ရရှိမည့် အမြတ်ငွေ ၏ ၁၀ % နှင့် အထက်ကို ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသည့် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ခွင့်ရှိသည့် လုပ်ငန်း၏ -

(၁) အမည် --

(၂) ဆက်သွယ်ရမည့်လိပ်စာ --

(၃) မှတ်ပုံတင်အမှတ် (တစ်ဦး ထက်ပိုပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြရန်) --

(ခ) ခွင့်ပြုမည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်တိုက်ရိုက်ပါဝင်သည့် လက်အောက်ခံ ကုမ္ပဏီများရှိလျှင် အဆိုပါကုမ္ပဏီများ၏အမည်ကို ဖော်ပြရန် -

(၁) --

(၂) --

(၃) --

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၏ အဓိကတည်နေရာ သို့မဟုတ် တည်နေရာများ — ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်ရပ်ကွက်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-စက်မှုဇုန် (၂)၊ မြေကွက်အမှတ်-(၂၄၆/M)၊ ဦးရွှေမြူးလမ်းနှင့် ဦးအောင်သူ လမ်းထောင့်၊ မြေဧရိယာ (၂.၄၂၀) ဧက။

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းပြုလုပ်မည့်ကဏ္ဍနှင့် ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ ဖော်ပြချက် — မော်တော်ယာဉ်တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း။

၄။ အဆိုပြုထားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ (မြန်မာကျပ် နှင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ တို့ဖြင့် ဖော်ပြရန်) — အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁၀.၅၄၉၉၅ သန်းအပါအဝင် စုစုပေါင်းကျပ် - ၄၁၇၇.၉၃၉၃ သန်း

၅။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အကောင်အထည်ဖော်မည့် ခန့်မှန်းအချိန်ဇယား အပါအဝင် အစီအစဉ်ဖော်ပြချက်-

(က) တည်ဆောက်ရေးကာလသို့မဟုတ် ပြင်ဆင်မှုကာလ(နှစ်၊လတို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်) ---------- တစ်နှစ်

(ခ) စီးပွားဖြစ်စတင်မည့်ကာလ (နှစ်၊လတို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်) ---------- တည်ဆောက်ရေးကာလပြီးဆုံးပြီး တစ်နှစ်အတွင်း

၆။ ခန့်ထားမည့် အလုပ်သမားဦးရေ -

(က) ပြည်တွင်း ---------- ၂၁၉ ဦး

(ခ) ပြည်ပ (ပညာရှင်/ကျွမ်းကျင်သူ) ---------- ၅ ဦး

၇။ ပြည်ပမှ ပြည်တွင်းသို့ ယူဆောင်လာမည့် မတည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများတွင် ငွေသားဖြင့် ယူဆောင်မှု ပမာဏ (Capital in-Cash)၊ ရင်းနှီးပစ္စည်း အဖြစ်ယူဆောင် လာမည့် ရင်းနှီးငွေပမာဏ (Capital in-Kinds) တို့အား တိကျစွာခွဲခြားသတ်မှတ် ဖော်ပြပေးရန်(မြန်မာကျပ် နှင့် အမေရိကန် ဒေါ်လာ တို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်) -

(က) ငွေသားဖြင့်ယူဆောင်မှုပမာဏ ---------- -

(ခ) ပစ္စည်းအဖြစ်ယူဆောင်လာမည့် ---------- -
ရင်းနှီးငွေပမာဏ ---------- -

မှတ်ချက်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် သက်ဆိုင်သော လျှို့ဝှက်ထိန်းသိမ်းရမည့် သတင်း အချက်အလက်များအား ထုတ်ပြန်ခြင်းမှ ရှောင်ကြဉ်ရန် ကော်မရှင်ထံ တင်ပြတောင်း ဆိုနိုင်သည်။

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူမှပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှု ရှိပါကြောင်းအာမခံပါသည်။

ဤအဆိုပြုချက်တွင် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အဆိုပြုချက်ကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေးကြန့်ကြာခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာ သဘောပေါက်နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် ....

KHIN MAUNG SAN

ရာထူး MANAGING DIRECTOR

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် ....

Form (2)

Proposal Form

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No.

Date. , October,2018

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Section 36 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:-

1. The Investor's:-
   - (a) Name U Khin Maung San
   - (b) Father's name U Hla Sein @ Lin Khaing Khae
   - (c) ID No./National Registration Card No./Passport No. 12/La Tha Na (Naing) 007499
   - (d) Citizenship Myanmar
   - (e) Address:
     - (i) Address in Myanmar No.18(A-1), Thar Yar Waddy Street, Bahan Township, Yangon Region.
     - (ii) Residence abroad
   - (f) Phone /Fax 09-444456666
   - (g) E -mail address chrislin13@gmail.com
   - (h) Name of principle organization Myanmar Brilliance Auto Company Limited
   - (i) Type of Business Assembling, Manufacturing and Sales of Motor Vehicles
   - (j) Principle company's address: No.18(A-1), Thar Yar Waddy Street, Bahan Township, Yangon Region.

2. If the investment business is formed under Joint Venture, partners':-
   - (a) Name -
   - (b) Father's name -
   - (c) ID No./ National Registration Card No./Passport No. -
   - (d) Citizenship -

(e) Address: -

(i) Address in Myanmar -

(ii) Residence abroad -

(f) Parent company -

(g) Parent company's address -

Note: The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) and (2):-

(1) Company registration certificate (copy);

(2) National Registration Card (copy) and passport (copy);

(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business;

3. If the investor don't apply for permission to make investment by himself/herself, the applicant;

(a) Name Daw Pyae Win Thida

(b) Name of Contact Person Daw Pyae Win Thida
(if applicant is business organization)

Remark: To submit the official letter of legal representative as attachment

(c) ID No./ National Registration Card No./Passport No. 14/Ya Ka Na (Naing) 105685

(d) Citizenship Myanmar

(e) Address in Myanmar : No.18(A-1), Thar Yar Waddy Street, Bahan Township, Yangon Region.

(f) Phone / Fax : 09-443005821

(g) E-mail : nipponauto2016@gmail.com

4. Type of proposed investment business:- Assembling, Manufacturing and Sales of Motor Vehicles

5. Type of business organization to be formed:-

☑ One Hundred Percent ☐ Joint Venture (To attach the draft of JV agreement)

☐ Type of Contractual basis (To attach contract (agreement) draft)

6. List of shareholders

No	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
1	U Khin Maung San	Myanmar	60%
2	U Myo Kyaw	Myanmar	10%
3	U Min Min Maung	Myanmar	10%
4	U Yan Myo Aung	Myanmar	10%
5	U Aung Phone Myint	Myanmar	10%

7. Particulars of Company incorporation

(a) Authorized Capital Ks-100,000,000/-

(b) Type of Share Ordinary Share

(c) Number of Shares 1000 Shares

Note: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 7.

8. Particulars of Paid-up Capital of the investment business

	Kyat/US$ (Million)
(a) Amount/percentage of local capital to be contributed	Ks-4177.9393 Million/ (100%)
(b) Amount/percentage of foreign capital to be brought in	-
Total	**Ks-4177.9393 Million/ (100%)**

(c) Annually or period of proposed capital to be brought in
Ks-4177.9393 Million (During the construction period one year)

(d) Value /Amount of investment
Ks-4177.9393 Million

(e) Investment period **Thirty Years Exendable By Two Times of 10 Years**

(f) Construction /Preparation period **One Year**

Note: Describe with annexure if it is required for the specific condition in regard to the above Paragraph 8 (e).

9. Detailed list of foreign capital to be brought in -

	Foreign Currency (Million)	Equivalent Kyat (Million)
(a) Foreign currency (Type and Value)	-	-
(b) Machinery and equipment (to enclose detailed list)	-	-

(c)	The value of initial raw materials and other similar materials (to enclose detailed list)	-	-
(d)	Value of license, intellectual property, industrial design, trade mark, patent, etc.	-	-
(e)	Value of technical know-how	-	-
(f)	Others(eg: Construction materials)		
	Total	-	-

Remark: The evidence of permission shall be submitted for the above paragraph 9 (d) and (e).

10. Details of local capital to be contributed -

		Kyat (Million)
(a)	Amount	**3296.166**
(b)	Value of machinery and equipment (to enclose the detailed list)	**653.5507**
(c)	Value or rental rate of land and buildings	-
(d)	Cost of building construction	-
(e)	Value of furniture and assets (to enclose the detailed list)	**15.150**
(f)	Value of initial raw material (to enclose the detailed list)	-
(g)	Others **(Displaying Motor Vehicle)**	**213.0726**
	Total	**4177.9393**

11. Particulars of Loans-

☐ Loan (local) ....-........ Kyat(s)

........-........ US$

☐ Loan (abroad) ....-........ US$

12. Particulars about the Investment Business -

(a) Investment location(s)/place **Yangon Region, Hlaing Tharyar Township, Industrial Zone Ward, Industrial Zone (2), Plot No.(246/M), Corner of U Shwe Hmuu Street and U Aung Thu Street, Land Area (2.420 Acre)**

(b) Type and area requirement for land or land and building

(i) Location **Yangon Region, Hlaing Tharyar Township, Industrial Zone Ward, Industrial Zone (2), Plot No.(246/M), Corner of U Shwe Hmuu Street and U Aung Thu Street, Land Area (2.420) Acre**

(ii) Area and number of land/building **2.420 Acre/ (3 Nos) Building**

(iii) Owner of the land

(aa) Name/company/department **U Khin Maung San**

(bb) National Registration Card No. **12/La Tha Na (Naing) 007499**

(cc) Address **No.18(A-1), Tharyarwaddy Street, Bahan Township, Yangon Region.**

(iv) Type of land **Grand Land**

(v) Period of land lease contract **60 Years**

(vi) Lease period **13.12.2005** From **12.12.2065** To (**60**) year

(vii) Lease rate **Ks-52,000,000 (Including the Land 2.420 Acre and Building (3 Nos))**

(aa) Land

(bb) Building

(viii) Ward **Industrial Zone Ward**

(ix) Township **Hlaing Tharyar Township**

(x) State/Region **Yangon Region**

(xi) Lessee

(aa) Name/ Name of Company/ Department **Myanmar Brilliance Auto Co., Ltd**

(bb) Father's name -

(cc) Citizenship -

(dd) ID No./Passport No. **Registration No-100601184**

(ee) Residence Address **No.18(A-1), Tharyarwaddy Street, Bahan Township, Yangon Region.**

Note: The following documents have to be enclosed for above Paragraph 12 (b)

(i) to enclose land ownership and ownership evidences(except industrial zone) and land map;

(ii) land lease agreement(draft);

(c) Requirement of building to be constructed;

(i) Type / number of building **Concrete Building / (3) Nos**

(ii) Area **80' x 180' (Building 3 Nos)**

(d) Annual products to be produced/ Services **Assembling, Manufacturing and Sales of Motor Vehicles**

(e) Annual electricity requirement .... **612640 KW** ....

(f) Annual requirement of water supply .... **14000 Gallons** ....

13. Detailed information about financial standing -

Attached Sheet

(a) Name/company's name ....

(b) ID No./National Registration Card No./Passport No. .... **Attached Sheet** ....

(c) Bank Account No. .... **Attached Sheet** ....

Remark: To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principle company with regard to the above paragraph 13.

14. List of Employment:-

Item	Designation /Rank	Citizen	Foreign	Total
a	Senior management (Managers, Senior officials)	2	-	2
b	Other management level (Except from Senior management)	15	-	15
c	Professionals	2	5	7
d	Technicians	85	-	85
e	Advisors	-	-	-
f	Skilled Labour	35		35
h	Workers	80		80
Total		219	5	224

The following information shall be enclosed: -

(i) Social security and welfare arrangements for all employees;

(ii) Evaluation of environmental impact arrangements

15. Describe whether other Applications are being submitted together with the Proposal or not :

☑ Land Rights Authorisation Application

☑ Tax Incentive Application

16. Describe with annexure the summary of proposed investment.

Signature of the applicant

Name: KHIN MAUNG SAN

Title: MANAGING DIRECTOR

Department /Company MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITEI

(Seal/Stamp)

Date:----------------------------

Summary of Proposed Investment (Rule 38)

1. Please describe any other person who has a significant direct or indirect interest in the investment.

(a) Please describe an Enterprise or individual who are entitled to possess more than 10% of the profit distribution:

(1) Name -

(2) Address -

(3) Company Registration No. or N.R.C No./ Passport No. -

(b) If there is directly participated Subsidiary in carrying out the proposed investment, please describe the name of that companies:

(1) -

(2) -

(3) -

2. The principal location or locations of the investment: **Yangon Region, Hlaing Tharyar Township, Industrial Zone Ward, Industrial Zone (2), Plot No.(246/M), Corner of U Shwe Hmuu Street and U Aung Thu Street, Land Area (2.420) Acre**

3. A description of the sector in which the investment is to be made and the activities and operations to be conducted: **Assembling, Manufacturing and Sales of Motor Vehicles**

4. The proposed amount of the investment (in Kyat and US$) **Total Ks-4177.9393 Million (Including the USD -0.54995 Million**

5. A description of the plan for the implementation of the Investment including expected timetable:

(a) Construction or Preparatory Period (Decribe MM/YY) **One Year**

(b) Commercial Operation Date (Decribe MM/YY) **Within One Year from the date of finishing**

6. Number of employees to be appointed:

(a) Local -- **219 Nos**

(b) Foreign (Expert/ Technician) -- **5 Nos**

7. Please specify the detailed list of foreign capital (Capital in-Cash and Capital in-Kinds) in Kyat and US$:

(a) Capital in-cash to be brought in -- -

(b) Capital in-kind to be brought in -- -

Note: The investor may request the Commission to refrain from publishing commercial-in-confidential information of its investment.

Undertaking

I / We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I /We fully understand that proposal may be denied or unnecessarily delayed if the applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of permit.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission.

Signature of the applicant

Name: KHIN MAUNG SAN

MANAGING DIRECTOR

Title: MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Department /Company

(Seal/Stamp)

Date:----------------------------

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

LIST OF DIRECTOR

Schedule (1)

Sr No	Director Name	NRC No	Position	Residence Address
1	U Khin Maung San	12/La Tha Na (Naing) 007499	Managing Director	No.18 (A1), Thar Yar Waddy Street, Bahan Township, Yangon Region.
2	U Myo Kyaw	8/Ma Ka Na (Naing) 019149	Director	No.(64), Padonemar Street, (3) Ward, South Okkalapa Township, Yangon Region.
3	U Min Min Maung	14/Pa Tha Na (Naing) 001570	Director	No.(D 2/3), Thazin (2) Street, (9) Ward, Hlaing Township, Yangon Region.
4	U Yan Myo Aung	5/Nga Za Na (Naing) 054378	Director	No.(462), Thein Phyu Road, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon Region.
5	U Aung Phone Myint	12/Ma Ya Ka (Naing) 104670	Director	No.(42), Aung Mingalar Street, 7 Mile, Kone Myint Yeik Thar, Mayangone Township, Yangon Region.

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



[illegible]

AE 574345

HTA [illegible]



[illegible]

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား ၈/မကန (နိုင်)

အရပ်-- ၅' ၄"

သွေးအုပ်စု-- ဘီ(ဗ)

ထင်ရှားသည့်

အမှတ်အသား-- ရှေ့မေး

[illegible]



အမှတ်-- ၀၀၉၁၄၉

ရက်စွဲ--

အမည်-- ကိုမျိုးကျော်

မွေးသက္ကရာဇ်-- ၁၁.၁.၁၉၆၈

လူမျိုး-- မြန်မာ

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ-- ဗုဒ္ဓဘာသာ

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်

ရာထူး မြို့နယ်ဦးစီးဌာနမှူး

မကွေးမြို့



အလုပ်အကိုင် - ကျောင်းသား

နေရပ်လိပ်စာ - ၂၂/၁ မြည်စေတီ
သာ

ထိုးမြဲလက်မှတ် -

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

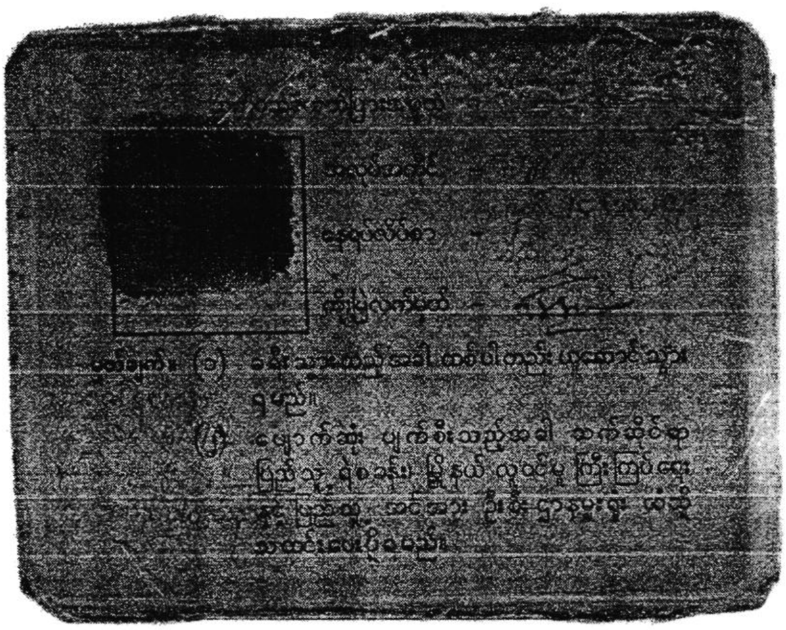
(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ပြည်သူ့ကောင်စီရုံး၊ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

MGE,



နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြားအမှတ် / ပသန (နိုင်)

၀၀၁၉၇၆



မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားလာသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနရုံးများ ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။



နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား

အမှတ်

ရက်စွဲ

အမည်

အဘအမည်

မွေးသက္ကရာဇ်

လူမျိုး/ဘာသာ

ကိုင်ဆောင်သူလက်မှတ်

အရပ်

မွေးရာဇာတိ

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား

အမည်

ရာထူး



အမှတ်စဉ် S363778

အလုပ်အကိုင်

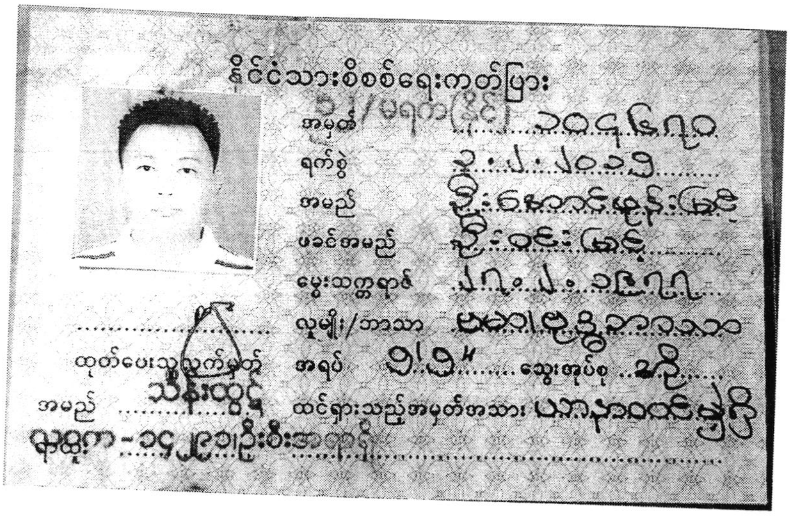
နေရပ်လိပ်စာ

ထိုးမြဲလက်မှတ်

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။

၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနမှူးရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။

၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက်(—)နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်။



နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား

အမှတ် [illegible]

ရက်စွဲ [illegible]

အမည် [illegible]

ဖခင်အမည် [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ် [illegible]

လူမျိုး/ဘာသာ ဗမာ၊ဗုဒ္ဓဘာသာ

ထုတ်ပေးသူလက်မှတ် [illegible]

အရပ် ၅'၅" သွေးအုပ်စု [illegible]

အမည် [illegible]

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား [illegible]

[illegible]



အမှတ်စဉ် W 9 8 2 6 9 8

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် [illegible]

အလုပ်အကိုင် [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ်

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။

၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနမှူးရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။

၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက်(~)နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်။

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

Certificate of Incorporation

မြန်မာအဆင့်မြင့်ကားကုမ္ပဏီလီမိတက်

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Company Registration No. 100601184

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများဥပဒေ၂၀၁၇ အရ

မြန်မာအဆင့်မြင့်ကားကုမ္ပဏီလီမိတက်

အား ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁၆ ရက်နေ့တွင်

အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

was incorporated under the Myanmar Companies Law 2017 on 16 August 2018 as a Private Company Limited by Shares.

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

Registrar of Companies

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

Directorate of Investment and Company Administration

012179

The Government of The Republic of the Union of Myanmar
Ministry of Commerce
Department of Trade

CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION

1. Enterprise Name (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်): MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

2. Registration No: 51906(31-08-18)

3. Registration Term: FIVE YEAR

4. Start Date : 31-08-2018

5. End Date : 30-08-2023

6. Address : (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) Thar Yar Waddy Street, No.18(A1), Bahan Township, Yangon Region,Myanmar.

7. Business Registration No : 100601184 (16-8-2018)

8. Type of Business : (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်)
   - ☐ Sole Proprietorship(တစ်ဦးတည်းပိုင်)
   - ☐ Partnership(အစုအစပ်)
   - ☑ Limited Company(လီမိတက်ကုမ္ပဏီ)(Myanmar/Foreign)
   - ☐ Co-operative Society(သမဝါယမအသင်း)
   - ☐ Others(Please specify)အခြား(ဖော်ပြရန်) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါလုပ်ငန်း( )မျိုး ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။

9. Type of Service : ◉ New ○ Extension

10. Contact No :

09-695186300, 09-788225088, 09-973738585, 09-5003618, 09-444456666
Telephone No.

Fax No:

myanmarbrillianceauto2018@gmail.com
e-mail

11. Remarks :

12. Terms and Conditions : စည်းကမ်းချက်များ

I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter/Importer subject to the following terms and conditions: (အောက်ဖော်ပြပါစည်းကမ်းချက်များဖြင့် ပို့ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်တမ်းတင်ခွင့်ပြုသည်)

(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.
ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် - တားမြစ်ကန့်သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမယ်များမှလွဲ၍ ကျန်ကုန်ပစ္စည်းများအားလုံး

(b) The enterprise must abide by the Export/Import rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.(လုပ်ငန်းရှင်သည် မှတ်ပုံတင် ပို့ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့်စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်)

31.8.2018

Stamp

31.8.2018

For Director General
(ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ကိုယ်စား)

31-8.2018

EIREG0818582EIREGEX12130012

DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
Myanmar Companies Online (MyCO)

COMPANY PROFILE

Company Name (English)
MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Company Name (Myanmar)
မြန်မာအဆင့်မြင့်ကား ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
Registration Number
100601184
Registration Date
16/08/2018
Company Type
Private Company Limited by Shares
Status
Registered
Foreign Company
No
Small Company
-

Document No.	Form/Filing Type	Filing Date	Effective Date
	10061760011	Application for incorporation as a private company limited by shares	16/08/2018

Registered Office	Thar Yar Waddy Street, No.18(A1),Bahan Township, Yangon, Myanmar
Principal Place Of Business	Thar Yar Waddy Street,No.18(A1),Bahan Township, Yangon, Myanmar

DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
Myanmar Companies Online (MyCO)

Name	Type	Nationality	N.R.C. (For Myanmar Citizens)
AUNG PHONE MYINT	Director	Myanmar	12/MAYAKA(N)104670
MIN MIN MAUNG	Director	Myanmar	14/PATHANA(N)001570
KHIN MAUNG SAN	Director	Myanmar	12/LATHANA(N)007499
YAN MYO AUNG	Director	Myanmar	5/NGAZANA(N)054378
MYO KYAW	Director	Myanmar	8/MAKANA(N)019149

DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
Myanmar Companies Online (MyCO)

Officer Details

Officer Type
Director
Full Name in English
AUNG PHONE MYINT
Former Name in English

Full Name in Myanmar

Former Name in Myanmar

Nationality
Myanmar
N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)
12/MAYAKA(N)104670
Other Nationalities, if applicable

Business Occupation
Merchant
Gender
Male
Date of Birth
27/02/1977
Phone number
095003618,09777777751

Email address
smartbusinessgroup@gmail.com

Address
Aung Mingalar Street,
No.(42),
7 Mile, Kone Myint Yeik Thar,
Mayangone Township, Yangon, Myanmar

DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
Myanmar Companies Online (MyCO)

Officer Details

Officer Type
Director
Full Name in English
MIN MIN MAUNG
Former Name in English

Full Name in Myanmar

Former Name in Myanmar

Nationality
Myanmar
N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)
14/PATHANA(N)001570
Other Nationalities, if applicable

Business Occupation
Merchant
Gender
Male
Date of Birth
17/04/1975
Phone number
09973738585

Email address
minmaung2003@gmail.com

Address
Thazin (2) Street,
No.(D 2/3),
(9) Ward, Hlaing Township,Yangon, Myanmar

DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
Myanmar Companies Online (MyCO)

Officer Details

Officer Type
Director
Full Name in English
KHIN MAUNG SAN
Former Name in English

Full Name in Myanmar

Former Name in Myanmar

Nationality
Myanmar
N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)
12/LATHANA(N)007499
Other Nationalities, if applicable

Business Occupation
Merchant
Gender
Male
Date of Birth
08/02/1965
Phone number
09444456666

Email address
chrislin13@gmail.com

Address
Thar Yar Waddy Street,
No.18(A1),
Bahan Township,Yangon, Myanmar

DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
Myanmar Companies Online (MyCO)

Officer Details

Officer Type
Director
Full Name in English
YAN MYO AUNG
Former Name in English

Full Name in Myanmar

Former Name in Myanmar

Nationality
Myanmar
N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)
5/NGAZANA(N)054378
Other Nationalities, if applicable

Business Occupation
Merchant
Gender
Male
Date of Birth
14/03/1979
Phone number
095186300

Email address
koyanmyo@gmail.com

Address
Thein Phyu Road,
No.(462),
Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon, Myanmar

DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
Myanmar Companies Online (MyCO)

Officer Details

Officer Type
Director
Full Name in English
MYO KYAW
Former Name in English

Full Name in Myanmar

Former Name in Myanmar

Nationality
Myanmar
N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)
8/MAKANA(N)019149
Other Nationalities, if applicable

Business Occupation
Merchant
Gender
Male
Date of Birth
11/01/1968
Phone number
09788225088

Email address
myo.myokyaw@gmail.com

Address
Padonemar Street,
No.(64),
(3) Ward, South Okkalapa Township, Yangon, Myanmar

DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
Myanmar Companies Online (MyCO)

Total Shares Issued by Company
1000

Currency of Share Capital
MMK

ULTIMATE HOLDING COMPANY
Company Name

Registration Number

Jurisdiction of Incorporation

SHARE CAPITAL STRUCTURE

Share Class	Class Title	Total No. Shares	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD		1000	100000000	0
		0	0	0

Account Number	Account Name	Status	Request Date	Authority Start Date	Authority End Date
100538414	U Khin Maung San	Active	10/08/2018	10/08/2018	

DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
Myanmar Companies Online (MyCO)

Individual Members

Name	Nationality	N.R.C / Passport Number
AUNG PHONE MYINT	Myanmar	12/MAYAKA(N)104670
MYO KYAW	Myanmar	8/MAKANA(N)019149
KHIN MAUNG SAN	Myanmar	12/LATHANA(N)007499
YAN MYO AUNG	Myanmar	5/NGAZANA(N)054378
MIN MIN MAUNG	Myanmar	14/PATHANA(N)001570

DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
Myanmar Companies Online (MyCO)

Member Details

Full Name in English
AUNG PHONE MYINT
Full Name in Myanmar

Nationality
Myanmar
N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)
12/MAYAKA(N)104670
Other Nationalities, if applicable

Gender

Date of Birth
27/02/1977
Phone

Email address

Address
Aung Mingalar Street,
No.(42)
7 Mile, Kone Myint Yeik Thar, Mayangone Township, Yangon, Myanmar

Shareholdings

Share Class	Class Description	Total No. Shares	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD		100	10,000,000	0

DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
Myanmar Companies Online (MyCO)

Member Details

Full Name in English
MYO KYAW
Full Name in Myanmar

Nationality
Myanmar
N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)
8/MAKANA(N)019149
Other Nationalities, if applicable

Gender

Date of Birth
11/01/1968
Phone

Email address

Address
Padonemar Street,
No.(64),
(3) Ward, South Okkalapa Township,Yangon, Myanmar

Shareholdings

Share Class	Class Description	Total No. Shares	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD		100	10,000,000	0

DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
Myanmar Companies Online (MyCO)

Member Details

Full Name in English
KHIN MAUNG SAN
Full Name in Myanmar

Nationality
Myanmar
N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)
12/LATHANA(N)007499
Other Nationalities, if applicable

Gender

Date of Birth
08/02/1965
Phone

Email address

Address
Thar Yar Waddy Street,
No.18(A1),
Bahan Township, Yangon, Myanmar

Shareholdings

Share Class	Class Description	Total No. Shares	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD		600	60,000,000	0

DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
Myanmar Companies Online (MyCO)

Member Details

Full Name in English
YAN MYO AUNG
Full Name in Myanmar

Nationality
Myanmar
N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)
5/NGAZANA(N)054378
Other Nationalities, if applicable

Gender

Date of Birth
14/03/1979
Phone

Email address

Address
Thein Phyu Road,
No.(462),
Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon, Myanmar

Shareholdings

Share Class	Class Description	Total No. Shares	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD		100	10,000,000	0

DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
Myanmar Companies Online (MyCO)

Member Details

Full Name in English
MIN MIN MAUNG
Full Name in Myanmar

Nationality
Myanmar
N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)
14/PATHANA(N)001570
Other Nationalities, if applicable

Gender

Date of Birth
17/04/1975
Phone

Email address

Address
Thazin (2) Street,
No.(D 2/3),
(9) Ward, Hlaing Township, Yangon , Myanmar

Shareholdings

Share Class	Class Description	Total No. Shares	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD		100	10,000,000	0

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Investment Cost

Schedule (2)

Sr No	Particular	US$	Equ; Ks	Kyat	Total Ks
1	2	3	4	5	6
1	Cash			3,296,166,000.00	3,296,166,000.00
2	Machineries & Equipment	411,050.00	630,550,700.00	23,000,000.00	653,550,700.00
3	Motor Vehicle For Displaying	138,900.00	213,072,600.00		213,072,600.00
4	Furniture & Equipments			15,150,000.00	15,150,000.00
	Total Capital	**549,950.00**	**843,623,300.00**	**3,334,316,000.00**	**4,177,939,300.00**

Remark: Exchange Rate : 1 US$ = Ks-1534 (2.10.2018)

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Raw Material (To Be Imported (Annually)

Schedule (3)

Sr. No	Particular (SKD Materials)	HS Code	Country of Origin	Unit	Brilliance Vehicles V3			Brilliance Vehicles V6			Brilliance Vehicles V7		
					Nos.	Unit Price(USD)	Amount (USD)	Nos.	Unit Price(USD)	Amount (USD)	Nos.	Unit Price(USD)	Amount (USD)
I.	**Engine, Transmission**												
1	Engine,Assembly	8708	China	No	600	1,225.00	735,000.00	60	1,550.00	93,000.00	60	3000.00	180,000.00
2	Engine,moumting	8708	China	Set	600	19.00	11,400.00	60	23.00	1,380.00	60	42.00	2,520.00
3	Transmission Assembly	8708	China	Set	600	795.00	477,000.00	60	1,100.00	66,000.00	60	2340.00	140,400.00
4	Transmission moumting	8708	China	Set	600	20.00	12,000.00	60	24.00	1,440.00	60	40	2,400.00
5	Radiator Assembly	8708	China	No	600	70.00	42,000.00	60	80.00	4,800.00	60	140.00	8,400.00
6	Air Cleaner	8708	China	Set	600	90.00	54,000.00	60	60.00	3,600.00	60	120.00	7,200.00
							1,331,400.00			**170,220.00**			**340,920.00**
II.	**Body and Chassis**												
1	Body (Painted)	8708	China	Set	600	675.00	405,000.00	60	940.00	56,400.00	60	1040.00	62,400.00
2	Bonnet	8708	China	Set	600	84.50	50,700.00	60	95.00	5,700.00	60	100.00	6,000.00
3	Bumper (Front)	8708	China	No	600	95.00	57,000.00	60	120.00	7,200.00	60	122.00	7,320.00
4	Bumper (Rear)	8708	China	No	600	75.00	45,000.00	60	90.00	5,400.00	60	104.00	6,240.00
5	Fuel Tank Assembly	8708	China	No	600	63.00	37,800.00	60	70.00	4,200.00	60	77.00	4,620.00
6	Accelerator Pedal	8708	China	Set	600	24.00	14,400.00	60	32.00	1,920.00	60	34.00	2,040.00
7	Brake System	8708	China	Set	600	120.00	72,000.00	60	137.00	8,220.00	60	162.5	9,750.00
8	Brake Pipe	8708	China	Set	600	32.00	19,200.00	60	55.00	3,300.00	60	66.50	3,990.00
							701,100.00			**92,340.00**			**102,360.00**
III.	**Axle & Suspension Group**												
1	Front Axle Assembly	8708	China	Set	600	710.00	426,000.00	60	838.12	50,287.20	60	1,440.00	86,400.00
2	Rear Axle Assembly	8708	China	Set	600	980.00	588,000.00	60	1185.25	71,115.00	60	2,076.60	124,596.00

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Raw Material (To Be Imported (Annually)

Schedule (3)

Sr. No	Particular (SKD Materials)	HS Code	Country of Origin	Unit	Brilliance Vehicles V3			Brilliance Vehicles V6			Brilliance Vehicles V7		
					Nos.	Unit Price(USD)	Amount (USD)	Nos.	Unit Price(USD)	Amount (USD)	Nos.	Unit Price(USD)	Amount (USD)
3	Drive Shaft Group	8708	China	Set	600	225.00	135,000.00	60	146.25	8,775.00	60	256.56	15,393.60
							1,149,000.00			**130,177.20**			**226,389.60**
IV.	**Suspension Component**												
1	Coil spring	8708	China	Set	600	157.00	94,200.00	60	199.31	11,958.60	60	324.4	19,464.00
2	Shock Absorber Assembly	8708	China	Set	600	110.00	66,000.00	60	137.7	8,262.00	60	246.00	14,760.00
3	Toxion Bar Assembly	8708	China	Set	600	116.75	70,050.00	60	142.5	8,550.00	60	240.00	14,400.00
							230,250.00			**28,770.60**			**48,624.00**
V.	**Steering Wheel and Related parts**												
1	Steering Wheel	8708	China	No	600	40.31	24,186.00	60	82.35	4,941.00	60	138.91	8,334.60
2	Steering Shaft (LHD)	8708	China	Set	600	124.31	74,586.00	60	173.10	10,386.00	60	288.50	17,310.00
							98,772.00			**15,327.00**			**25,644.60**
VI.	**Exhaust System**												
1	Exhaust Pipe Assembly	8708	China	Set	600	63.87	38,322.00	60	75.37	4,522.20	60	132.00	7,920.00
2	Silencer	8708	China	Set	600	59.91	35,946.00	60	71.25	4,275.00	60	116.00	6,960.00
							74,268.00			**8,797.20**			**14,880.00**
VII.	**Wheel & Tyres Group**												
1	Disc Wheel	8708	China	Set	600	232.50	139,500.00	60	260.83	15,649.80	60	444.64	26,678.40
2	Tyres	8708	China	Set	600	277.87	166,722.00	60	309.75	18,585.00	60	600.00	36,000.00
							306,222.00			**34,234.80**			**62,678.40**
VIII.	**Seat Assembly**												
1	Seat Assembly (Front)	8708	China	Set	600	82.72	49,632.00	60	112.97	6,778.20	60	192.9	11,574.00
2	Seat Assembly (Rear)	8708	China	Set	600	37.95	22,770.00	60	81.56	4,893.60	60	145.65	8,739.00
							72,402.00			**11,671.80**			**20,313.00**

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Raw Material (To Be Imported (Annually)

Schedule (3)

Sr. No	Particular (SKD Materials)	HS Code	Country of Origin	Unit	Brilliance Vehicles V3			Brilliance Vehicles V6			Brilliance Vehicles V7		
					Nos.	Unit Price(USD)	Amount (USD)	Nos.	Unit Price(USD)	Amount (USD)	Nos.	Unit Price(USD)	Amount (USD)
IX.	**Trimming Parts & Other Accessories**												
1	Front Dashboard Assembly	8708	China	Set	600	202.50	121,500.00	60	246.50	14,790.00	60	421.20	25,272.00
2	Combination Meter	8708	China	Set	600	52.87	31,722.00	60	97.93	5,875.80	60	174.18	10,450.80
3	Windshield Glass	8708	China	No	600	112.87	67,722.00	60	156.67	9,400.20	60	282.00	16,920.00
4	Rear View Mirror	8708	China	Set	600	7.87	4,722.00	60	12.60	756.00	60	30.00	1,800.00
5	Horn	8708	China	Set	600	11.92	7,152.00	60	15.37	922.20	60	28.62	1,717.20
6	Head Lamp	8708	China	Set	600	112.50	67,500.00	60	137.61	8,256.60	60	240.00	14,400.00
7	Wire Harness	8708	China	Set	600	236.47	141,882.00	60	274.42	16,465.20	60	490.50	29,430.00
							442,200.00			**56,466.00**			**99,990.00**
X.	**Door Group**												
1	Side Door	8708	China	Set	600	113.22	67,932.00	60	159.75	9,585.00	60	309.92	18,595.20
2	Back Door	8708	China	Set	600	76.36	45,816.00	60	107.00	6,420.00	60	216.31	12,978.60
3	Door Hinge	8708	China	Set	600	37.26	22,356.00	60	40.00	2,400.00	60	72.14	4,328.40
4	Door Lock	8708	China	Set	600	30.37	18,222.00	60	48.00	2,880.00	60	84.22	5,053.20
5	Door Strikes	8708	China	Set	600	29.06	17,436.00	60	33.60	2,016.00	60	66.00	3,960.00
6	Door Speakes	8708	China	Set	600	56.62	33,972.00	60	75.66	4,539.60	60	184.44	11,066.40
7	Door Trim	8708	China	Set	600	16.12	9,672.00	60	23.06	1,383.60	60	54.00	3,240.00
							215,406.00			**29,224.20**			**59,221.80**
Grand Total							**4,621,020.00**			**577,228.80**			**1,001,021.40**

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Raw Material (Local Purchase)

Schedule-3(A)

Sr. No	Particular (SKD Materials)	Unit	Brilliance Vehicles V3			Brilliance Vehicles V6			Brilliance Vehicles V7		
			Qty	Unit Price(Ks)	Amount (Ks)	Qty	Unit Price(Ks)	Amount (Ks)	Qty	Unit Price(Ks)	Amount (Ks)
1	Battery	Nos	600	96,200.00	57,720,000.00	60	96,200.00	5,772,000.00	60	96,200.00	5,772,000.00
					57,720,000.00			**5,772,000.00**			**5,772,000.00**

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Raw Material To Be Imported (Annually)

Schedule (4)

Sr. No	Particular (SKD Materials)	Brilliance Vehicles V3	Brilliance Vehicles V6	Brilliance Vehicles V7
		Amount (USD)	Amount (USD)	Amount (USD)
	To Be Imported			
1	Engine, Transmission	1,331,400.00	170,220.00	340,920.00
2	Body and Chassis	701,100.00	92,340.00	102,360.00
3	Axle & Suspension Group	1,149,000.00	130,177.20	226,389.60
4	Suspension Component	230,250.00	28,770.60	48,624.00
5	Steering Wheel and Related parts	98,772.00	15,327.00	25,644.60
6	Exhaust System	74,268.00	8,797.20	14,880.00
7	Wheel & Tyres Group	306,222.00	34,234.80	62,678.40
8	Seat Assembly	72,402.00	11,671.80	20,313.00
9	Trimming Parts & Other Accessories	442,200.00	56,466.00	99,990.00
10	Door Group	215,406.00	29,224.20	59,221.80
Grand Total		**4,621,020.00**	**577,228.80**	**1,001,021.40**

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Raw Material Local Purchase (Annually)

Sr. No	Particular (SKD Materials)	Brilliance Vehicles V3	Brilliance Vehicles V6	Brilliance Vehicles V7
		Amount (Ks)	Amount (Ks)	Amount (Ks)
	Local Purchase			
1	Battery	57,720,000.00	5,772,000.00	5,772,000.00
Grand Total		**57,720,000.00**	**5,772,000.00**	**5,772,000.00**

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Raw Materials Statement

Schedule (4-A)

Sr No	Particular (SKD Materials)	Unit	Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year-5-10
	To Be Imported						
	Raw Material (Qty)						
1	Brilliance Vehicles V-3	Unit	600	612	624	636	649
2	Brilliance Vehicles V-6	Unit	60	61	62	63	64
3	Brilliance Vehicles V-7	Unit	60	61	62	63	64
	Total Raw Material (Qty)		**720**	**734**	**748**	**762**	**777**
	Raw Material (Value)						
1	Brilliance Vehicles V-3	US$/Unit	4,621,020.00	4,713,440.00	4,807,709.00	4,903,863.00	5,001,940.00
2	Brilliance Vehicles V-6	US$/Unit	577,270.00	588,815.00	600,591.00	612,603.00	624,855.00
3	Brilliance Vehicles V-7	US$/Unit	1,001,020.00	1,021,040.00	1,041,461.00	1,062,290.00	1,083,536.00
	Total Raw Material (Value)		**6,199,310.00**	**6,323,295.00**	**6,449,761.00**	**6,578,756.00**	**6,710,331.00**
	Equivalent (Ks)		**9,509,741,540.00**	**9,699,934,530.00**	**9,893,933,374.00**	**10,091,811,704.00**	**10,293,647,754.00**
	Local Purchase						
	Raw Material (Value)						
1	Brilliance Vehicles V-3	Kyat	57,720,000.00	58,874,400.00	60,051,888.00	61,252,926.00	62,477,985.00
2	Brilliance Vehicles V-6	Kyat	5,772,000.00	5,887,440.00	6,005,189.00	6,125,293.00	6,247,799.00
3	Brilliance Vehicles V-7	Kyat	5,772,000.00	5,887,440.00	6,005,189.00	6,125,293.00	6,247,799.00
	Total Raw Material (Local Value)	**Kyat**	**69,264,000.00**	**70,649,280.00**	**72,062,266.00**	**73,503,512.00**	**74,973,583.00**
	Grand Total	**Kyat**	**9,579,005,540.00**	**9,770,583,810.00**	**9,965,995,640.00**	**10,165,315,216.00**	**10,368,621,337.00**

Exchange Rate : 1 US$ = Ks-1534 (2.10.2018)

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Machinery & Equipment To Be Imported

Schedule (5)

Sr No	Particular	HS Code	Unit	Qty	Price (US$)	Amount (US$)	Country of Origin	Brand
(I)	**Assembly line**							
1	Assembly line for Chasis	8479	Line	1	130,000	130,000.00	China	Brand New
2	Assembly line for Cabin	8479	Line	1	18,000	18,000.00	China	Brand New
3	Final Assembly Line	8479	Line	1	20,000	20,000.00	China	Brand New
4	Tools	8205	Lot	1	10,000	10,000.00	China	Brand New
5	Assembly Tools	8205	Lot	1	800	800.00	China	Brand New
6	1 Ton Hoist	8205	Set	3	600	1,800.00	China	Brand New
7	2 Ton Hoist	8205	Set	1	750	750.00	China	Brand New
8	3 Tons Hoist	8205	Set	1	1,200	1,200.00	China	Brand New
	Sub Total					**182,550.00**		
(II)	**Vehicle Testing & General Equipment**							
1	Four Wheel Alignment Test	9031	Set	1	60,000	60,000.00	China	Brand New
2	Speed Tester	9031	Set	1	2,500	2,500.00	China	Brand New
3	Side Slip & Brake Tester	9031	Set	1	1,700	1,700.00	China	Brand New
4	Head Light Tester	9031	Set	1	1,000	1,000.00	China	Brand New
5	Testing Tools	9031	Lot	1	300	300.00	China	Brand New
6	Forklift (1)Ton	8427	Unit	1	20,000	20,000.00	China	Brand New
7	Forklift (3)Ton	8427	Unit	1	22,000	22,000.00	China	Brand New
8	Forklift (5)Ton	8427	Unit	1	25,000	25,000.00	China	Brand New
9	Diagnosis Tester	9031	Set	1	3,500	3,500.00	China	Brand New
10	Handling Equipment	8205	Lot	1	4,000	4,000.00	China	Brand New
	Sub Total					**140,000.00**		
(III)	**Filling Machines**							
1	Fuel Filling Machine	8422	Set	1	2,200	2,200.00	China	Brand New
2	Gear Oil Filling m/c	8422	Set	1	750	750.00	China	Brand New
3	Coolant Filling m/c	8422	Set	1	2,100	2,100.00	China	Brand New
4	Grease Filling m/c	8422	Set	1	350	350.00	China	Brand New
5	Refrigerant Filling m/c	8422	Set	1	1,500	1,500.00	China	Brand New
6	Engine Oil Filling m/c	8422	Set	1	6,000	6,000.00	China	Brand New
7	Brake Fluid Filling m/c	8422	Set	1	2,100	2,100.00	China	Brand New
8	Silicon Sealant m/c	8422	Set	1	2,000	2,000.00	China	Brand New
9	Shower Tester	8422	Set	1	18,000	18,000.00	China	Brand New
	Sub Total					**35,000.00**		
(IV)	**Workshop Equipment**							

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Machinery & Equipment To Be Imported

Schedule (5)

Sr No	Particular	HS Code	Unit	Qty	Price (US$)	Amount (US$)	Country of Origin	Brand
1	Engine, Axle lifter	8425	Set	1	1,800	1,800.00	China	Brand New
2	Two Pole Lift	8425	Set	4	1,400	5,600.00	China	Brand New
3	Four Pole Lift	8425	Set	1	1,600	1,600.00	China	Brand New
4	Electric Charger 50 KW	8425	Set	1	8,500	8,500.00	China	Brand New
5	Electric Charger 100 KW	8425	Set	2	18,000	36,000.00	China	Brand New
	Sub Total					**53,500.00**		
	Grand Total					**411,050.00**		

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Motor Vehicle For Displaying

To Be Imported

Schedule -5(A)

Sr No	Particular	HS Code	Unit	Qty	Price (US$)	Amount (US$)	Country of Origin
1	Brilliance Vehicles V-3	8703	Nos	3	12,000.00	36,000.00	China
2	Brilliance Vehicles V-6	8703	Nos	3	16,200.00	48,600.00	China
3	Brilliance Vehicles V-7	8703	Nos	3	18,100.00	54,300.00	China
	Total					**138,900.00**	

မှတ်ချက်။ ။ သတ်မှတ်ထားသောကျသင့်သည့် အခွန်အခများကို ပေးဆောင်ပြီး နမူနာကား
များကို တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED
Machinery & Equipment
Local Purchase

Schedule (6)

Sr No	Description	Unit	Qty	Price	Amount (Ks)
1	Generator (150 KVA)	Nos	1	23,000,000	23,000,000.00
	Total				**23,000,000.00**

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Furniture & Equipments
Local Purchase

Schedule (7)

Sr No	Description	Unit	Qty	Price	Amount (Ks)
1	Table	Nos	10	200,000	2,000,000.00
2	Chairs	Nos	30	65,000	1,950,000.00
3	Meeting Table	Nos	5	500,000	2,500,000.00
4	Computer Table	Nos	5	200,000	1,000,000.00
5	Computer	Nos	5	700,000	3,500,000.00
6	Printer	Nos	5	250,000	1,250,000.00
7	Cupboard	Nos	5	350,000	1,750,000.00
8	Copier	Nos	1	1,200,000	1,200,000.00
	Total				**15,150,000.00**

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

BUILDING

Schedule (8)

Sr No	Particular	Floor	Dimension	No. of Building
1	Building (Factory+Office)	3rd Floor	80' x 180'	**3 Nos**
	Total			**3 Nos**

Myanmar Brilliance Auto Company Limited

အဆောက်အဦးဒီဇိုင်းပုံများ





Myanmar Brilliance Auto Company Limited

အဆောက်အဦးဓါတ်ပုံများ





MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Production Plan For 1st Year

Schedule (9)

Sr No	Particular	Production Unit/ Year	1st Phase (1 to 2 month)	2nd Phase (1 to 2 month)	3rd Phase (1 to 2 month)	4th Phase (1 to 2 month)	5th Phase (1 to 2 month)	6th Phase (1 to 2 month)
1	Brilliance Vehicles V-3	600	100	100	100	100	100	100
2	Brilliance Vehicles V-6	60	10	10	10	10	10	10
3	Brilliance Vehicles V-7	60	10	10	10	10	10	10

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Revenue Statement

Schedule (9)A

Sr No	Particular	Engine Power	Unit	Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year-5-10
	Production (Qty)							
1	Brilliance Vehicles V-3	1498	Unit	600	612	624	636	649
2	Brilliance Vehicles V-6	1449	Unit	60	61	62	63	64
3	Brilliance Vehicles V-7	1598	Unit	60	61	62	63	64
				720	**734**	**748**	**762**	**777**
	Local Sale Price							
1	Brilliance Vehicles V-3	1498	Ks/Unit	23,000,000	23,500,000	24,000,000	24,500,000	25,000,000
2	Brilliance Vehicles V-6	1449	Ks/Unit	35,000,000	35,500,000	36,000,000	36,500,000	37,000,000
3	Brilliance Vehicles V-7	1598	Ks/Unit	48,000,000	48,500,000	49,000,000	49,500,000	50,000,000
	Local Sale Value							
1	Brilliance Vehicles V-3	1498	Kyat	13,800,000,000.00	14,382,000,000.00	14,976,000,000.00	15,582,000,000.00	16,225,000,000.00
2	Brilliance Vehicles V-6	1449	Kyat	2,100,000,000.00	2,165,500,000.00	2,232,000,000.00	2,299,500,000.00	2,368,000,000.00
3	Brilliance Vehicles V-7	1598	Kyat	2,880,000,000.00	2,958,500,000.00	3,038,000,000.00	3,118,500,000.00	3,200,000,000.00
Grand Total				**18,780,000,000.00**	**19,506,000,000.00**	**20,246,000,000.00**	**21,000,000,000.00**	**21,793,000,000.00**

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Profit & Loss Statement

Schedule (10)

Sr No		Particulars	Year 1 US $	Year 1 Equ; Ks	Year 1 Kyats	Year 1 Total Ks.	Year 2 US $	Year 2 Equ; Ks	Year 2 Kyats	Year 2 Total Ks.	Year 3 US $	Year 3 Equ; Ks	Year 3 Kyats	Year 3 Total Ks.
1		**Revenue**												
	1	Local Sale			18,780,000,000.00	18,780,000,000.00			19,506,000,000.00	19,506,000,000.00			20,246,000,000.00	20,246,000,000.00
		Total Revenue	-		**18,780,000,000.00**	**18,780,000,000.00**	-		**19,506,000,000.00**	**19,506,000,000.00**	-		**20,246,000,000.00**	**20,246,000,000.00**
2		**Expenditure**												
	1	Raw Material	6,199,310.00	9,509,741,540.00	69,264,000.00	9,579,005,540.00	6,323,295.00	9,699,934,530.00	70,649,280.00	9,770,583,810.00	6,449,761.00	9,893,933,374.00	72,062,266.00	9,965,995,640.00
	2	Factory Overhead			6,125,000,000.00	6,125,000,000.00			6,247,500,000.00	6,247,500,000.00			6,370,000,000.00	6,370,000,000.00
		Total Cost of Sold	**6,199,310.00**	**9,509,741,540.00**	**6,194,264,000.00**	**15,704,005,540.00**	**6,323,295.00**	**9,699,934,530.00**	**6,318,149,280.00**	**16,018,083,810.00**	**6,449,761.00**	**9,893,933,374.00**	**6,442,062,266.00**	**16,335,995,640.00**
		Gross Profit	**- 6,199,310.00**	**- 9,509,741,540.00**	**12,585,736,000.00**	**3,075,994,460.00**	**- 6,323,295.00**	**- 9,699,934,530.00**	**13,187,850,720.00**	**3,487,916,190.00**	**- 6,449,761.00**	**- 9,893,933,374.00**	**13,803,937,734.00**	**3,910,004,360.00**
3		**Administration & General Expenses**												
	1	Salary & Wages	52,800.00	80,995,200.00	554,400,000.00	635,395,200.00	53,856.00	82,615,104.00	408,816,000.00	491,431,104.00	54,934.00	84,268,756.00	416,992,320.00	501,261,076.00
	2	Electricity Power			657,300,000.00	657,300,000.00			670,446,000.00	670,446,000.00			683,592,000.00	683,592,000.00
	3	Selling Expenses			487,200,000.00	487,200,000.00			496,944,000.00	496,944,000.00			506,688,000.00	506,688,000.00
	4	Repair & Maintenance			71,800,000.00	71,800,000.00			73,236,000.00	73,236,000.00			74,672,000.00	74,672,000.00
	5	Rental Fees For Land & Building			52,000,000.00	52,000,000.00			52,000,000.00	52,000,000.00			52,000,000.00	52,000,000.00
	[illegible]	Other Expenses			45,270,000.00	45,270,000.00			46,175,400.00	46,175,400.00			47,080,800.00	47,080,800.00
	[illegible]	Depreciation			104,516,098.00	104,516,098.00			104,516,098.00	104,516,098.00			104,516,098.00	104,516,098.00
	8	Commercial Tax			894,285,714.00	894,285,714.00			928,857,143.00	928,857,143.00			964,095,238.00	964,095,238.00
Total Admin & General Expenses			**52,800.00**	**80,995,200.00**	**2,866,771,812.00**	**2,947,767,012.00**	**53,856.00**	**82,615,104.00**	**2,780,990,641.00**	**2,863,605,745.00**	**54,934.00**	**84,268,756.00**	**2,849,636,456.00**	**2,933,905,212.00**
4		**Total Net Profit Before Tax**	**- 6,252,110.00**	**- 9,590,736,740.00**	**9,718,964,188.00**	**128,227,448.00**	**- 6,377,151.00**	**- 9,782,549,634.00**	**10,406,860,079.00**	**624,310,445.00**	**- 6,504,695.00**	**- 9,978,202,130.00**	**10,954,301,278.00**	**976,099,148.00**
5		**Income Tax (Net Profit x 25%)**												
6		**Total Net Profit After Tax**	**- 6,252,110.00**	**- 9,590,736,740.00**	**9,718,964,188.00**	**128,227,448.00**	**- 6,377,151.00**	**- 9,782,549,634.00**	**10,406,860,079.00**	**624,310,445.00**	**- 6,504,695.00**	**- 9,978,202,130.00**	**10,954,301,278.00**	**976,099,148.00**
7		**CSR (Net Profit x 3%)**				**3,846,823.44**				**18,729,313.35**				**29,282,974.44**

Remark :1. Exchange Rate - 1US$ =1534 Kyats

2. Depreciation is calculated base on straight line method.

3. Income Tax is calculated (25%) on net profit.

4. CSR (Corporate Social Responsibility) is (3%) on net profit.

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED
Profit & Loss Statement

Schedule (10-A)

Sr No		Particulars	Year- 4				Year 5				Year 6-10			
			US $	Equ; Ks	Kyats	Total Ks.	US $	Equ; Ks	Kyats	Total Ks.	US $	Equ; Ks	Kyats	Total Ks.
1		Revenue												
	1	Local Sale			21,000,000,000.00	21,000,000,000.00			21,793,000,000.00	21,793,000,000.00			21,793,000,000.00	21,793,000,000.00
		Total Revenue	-		**21,000,000,000.00**	**21,000,000,000.00**	-		**21,793,000,000.00**	**21,793,000,000.00**	-		**21,793,000,000.00**	**21,793,000,000.00**
2		Expenditure												
	1	Raw Material	6,578,756.00	10,091,811,704.00	73,503,512.00	10,165,315,216.00	6,710,331.00	10,293,647,754.00	74,973,583.00	10,368,621,337.00	6,710,331.00	10,293,647,754.00	74,973,583.00	10,368,621,337.00
	2	Factory Overhead			6,492,500,000.00	6,492,500,000.00			6,615,000,000.00	6,615,000,000.00			6,737,500,000.00	6,737,500,000.00
		Total Cost of Sold	**6,578,756.00**	**10,091,811,704.00**	**6,566,003,512.00**	**16,657,815,216.00**	**6,710,331.00**	**10,293,647,754.00**	**6,689,973,583.00**	**16,983,621,337.00**	**6,710,331.00**	**10,293,647,754.00**	**6,812,473,583.00**	**17,106,121,337.00**
		Gross Profit	**- 6,578,756.00**	**- 10,091,811,704.00**	**14,433,996,488.00**	**4,342,184,784.00**	**- 6,710,331.00**	**- 10,293,647,754.00**	**15,103,026,417.00**	**4,809,378,663.00**	**- 6,710,331.00**	**- 10,293,647,754.00**	**14,980,526,417.00**	**4,686,878,663.00**
3		Administration & General Expenses												
	1	Salary & Wages	56,032.00	85,953,088.00	425,332,166.00	511,285,254.00	57,152.00	87,671,168.00	433,838,810.00	521,509,978.00	57,152.00	87,671,168.00	433,838,810.00	521,509,978.00
	2	Electricity Power			696,738,000.00	696,738,000.00			709,884,000.00	709,884,000.00			723,030,000.00	723,030,000.00
	3	Selling Expenses			516,432,000.00	516,432,000.00			526,176,000.00	526,176,000.00			535,920,000.00	535,920,000.00
	4	Repair & Maintenance			76,108,000.00	76,108,000.00			77,544,000.00	77,544,000.00			78,980,000.00	78,980,000.00
	5	Rental Fees For Land & Building			52,000,000.00	52,000,000.00			52,000,000.00	52,000,000.00			52,000,000.00	52,000,000.00
		Other Expenses			47,986,200.00	47,986,200.00			48,891,600.00	48,891,600.00			49,797,000.00	49,797,000.00
		Depreciation			104,516,098.00	104,516,098.00			104,516,098.00	104,516,098.00			104,516,098.00	104,516,098.00
		Commercial Tax			1,000,000,000.00	1,000,000,000.00			1,037,761,905.00	1,037,761,905.00			1,037,761,905.00	1,037,761,905.00
		Total Admin & General Expenses	**56,032.00**	**85,953,088.00**	**2,919,112,464.00**	**3,005,065,552.00**	**57,152.00**	**87,671,168.00**	**2,990,612,413.00**	**3,078,283,581.00**	**57,152.00**	**87,671,168.00**	**3,015,843,813.00**	**3,103,514,981.00**
4		**Total Net Profit Before Tax**	**- 6,634,788.00**	**- 10,177,764,792.00**	**11,514,884,024.00**	**1,337,119,232.00**	**- 6,767,483.00**	**- 10,381,318,922.00**	**12,112,414,004.00**	**1,731,095,082.00**	**- 6,767,483.00**	**- 10,381,318,922.00**	**11,964,682,604.00**	**1,583,363,682.00**
5		**Income Tax (Net Profit x 25%)**				**334,279,808.00**				**432,773,770.50**				**395,840,920.50**
6		**Total Net Profit After Tax**	**- 6,634,788.00**	**- 10,177,764,792.00**	**11,514,884,024.00**	**1,002,839,424.00**	**- 6,767,483.00**	**- 10,381,318,922.00**	**12,112,414,004.00**	**1,298,321,311.50**	**- 6,767,483.00**	**- 10,381,318,922.00**	**11,964,682,604.00**	**1,187,522,761.50**
7		**CSR (Net Profit x 3%)**				**30,085,182.72**				**38,949,639.35**				**35,625,682.85**

Remark :1. Exchange Rate - 1US$ =1534 Kyats

2. Depreciation is calculated base on straight line method.

3. Income Tax is calculated (25%) on net profit.

4. CSR (Corporate Social Responsibility) is (3%) on net profit.

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Depreciation Statement

Schedule (11)

Sr	Particular	Amount (Ks)	Dep: Rate	Depreciation				
				Year -1	Year -2	Year -3	Year -4	Year -5-10
1	Machineries & Equipment	653,550,700.00	12.5%	81,693,838.00	81,693,838.00	81,693,838.00	81,693,838.00	81,693,838.00
2	Motor Vehicle For Displaying	213,072,600.00	10%	21,307,260.00	21,307,260.00	21,307,260.00	21,307,260.00	21,307,260.00
3	Furniture & Equipments	15,150,000.00	10%	1,515,000.00	1,515,000.00	1,515,000.00	1,515,000.00	1,515,000.00
	Total	**881,773,300.00**		**104,516,098.00**	**104,516,098.00**	############	**104,516,098.00**	**104,516,098.00**

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

LIST OF PERSONNEL REQUIREMENT AND SALARY

Schedule-(12)

စဉ်	ရာထူးအမည်	လူဦးရေ	တစ်လလစာနှုန်း		တစ်နှစ်လစာနှုန်း	
			ကျပ်	ဒေါ်လာ	ကျပ်	ဒေါ်လာ
	ပြည်တွင်းဝန်ထမ်း					
၁။	စက်ရုံမှူး	1	1,000,000		12,000,000.00	
၂။	ဒု-စက်ရုံမှူး	1	800,000		9,600,000.00	
၃။	အလုပ်ရုံမှူး	2	600,000		14,400,000.00	
၄။	ကိုယ်ထည်တပ်ဆင်ပိုင်းကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်း	60	240,000		172,800,000.00	
၅။	စက်ပိုင်းဆိုင်ရာကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်း	25	240,000		72,000,000.00	
၆။	စီမံခန့်ခွဲရေးဝန်ထမ်း	15	200,000		36,000,000.00	
၇။	ကျွမ်းကျင်လုပ်သား	35	200,000		84,000,000.00	
၈။	အထွေထွေလုပ်သား	80	160,000		153,600,000.00	
		219			**554,400,000.00**	
	ပြည်ပ					
၁။	နိုင်ငံခြားသားကျွမ်းကျင်ပညာရှင်	2		1,000.00		24,000.00
၂။	နိုင်ငံခြားသားကြီးကြပ်ဝန်ထမ်း	3		800.00		28,800.00
		5		**1,800.00**		**52,800.00**
	Grand Total	**224**				

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

LIST OF PERSONNEL REQUIREMENT AND SALARY

Schedule (12 -A)

Sr No	Position	No of Req;	Annual Cost of Employee									
			Year -1		Year -2		Year -3		Year -4		Year -5-10	
			US$	Ks	US$	Ks	US$	Ks	US$	Ks	US$	Ks
	ပြည်တွင်းဝန်ထမ်း											
1	စက်ရုံမှူး	1		12,000,000.00		12,240,000.00		12,484,800.00		12,734,496.00		12,989,186.00
2	ဒု-စက်ရုံမှူး	1		9,600,000.00		9,792,000.00		9,987,840.00		10,187,597.00		10,391,349.00
3	အလုပ်ရုံမှူး	2		14,400,000.00		14,688,000.00		14,981,760.00		15,281,395.00		15,587,023.00
4	ကိုယ်ထည်တပ်ဆင်ပိုင်းကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်း	60		172,800,000.00		176,256,000.00		179,781,120.00		183,376,742.00		187,044,277.00
5	စက်ပိုင်းဆိုင်ရာကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်း	25		72,000,000.00		73,440,000.00		74,908,800.00		76,406,976.00		77,935,116.00
6	စီမံခန့်ခွဲရေးဝန်ထမ်း	15		36,000,000.00		36,720,000.00		37,454,400.00		38,203,488.00		38,967,558.00
	ကျွမ်းကျင်လုပ်သား	35		84,000,000.00		85,680,000.00		87,393,600.00		89,141,472.00		90,924,301.00
	အထွေထွေလုပ်သား	80		153,600,000.00		156,672,000.00		159,805,440.00		163,001,549.00		166,261,580.00
		219	**-**	**554,400,000.00**	**-**	**408,816,000.00**	**-**	**416,992,320.00**	**-**	**425,332,166.00**		**433,838,810.00**
	ပြည်ပဝန်ထမ်း											
1	နိုင်ငံခြားသားကျွမ်းကျင်ပညာရှင်	2	24,000.00		24,480.00		24,970.00		25,469.00		25,978.00	
2	နိုင်ငံခြားသားကြီးကြပ်ဝန်ထမ်း	3	28,800.00		29,376.00		29,964.00		30,563.00		31,174.00	
		5	**52,800.00**		**53,856.00**		**54,934.00**		**56,032.00**		**57,152.00**	

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

CASH FLOW STATEMENT

Schedule-(13)

		0	1	2	3	4	5	.6 -10
1	**CASH INFLOW** Income		18,780,000,000.00	19,506,000,000.00	20,246,000,000.00	21,000,000,000.00	21,793,000,000.00	21,793,000,000.00
2	**CASH OUTFLOW** Cost Of Goods Sold		15,704,005,540.00	16,018,083,810.00	16,335,995,640.00	16,657,815,216.00	16,983,621,337.00	17,106,121,337.00
3	Other Costs		1,948,965,200.00	1,830,232,504.00	1,865,293,876.00	1,900,549,454.00	1,936,005,578.00	1,961,236,978.00
4	Tax On Operation		894,285,714.00	928,857,143.00	964,095,238.00	1,334,279,808.00	1,470,535,675.50	1,433,602,825.50
5	Cash Flow From Operation (1 - 2 - 3 - 4)		232,743,546.00	728,826,543.00	1,080,615,246.00	1,107,355,522.00	1,402,837,409.50	1,292,038,859.50
6	Change in Working Capital	-	-	-	-	-	-	-
7	Capital investment and Disposal	- 4,177,939,300.00	-	-	-	-	-	-
8	**Net Cash Flow (5 + 6 + 7)**	**- 4,177,939,300.00**	**232,743,546.00**	**728,826,543.00**	**1,080,615,246.00**	**1,107,355,522.00**	**1,402,837,409.50**	**1,292,038,859.50**

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

INTERNAL RATE OF RETURN

Schedule-(14)

Year	Investment (Cash Out Flow)	Net Profit	Depreciation	Total Cash Flow	Cash Flow	DCF		DCF	
						DF 15%	DCF	DF 20%	DCF
0	4,177,939,300.00				- 4,177,939,300.00	1.00	- 4,177,939,300.00	1.00	- 4,177,939,300.00
1		128,227,448.00	104,516,098.00	232,743,546.00	232,743,546.00	0.870	202,385,692.17	0.833	193,952,955.00
2		624,310,445.00	104,516,098.00	728,826,543.00	728,826,543.00	0.756	551,097,575.05	0.694	506,129,543.75
3		976,099,148.00	104,516,098.00	1,080,615,246.00	1,080,615,246.00	0.658	710,522,065.26	0.579	625,356,045.14
4		1,002,839,424.00	104,516,098.00	1,107,355,522.00	1,107,355,522.00	0.572	633,134,113.73	0.482	534,025,618.25
5		1,298,321,311.50	104,516,098.00	1,402,837,409.50	1,402,837,409.50	0.497	697,458,123.41	0.402	563,768,892.06
6		1,187,522,761.50	104,516,098.00	1,292,038,859.50	1,292,038,859.50	0.432	558,584,053.95	0.335	432,701,199.84
7		1,187,522,761.50	104,516,098.00	1,292,038,859.50	1,292,038,859.50	0.376	485,725,264.31	0.279	360,584,333.20
8		1,187,522,761.50	104,516,098.00	1,292,038,859.50	1,292,038,859.50	0.327	422,369,795.05	0.233	300,486,944.33
9		1,187,522,761.50	104,516,098.00	1,292,038,859.50	1,292,038,859.50	0.284	367,278,082.65	0.194	250,405,786.94
10		1,187,522,761.50	104,516,098.00	1,292,038,859.50	1,292,038,859.50	0.247	319,372,245.78	0.162	208,671,489.12
							769,987,711.36		**- 201,856,492.36**

Internal Rate Of Return $= r_1 \quad \frac{N_1}{N_1 - N_2} (r_2 - r_1)$

$= 15 + \frac{769,987,711.36}{769,987,711.36-(-201856492.36)} (20 - 15)$

$= 15 + \frac{769,987,711.36}{971,844,203.72} \quad 5$

$= 15 + \frac{3,849,938,556.80}{971,844,203.72}$

$= 15 + 3.96$

$= 18.96$

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Payback Period

Schedule-(15)

Investment	4,177,939,300.00
Year 1 Cash Flow	232,743,546.00
	3,945,195,754.00
Year 2 Cash Flow	728,826,543.00
	3,216,369,211.00
Year 3 Cash Flow	1,080,615,246.00
	2,135,753,965.00
Year 4 Cash Flow	1,107,355,522.00
	1,028,398,443.00
	1,028,398,443.00
	-

Payback Period 4 Years 9 months

ပုံစံ (၇ - က)

မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

446

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။**

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆ နှင့်အညီ အောက်ပါ အချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ မြေ/ အဆောက်အအုံ၏ ပိုင်ရှင်နှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ

(က) ပိုင်ရှင်အမည်/အဖွဲ့အစည်း ဦးခင်မောင်စန်း

(ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း ၂.၄၂၀ ဧက

(ဂ) တည်နေရာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်ရပ်ကွက်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-စက်မှုဇုန်(၂)၊ မြေကွက်အမှတ်-(၂၄၆/M)၊ ဦးအေးမြင့်ပိုင်နှင့် ဦးအောင်သူထယ်တောင်၊ မြေဧရိယာ (၂.၄၂၀)ဧက

(ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောကာလ(မြေငှားဂရမ်သက်တမ်း) နှစ်(၆၀)/ဂရန်မြေ

(င) နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကိုမတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ်ဖော်ပြခဲ့ခြင်းရှိ-မရှိ မရှိ

(စ) ကနဦးငှားရမ်းသူကသဘောတူ/မတူ သဘောတူ

(ဆ) မြေအမျိုးအစား နှစ်(၆၀)/ဂရန်မြေ

၂။ အငှားချထားသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း ဦးခင်မောင်စန်း

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ၁၂/လသယ(နိုင်)၀၀၇၄၉၉

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်-၁၈(အေ-၁)၊ သာယာဝတီလမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

၃။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း မြန်မာအဆင့်မြင့်ကားကုမ္ပဏီလီမိတက်

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်- ၁၀၀၆၀၁၁၈၄

(ဂ) နိုင်ငံသား -

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်-၁၈(အေ-၁)၊ သာယာဂတီလမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

၄။ ငှားရမ်းလိုသည့်မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အချက်အလက်များ

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား မော်တော်ယာဉ်တပ်ဆင် ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ)၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်ရပ်ကွက်၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- စက်မှုဇုန် (၂)၊ မြေကွက်အမှတ်-(၂၄၆/M)၊ ဦးရွှေမြူးလမ်းနှင့် ဦးအောင်သူလမ်းထောင့်၊ မြေဧရိယာ (၂.၄၂၀) ဧက။

(ဂ) တည်နေရာ (ရပ်ကွက်၊ မြို့နယ်၊ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး) စက်မှုဇုန် ရပ်ကွက်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(ဃ) မြေဧရိယာအကျယ်အဝန်း ၂.၄၂၀ ဧက

(င) အဆောက်အအုံအရွယ်အစား/အရေအတွက် (၈၀ ပေ x ၁၈၀ ပေ)/ အဆောက်အဦး (၃)လုံး

(စ) အဆောက်အအုံတန်ဖိုး -

၅။ မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား(စက်မှုဇုန်မှ အပ)၊မြေပုံနှင့် မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း) တင်ပြရန်။

၆။ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းထားခြင်း ရှိ-မရှိ-

☐ နိုင်ငံတော်၏ဥပဒေများနှင့်အညီအစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံမှ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအသုံးပြုခွင့်အား ယခင်ကပင် ရရှိထားသောပုဂ္ဂိုလ်၊

☐ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီနိုင်ငံတော်ပိုင်မြေသို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအားတစ်ဆင့်ငှားယူရန် သို့မဟုတ် တစ်ဆင့်လိုင်စင် ရယူရန်အခွင့်ရှိသည့် ပုဂ္ဂိုလ်။

၇။ မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခန့်မှန်း(တစ်နှစ်လျှင်တစ်စတုရန်းမီတာအတွက်)- ကျပ် ၅၃၀၉၉.၇၀

၈။ မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး(Land Use Premium - LUP) (အစိုးရဌာန/ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းပိုင် မြေငှားရမ်းခြင်းဖြစ်ပါကအငှားချထားခြင်းခံရသူထံမှငွေသားဖြင့် LUP တောင်းခံပါမည်။)

တစ်ကေနှုန်း မရှိ

၉။ မူလမြေငှားရမ်းခွင့်ရှိသူသို့မဟုတ်မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူမှ ငှားရမ်းရန်သဘောတူ/မတူ သဘောတူ

၁၀။ လျှောက်ထားသည့် မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း/ အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း နှစ် ၆၀/ ဂရန်မြေ

၁၁။ စက်မှုဇုန်၊ ဟိုတယ်ဇုန်၊ ကုန်သွယ်ရေးဇုန် အစရှိသည့် သက်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းဇုန်ဧရိယာ အတွင်းရှိမြေ ဟုတ်/မဟုတ် (ဇုန်ကိုဖော်ပြရန်) လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် (၂)

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် KHIN MAUNG SAN

ရာထူး MANAGING DIRECTOR

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITE

Form (7- A)

Application form for Land Rights Authorization

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No.

Date.

Subject: **Application for Land Lease or land Rights Authorization to be invested**

I do hereby apply with the following information for permit to lease the land or permit to use the land according to the Myanmar Investment Rules 116: -

1. Particulars relating to Owner of land / building
   - (a) Name of owner/organization U Khin Maung San
   - (b) Area 2.420 Acre
   - (c) Location ~~Yangon Region, Hlaing Tharyar Industrial Zone Ward, Industrial Zone~~ (2), Plot No. (246/M), Corner of U Shwe Hmuu Street and U Aung Thu Street, Land Area (2.420) Acre
   - (d) Initial period permitted to use the land (Validity of land grant)
   - (e) Payment of long term lease as equity Yes ( ) No (✓)
   - (f) Agreed by Original Lessor Yes (✓) No ( )
   - (g) Type of Land 60 Years / Grand Land
2. Lessor
   - (a) Name / Company's name/ Department/ organization U Khin Maung San
   - (b) National Registration Card No 12/La Tha Na (Naing) 007499
   - (c) Address No.18(A-1), Thar Yar Waddy Street, Bahan Township, Yangon Region.
3. Lessee
   - (a) Name / Company's name /Department/ Organization Myanmar Brilliance Auto Co., Ltd
   - (b) National Registration Card No /Passport No. Registration No.100601184
   - (c) Citizenship
   - (d) Address No.18(A-1), Thar Yar Waddy Street, Bahan Township, Yangon Region.
4. Particulars of the proposed Land Lease
   - (a) Type of Investment Assembling, Manufacturing and Sales of Motor Vehicles
   - (b) Investment Location(s)

     Yangon Region, Hlaing Tharyar Industrial Zone Ward, Industrial Zone (2), Plot No. (246/M), Corner of U Shwe Hmuu Street and U Aung Thu Street, Land Area (2.420) Acre

(c) Location(Ward, Township,State /Region) Industrial Zone Ward, Hlaing Tharyar Township, Yangon Region.

(d) Area of Land 2.420 Acre (9793.40 Square Meter)

(e) Size and Number of Building (s) 80' x 180' (3 Nos Building)

(e) Value of Building -

5. To enclose land ownership and Land Grant , ownership evidences (except Industrial Zone) , Land map and Land Lease Agreement(Draft)

6. Whether it is sub-leased from the following person in regarding to Land Lease or not-

☐ Person who has the rights to use the land or Building of the Government from Government Department and Organization in accordance with the national laws.

☐ Authorized Person to get the Sub License or Sub Lease of the building or land owned by the Government in accordance with the permission of the Government department and Organization.

7. Land / Building lease rate (per square meter per year) Ks-5309.70

8. Land Use Premium – (LUP) (If it is leased from the land belonged to Government Department / Organization ,the LUP shall be paid in cash by the lessee.)

Rate per Acre: -

9. Whether it is agreed by original land lessor or land tenant not. Agree

10. Proposed land or building use/lease period

11. Whether it is the land located in the relevant business zone area such as Industrial Zone, Hotel Zone, Trade Zone and etc or not (To describe Zone) Hlaing Tharyar Industrial Zone (2)

Signature

KHIN MAUNG SAN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITE

Name of Investor ....

Designation.............................

Department/Company

(Seal/Stamp)

ရန်ကုန်မြို့တော်

မူရင်း

အိုးအိမ်ပုံစံ

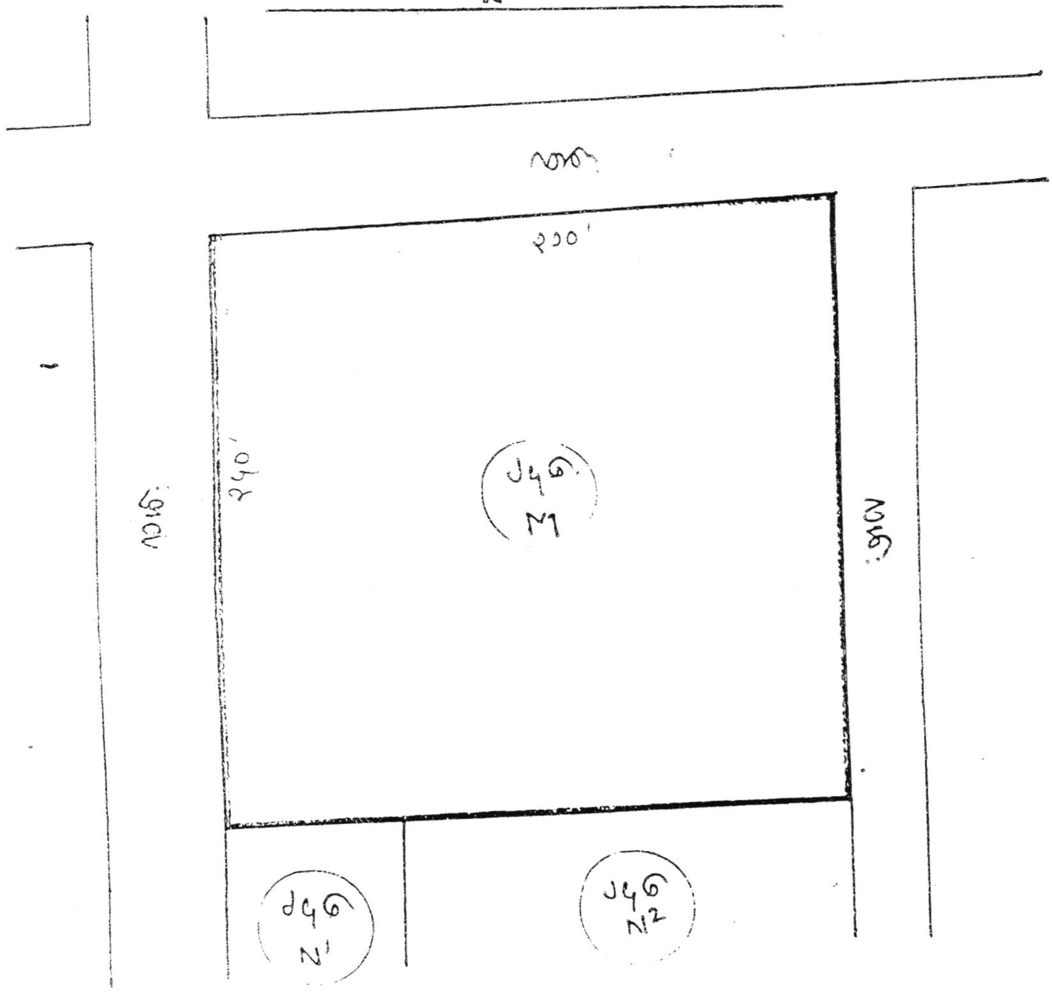
အက်စ် - ၂၂

------------ မြို့နယ် လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ------------

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ------ ၂. ------ မှ မြေကွက်အမှတ် ------ ၂၄၆. က ------ ၏ မြေပုံ

၁ - လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေ စကေး





ရည်ညွှန်းချက်

------------ ဧရိယာ

စတုရန်းပေ ၁၀၅၄၀၀

ကေ ၂.၄၂၀

မြေတိုင်း (၄) မြေတိုင်း (၃) မြေတိုင်း (၂)

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

SPECIAL ADHESIVE LABEL
FIVE HUNDRED KYATS

SPECIAL ADHESIVE LABEL
တစ်ရာကျပ်
ONE HUNDRED KYATS

မြေငှားစာချုပ်

၂၀၀၅ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှတ်တွဲ အမှတ် လသယ/အပိုင်း ၂/၂၇၀/၂၀၀၅ အရ ယူထုတ်ပေးသည်။
၁၁.၁၁.၂၀၀၅

(... မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (... အငှားချသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ... ဆက်ခံသူများလည်း ပါဝင်သည်။)

ဥက္ကဌ ... မြို့နယ် ... လှိုင် ... ၏၊ ... သား
ခင်မောင်စိုး ... အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/လသန(နိုင်)၀၀၉၇၉၅ ... နောက်တွင် "အငှားစာချုပ်ရသူ"
... ၁၃၆၇ ခုနှစ် နတ်တော် လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၁၃ ရက်နေ့၊ ၂၀၀၅ ခုနှစ်
ဒီဇင်ဘာ လ ၁၃ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှားစာချုပ်သူက–နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်–ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း ... မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်အလွှာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်ရိုင်း (Quarries) ... တို့သည် ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနှောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ဆိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

သို့ကြောင့် ဤစာချုပ်–ချုပ်ဆိုသည့် ၁၃.၁၂.၂၀၀၅ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၁၀ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ လ ၁၃ ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၂၆၄၀ ပြား ____ (ကျပ် နှစ်ထောင့် ခြောက်ရာလေးဆယ်) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ တဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ် ၁–တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း၊ အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေအိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင် ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတစ်ပါး အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကိုလူနေအိမ်အဖြစ်မှတစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မှည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသည့်အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့်အမြဲတွဲကပ်ထားသောပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထား သူအား အေးဆေးစွာပြန်လည် ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရုပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၀၅ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက် ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ် ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၂(က) [illegible] စာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် [illegible] ပစ္စည်းများကို အသုံးပြုနိုင်ခြင်း [illegible] စက်[illegible] ရှိသော [illegible] လည်းကောင်း၊ ဒဏ်အရလည်းကောင်း၊ အမြင်တွေ [illegible] ကျင်အား ထိခိုက်မှုမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် [illegible] ထိခိုက် [illegible] ချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး အဆိုပါမြေကွက်နှင့် [illegible] ပေါ်တွင်တည်ရှိသော အဆောက်အအုံ [illegible] လုံးကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ [illegible] များမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း [illegible] ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော [illegible] ကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို [illegible] အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ [illegible] သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် [illegible] ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ် [illegible] အတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် [illegible] သည့် အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို [illegible] ခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း [illegible] ကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော [illegible] ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက [illegible] မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် [illegible] ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ [illegible] တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တာဝန်ပိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် [illegible] ခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန၌ [illegible]။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ [illegible] ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၉)ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ၊ (၁၃)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လအတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ဦးခင်မောင်စိုး သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအောင်ဝင်း ____ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးကျင်မောင် ____ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးကျော်လင်းနိုင် တို့

ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

____ ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးကျော်ဝင်း

အငှားစာချုပ်ရသူ ဦးခင်မောင်စိုး က လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

____ အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ စိုးလဝင်း၊ (၁၂/လသယ(နိုင်)၀၀၆၄၃၅) ...

၂။ ...

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
စီမံခန့်ခွဲရေးရုံး

ဦးစိုးဘရာ
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ (ရုံးချုပ်)
မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

အထက်တွင်ရည်ညွှန်းထားသည့် မြေယာ

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ (ရုံးချုပ်)

လှိုင်သာယာစက်မှုမြို့ သို့မဟုတ် မြို့ပြနှင့်မြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် စက်မှုဇုန်
မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနပြတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် အပိုင်း-၂
ရန်ကုန်မြို့ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်။

အတွင်းရှိ ____ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၂၄၆.M

ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၂၄၀ ပေ၊ အနံ ၃၁၀ ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ

အရှေ့လားသော် - လမ်း

အနောက်လားသော် - လမ်း

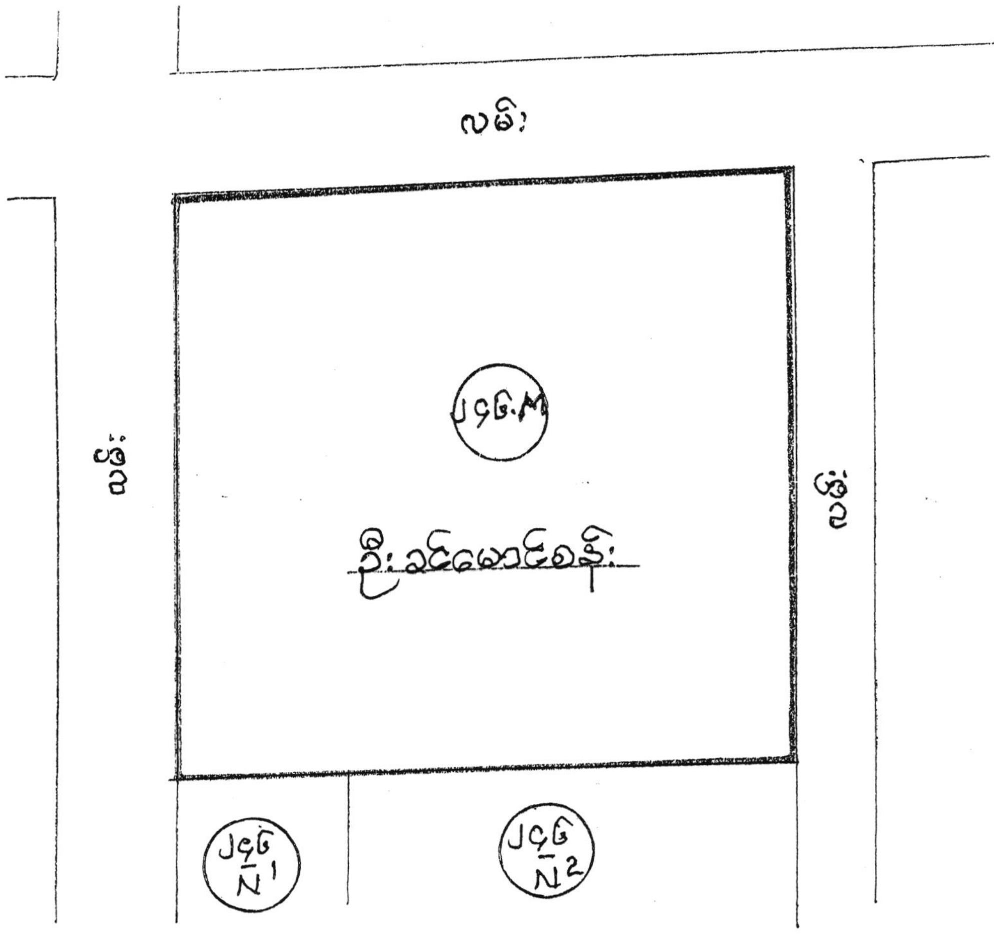
တောင်လားသော် မြေကွက်အမှတ် - ၂၄၆ N^1 ၊ ၂၄၆ N^2

မြောက်လားသော် - လမ်း

အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၁.၄၁၀ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၁၀၉၄၀၀)

၁/၂၀ ပျ-ဓ-မှ မဲထုံးခွဲခြင်း မရှေးလူးသေသည်
ပံ့ဆောင်မှု

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်....မြောက်/၂
လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ... ဆတ်မြှုး
မြေကွက်အမှတ် ၂၄၆.က........
....ရှိုင်းသာ..ယာ .... မြို့နယ်၊
ရန်ကုန်မြို့
.... ၁....လက်မ..၁၀၀...ပေ၊



၆.၆၀.၁၀ စတ်မှ ညွှန်ပြချက်
မြေနှုန်းထားဂရန်မြေ.........
နှစ်ပေါင်း ၂ .... ဧက ... ၆၂၀ ... စတုရန်းပေ

"ငွေချေးရန် ခြေပိုင်ခွင့်မှ မှန်ကြောင်းသာ"

K2

မိတ္တူမှန်ကြောင်း မှတ်ချက်မှာ မှန်ပါ

4/4/2011

အမှုတွဲထိန်း (မြေတိုင်း)
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

6/4/11

ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေအခွန်နှင့်မြေတိုင်း
မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

၂၀၁၁ ခု ၂ နှစ် ... မြို့/မြို့ပြ
ကျေးဆေး ... မြို့/မြို့
... ကြောင်းထောက်ခံ

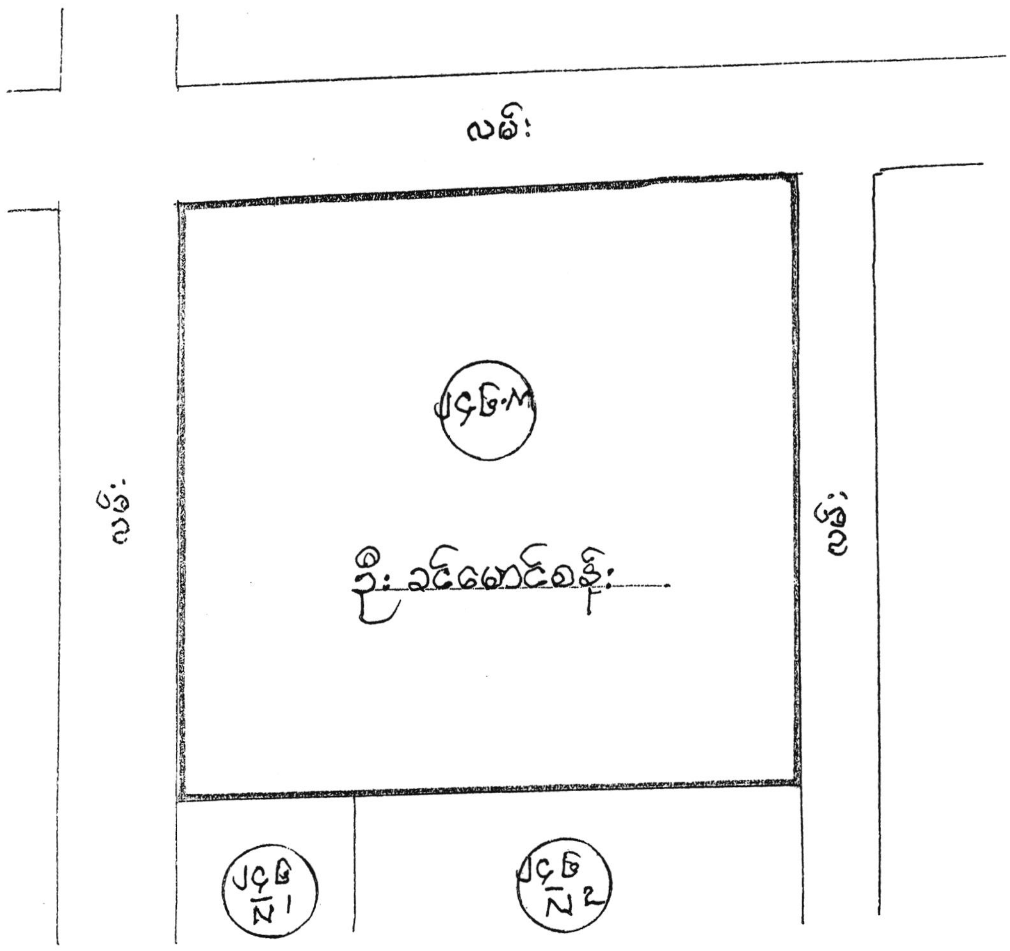
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

5/4/11

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေတိုင်းဌာနခွဲ

၁၁-၂၂၀၁၂-နေ့စွဲပါ ... မြို့နယ် မှ ရေးသွင်းသော ... လ်တော်မှ[illegible]၊

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ... ဦး/ဒို့ ... ၂
လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ... ... စက်ထဲ ...
မြေကွက်အမှတ် ၂၄၆/၈ ...
... လှိုင် ... သာ ... ယာ ... မြို့နယ်၊
ရန်ကုန်မြို့၊
... ၁ ... လက်မ ... ၁၀၀ ပေ ...



ညွှန် ပြ ချက်

မြေပုံ အား ... ရန် မြေ ...

စကေး ... ၂ ... ၈ ... ၄၂၀ ... ... ။

ရေနေ့ ... ရန် မြေပိုင်ဆိုင်မှု ... ကြောင်း ...

... လုပ်ငန်း ... ဝန်ကြီး ...
စာအမှတ်
ရက်စွဲ ၂ ကျပ်
မြေ ... ဌာနခွဲ
... ကောက်ခံ ... မြို့ ... စီးဌာန

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
... အခွန်တော် ... ခေါင်း
K2

ကောက်ခံရမည့် ... ၂ ကျပ်

4/4/2011

အမှုတွဲထိန်း (မြေရှိုင်း)
မြေတိုင်း ဌာနခွဲ
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

6/4/11

ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေအခွန်နှင့်မြေတိုင်း
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

၁၀၁၁- ၁၂ ... နေ့စွဲပါ မြေပုံ/မြို့ ... ဓာတ်ပုံ
... နှ ... ... မြေပုံ/မြေ
... ပြ ... ... ကြောင်း ထောက်ခံ
... သည်။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
...

4/4/11

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေတိုင်း ... ဌာနခွဲ
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီး ... ဌာန

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၊ မြေအခွန်နှင့်မြေတိုင်းဌာနခွဲ

S.51

BLOCK NO ....ဆတ်ဖွရန်-၂.......... CIRCLE ....လှိုင်သာယာမြို့နယ်.... YANGON Page No........၃၇(တွဲ-၃)....

ORIGINAL RECORDS					B. PARTICULARS OF TRANSFER		
Holding No or Allotment	Total Area of Holding	Name and residence of person (if any) in possession next under Govt, by grant, lease or otherwise	Nature of title of person recorded in Column	Rent of Revenue	No. and date of registered deed of Transfer	Name and residence of Transferee	Nature of Transfer
1	2	3	4	5	6	7	8
၂၄၆-M	၂.၄၂၀ဧက	ဦးခင်မောင်စိုး ၁၂/လသသန(နိုင်) ၀၀၇၄၉၉	နှစ် ၆၀ မြေငှားစာချုပ် အမှတ်စဉ်အမှတ် သသယ ကပိုင်း ၂/ ၃၇၀/၂၀၀၅ ရက်စွဲ ၁၃.၇.၂၀၀၅ ဖြင့်ရရှိ လယ်သည်။	သုံးလ ပါက် ကျပ် ၂၆၄၀/-	x x	x x	x x

"မြေငှားရန် မြေပိုင်ဆိုင်မှု မှန်ကြောင်းသာ"

၂၀၁၅-၂၀၁၂-ခုနှစ်ထိုး မြေခွန်ကျသင့်မှု ကျသော ကောက်နုတ်ချက် မိတ္တူ/မြေ ရာဇဝင်ဖြစ်၍ ထိကျနိုင်ကြောင်း ထောက်ခံပါသည်။

၆/၄/၁၁
ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေအခွန်နှင့်မြေတိုင်း
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

၆/၄/၁၁
လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ကောက်နုတ်ချက်မိတ္တူမှန်
4/4/2011
ဌာနခွဲမှူး(မြေတိုင်း)
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

K2

(မူကြမ်း)

"မြေနှင့်အဆောက်အဦးငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်"

ဤမြေနှင့်အဆောက်အဦး ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်ကို ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ -------လ၊------ ရက် နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့၌ ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုသည်မှာ-

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊စက်မှုဇုန်ရပ်ကွက်၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-စက်မှုဇုန်(၂)၊မြေ ကွက်အမှတ်-(၂၄၆ M)၊ ဦးရွှေမြူးလမ်း နှင့် ဦးအောင်သူလမ်းထောင့်၊ မြေဧရိယာ (၂.၄၂၀) ဧကနှင့် ထိုဧရိယာ အတွင်းရှိအဆောက်အဦး(၃)လုံး၏ပိုင်ရှင်ဖြစ်သောဦးခင်မောင်စန်းနိုင်ငံသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်-(၁၂/လသန (နိုင်) ၀၀၇၄၉၉) (နောင်တွင်အငှားချထားသူဟုခေါ်တွင် စေပြီး ယင်းစကားရပ်တွင် စာသားအရသော် လည်း ကောင်း၊ အဓိပ္ပါယ်အရသော်လည်းကောင်း၊ ရှေ့နောက် ဆန့် ကျင်ကွဲလွဲခြင်းမရှိပါက ၄င်း၏ဆက်ခံခွင့်ရှိသူများ၊ ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများတရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်များ ပါပါဝင်သည်ဟုမှတ်ယူရမည်။)က တစ်ဖက်

နှင့်

ဦးရန်မျိုးအောင် ဒါရိုက်တာ ကိုယ်စားပြုသော"မြန်မာအဆင့်မြင့်ကား ကုမ္ပဏီလီမိတက်"မြန်မာ နိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေအရ တရားဝင်မှတ်ပုံတင်ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ထားသည့် အများနှင့် မသက် ဆိုင်သော မြန်မာ ကုမ္ပဏီဖြစ်ပြီးရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ဗဟန်းမြို့နယ်၊ သာယာဝတီလမ်း၊ အမှတ်-၁၈(အေ-၁)တွင် တည်ရှိသည် (နောင်တွင်"အငှားချထားခြင်းခံရသူ" ဟုခေါ်တွင်စေပြီး ယင်းစကားရပ်တွင်စာသားအရသော်လည်းကောင်း၊ အဓိပ္ပါယ်အရ သော် လည်းကောင်း၊ ရှေ့နောက်ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲခြင်းမရှိပါက ၄င်း၏ဆက်ခံသူများ၊ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ၊ အမွေဆက်ခံသူများနှင့်တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များပါ ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူ ရမည်)က အခြားတစ်ဖက်တို့သည် ဤမြေနှင့်အဆောက်အဦး ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အောက်ပါအတိုင်းပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

အပိုဒ် (၁) ရည်ရွယ်ချက်

၁-၁ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊စက်မှုဇုန်ရပ်ကွက်၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-စက်မှုဇုန်(၂)၊ မြေကွက်အမှတ်-(၂၄၆ M)၊ ဦးရွှေမြူးလမ်း နှင့် ဦးအောင်သူလမ်းထောင့်၊ မြေဧရိယာ (၂.၄၂၀) ဧက အတွင်းရှိ မြေနှင့်အဆောက်အဦး(၃)လုံးအားတရားဝင်ပိုင်ဆိုင်သူဖြစ်ပြီးအဆိုပါမြေနှင့်အဆောက်အဦး (၃)လုံးကို ငှားရမ်းမည်ဖြစ်ပါသည်။(အငှားချထားသည့် မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်မြေပုံကိုနောက်ဆက်တွဲဖြင့် ပူးတွဲဖော်ပြအပ်ပါသည်။)

၁-၂ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အငှားချထားသူပိုင် အငှားချထားသည့် မြေနှင့်အဆောက်အဦး (၃)လုံးတွင် မော်တော်ယာဉ်တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ နှင့်အညီ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။

၁-၃ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းအားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ ကျပ်သန်း (၄၁၇၇.၉၃၉၃) (လေးထောင်တစ်ရာခုနှစ်ဆယ့်ခုနှစ်သန်းနှင့်ကိုးသိန်းသုံးသောင်းကိုးထောင်သုံးရာ)ထည့်ဝင်၍လုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ကြမည်ဖြစ်ပါသည်။

အပိုဒ် (၂) ကိုယ်စားပြုခြင်းနှင့်အာမခံခြင်း

၂-၁ ဤစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြသည့် စာချုပ်ဝင်များအနက် အငှားချထားသူသည် ငှားရမ်းသည့် မြေနှင့်အဆောက်အဦး(၃)လုံးကို ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိကြောင်းနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် သက်ဆိုင်ရာဥပဒေများအရ ဤစာချုပ်ပါ လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်များဖြစ်ပြီး ဤစာချုပ်ကိုချုပ်ဆိုနိုင်ရန် ဥပဒေအရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသူ၊ အခွင့်အာဏာနှင့် စီးပွားရေးအရ ငွေရေးကြေးရေးခိုင်မာတောင့်တင်းသူများဖြစ်ကြောင်း အသီးသီးအာမခံကြပါသည်။

အပိုဒ် (၃) ကြိုတင်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များ

၃-၁ ဤစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များအတိုင်း လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း သက်ဆိုင်ရာအစိုးရဌာန၊အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများထံမှ ရယူရန်လိုအပ်သောအတည်ပြုချက်များ၊ခွင့်ပြုမိန့်များရရှိပြီးမှသာလုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန် သတ်မှတ်ထားပါသည်။

အပိုဒ် (၄) ဥပဒေအရဆောင်ရွက်ခြင်း

၄-၁ ဤစာချုပ်ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြသူများသည် စာချုပ်ပါတာဝန်ဝတ္တရားများ၊ လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုများ၊လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုများကိုပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၏တည်ဆဲဥပဒေပြဌာန်းချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုဒ် (၅) ငှားရမ်းခြင်းကာလ

၅-၁ ဤစာချုပ်ပါငှားရမ်းခြင်းကာလမှာ ဤစာချုပ်စတင်အကျိုးသက်ရောက်သည့်နေ့မှစ၍ ကနဦး(၃၀)နှစ်ဖြစ်ပါသည်။

၅-၂ ကနဦး(၃၀)နှစ်ကာလပြည့်မြောက်ပြီးနောက် (၁၀)နှစ် (၂) ကြိမ်ထပ်မံတိုးမြှင့် ငှားရမ်းခွင့်ရှိစေရမည်။

၅-၃ သက်တမ်းတိုးမြှင့်လိုပါက အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ငှားရမ်းသက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီအငှားချထားသူထံ (၃)လကြိုတင်၍စာဖြင့် တင်ပြရမည်ဖြစ်ပြီး ငှားရမ်းခြင်းကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှတဆင့် အထက်အဖွဲ့အစည်းသို့ တင်ပြ၍အတည်ပြုချက်ရရှိမှသာ အကျိုးသက်ရောက်မှုရှိစေရမည်။

၅-၄ အငှားချထားသူသည် အငှားချထားသည့်မြေနှင့်အဆောက်အဦး(၃)လုံးကို ဤစာချုပ်အား တရားဝင်အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍ အငှားချထားခြင်းခံရသူသို့ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရမည်။

အပိုဒ် (၆) စာချုပ်အကျိုးသက်ရောက်သည့်နေ့

၆-၁ ဤစာချုပ်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီးနောက်စာချုပ်ဝင် ပုဂ္ဂိုလ်နှစ်ဦး နှစ်ဖက်တို့မှ တရားဝင် အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ အကျိုးသက်ရောက်မှု ရှိစေရမည်။

အပိုဒ် (၇) ငှားရမ်းခ ပေးချေခြင်း

၇-၁ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အငှားချထားသည့် မြေနှင့်အဆောက်အဦး(၃)လုံးအတွက် တစ်နှစ်လျှင် ငှားရမ်းခငွေ ၅၂,၀၀၀,၀၀၀(ငါးရာ့နှစ်ဆယ်သိန်းကျပ်တိတိ)ကို နှစ်စဉ်သက်ဆိုင်ရာနှစ် ပထမပတ်(၇)ရက် အတွင်းအငှားချထားသူသို့ ကြိုတင်ပေးချေရမည်။ စုစုပေါင်းဧရိယာ (အဆောက်အဦးအပါအဝင်)မှာ (၂.၄၂၀ ဧက)ဖြစ်ပြီး ညီမျှသောစတုရန်းမီတာမှာ (၉၇၉၃.၄၀) ဖြစ်ပါသည်။ တစ်စတုရန်းမီတာအတွက် တစ်နှစ်ငှားရမ်းခနှုန်းထားမှာ ကျပ်-၅၃၀၉.၇၀ ဖြစ်ပါသည်။

၇-၂ ဤသဘောတူစာချုပ်ဝင်ပုဂ္ဂိုလ်များသည် ငှားရမ်းခနှုန်းထားများကို (၅)နှစ်လျှင်တစ်ကြိမ်ပြန်လည်စိစစ် သုံးသပ်ခွင့်ရှိသည်။ ယင်းသို့ ပြန်လည်စိစစ်ရာတွင် ပြီးခဲ့သော(၅)နှစ်ကာလအတွက် နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခ နှုန်း၏(၁၅%)ထက် မပိုစေရန် သဘောတူညီကြပါသည်။

အပိုဒ် (၈) အငှားချထားသူ၏ တာဝန်များ

၈-၁ အငှားချထားသူသည် အောက်ပါတာဝန် ဝတ္တရားများကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်-

(၁) အငှားချထားသည့် မြေကွက်အတွက် မြေခွန်ကို ပေးဆောင်ရမည်။

(၂) အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ ဤစာချုပ်ပါလုပ်ငန်းများကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် ကူညီဖြည့်ဆည်းပေးရမည်။

(၃) အငှားချထားသည့်မြေတွင်စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းများအတွက်အဆောက်အအုံများကို တည်ဆောက်မှုများပြုလုပ်နိုင်ရန် အငှားချထားခြင်းခံရသူသို့ ခွင့်ပြုရမည်။

အပိုဒ် (၉) အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများ

၉-၁ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အောက်ပါတာဝန်ဝတ္တရားများကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်-

(၁) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခငွေများကို ဤစာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ သတ်မှတ်ထားသည့်ကာလအတွင်း အငှားချထားသူသို့ မပျက်မကွက်ပေးချေရမည်။

(၂) အငှားချထားစဉ်ကာလအတွင်း အငှားချထားသည့် မြေနှင့်အဆောက်အဦးနှင့် ပတ်သက်၍ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတည်ဆဲဥပဒေများအရလိုအပ်သော ခွင့်ပြုမိန့်များ၊ လိုင်စင်များရယူပြီး လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၃) အငှားချထားစဉ်ကာလအတွင်း အငှားချထားသည့် မြေနှင့်အဆောက်အဦး(၃)လုံးတွင်မော်တော်ယာဉ်တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက်လျှပ်စစ်မီးနှင့်ရေရရှိရေး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းစသည်တို့ကို မိမိ၏ ကုန်ကျစရိတ်ဖြင့် တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ရမည်။

(၄) အငှားချထားသည့်မြေ၊ အဆောက်အဦး(၃)လုံးနှင့် ပတ်သက်၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား ဆက်လက်လုပ်ကိုင်ရန် တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ ထပ်ဆင့်လွှဲပြောင်းခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်းစသည်တို့ကိုလုံးဝမပြုလုပ်ရ။

(၅) ဤမြေနှင့်အဆောက်အဦး(၃)လုံးအားငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်အတွက် ထိုက်သင့်သောတံဆိပ်ခေါင်းခွန်များကို ထမ်းဆောင်ရမည်။

(၆) အငှားချထားစဉ်ကာလအတွင်းမြေခွန်မှအပ အခြားအခွန်အခများအားလုံးကို ပေးဆောင်ရမည်။

အပိုဒ် (၁၀) အာမခံထားရှိခြင်း

၁၀-၁ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ဤစာချုပ်ပါလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် လိုအပ်သောအာမခံများကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ မြန်မာ့အာမခံဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီထားရှိရမည်။

အပိုဒ် (၁၁) ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း

၁၁-၁ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ဤစာချုပ်ပါငှားရမ်းခြင်းကာလကုန်ဆုံးသည့်အခါဖြစ်စေ၊ ငှားရမ်းခြင်းရပ်စဲသည့်အခါဖြစ်စေ၊ယင်းသို့ကုန်ဆုံးရပ်စဲသည့်နေ့မှ(၃)လအတွင်းအငှားချထားသည့်မြေနှင့်အဆောက်အဦးကိုအငှားချထားသူသို့ ကောင်းမွန်စွာပုံမှန်အသုံးပြုနိုင်သည့် အခြေအနေ အတိုင်းအဖိုးစားနား မပါရှိဘဲပြန်လည် လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရမည်။

အပိုဒ် (၁၂) အခွန်အခများ

၁၂-၁ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာအခွန်အခများကို တည်ဆဲဥပဒေများပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သတ်မှတ်ထားသည့်အတိုင်း နည်းလမ်းတကျ ပေးဆောင်ရမည်။

အပိုဒ် (၁၃) ဓါတ်သတ္တုအရင်းအမြစ်များ

၁၃-၁ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည်အငှားချထားသည့်မြေနှင့်အဆောက်အဦး(၃)လုံးတွင် ဤစာချုပ်ပါအတိုင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်စဉ်ကာလအတွင်း မမျှော်လင့်ဘဲ ဓါတ်သတ္တုအရင်းအမြစ်များ၊ အဖိုးတန်ကျောက်မျက်ရတနာများ၊ ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများတွေ့ရှိလျှင် အငှားချထားသူထံသို့ ချက်ခြင်းအကြောင်းကြားရမည်ဖြစ်ပြီး ထိုပစ္စည်းကို အငှားချထားသူက ပိုင်ဆိုင်ရမည်။

၁၃-၂ အငှားချထားသူသည် အဆိုပါပစ္စည်းများကို သက်ဆိုင်ရာအစိုးရအဖွဲ့အစည်းသို့တင်ပြ၍အတည်ပြုချက်ရယူပြီး မည်သည့်အချိန်တွင်မဆို လွတ်လပ်စွာ တူးဖော်ရယူခွင့်ရှိစေရမည်။

အပိုဒ် (၁၄) စာချုပ်ရုပ်စဲပြီးဆုံးခြင်း

၁၄-၁ ဤစာချုပ်ကို ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြသူများသည် အောက်ဖော်ပြပါအကြောင်းချင်းရာတစ်ရပ်ရပ်ဖြစ်ပေါ်လာလျှင် စာချုပ်ရုပ်စဲခွင့်ရှိစေရမည်-

(၁) လုပ်ငန်းတွင် ကြီးမားစွာဆက်တိုက် အရှုံးပေါ်နေခြင်း။

(၂) ပဋိညာဉ်စာချုပ်ဝင်တစ်ဖက်မှ စာချုပ်ပါ တာဝန်ဝတ္တရားများ ဆောင်ရွက်ရန်ပျက်ကွက်ခြင်း။

(၃) ကြိုတင်မမျှော်မှန်းနိုင်သည့်အပြင်တားဆီးခြင်း မပြုနိုင်သော မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ ပေါ်ပေါက်လာပြီး အဆိုပါဖြစ်ရပ်များသည် (၆)လတာ ကာလအထိ ကြာမြင့်ခြင်း။

(၄) လုပ်ငန်း၏ မူလရည်မှန်းချက်များကို ဆက်လက်အကောင်အထည်ဖော်နိုင်စွမ်းမရှိခြင်း။

(၅) စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးခြင်း။

၁၄-၂ ဤစာချုပ်ပါလုပ်ငန်းကို ရုပ်စဲလိုကြောင်း နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောဆန္ဒဖြင့် တင်ပြလာလျှင် စာချုပ်ရုပ်စဲခွင့်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီးမှသာ အတည်ဖြစ်စေရမည်။

အပိုဒ် (၁၅)မြေသို့ ပြန်လည်ဝင်ရောက်နိုင်ခွင့်

၁၅-၁ အငှားချထားခြင်းခံရသူက ဤစာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များကို ဆောင်ရွက်ရန်(သို့မဟုတ်) လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်လျှင်လည်းကောင်း၊ ထိုသို့ပျက်ကွက်ကြောင်း အငှားချထားသူက ချအပ်သောနို့တစ်စာပါ ကာလအတွင်းမဆောင်ရွက်နိုင်မှု(သို့မဟုတ်)မလိုက်နာမှုကိုပြင်ဆင်ပေးရန်ပျက်ကွက်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်နှင့်သက်ဆိုင်အကျုံးဝင်သောပစ္စည်းတစ်ရပ်လုံးအပေါ်တွင် ငြိမ်းချမ်းအေးဆေးစွာ ပြန်လည်ဝင်ရောက်၍ လက်ရှိထားပိုင်ခွင့်ရှိစေရမည်။ ထိုအခါအငှားစာချုပ်သည် ရုပ်စဲ၍ ဆုံးခန်းတိုင်ရမည်ဟူ၍ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီကြပါသည်။ ဤသို့ စာချုပ်ရုပ်စဲခြင်း၊မြေသို့ ပြန်လည်ဝင်ရောက်နိုင်သည့် အခွင့်အရေးများသည် ဤစာချုပ်ပါအငှားချထားသူက အငှားချထားခြင်းခံရသူထံမှ ရရှိမည့်အခွင့်အရေးများနှင့် တောင်းဆိုပိုင်ခွင့်များကို မထိခိုက်စေရ။

အပိုဒ် (၁၆) မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များ

၁၆-၁ မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များဆိုသည်မှာ သဘာဝအလျောက်ကြုံတွေ့နိုင်သည့်ရေဘေး၊မီးဘေး၊မြေငလျင်ဘေး စသည်များအပြင် နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ ကန့်သတ်တားမြစ်ချက်များ တရားဥပဒေစိုးမိုးရေးနှင့် ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှု ပျက်ပြယ်ခြင်း၊စစ်ဖြစ်ခြင်း၊သပိတ်မှောက်ခြင်း စသည်တို့နှင့် စာချုပ်ဝင်တစ်ဖက်ဖက်က လိုအပ်သောသတိဝီရိယနှင့် ဆောင်ရွက်စေကာမူ မလွန်ဆန်မကျော်လွှားနိုင်သည့် အလားတူဖြစ်ရပ်များဖြစ်ပြီး၊ယင်းမလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များကြောင့် ဤမြေနှင့်အဆောက်အဦးငှားရမ်းသုံးစွဲမှုကိုထိခိုက်ဆုံးရှုံးစေလျှင် အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အငှားချထားသူသို့နစ်နာဆုံးရှုံးမှုအတွက်လျော်ကြေးတောင်းခံခွင့်မရှိစေရ။

၁၆-၂ ထိုသို့ မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များပေါ်ပေါက်လာပါက ယင်းဖြစ်ရပ်ဖြစ်ပေါ်သည့် အချိန်မှ(၁၄)ရက်အတွင်း အငှားချထားခြင်းခံရသူသည်အငှားချထားသူထံသို့ ချက်ခြင်းစာဖြင့် ရေးသားအကြောင်းကြားရမည်။ အငှားချထားသူက လက်ခံအတည်ပြုလျှင် မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်မြောက်ပြီး မြေအသုံးပြုခွင့်နှင့် တိုက်ရိုက်သက်ဆိုင်သောဖြတ်တောက်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွက် ငှားရမ်းခကို သက်သာခွင့်ပြုနိုင်သည်။

အပိုဒ် (၁၇) အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်း

၁၇-၁ ဤစာချုပ်နှင့်ပတ်သက်၍ အငြင်းပွားမှု တစ်စုံတစ်ရာပေါ်ပေါက်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ပြေလည်စွာညှိနှိုင်းဖြေရှင်းရမည်။ ထိုသို့ ဖြေရှင်း၍မရပါက ထိုအငြင်းပွားမှုကို တစ်ဖက်စီက တစ်ဦးစီခန့်ထားသော ခုံလူကြီးနှစ်ဦးဖြင့်ဖြေရှင်းရမည်။ ခုံလူကြီးနှစ်ဦးက ဖြေရှင်းမဆုံးဖြတ်နိုင်လျှင် ခုံလူကြီးနှစ်ဦးက ရွေးချယ်ခန့်ထားသော သမာဓိလူကြီး၏ အဆုံးအဖြတ်ကို ခံယူရမည်။ခုံလူကြီးနှစ်ဦး(သို့)သမာဓိလူကြီး၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အပြီးအပြတ်ဖြစ်စေရမည့်အပြင် နှစ်ဖက်အမှုသည်များအပေါ်၌လည်း အတည်ဖြစ်စေရမည်။အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံအနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းဥပဒေ(ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ဥပဒေ အမှတ်- ၅/၂၀၁၆) နှင့် နောက်ပိုင်းထုတ်ပြန်သော တည်ဆဲပြင်ဆင်ချက်များနှင့်အညီ ဖြစ်စေရမည်။ အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်မည့် နေရာသည်ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ရန်ကုန်မြို့တွင်ဖြစ်စေရမည်။အမှုအတွက်ကုန်ကျစရိတ်များကို အမှုရှုံးသူကကျခံရမည်။

အပိုဒ် (၁၈) စာချုပ်အားပြင်ဆင်ရန် ညှိနှိုင်းခြင်း

၁၈-၁ ဤစာချုပ်တွင် ပါရှိသည့် စည်းကမ်းချက်များသည် လုပ်ငန်းများ အမှန်တကယ် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်သည့်အခါကြိုတင်မမျှော်မှန်းနိုင်သည့် အခြေအနေတစ်ရပ်ရပ်ကြောင့်လုပ်ငန်းများဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန်မဖြစ်နိုင်သည့်အခါ စာချုပ်ဝင်ပုဂ္ဂိုလ်များသည် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် စေ့စပ်ညှိနှိုင်းပြီး စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ရယူ၍ လိုအပ်သလိုပြန်လည်ပြင်ဆင်စေ့စပ်ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုဒ် (၁၉)လျှို့ဝှက်ချက်

၁၉-၁ ဤစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးကြသည့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးသည် ကုမ္ပဏီ၏အကျိုးစီးပွားအလို့ငှာဒါရိုက်တာအဖွဲ့ခွင့်ပြုချက်မှအပသတင်းအချက်အလက်များကို အခြားတတိယအဖွဲ့အစည်းသို့လွှဲပြောင်းပေးခြင်းမပြုရ။

အပိုဒ် (၂၀)ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ခြင်း

၂၀-၁ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်နေရာဒေသနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်နေရာများအား ကောင်းစွာထိန်းသိမ်းကာကွယ် စောင့်ရှောက်ရမည်။ ထို့ပြင် လေထု၊ရေထု၊မြေထုများ ညစ်ညမ်းခြင်းနှင့် အခြားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်ပျက်စီးဆုံးရှုံးခြင်းများ မရှိစေရန်ကာကွယ်ထိန်းချုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရမည်။ ရေများသန့်စင်စေနိုင်သောစက်များ တပ်ဆင်ပေးခြင်း၊ လေထုညစ်ညမ်းမှုများကို မဖြစ်ပေါ်စေရန် အခိုးအငွေ့နှင့် အညစ်အကြေးစွန့်ပစ်သည့် အစိတ်အပိုင်းများကို အန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးဆိုင်ရာ လိုအပ်သော အကာအကွယ်များ၊ အစီအစဉ်များကိုတည်ဆဲဥပဒေစည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ထားရှိရမည်။

အပိုဒ် (၂၁)အကြောင်းကြားစာ

၂၁-၁ နို့တစ်စာများ(သို့မဟုတ်) အခြားအချက်အလက် အကြောင်းကြားချက်များကို မြန်မာဘာသာဖြင့်ရေးသားပြီး စာတိုက်မှတ်ပုံတင် ချောစာဖြင့်ဖြစ်စေ၊ တဲလက်(စ်)ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဖက်(စ်)ဖြင့်ဖြစ်စေ၊သက်ဆိုင်ရာစာချုပ်ဝင် အခြားတစ်ဖက်သို့ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ဆက်သွယ်နိုင်ရန် လိပ်စာမှာ ဤစာချုပ်တွင် ဖော်ပြပါရှိသော အောက်ဖော်ပြပါ လိပ်စာအတိုင်း ဖြစ်သည်။

(၁) "အငှားချထားသူ" အတွက်

(၁)	အမည်	ဦးခင်မောင်စန်း
(၂)	မှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁၂/လ သ န (နိုင်) ၀၀၇၄၉၉
(၃)	လိပ်စာ	အမှတ်-၁၈ (အေ-၁)၊ သာယာဝတီလမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(၄) ဖုန်းအမှတ်

(၅) တဲလက်(စ်)/ဖက်(စ်)အမှတ်

(၂) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" အတွက်

(၁)	အမည်	ဦးရန်မျိုးအောင် (မြန်မာအဆင့်မြင့်ကား ကုမ္ပဏီလီမိတက်)
(၂)	ရာထူး	ဒါရိုက်တာ
(၃)	လိပ်စာ	အမှတ်-၁၈(အေ-၁)၊ သာယာဝတီလမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
(၄)	ဖုန်းအမှတ်	
(၅)	တဲလက်(စ်)/ဖက်(စ်)အမှတ်	

၂၁-၂ ယခုကဲ့သို့ စာရွက်စာတမ်းများကို ပေးပို့ဆက်သွယ်သည့်အခါများတွင် အခြားတစ်ဖက်မှ လက်ခံရရှိကြောင်း အထောက်အထားတစ်စုံတစ်ရာ ရရှိပြီးမှသာ ပေးပို့ခြင်းကို အတည်ပြုနိုင်သည်။ အကယ်၍ လိပ်စာအပြောင်းအလဲရှိပါက စာဖြင့်အခြားတစ်ဖက်သို့ ရေးသားအကြောင်းကြားရမည်။

အပိုဒ်-(၂၂)အထွေထွေ

၂၂-၁ ဤစာချုပ်နှင့်တကွ ပူးတွဲဖော်ပြထားသည့် နောက်ဆက်တွဲများ အားလုံးကို ဤစာချုပ်၏ အရေးကြီး အစိတ်အပိုင်းများအဖြစ်မှတ်ယူရမည်။

၂၂-၂ ဤစာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူခွင့်ပြုမိန့်ရ ရှိပြီးမှသာ အတည်ဖြစ်စေရမည်။
ဤစာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များကို စာချုပ်ဝင်နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့သည် ဖတ်ရှုသိရှိ နားလည်ကြပြီးဖြစ်၍ အောက်ပါအသိသက်သေများရှေ့မှောက်တွင် ရန်ကုန်မြို့၌ အထက်ပါ ------ခုနှစ်၊------- လ------------ ရက်နေ့တွင် အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

အငှားချထားသူ

ဦးခင်မောင်စန်း
၁၂/လ သ န (နိုင်) ၀၀၇၄၉၉
အမှတ်-၁၈(အေ-၁)၊ သာယာဝတီလမ်း၊
ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ (ကိုယ်စား)

ဦးရန်မျိုးအောင်
၅/ငဇ န (နိုင်) ၀၅၄၃၇၈
(မြန်မာအဆင့်မြင့်ကားကုမ္ပဏီလီမိတက်)
အမှတ်-၁၈(အေ-၁)၊ သာယာဝတီလမ်း၊
ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

<u>အသိသက်သေများ</u>

(၁)လက်မှတ် ---------------------
အမည် ---------------------
ရာထူး ---------------------
နိုင်ငံသားစိစစ်ရေး---------------------
ကတ်ပြားအမှတ်---------------------
လိပ်စာ ---------------------

----

(၁)လက်မှတ်---------------------
အမည် ---------------------
ရာထူး ---------------------
နိုင်ငံသားစိစစ်ရေး---------------------
ကတ်ပြားအမှတ် ---------------
လိပ်စာ ---------------------

AYA Bank
ဧရာဝတီဘဏ်
Your Trusted Partner

TO 0080-2-03-01-027381-1
/ MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED/U KHIN MAUNG SAN/U YAN MYO AUNG/U MIN MIN MAUNG /100601184/12/LATHANA(N)007499/05/-NGA-ZA-NA-(N)-054378/14/PATHANA(N)001570

Dear Sir/Madam,

We hereby certify that the balance standing at the Credit of the account of / MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED/U KHIN MAUNG SAN/U YAN MYO AUNG/U MIN MIN MAUNG /100601184/12/LATHANA(N)007499/05/-NGA-ZA-NA-(N)-054378/14/PATHANA(N)001570 A/C no. 0080-2-03-01-027381-1 with the AYEYARWADY BANK at the close of business on the 09/10/2018 (05:03 PM) was K : 870,001,000.00 (Eight Hundred Seventy Million One Thousand Kyat).

Yours faithfully,

(Manager)
ACCOUNTS DEPARTMENT

Head Office : Yangon, Myanmar

No.416, Corner of Maharbandoola Road
& Maharbandoola Garden Street, Kyauktada Township.

Block No.(3/B), Quarter No-23(G-1)
Corner of Strand Road & Thit Taw Road,
River View Point Condominium, Ahlone Township

T +951 370500
F +951 370501
E info@ayabank.com.mm

www.ayabank.com
www.facebook.com/ayabank

Myanmar Oriental Bank Ltd (Head Office Branch)

166/168,Pansodan St: Kyauktada Ts Yangon
Ph No: 01-378006,246594,246595

Balance Confirmation

U KHIN MG SAN
NO(18)A.1 THARYAR WATI ST SAYAR SAN QR YANGON MYANMAR

Date: 08/10/2018
Account No: 0002600200029696

Currency : MMK

Balance (including Int) : 300,103,049.22(on 08-10-2018)

Balance (in Word) : Kyats three hundred million and one hundred three thousand and forty-nine and twenty-two pyas only

Please inform any discrepancies immediately and also present your passbook to enter interest.

8/10/18

Manager
Myanmar Oriental Bank

AYA Bank
ဧရာဝတီဘဏ်
Your Trusted Partner

TO 0112-3-30-01-000208-3

KHIN MAUNG SAN 12/LATHANA(N)007499

Dear Sir/Madam,

We hereby certify that the balance standing at the Credit of the account of KHIN MAUNG SAN 12/LATHANA(N)007499 A/C no. 0112-3-30-01-000208-3 with the AYEYARWADY BANK at the close of business on the 08/10/2018 (02:11 PM) was K : 300,000,000.00 (Three Hundred Million Kyat).

Yours faithfully,

(Manager)
ACCOUNTS DEPARTMENT

Head Office : Yangon, Myanmar

No.416, Corner of Maharbandoola Road
& Maharbandoola Garden Street, Kyauktada Township.

Block No.(3/B), Quarter No-23(G-1)
Corner of Strand Road & Thit Taw Road,
River View Point Condominium, Ahlone Township

T +951 370500
F +951 370501
E info@ayabank.com.mm

www.ayabank.com
www.facebook.com/ayabank

YOMA BANK

The Responsible Bank.

BANK LMBW YOMA LTD.

Ref: No. Bcl (007)

Date : 08-Oct-2018

To Whom It May Concern

Upon request of the Account Holder mentioned here under, we certify that the said account has balance of the stated sum at the close of business on the said date.

This certification is given without responsibility to our bank or its officers.

Name & Account Number	Date	Balance In Account
U Min Min Mg- 14/PaThaNa(N)-001570 **A/C No. 002145115500432**	08-Oct-2018	413,591,022.99
Words : Four Hundred Thirteen Million Five Hundred Ninety-One Thousand Twenty-Two Kyats And Ninety-Nine Pyas Only		

Yours faithfully,

YOMA BANK LIMITED

Dy: Manager Sr. Manager

8/10/18

ရိုးမဘဏ်
ကျင့်ဝတ်မှန်ကန် ရိုးမဘဏ်
Level 8, Office Tower 2, HAGL Myanmar Centre Tower,
No.192, Kabar Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon, Myanmar.
Call Center : +95 1 9345 255 Tel : +95 1 9345 266
email : info@yomabank.com
www.yomabank.com

Myanmar Brilliance Auto Company Limited

No.(18/A-1) Thar Yar Waddy Street, Bahan Township, Yangon, Myanmar.

Ph : 09-444456666, 09-695186300, 09-73738585, 09-974040700

Email : myanmarbrillianceauto2018@gmail.com, chrislin13@gmail.com

Viber : +959 - 444456666, Wechat : LIN(ID : wxid-qnapgipdzykc22)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ။ ။ . .၂၀၁၈

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ ခွင့်ပြုမိန့် တင်ပြရန်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲအပ်ခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်များ မြန်မာအဆင့်မြင့်ကားကုမ္ပဏီလီမိတက် သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ခွင့်ပြုမိန့်တင်ပြရန်အတွက် ကမကထပြုသူဖြစ်သော ဦးခင်မောင်စန်း ကိုယ်စား ကုမ္ပဏီမှ ဝန်ထမ်းတစ်ဦးဖြစ်သူ ဒေါ်ပြည့်ဝင်းသီတာ မှတ်ပုံတင်အမှတ်-(၁၄/ရ က န (နိုင်) ၁၀၅၆၈၅) အား ကိုယ်စားလှယ်လွှဲအပ်ထား သည်ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

KHIN MAUNG SAN

MANAGING DIRECTOR

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Myanmar Brilliance Auto Company Limited

No.(18/A-1) Thar Yar Waddy Street, Bahan Township, Yangon, Myanmar.
Ph : 09-444456666, 09-695186300, 09-73738585, 09-974040700
Email : myanmarbrillianceauto2018@gmail.com, chrislin13@gmail.com
Viber : +959 - 444456666, Wechat : LIN(ID : wxid-qnapgipdzykc22)

ရက်စွဲ။ ။ . .၂၀၁၈

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏထပ်မံတိုးမြှင့်၍ ရှေ့ဆက်ဆောင်ရွက်သွားမည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များအား ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်တို့ မြန်မာအဆင့်မြင့်ကားကုမ္ပဏီလီမိတက် သည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ SUV လူစီးမော်တော်ယာဉ်များကို (၅) နှစ်အတွင်း SKD System ဖြင့် ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ တွက်ခြေကိုက်သော ဈေးနှုန်းများဖြင့် နယ်မြို့မရွေး ဝယ်ယူအသုံးပြုနိုင်ရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ ရေရှည်ကာလတွင် ကားဘတ္တရီ၊ တာယာ၊ မှန်၊ ထိုင်ခုံ စသည်ဖြင့် လိုအပ်သော အခြေခံပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်းတွင် ဝယ်ယူ၍ CKD စနစ်ဖြင့် တိုးမြှင့်ထုတ်လုပ်နိုင်သည့် အခြေအနေသို့ရောက်ရှိနိုင်အောင် ကြိုးစားဆောင်ရွက်ရန် ရည်ရွယ်ထားပါသည်။ ထို့အပြင် အဆင့်မြင့် နည်းပညာများကို လေ့လာဆည်းပူးရန် ဝန်ထမ်းများကိုလည်း ပြည်းတွင်း၊ ပြည်ပသင်တန်းများပို့ချပေးရန်ရည်ရွယ်ပါသည်။အာဆီယံဒေသအတွင်းအဆင့်မီနည်းပညာများရရှိလာပါက မိမိတို့ထုတ်ကုန်ကိုပြည်ပပို့ကုန်အဖြစ်ထိ ရောက်ရှိအောင်ကြိုးစားဆောင်ရွက်သွာမည် ရေရှည်အစီအစဉ်များရရှိပါကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

KHIN MAUNG SAN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Myanmar Brilliance Auto Company Limited

No.(18/A-1) Thar Yar Waddy Street, Bahan Township, Yangon, Myanmar.

Ph : 09-444456666, 09-695186300, 09-73738585, 09-974040700

Email : myanmarbrillianceauto2018@gmail.com, chrislin13@gmail.com

Viber : +959 - 444456666, Wechat : LIN(ID : wxid-qnapgipdzykc22)

ရက်စွဲ။ ။ . . ၂၀၁၈

<u>ရေဆိုးသန့်စင်ခြင်းအတွက်ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း</u>

ကျွန်တော်တို့ မြန်မာအဆင့်မြင့်ကားကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ဓာတုပစ္စည်းများသုံးစွဲခြင်းမရှိပါ။ စက်မှုလုပ်ငန်းများအတွက် ရေသုံးစွဲခြင်း၊ ဝန်ထမ်းများရေသုံးစွဲခြင်း၊ သန့်စင်ခန်းများရေသုံးစွဲခြင်းတို့အတွက် သန့်စင်သည့် ရေလိုအပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍ သုံးစွဲပြီးသည့်ရေကို စည်ပင်သာယာမှ သတ်မှတ်ထားသည့် ရေမြောင်းများဆီသို့ လုံခြုံသည့် ပိုက်များသွယ်တန်း၍ စွန့်ပစ်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

KHIN MAUNG SAN

MANAGING DIRECTOR

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Myanmar Brilliance Auto Company Limited

No.(18/A-1) Thar Yar Waddy Street, Bahan Township, Yangon, Myanmar.

Ph : 09-444456666, 09-695186300, 09-73738585, 09-974040700

Email : myanmarbrillianceauto2018@gmail.com, chrislin13@gmail.com

Viber : +959 - 444456666, Wechat : LIN(ID : wxid-qnapgipdzykc22)

ရက်စွဲ။ ။ . . ၂၀၁၈

မီးဘေးကာကွယ်မှုအစီအမံများ

ကျွန်တော်တို့ မြန်မာအဆင့်မြင့်ကားကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ မီးဘေးကာကွယ်မှု အစီအမံများကို အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၁) စက်ရုံ၏ဘေးပတ်လည်တွင် ရေပိုက်များထားရှိခြင်း။

(၂) မီးသတ်ဆေးဗူးများကို စက်ရုံအတွင်းချိတ်ဆွဲထားရှိခြင်း၊ သဲအိတ်များထားရှိခြင်း။

(၃) ရေကန်ငယ်များထားရှိခြင်း။

(၄) အမိုက်သရိုက်လောင်စာများကို ပုံမှန်ရှင်းလင်းရန်စီစဉ်ထားရှိခြင်း။

(၅) လောင်စာဆီပေပါများအနီးတွင် ရေကန်ငယ်များတည်ဆောက်ထားရှိခြင်း။

(၆) အရေးပေါ်ထွက်ပေါက်များစနစ်တကျထားရှိခြင်းနှင့်လျှပ်စစ်အန္တရာယ်များမဖြစ်ပေါ်စေရန်စီစဉ် ထားရှိခြင်း။

(၇) လျှပ်စစ်နှင့်ပတ်သက်သည့် အန္တရာယ်များမဖြစ်ပေါ်အောင်ဆောင်ရွက်ထားရှိခြင်း။

လေးစားစွာဖြင့်

KHIN MAUNG SAN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Myanmar Brilliance Auto Company Limited

M.B.A — Myanmar Brilliance Auto Co.,Ltd

No.(18/A-1) Thar Yar Waddy Street, Bahan Township, Yangon, Myanmar.

Ph : 09-444456666, 09-695186300, 09-73738585, 09-974040700

Email : myanmarbrillianceauto2018@gmail.com, chrislin13@gmail.com

Viber : +959 - 444456666, Wechat : LIN(ID : wxid-qnapgipdzykc22)

ရက်စွဲ။ ။ . . ၂၀၁၈

လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှုအစီအစဉ်တင်ပြခြင်း

ကျွန်တော်တို့ မြန်မာအဆင့်မြင့်ကားကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုင်းကို စက်မှုဇုံရှိ မဟာဓါတ်အားလိုင်းမှ ရယူသုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် မိမိကုမ္ပဏီပိုင် မီးစက်ဖြင့်လည်း သုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

KHIN MAUNG SAN

MANAGING DIRECTOR

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Myanmar Brilliance Auto Company Limited

No.(18/A-1) Thar Yar Waddy Street, Bahan Township, Yangon, Myanmar.

Ph : 09-444456666, 09-695186300, 09-73738585, 09-974040700

Email : myanmarbrillianceauto2018@gmail.com, chrislin13@gmail.com

Viber : +959 - 444456666, Wechat : LIN(ID : wxid-qnapgipdzykc22)

ရက်စွဲ။ ။ . .၂၀၁၈

<u>ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းထားရှိမှုအစီအစဉ်တင်ပြခြင်း</u>

ကျွန်တော်တို့ မြန်မာအဆင့်မြင့်ကားကုမ္ပဏီလီမိတက်သည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီးနောက် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာကျွမ်းကျင်မှုရှိသည့် အသိအမှတ်ပြုအဖွဲ့အစည်းနှင့်ဆက်သွယ်၍ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာစီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်များကို ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

KHIN MAUNG SAN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Myanmar Brilliance Auto Company Limited
No.(18/A-1) Thar Yar Waddy Street, Bahan Township, Yangon, Myanmar.
Ph : 09-444456666, 09-695186300, 09-73738585, 09-974040700
Email : myanmarbrillianceauto2018@gmail.com, chrislin13@gmail.com
Viber : +959 - 444456666, Wechat : LIN(ID : wxid-qnapgipdzykc22)

ရက်စွဲ။ ။ . . ၂၀၁၈

လုပ်သားများ၏လူမှုဖူလုံရေး၊ သက်သာချောင်ချိမှုဆောင်ရွက်မှုအစီအမံများ။

(၁) ဝန်ထမ်းများ၏ ကျန်းမာရေးခံစားခွင့်များသတ်မှတ်ပေးခြင်း။

(၂) ဝန်ထမ်းများ၏ ပညာရည်မြှင့်တင်မှုအတွက် လုပ်ငန်းခွင်ဆိုင်ရာသင်တန်းများ အခါအားလျော်စွာစီစဉ်ပေးခြင်း။

(၃) အားကစားပွဲများကျင်းပပေးခြင်း။

(၄) လုပ်ငန်းခွင်ဆိုင်ရာစိတ်ဖိစီးမှုများလျှော့ပါးစေရန်နှင့်နယ်မြေဗဟုသုတများဖွံ့ဖြိုးစေရန် လေ့လာရေးခရီးစဉ်များစီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊ Annual Staff Party ပွဲများကျင်းပပေးရန်အတွက် စီစဉ်ထားခြင်း။

(၅) ဆုကြေးအဖြစ် (၁)နှစ်လျှင် (၁)ကြိမ် အလုပ်ဆင်းရက်မှန်ဆု၊ အလုပ်ကြိုးစားမှုဆု၊ လုပ်သက်အကြာဆုံးဆုများပေးရန် သတ်မှတ်ပေးခြင်း။

(၆) ဝန်ထမ်းများ၏နောင်ရေးအတွက်ကုမ္ပဏီမှရန်ပုံငွေတစ်ရပ်ဖန်တီးထားရှိပြီး ရေရှည်လုပ်ကိုင်သောဝန်ထမ်းများအတွက် ခံစားခွင့်များသတ်မှတ်ပေးရန်အစီအစဉ်ရှိခြင်း။ (ဥပမာ- မိသားစုအိမ်ရာ၊ မိသားစုကျန်းမာရေး)

လေးစားစွာဖြင့်

KHIN MAUNG SAN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

Myanmar Brilliance Auto Company Limited

No.(18/A-1) Thar Yar Waddy Street, Bahan Township, Yangon, Myanmar.

Ph : 09-444456666, 09-695186300, 09-73738585, 09-974040700

Email : myanmarbrillianceauto2018@gmail.com, chrislin13@gmail.com

Viber : +959 - 444456666, Wechat : LIN(ID : wxid-qnapgipdzykc22)

ရက်စွဲ။ ။ . .၂၀၁၈

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအကျဉ်းချုပ်ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်တို့ မြန်မာအဆင့်မြင့်ကားကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုံ ရပ်ကွက်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- စက်မှုဇုန်(၂)၊ မြေကွက်အမှတ်-(၂၄၆/M)၊ ဦးရွှေမြူးလမ်းနှင့်ဦးအောင်သူလမ်းထောင့် မြေဧရိယာ(၂.၄၂၀)ဧကရှိသော မြေနေရာတွင် မြေနှင့်အဆောက်အဦးကို ငှားရမ်း၍ လူစီးမော်တော်ယာဉ်များထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါမော်တော်ယာဉ်များကို ထုတ်လုပ်ရာတွင် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများတင်သွင်း၍ SKD (Semi Knock Down System) စနစ်ဖြင့် လူစီးမော်တော်ယာဉ်များ ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ အဓိကရောင်းချမည့်ဈေးကွက်မှာ ပြည်တွင်းဈေးကွက်ဖြစ်ပါသည်။ လိုအပ်သော ရင်းနှီးပစ္စည်းများ ကိုလည်း ပြည်ပမှတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။ နည်းပညာဆိုင်ရာ လွှဲပြောင်းမှုများကို ရေရှည်တွင် ရရှိနိုင်ရန်အတွက် လည်းကောင်း၊ ကနဦးထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းများ အဆင်ပြေချောမွေ့စေရန်အတွက်လည်းကောင်း ရည်ရွယ်၍ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း ရောင်းချပေးသော နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီနှင့် ညှိနှိုင်းခြင်းဖြင့် နိုင်ငံခြားသားပညာရှင်များကို အချိန်ပိုင်းခန့်ထား၍ တစ်နှစ်မှ နှစ် နှစ် ကာလထိ အဆိုပါနိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီ၏ လစာဖြင့် ဆောင်ရွက်သွားစေမည်ဖြစ်ပါသည်။ ရေရှည်ကာလတွင် ပြောင်းလဲတိုးတက် လာသော အခြေအနေအပေါ်မူတည်၍ နိုင်ငံခြားဈေးကွက်များကို ရှာဖွေပြီးတိုးချဲ့လုပ်ကိုင်သွားရန်ထိ ရည်ရွယ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းမှရရှိလာသော အကျိုးအမြတ်များ၏ (၃) ရာခိုင်နှုန်းခန့်ကို လူမှုအကျိုးပြုလုပ်ငန်းများနှင့် ဝန်ထမ်းများ၏ အကျိုးစီးပွား အတွက်သုံးစွဲရန်ရည်ရွယ်ထားပါသည်။စက်ရုံတည်ဆောက်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာမ ည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာထိခိုက်မှုများကို သတ်မှတ်ထားသော စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီ ကျွမ်းကျင်သည့်အဖွဲ့အစည်းများသို့ အပ်နှံ၍ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ် ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

KHIN MAUNG SAN

MANAGING DIRECTOR

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

MYANMAR BRILLIANCE AUTO COMPANY LIMITED

CONSTITUTION

****

ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများဥပဒေ

ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း (နမူနာပုံစံ)

[ကုမ္ပဏီအမည်] ၏

ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း

........./........./၂၀.........တွင်အတည်ပြုသည်။

မှတ်ချက်၁။ ဤဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံစည်းမျဉ်းပုံစံ သည် အစုရှယ်ယာဖြင့် တာဝန် ကန့်သတ် ထားသည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ၏ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံ စည်းမျဉ်း နမူနာပုံစံတစ်ခုဖြစ်ပြီး ကုမ္ပဏီများ၏စီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် စီမံအုပ်ချုပ်မှု ကိစ္စ အဝဝတွင် ပြုပြင်ပြောင်းလဲနိုင်မှုကို ပြုလုပ်နိုင်သမျှ ပြုလုပ်နိုင်ရန် အလိုက်လျော ညီထွေဆုံး ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်ထားပါသည်။ကုမ္ပဏီတစ်ခုက ဆန္ဒရှိပါက ခံစားနိုင်ရန် ကုမ္ပဏီများ၏ဥပဒေအရ အခွင့်အာဏာနှင့် ပြုလွယ်ပြောင်းလွယ် လိုက်လျော ညီထွေရှိစေမှုကို ကန့်သတ်နိုင်ပါသည်။ ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံစည်းမျဉ်း နမူနာပုံစံ ကို အတည်မပြုမီ ကုမ္ပဏီနှင့်ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူတို့၏ ရည်မှန်းချက် တစ်ခုလုံး ပေါက်မြောက်အောင် ဤဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံစည်းမျဉ်း နမူနာပုံစံက အကောင်းဆုံး ဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်း ရှိ၊ မရှိကို ကြိုတင်၍ ကောင်းစွာဆင်ခြင်သုံးသပ်သင့်ပါသည်။

မှတ်ချက်၂။ ကုမ္ပဏီသည်ခံဝန်ချက်အားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီ တစ်ခုဖြစ်ပါက ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းပုံစံတွင် ခံဝန်ချက်၏ တန်ဖိုးပမာဏ ကိုဖော်ပြ၍ ထိုခံဝန်ချက်၏ တန်ဖိုးပမာဏဖြင့်ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများ၏တာဝန်များကိုကန့်သတ်ထားကြောင်း၊ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူတစ်ဦးချင်းစီသည်၎င်းတို့အနေဖြင့်ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူအဖြစ်တာဝန်ရှိနေဆဲအချိန်တွင်ကုမ္ပဏီအားဖျက်သိမ်းသည့်ကိစ္စရပ်တွင်ကုမ္ပဏီ၏ရပိုင်ခွင့်များမှပေးချေဆောင်ရွက်ရန်တာဝန်ယူကြောင်းဖော်ပြရမည်ဖြစ်ပါသည်။ကုမ္ပဏီသည် အစုရှယ်ယာမတည်ငွေရင်းမပါဝင်သောခံဝန်ချက်အားဖြင့်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့်ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်ပါကဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းတွင်အစုရှယ်ယာ၊အစုရှယ်ယာမတည်ငွေရင်းတို့နှင့်သက်ဆိုင်သည့်စာပိုဒ်များကိုပယ်ဖျက်ရန်ဖြစ်ပါသည်။

မှတ်ချက်၃။ တည်ထောင်ရန်အဆိုပြုသောကုမ္ပဏီသည် တာဝန်ကန့်သတ်မရှိသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက အခြားဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းကို သုံးစွဲအတည်ပြုသင့်ပါသည်။

မှတ်ချက် ၄။ ကုမ္ပဏီသည်၎င်း၏ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းကို သုံးစွဲနိုင်ပြီး ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းပုံစံကို အသုံးပြုရန် မလိုအပ်ပါ။

မာတိကာ

၂၅။ သိမ်းဆည်းထားရမည့်မှတ်တမ်းများနှင့်မှတ်ပုံတင်စာအုပ်များ

၂၆။ မှတ်တမ်းမှတ်ရာများကိုကြည့်ရှုစစ်ဆေးခြင်း

၂၇။ အကြောင်းကြားစာပေးခြင်း

နောက်ဆက်တွဲ

အခန်း (၁)

အဓိပ္ပာယ်ဖော်ပြချက်များ

၁။

ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းတွင်အခြားနည်းလိုအပ်ခြင်းမရှိက၊အပိုဒ် ၂ကိုလိုက်နာလျက်အောက်ပါ အတိုင်းအဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုရမည်-

(က) "ကုမ္ပဏီကိုယ်စားပြုပုဂ္ဂိုလ်" ဆိုသည်မှာ ကော်ပိုရေးရှင်း အဖွဲ့အစည်းတစ်ခု၏ ကိုယ်စားလှယ် အဖြစ်ဥပဒေအရ ခန့်အပ်သောလူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးကိုဆိုလိုသည်။

(ခ) "ဘုတ်အဖွဲ့" ဆိုသည်မှာဒါရိုက်တာအဖွဲ့အဖြစ် အတူတကွ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ကြသော ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာများကို ဆိုလိုသည်။ (ဒါရိုက်တာတစ်ဦးတည်းရှိသော ကုမ္ပဏီတွင် ဘုတ်အဖွဲ့ဆိုသည်မှာ ထိုဒါရိုက်တာတစ်ဦးကိုဆိုသည်)

(ဂ) "ဒါရိုက်တာ" ဆိုသည်မှာ ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းအရနှင့် ဥပဒေအရကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာအဖြစ်ခန့်အပ်သောလူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးကိုဆိုလိုသည်။

(ဃ) "ခွဲဝေပေးခြင်း" ဆိုသည်တွင်မတည်ငွေပြန်လည်ပေးအပ်ခြင်းငွေ၊ ဆုကြေးငွေအဖြစ် ထုတ်ပေးသည့်အစုရှယ်ယာ၊ပြန်လည်ဝယ်ယူသည့် အစုရှယ်ယာအတွက် ပေးရန်ငွေ နှင့် အခြားဝင်ငွေများ သို့မဟုတ် မတည်ငွေခွဲဝေခြင်းတို့ပါဝင်သည်။

(င) "အထွေထွေအစည်းအဝေး" ဆိုသည်မှာကုမ္ပဏီ၏အထွေထွေအစည်းအဝေးကိုဆိုလိုသည်။

(စ) "ဥပဒေ" ဆိုသည်မှာ အခါအားလျော်စွာပြင်ဆင်ထားသည့် အတိုင်းအကျိုးသက်ရောက်မှု ရှိသော မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများဥပဒေ(၂၀၁၇) (ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော် ဥပဒေအမှတ် ၂၉/၂၀၁၇) ကိုဆိုလိုသည်။

(ဆ) "ရပိုင်ခွင့်ရှိသောငွေ" ဆိုသည်မှာအပိုဒ် ၂၈ (က) တွင်ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း အဓိပ္ပာယ် သက်ရောက်သည်။

(ဇ) "ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ" ဆိုသည်မှာ မှတ်ပုံတင်စာအုပ်တွင် အစုရှယ်ယာတစ်ခု သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာအများ၏ပိုင်ရှင်အဖြစ်ပါဝင်သူတစ်ဦးကိုဆိုလိုသည်။

(ဈ) "ရုံး" ဆိုသည်မှာကုမ္ပဏီ၏မှတ်ပုံတင်ရုံးခန်းကိုဆိုလိုသည်။

(ည) "သာမန်ဆုံးဖြတ်ချက်" ဆိုသည်မှာ သာမန်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်အဖြစ် နည်းလမ်းတကျ ချမှတ်ဆောင်ရွက်ရန် ရည်ရွယ်ခဲ့ကြောင်း အထွေထွေ အစည်းအဝေး အတွက် အကြောင်းကြားစာတွင် ဖော်ပြခဲ့ပြီး၊ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်၍ဖြစ်စေ၊ ခွင့်ပြုခန့်ထားသည့် ကိုယ်စားလှယ် တက်ရောက်၍ဖြစ်စေ မဲပေးခွင့်ရှိသော ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူများ၏ မဲအများစုဖြင့် ချမှတ်ခဲ့သည့်ဆုံးဖြတ်ချက်ကို ဆိုလိုသည်။

(ဋ) "ကြွေးတင်ကျန်ရှိနေသောငွေကြေး"ဆိုသည်မှာအပိုဒ်-၂၉(ခ)တွင်ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း အဓိပ္ပာယ်သက်ရောက်သည်။

(ဌ) "မဲခွဲဆုံးဖြတ်ခြင်း" ဆိုသည်မှာ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ တစ်ဦးစီက ၎င်းတို့ပိုင်ဆိုင်သော အစုရှယ်ယာအရေအတွက်အရ ဆန္ဒမဲပေးခြင်းကိုဆိုလိုသည်။

(ဍ) "မှတ်ပုံတင်စာရင်း" ဆိုသည်မှာဥပဒေအရ ပြုလုပ်ထိန်းသိမ်းရန်လိုအပ်သော ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူများ၏ မှတ်ပုံတင်စာရင်းကိုဆိုလိုသည်။

(ဎ) "ဆုံးဖြတ်ချက်" ဆိုသည်မှာမည်သည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကိုမဆိုဆိုလိုပြီး ဒါရိုက်တာများ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်၊သာမန်ဆုံးဖြတ်ချက် နှင့် အထူးဆုံးဖြတ်ချက်တို့လည်း အကျုံးဝင်သည်။

(ဏ) "ရုံးတံဆိပ်" ဆိုသည်မှာကုမ္ပဏီ၏ရုံးတံဆိပ်ကိုဆိုလိုသည်။

(တ) "အတွင်းရေးမှူး"ဆိုသည်မှာ ဤဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံစည်းမျဉ်း နှင့် ဥပဒေတို့အရ အတွင်းရေးမှူးအဖြစ် ခန့်အပ်သောမည်သည့် လူပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို ဆိုလိုသည်။

(ထ) "အစုရှယ်ယာ" ဆိုသည်မှာကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာမတည်ငွေရင်းရှိ အစုရှယ်ယာကို ဆိုလိုသည်။

(ဒ) "လက်ပြမဲပေးခြင်း" ဆိုသည်မှာ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူတစ်ဦးစီက လက်ပြ၍ ဆန္ဒမဲပေးခြင်း ကိုဆိုလိုသည်။

(ဓ) "အထူးဆုံးဖြတ်ချက်" ဆိုသည်မှာအထူးဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်အဖြစ် နည်းလမ်းတကျ ချမှတ်ဆောင်ရွက်ရန် ရည်ရွယ်ခဲ့ကြောင်း အထွေထွေအစည်းအဝေးအတွက် အကြောင်းကြား စာတွင် ဖော်ပြခဲ့ပြီး၊ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်၍ဖြစ်စေ၊ ခွင့်ပြုခန့်ထားသည့် ကိုယ်စားလှယ် တက်ရောက်၍ဖြစ်စေ မဲပေးခွင့်ရှိသော ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများ၏ လေးပုံသုံးပုံထက် မနည်းသော မဲအများစုဖြင့် ချမှတ်ခဲ့သည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကို ဆိုလိုသည်။

ကုမ္ပဏီများဥပဒေအဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်များ

၂။ ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းတွင်ပါရှိသော စကားရပ်များသည် အခြားနည်းဖြင့် ဖော်ပြထားခြင်းမှ တစ်ပါး ဥပဒေတွင် အနက်အဓိပ္ပာယ် ဖွင့်ဆိုထားပါက ထိုသို့အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုထားသည့်အတိုင်း အဓိပ္ပာယ် သက်ရောက်စေရမည်။

ဥပဒေနှင့်ညီညွတ်ရန်လိုအပ်သောဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း

၃။ ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းသည် ဥပဒေနှင့်ညီညွတ်ရမည်။ ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းပါ စာပိုဒ်တစ်ရပ်ရပ်သည်ဥပဒေနှင့်ကွဲလွဲခြင်း သို့မဟုတ် ညီညွတ်မှုမရှိခြင်းတို့ပေါ်ပေါက်ပါက ယင်းသို့ကွဲလွဲခြင်း သို့မဟုတ် ညီညွတ်မှုမရှိခြင်းကို ဥပဒေအရခွင့်ပြုထားသည့် အတိုင်းအတာအထိမှလွဲ၍ ယင်းကွဲလွဲခြင်း၊ မညီညွတ်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ဥပဒေကလွှမ်းမိုးသည်။

အခန်း (၂)

နိဒါန်းအချက်အလက်များ

၄။ ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းသည်ကုမ္ပဏီ၏ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းဖြစ်သည်။

၅။ ကုမ္ပဏီသည် အစုရှယ်ယာအားဖြင့်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်ပြီး ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများသည် ဥပဒေအရ ၎င်းတို့ပိုင်ဆိုင်သော အစုရှယ်ယာတွင် မပေးချေရသေးသော ပမာဏ (ရှိလျှင်) အပေါ်တွင် တာဝန်ကန့်သတ်သည်။

၆။ ဥပဒေနှင့်အညီ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကိုလိုက်နာလျက် ကုမ္ပဏီတွင် အောက်ဖော်ပြပါ အစုရှယ်ယာအမျိုးအစားများရှိသည်-

(က) သာမန်အစုရှယ်ယာများ (ဥပဒေတွင်သတ်မှတ်သည့်အတိုင်းအခွင့်အရေးရှိစေရမည်)။

(ခ) နောက်ဆက်တွဲဇယားတွင် ဖော်ပြပါရှိသော အခြားသောအစုရှယ်ယာ အမျိုးအစားများ ရှိလျှင်(နောက်ဆက်တွဲဇယားတွင်သတ်မှတ်သည့်အတိုင်းအခွင့်အရေးရှိစေရမည်)။

(ဂ) ဥပဒေအရထုတ်ဝေထားသောအခြားအစုရှယ်ယာအမျိုးအစား။

၇။ မည်သည့်ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူမှအစုရှယ်ယာတစ်ခုအောက်နည်း၍အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်ခွင့်မရှိပါ။

၈။ ကုမ္ပဏီရုံးခန်းသည်ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းတည်ရှိရမည်။

အခန်း (၃)

အစုရှယ်ယာမတည်ငွေရင်း

အစုရှယ်ယာများထုတ်ဝေခြင်းနှင့်ခွဲဝေခြင်း

၉။ ဥပဒေကိုလိုက်နာလျက်ကုမ္ပဏီသည်-

(က) ဒါရိုက်တာများ ဆုံးဖြတ်သည့် စည်းကမ်းချက် နှင့် ဆုံးဖြတ်သည့် အချိန်ကာလတွင် ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးဦးထံ အစုရှယ်ယာများကိုထုတ်ဝေခြင်း၊ခွဲဝေခြင်းပြုနိုင်သည်။

(ခ) ဒါရိုက်တာများဆုံးဖြတ်သည့် စည်းကမ်းချက်နှင့် ဆုံးဖြတ်သည့် မည်သည့်အချိန်ကာလ အတွင်းမဆို ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးဦးထံ အစုရှယ်ယာတစ်ရပ်ရပ်ထုတ်ဝေခြင်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အော်ပ်ရှင်းပေးနိုင်သည်။

(ဂ) အပိုဒ်-၉ (က) အရကန့်သတ်ခြင်းမရှိဘဲ ဒါရိုက်တာများဆုံးဖြတ်သည့် အတိုင်းကုမ္ပဏီသည် ဦးစားပေးအစုရှယ်ယာ၊ ဆိုင်းငံ့ထားသောအစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် အထူးအခွင့်အရေးများ ပါရှိသော အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် အခြားကန့်သတ်ချက် တစ်ရပ်ရပ်ပါရှိသော အစုရှယ်ယာများ(အမြတ်ဝေစုများနှင့်အခြားခွဲဝေခြင်းများ၊မဲပေးခြင်းများနှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း ရှိသည်ဖြစ်စေ၊ မရှိသည်ဖြစ်စေ) ကိုထုတ်ဝေခြင်း နှင့် ခွဲဝေခြင်းများ ပြုလုပ်နိုင်သည်။

ကုမ္ပဏီသည်ဦးစားပေးအစုရှယ်ယာများထုတ်ဝေနိုင်ခြင်း

၁၀။ ဥပဒေကိုလိုက်နာ၍ အပိုဒ်-၉အရ ကန့်သတ်ခြင်းမရှိဘဲ ဒါရိုက်တာများ ဆုံးဖြတ်သည့် စည်းကမ်းချက်များ နှင့်အညီ ကုမ္ပဏီသည် ဦးစားပေးအစုရှယ်ယာများကို ထုတ်ဝေနိုင်သည်။ ဦးစားပေးအစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီကဖြစ်စေ၊ အစုရှယ်ယာပိုင်ရှင်ကဖြစ်စေ၊ နှစ်ဦးလုံးက ဖြစ်စေ မိမိတို့ရွေးချယ်သည့်အတိုင်း ပြန်လည်ရွေးနုတ်ခြင်း သို့မဟုတ် သာမန်အစုရှယ်ယာ အဖြစ်သို့ ပြောင်းလဲခြင်း ပြုနိုင်သည်။

အစုရှယ်ယာများအတွက်လျှောက်ထားခြင်း

၁၁။ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦး ကကိုယ်တိုင်အတွက်ဖြစ်စေ၊ ကိုယ်စားဖြစ်စေအစုရှယ်ယာများ လျှောက်ထားလာသည်ကို ကုမ္ပဏီကလက်ခံရရှိပါကကုမ္ပဏီသည် ယင်းသို့လျှောက်ထားချက်အရ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးကို အစုရှယ်ယာ ခွဲဝေပေးရာတွင် ထိုလျှောက်ထားချက်သည် အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်-

(က) အစုရှယ်ယာများကို လက်ခံရရှိမည့်သူသည် ခွဲဝေပေးမည့် အစုရှယ်ယာပါ စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရန် သဘောတူညီ၍လက်ခံကြောင်း။

(ခ) အစုရှယ်ယာများကို လက်ခံရရှိမည့်သူသည် ယင်း၏အမည်ကို အစုရှယ်ယာရှင် အဖြစ် မှတ်ပုံတင်စာရင်းတွင်ထည့်သွင်းရန်တောင်းဆိုကြောင်း။

(ဂ) အစုရှယ်ယာများကို လက်ခံရရှိမည့်သူသည် ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ တစ်ဦးဖြစ်ရန် သဘောတူညီချက်ဖြင့် ဥပဒေနှင့်အညီ ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းကို လိုက်နာမည် ဖြစ်ကြောင်း။

ပူးတွဲအစုရှယ်ယာရှင်များ

၁၂။ အစုရှယ်ယာတစ်ခုခုကို ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း မှတ်ပုံတင်စာရင်းသွင်းထားသော နှစ်ဦးနှင့် နှစ်ဦးထက် ပိုသောသူများသည် ပူးတွဲအစုရှယ်ယာရှင်များအဖြစ် အဆိုပါအစုရှယ်ယာများကို ပိုင်ဆိုင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းတို့သည် အောက်တွင်ဖော်ပြသော ပြဋ္ဌာန်းချက်များကိုလိုက်နာရမည်-

(က) ပူးတွဲအစုရှယ်ယာရှင်များသည် အစုရှယ်ယာအတွက် သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပေးရန်လိုအပ်သော ငွေပေးချေခြင်း (တောင်းဆိုသည့်အခါပေးရန်ရှိ ပမာဏအပါအဝင်)ကို ပူးတွဲလျက်သော်လည်းကောင်း၊ သီးခြားစီသော်လည်းကောင်း ပေးချေရန်တာဝန်ရှိသည်၊

(ခ) ပူးတွဲရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး သေဆုံးပါက၊ အသက်ရှင်ကျန်သူ သို့မဟုတ် အသက်ရှင် ကျန်သူများသည်သာ အစုရှယ်ယာကိုဆိုင်ရာ ဆိုင်ခွင့်ရှိသူများဖြစ်ကြောင်း ကုမ္ပဏီက အသိအမှတ်ပြုနိုင်သည်။ သို့သော် သေဆုံးကြောင်း သက်သေခံ အထောက်အထားကို ဒါရိုက်တာများကတင်ပြရန် တောင်းဆိုနိုင်သည်၊

(ဂ) ပူးတွဲရှယ်ယာရှင် တစ်ဦးဦးသည် အမြတ်ဝေစုများနှင့် အခြားခွဲဝေပေးခြင်းများ လက်ခံရရှိကြောင်း တရားဝင်ပြေစာကို အခြားပူးတွဲ အစုရှယ်ယာရှင်များထံသို့ ပေးအပ်နိုင်သည်၊

(ဃ) ပူးတွဲအစုရှယ်ယာရှင် တစ်ဦးဦးထံသို့ အကြောင်းကြားစာပေးခြင်း၊ အစီရင်ခံစာပေးခြင်း၊ ငွေစာရင်းရှင်းခြင်း၊အစုရှယ်ယာလက်မှတ်ပေးအပ်ခြင်းသည်ပူးတွဲအစုရှယ်ယာရှင်အားလုံး သို့ပေးပို့ပြီးဖြစ်သကဲ့သို့ဖြစ်စေရမည်နှင့်

(င) ပူးတွဲအစုရှယ်ယာရှင်များသည် ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူဦးရေတစ်ဦးအဖြစ်သာ မှတ်ယူရမည်။

အစုရှယ်ယာများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ယုံကြည်အပ်နှံခြင်းများနှင့်အခြားအကျိုးခံစားခွင့်များကိုအသိအမှတ်ပြုခြင်း

၁၃။ ဥပဒေကိုလိုက်နာလျက် ကုမ္ပဏီသည်မှတ်ပုံတင်ထားသည့် အစုရှယ်ယာရှင် အားထိုအစုရှယ်ယာကို အပြီးအပြတ်ပိုင်ဆိုင်သူအဖြစ် သတ်မှတ်ဆက်ဆံဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ သို့နှင့်လျော်ညီစွာ ကုမ္ပဏီသည် (သိရှိပြီးဖြစ်စေ၊မသိရှိရသေးသည်ဖြစ်စေ) အောက်တွင်ဖော်ပြသော ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အသိအမှတ်ပြုရန် မလိုပါ-

(က) လူတစ်ယောက်အားယုံကြည်အပ်နှံမှုဖြင့်အစုရှယ်ယာလက်ရှိဖြစ်သူဖြစ်ကြောင်း။

(ခ) အစုရှယ်ယာတွင် သာတူညီမျှဖြစ်သော၊ မရေမရာသော၊ နောင်တွင်ဖြစ်သော၊ တစ်စိတ် တစ်ပိုင်းဖြစ်သော အကျိုးခံစားခွင့်ရှိကြောင်း။

အခန်း (၄)

အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များ

အစုရှယ်ယာလက်မှတ်ထုတ်ပေးခြင်း

၁၄။ ကုမ္ပဏီသည် အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်များကို ဥပဒေနှင့်အညီ ထုတ်ပေးရန် လိုအပ်ပါက ထုတ်ပေးရမည်ဖြစ်ပြီးအစုရှယ်ယာလက်မှတ်များတွင် ဥပဒေအရလိုအပ်သည့်အတိုင်း သတင်းအချက်အလက် အားလုံး ပါဝင်စေရမည်။

ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများသည်အစုရှယ်ယာလက်မှတ်ရထိုက်ခွင့်ရှိခြင်း

၁၅။ ဤဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံစည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ တစ်ဦးချင်းစီသည် ၎င်းတို့အမည်ဖြင့် မှတ်ပုံတင်ထားသည့် အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား အသီးသီးအတွက် အစုရှယ်ယာလက်မှတ် တစ်စောင်စီ အသီးသီးကိုတောင်းဆိုပါက အခမဲ့ရထိုက်ခွင့်ရှိပါသည်။

ပူးတွဲအစုရှယ်ယာရှင်များအတွက်အစုရှယ်ယာလက်မှတ်

၁၆။ အစုရှယ်ယာများကို ပုဂ္ဂိုလ်နှစ်ဦး သို့မဟုတ် နှစ်ဦးထက်ပိုသော ပုဂ္ဂိုလ်များအမည်ဖြင့် မှတ်ပုံတင်ထားသော်လည်း ကုမ္ပဏီသည် အစုရှယ်ယာ အမျိုးအစားအလိုက် အစုရှယ်ယာ အမျိုးအစား တစ်ရပ်စီအတွက် အစုရှယ်ယာလက်မှတ်တစ်ခုသာ ထုတ်ပေးရန်လိုအပ်သည်။

အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းပေးခြင်းသို့မဟုတ်တစ်ဆင့်လွှဲအပ်ခြင်းအတွက်အစုရှယ်ယာလက်မှတ်ကိုပယ်ဖျက်ခြင်း

၁၇။ ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းကို လိုက်နာလျက် ဥပဒေလိုအပ်ချက်နှင့်အညီ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းခြင်းကို မှတ်ပုံတင်စာရင်းသွင်းရန် သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာတစ်ခုခုကို ဥပဒေအရ တစ်ဦးဦးသို့ တစ်ဆင့်လွှဲအပ်ပေးခဲ့သည့်အတွက် ထိုသူကို အစုရှယ်ယာရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်စာရင်းသွင်းရန် လျှောက်ထား လာရာတွင် အဆိုပါအစုရှယ်ယာလက်မှတ်ကို ဖျက်သိမ်းရန်ကုမ္ပဏီသို့ပေးပို့ရမည်။

အစုရှယ်ယာလက်မှတ်အစားထိုးထုတ်ပေးခြင်း

၁၈။ ကုမ္ပဏီသည်အစုရှယ်ယာလက်မှတ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါအချက်တစ်ခုခုဖြစ်ပွားကြောင်း ဖြင့်အစုရှယ်ယာလက်မှတ်အစားထိုးထုတ်ပေးရန်တောင်းဆိုလာပါကထိုအစုရှယ်ယာလက်မှတ်အတွက်အစား ထိုးထုတ်ပေးရမည်-

(က) အစုရှယ်ယာလက်မှတ် စုတ်ပြဲဖတ်မရဖြစ်၍ ယင်းသို့စုတ်ပြဲဖတ်မရသော အစုရှယ်ယာ လက်မှတ် ကိုကုမ္ပဏီသို့ပြန်လည်ပေးပို့လာခြင်း သို့မဟုတ်။

(ခ) အစုရှယ်ယာလက်မှတ်ပျောက်ဆုံးသို့မဟုတ်ပျက်စီးသွားခြင်း-

(၁) ပေါင်နှံ၊ ရောင်းချ၊ အခြားနည်း စီမံထားခြင်းမရှိဘဲ ထိုအစုရှယ်ယာလက်မှတ် ပျောက်ဆုံးပျက်ဆီးကြောင်းကုမ္ပဏီသို့သက်သေထင်ရှားပြ၍ နှင့်။

(၂) ထိုအစုရှယ်ယာလက်မှတ် ပြန်လည်တွေ့ရှိလက်ခံရရှိပါက ကုမ္ပဏီသို့ပြန်လည် ပေးပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း တာဝန်ခံ၍။

၁၉။ ကုမ္ပဏီသည်မူရင်း အစုရှယ်ယာလက်မှတ် ပြန်လည်ပေးပို့လာခြင်း၊ အပိုဒ်-၁၈(ခ)ပါအတိုင်း သက်သေထင်ရှားပြခြင်း၊ အခြားနည်းတင်ပြလာခြင်းရှိပါက လက်ခံရရှိသည့်နေ့မှ ရက်ပေါင်း (၂၈) ရက် အတွင်း သို့မဟုတ် ထို့ထက်ပိုတိုတောင်းသော ကာလအတွင်း ဥပဒေလိုအပ်ချက်နှင့်အညီ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်အစား ထိုးထုတ်ပေးခြင်းပြုရမည်။

အခန်း (၅)

ပိုင်ဆိုင်ခွင့်နှင့်သိမ်းယူခံရခြင်း

ပိုင်ဆိုင်ခွင့်

၂၀။ အစုရှယ်ယာအသီးသီးနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်တွင်ဖော်ပြထားသော ပမာဏများကို ကုမ္ပဏီသည် ပထမဦးစားပေးပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသည်-

(က) အစုရှယ်ယာအတွက် ပေးချေရန်ရှိသော မပေးချေရသေးသည့် ပမာဏအားလုံး။

(ခ) အစုရှယ်ယာများရယူခြင်းအတွက် ကုမ္ပဏီကိုပေးရန်ရှိသော ကြွေးငွေပမာဏအားလုံး။

(ဂ) အစုရှယ်ယာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီသို့ ပေးချေရမည့် ငွေပမာဏအားလုံး။

(ဃ) အပိုဒ်-၄၀အရ အတိုးငွေ(ရှိလျှင်) (ထိုအပိုဒ်သည်အပိုဒ်-၃၉ အရ အကြွေးနှင့် ပမာဏများနှင့်လည်း အကျုံးဝင်သက်ဆိုင်သည်)နှင့်။

(င) ဤအပိုဒ်အရရည်ညွှန်းသော အချိန်စေ့ရောက်ပြီး မပေးချေရသေးသည့် ငွေပမာဏအတွက် ကုမ္ပဏီမှ ကျခံခဲ့သောသင့်လျော်သည့် ကုန်ကျစရိတ်နှင့် အသုံးစရိတ်များ။

ပိုင်ဆိုင်ခွင့်အတိုင်းအတာ

၂၁။ အစုရှယ်ယာတစ်ခုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီသည် အမြတ်ဝေစုနှင့် အခြားခွဲဝေခြင်းများနှင့် အစုရှယ်ယာကို ရောင်းချပြီး သို့မဟုတ် အခြားနည်းစွန့်လွှတ်ခြင်းဖြင့်ရသည့် ပစ္စည်းအကျိုးအမြတ်များ အပါအဝင် အစုရှယ်ယာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အစုရှယ်ယာရှင်သို့ ပေးနိုင်သော အခြားငွေပမာဏတို့ကို အထိ ပိုင်ဆိုင်ခွင့် ရှိသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကိုအထောက်အထားပြု၍အပိုဒ်-၂၀တွင် ရည်ညွှန်းသော ပမာဏ တစ်ရပ်ရပ်၊ အကျိုးအမြတ်၊ ကုန်ကျစရိတ်နှင့် အသုံးစရိတ်တို့ကို အမြတ်ဝေစုနှင့် အခြားခွဲဝေခြင်းများ သို့မဟုတ် အခြားပမာဏများမှနုတ်ခြင်းသို့မဟုတ်ခုနှိမ်ခြင်းပြုနိုင်သည်။

ပိုင်ဆိုင်ခွင့်မှကင်းလွတ်ခွင့်ပြုခြင်း

၂၂။ မည်သည့်အခါတွင်မဆိုကုမ္ပဏီသည်-

(က) အပိုဒ်-၂၀နှင့် ၂၁ ပါပြဋ္ဌာန်းချက်များမှ အစုရှယ်ယာတစ်ခုကို တစ်ခုလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကင်းလွတ်ခွင့်ပြုနိုင်သည်။

(ခ) အစုရှယ်ယာတစ်စုအတွက် ပေးချေရန်ကျန်ရှိသည့် ငွေပမာဏမှလွဲ၍ အပိုဒ်-၂၀တွင် ရည်ညွှန်းသည့် ငွေပေးချေခြင်း တစ်ခုလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း၏ ပမာဏ တစ်ရပ်ရပ်၊ အကျိုးအမြတ်/ အတိုး၊ ကုန်ကျစရိတ်၊ အသုံးစရိတ် တို့ကို မယူဘဲ စွန့်ပယ်ခြင်း သို့မဟုတ်လျှော့ပေးခြင်းပြုနိုင်သည်။

ကုမ္ပဏီသည်ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကိုကျင့်သုံးခြင်းအစားသိမ်းယူခြင်း

၂၃။ အစုရှယ်ယာတစ်ခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍အပိုဒ်-၂၄မှ ၂၆နှင့် ၂၀မှ ၂၂ တို့ အကျိုးသက်ရောက်ပါက ကုမ္ပဏီသည် ၎င်း၏ ပိုင်ဆိုင်ခွင့် သို့မဟုတ် သိမ်းယူခြင်းကို ရွေးချယ် ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ဤအပိုဒ်အရ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း တစ်ခုကိုအသုံးပြုရန် ရွေးချယ်ခြင်းသည် အခြားအပိုဒ်အရ အခြားလုပ်ထုံးလုပ်နည်းကို အသုံးပြုနိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ၏အခွင့်အရေးကိုကန့်သတ်ပိတ်ပင်ခြင်းမရှိပါ။

တောင်းဆိုသည့်အခါများတွင်ပေးချေခြင်းမပြုသည့်အတွက်သိမ်းယူခြင်း

၂၄။ အပိုဒ်-၂၀မှ ၂၂ထိကိုကန့်သတ်ခြင်းမရှိဘဲ၊ ကုမ္ပဏီမှ အခြားနည်းဆုံးဖြတ်ခြင်း မပြုလျှင်၊ ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူသည် အကြောင်းကြားစာဖြင့် အကြောင်းကြား သတ်မှတ်သည့် ပေးချေရန် နေ့ရက်ကုန်ဆုံးပြီးနောက် ၂၈ရက်မြောက်နေ့တွင် ပေးချေရန် တောင်းဆိုပြီး မပေးချေသေးသည့် အစုရှယ်ယာ တစ်ခုခု (အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို) ဒါရိုက်တာများ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်စုံတစ်ရာ သို့မဟုတ် အခြားအရေးယူဆောင်ရွက်မှုမရှိစေဘဲအပြည့်အဝသိမ်းယူမည်။၎င်းနောက်ကုမ္ပဏီသည်သိမ်းယူသည့်အစုရှယ်ယာကို ဖျက်သိမ်းခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း သို့မဟုတ် အခြားနည်းဆောင်ရွက်ခြင်းကို ဥပဒေနှင့်အညီဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

သိမ်းယူကြောင်းသက်သေခံချက်

၂၅။ အစုရှယ်ယာတစ်ခုကို သိမ်းယူပြီးဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားသည့် စာဖြင့် ရေးသား ကြေညာချက်ကို ဒါရိုက်တာတစ်ဦးသို့မဟုတ်အတွင်းရေးမှူးတစ်ဦးကပြုလုပ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်လျှင်ယင်းကြေညာချက်သည်အစုရှယ်ယာကို ရထိုက်ခွင့်ရှိကြောင်း တောင်းဆိုသူအားလုံးအပေါ်၌ ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် အခြားနည်းအားဖြင့် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူအပေါ်၌ ဖြစ်စေ မငြင်းသာအောင် အပြီးသတ် ခိုင်မာသော သက်သေခံချက်ဖြစ်သည်။

သိမ်းယူခြင်း၏ အကျိုးသက်ရောက်မှု

၂၆။ အစုရှယ်ယာတစ်ခုကိုသိမ်းယူခြင်းတွင်၊အစုရှယ်ယာသိမ်းယူခံရသူသည်-

(က) **သိမ်းယူခြင်းခံရသည့်အစုရှယ်ယာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူ အဖြစ်မှ ရပ်စဲပြီး ဖြစ်သည်။**

(ခ) အပိုဒ်-၂၆ (က)တွင် ဖော်ပြထားချက်အတိုင်းဟု ကန့်သတ်မထားဘဲ၊ သိမ်းယူခြင်းခံရသည့် အစုရှယ်ယာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဆုံးဖြတ်သတ်မှတ်သော သို့မဟုတ် ကြေညာထားသော ပေးချေထားခြင်းမရှိသည့် အမြတ်ဝေစု သို့မဟုတ် အခြားခွဲဝေခြင်းများ အားလုံးကို ဆုံးရှုံးသည်။

(ဂ) အပိုဒ်-၄၀အရ တိုးပွားလာသည့် အမြတ်အစွန်း(ရှိလျှင်) အပါအဝင် သိမ်းယူသည့်နေ့တွင် သိမ်းယူသည့် အစုရှယ်ယာအတွက် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေပမာဏကို ပေးရန် တာဝန်ကျန်ရှိသည်။ ကုမ္ပဏီတွင် ငွေပေးချေခြင်းကို အတင်းအကျပ်ပြုရန် တာဝန် မရှိစေရပါ။

ပိုင်ဆိုင်ခွင့်အရအစုရှယ်ယာများရောင်းချခြင်းသို့မဟုတ်သိမ်းယူထားသည့်အစုရှယ်ယာများရောင်းချခြင်း

၂၇။ ကုမ္ပဏီသည် အပိုဒ်-၂၈ကိုလိုက်နာ၍ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသည့် သို့မဟုတ် သိမ်းယူရန် ဆုံးဖြတ်သည့် မည်သည့် အစုရှယ်ယာကိုမဆို ကုမ္ပဏီသည်ဒါရိုက်တာများက ဆုံးဖြတ်သည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့် နည်းလမ်းဖြင့် ဥပဒေလိုအပ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျက် ရောင်းချခြင်းနှင့် စီမံခန့်ခွဲ အသုံးချခြင်း တို့ကို ပြုလုပ်နိုင်သည်။

၂၈။ ကုမ္ပဏီသည် ယင်းပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသည့် မည်သည့်အစုရှယ်ယာကိုမဆို အောက်တွင်ဖော်ပြထားသော အခြေအနေများ မဟုတ်လျှင်ရောင်းချခြင်းမပြုရ-

(က) ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသည့် အစုရှယ်ယာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လတ်တလောကာလတွင် ပေးချေရန် အချိန်စေ့ရောက်သော ငွေပမာဏရှိလျှင် (ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းတွင် ရပိုင်ခွင့်ရှိသော ငွေဟုသတ်မှတ်ရမည်)။

(ခ) ကုမ္ပဏီသည် အစုရှယ်ယာရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်စာရင်းသွင်းထားသူအား လတ်တလော ကာလတွင် ပေးချေရန် အချိန်စေ့ရောက်သည့် ငွေကိုပေးရန် လိုအပ်ကြောင်း ဖော်ပြ၍ စာဖြင့် ရေးသားထားသော အကြောင်းကြားစာကို ရောင်းချမည့်နေ့ရက်မတိုင်မီ (၂၈) ရက် ထက်

မနည်း ကြိုတင်၍ ပေးပို့အကြောင်းကြားပြီး ထိုသို့အကြောင်းကြားသည့် အတိုင်း ရပိုင်ခွင့်ရှိသော ငွေကို ပေးချေခြင်းမရှိပါလျှင်။

ရောင်းချရငွေ

၂၉။ ကုမ္ပဏီသည် အစုရှယ်ယာတစ်ခုကို ရောင်းချခြင်း သို့မဟုတ် အခြားနည်း စီမံခန့်ခွဲအသုံးချခြင်းဖြင့် ရရှိသည့် ရငွေကို အခန်း-၅အရ အောက်ပါအတိုင်း အသုံးပြုရမည်-

(က) ပထမဦးစွာအစုရှယ်ယာကို ရောင်းချခြင်း၊ အခြားနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲအသုံးချခြင်းပြုရာတွင် ကုန်ကျသောကုန်ကျစရိတ်နှင့်အသုံးစရိတ်အားလုံးအတွက်ငွေပေးချေခြင်း။

(ခ) ဒုတိယအနေဖြင့်၊ ပေးချေရမည့် ရပိုင်ခွင့်ရှိသောငွေ (ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကိစ္စတွင်) သို့မဟုတ် သိမ်းယူသည့် အစုရှယ်ယာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အစုရှယ်ယာရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်စာရင်း တင်သွင်းထားသူမှ မပေးချေရသေးသည့် ငွေပမာဏ (ဤဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံစည်းမျဉ်းတွင် အကြွေးတင်ကျန်ရှိနေသော ငွေကြေးဟု အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုထားသည့်ငွေ)။

၃၀။ ကုမ္ပဏီသည် လက်ကျန်ငွေ(ရှိလျှင်) အစုရှယ်ယာရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်စာရင်း တင်သွင်းထားသူ သို့မဟုတ် ထိုသူ၏ညွှန်ကြားချက်အတိုင်း ထိုလက်ကျန်ငွေပမာဏကို ပေးချေရမည်။

ရောင်းချခြင်းသို့မဟုတ်အခြားနည်းစီမံခန့်ခွဲအသုံးပြုခြင်း၏အကျိုးသက်ရောက်မှု

၃၁။ ကုမ္ပဏီသည် ဤအခန်း - ၅ ကိုအထောက်အထားပြု၍ အစုရှယ်ယာတစ်ခုကို ရောင်းချခြင်း အတွက် လိုအပ်သော၊ ချောမွေ့စေရန်အတွက် ဆန္ဒရှိဖွယ်ဖြစ်သော လိုအပ်သောအရာအားလုံးကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၃၂။ ဤအခန်း-၅အရ ရောင်းချသည့် သို့မဟုတ် အခြားနည်းစီမံခန့်ခွဲလိုက်သည့် အစုရှယ်ယာကို လွှဲပြောင်း လက်ခံရရှိသူ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလက်ခံရရှိသူသည် အစုရှယ်ယာ ရောင်းချခြင်း အခြားနည်း စီမံခန့်ခွဲခြင်းဖြင့် ရရှိသည့် ငွေကြေးကို ဤအခန်း-၅တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အသုံးပြုခြင်း ရှိမရှိသိရှိရန်မလိုအပ်ပါ။ အစုရှယ်ယာရောင်းချခြင်း သို့မဟုတ် အခြားနည်း စီမံခန့်ခွဲခြင်း သို့မဟုတ် ထိုသို့ရောင်းချစီမံခန့်ခွဲခြင်းဖြင့် ရရှိသည့်ငွေကြေးတို့ကို အသုံးချမှုတို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပုံမှန်အတိုင်း ဆောင်ရွက်မှုမရှိခြင်း၊ ခိုင်မာမှုမရှိ မမှန်မကန်ဆောင်ရွက်ခြင်း တို့ကြောင့် အစုရှယ်ယာ လွှဲပြောင်း လက်ခံရရှိသူ သို့မဟုတ် အခြားနည်း လက်ခံရရှိသူတို့၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကို ထိခိုက်ခြင်းမရှိစေရ။

၃၃။ ဤအခန်း- ၅အရ ရောင်းချသည့် အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် အခြားနည်း စီမံခန့်ခွဲသည့် အစုရှယ်ယာကို လွှဲပြောင်းလက်ခံရရှိသူ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလက်ခံရရှိသူသည် ၄င်းတို့နှင့် ကုမ္ပဏီတို့အကြား အခြားနည်း သဘောတူထားခြင်းမရှိပါက အဆိုပါအစုရှယ်ယာကို ရောင်းချခြင်း သို့မဟုတ် အခြားနည်းစီမံခန့်ခွဲခြင်း မတိုင်မီက ယင်းအစုရှယ်ယာနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ကျသင့်သည့် ငွေကြေးတောင်းဆိုမှုများအပေါ် ပေးဆပ်ရန် တာဝန်မရှိစေရ။

တာဝန်ရှိမှုမှမလွတ်ကင်းခြင်း

၃၄။ ဤအခန်း-၅အရ အစုရှယ်ယာတစ်ခုကို ရောင်းချခြင်း သို့မဟုတ် အခြားနည်းစီမံခန့်ခွဲခြင်းဖြင့် ရရှိသည့် ငွေကြေးတို့သည် (အစုရှယ်ယာရောင်းချခြင်း သို့မဟုတ် အခြားနည်း စီမံခန့်ခွဲခြင်း ပြုရာတွင်

ကျသင့်သည့် ကုန်ကျစရိတ်နှင့် အသုံးစရိတ်များကို ပေးချေပြီးနောက်) ပေးချေရမည့် ရပိုင်ခွင့်ရှိသော ငွေ သို့မဟုတ် အကြွေးတင်ကျန်ရှိနေသော ငွေကြေးများ အပြည့်အဝပေးဆပ်ရန် လုံလောက်ခြင်း မရှိသည့်အခါတွင် ပေးချေရမည့် ရပိုင်ခွင့်ရှိသော ငွေသို့မဟုတ် အကြွေးတင်ကျန်ရှိနေသော ငွေကြေးများ အတွက် တာဝန်ရှိသူ သို့မဟုတ် တာဝန်ရှိသူများသည် ထိုရပိုင်ခွင့်ရှိသော ငွေကို ကုမ္ပဏီသို့ ပေးသွင်းရန် တာဝန်ကျန်ရှိပါသည်။ ဤအခန်း-၅အရ ဆောင်ရွက်ရာတွင် အစုရှယ်ယာရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်စာရင်း သွင်းသူသည် ပေးချေရမည့် ရပိုင်ခွင့်ရှိသော ငွေ သို့မဟုတ် ကြွေးတင်ကျန်ရှိနေသော ငွေကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ တာဝန်ရှိမှုမှ လွတ်ကင်းမည် မဟုတ်ပါ။

သက်သာခွင့်များ

၃၅။ ဤအခန်း-၅အရ၄င်းတို့၏ ရှယ်ယာများကို ရောင်းချခံရခြင်း သို့မဟုတ် အခြားနည်း စီမံခန့်ခွဲခြင်းခံရသည် တွင် နစ်နာသူမည်သူမဆိုသည် ကုမ္ပဏီကို လျော်ကြေးအတွက် အရေးယူ ဆောင်ရွက် ခွင့်သာရှိပြီး ကုမ္ပဏီကိုဖြစ်စေ အခြားသူတစ်ဦးဦးကိုဖြစ်စေ အခြားအခွင့်အရေးများ၊ သက်သာခွင့်များ သို့မဟုတ် ကုစားခွင့် စသည့် မည်သည့်အခွင့်အရေးများကို မဆို တားမြစ်ထားပါသည်။

အခန်း (၆)

တောင်းခေါ်ခြင်း

ကုမ္ပဏီမှတောင်းခေါ်ခြင်း

၃၆။ ကုမ္ပဏီသည်အောက်တွင်ဖော်ပြထားသောအချက်များကိုပြုလုပ်နိုင်သည်-

(က) ထုတ်ပေးသည့် ရှယ်ယာစည်းကမ်းချက်များအရ သတ်မှတ်အချိန်ကာလအတွင်း ပေးချေရန် ကန့်သတ်မထားသည့်ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ၏မပေးချေရသေးသောအစုရှယ်ယာပမာဏအား လုံးသို့မဟုတ်အချို့ကိုဒါရိုက်တာများ၏ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်းပေးချေရန်တောင်းခေါ်ခြင်း။

(ခ) အရစ်ကျစနစ်ဖြင့်ပေးချေရန်တောင်းခေါ်ခြင်း နှင့်။

(ဂ) ပေးချေရန်တောင်းခေါ်ခြင်းကိုရုပ်သိမ်းခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း သို့မဟုတ် အချိန် ကာလ တိုးမြှင့်ပေးခြင်း။

တောင်းခေါ်သည့်အချိန်ကာလ

၃၇။ တောင်းခေါ်ခြင်းကိုခွင့်ပြုကြောင်း သို့မဟုတ် ဆုံးဖြတ်ချက်တွင် အခြားနည်း သတ်မှတ်ကြောင်းဖြင့် ဒါရိုက်တာများ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ပြုသည့်အခါတွင် တောင်းခေါ်ခြင်းပြုပြီးသည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

အကြောင်းကြားခြင်းနှင့်တောင်းခေါ်ခြင်းကိုပေးချေခြင်း

၃၈။ ကုမ္ပဏီသည် ပါဝင်သူသို့တောင်းခေါ်သည့် အကြောင်းကြားစာကို တောင်းခေါ်သည့် ပမာဏ ပေးဆပ်ရမည့် အချိန်မတိုင်မီ၂၁ရက် ကြိုတင်၍ စာဖြင့်ရေးသား အကြောင်း ကြားရမည်။ အကြောင်း ကြားစာတွင် ပေးချေရမည့် အချိန်ကာလနှင့် ပေးချေရန် နည်းလမ်းကို သတ်မှတ်ဖော်ပြရမည်။

တောင်းခေါ်သည့် အကြောင်းကြားစာမရရှိခြင်း သို့မဟုတ် တောင်းခေါ်သည့် အကြောင်းကြားစာ ပေးပို့ရန် မတော်တဆပျက်ကွက်ခြင်းသည် တောင်းခေါ်ခြင်းကို တရားမဝင်ပျက်ပြယ်စေခြင်း မရှိပါ။

ပေးချေမှုများကာလသတ်မှတ်ထားခြင်းကိုပေးချေရန်တောင်းခေါ်မှုဟုမှတ်ယူခြင်း

၃၉။ အစုရှယ်ယာထုတ်ပေးသည့် စည်းကမ်းချက်အရ ထုတ်ပေးချိန်တွင်ပေးရန် သို့မဟုတ် ပေးရန် သတ်မှတ်ရက်တွင် ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း၏ ရည်ရွယ်ချက်အလို့ငှာ ပေးရမည့်ပမာဏကို သတ်မှတ်သည့်ရက်တွင် ပေးချေရန် အကြောင်းကြားပြီး ဖြစ်ကြောင်းနှင့် တောင်းခေါ်ပြီးဖြစ်ကြောင်း မှတ်ယူရမည်။ အတိုးအမြတ်ပေးချေခြင်း၊ ကုန်ကျစရိတ်နှင့် အသုံးစရိတ်ကျခံခြင်း၊ ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူများ၏ အစုရှယ်ယာများကို သိမ်းယူခြင်းနှင့် ဖျက်သိမ်းခြင်း သို့မဟုတ် ရောင်းချခြင်း သို့မဟုတ် အခြားနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်းတို့ အပါအဝင် တောင်းခေါ်ခြင်းအပေါ် ပေးချေခြင်းမပြုသည့် ကိစ္စနှင့် သက်ဆိုင်သည့် ဤဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံစည်းမျဉ်းပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်အားလုံးသည် တောင်းခံသည့် ပမာဏကိုပေးရန် တောင်းခေါ် အကြောင်းကြားပြီး ဖြစ်သည်ဟုမှတ်ယူရမည်။

ပေးချေခြင်းမပြုသည့်ပမာဏအတွက်အတိုးငွေ

၄၀။ အစုရှယ်ယာနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးရန်တောင်းခေါ်သော်လည်း ပေးဆပ်ခြင်းမပြုလျှင် သို့မဟုတ် အမှန်တကယ် ပေးချေသည့်နေ့နှင့် ပေးချေရမည့်နေ့ အကြားခြားနားသည့်နေ့အတွက် ဒါရိုက်တာများ ဆုံးဖြတ်နိုင်သည့် နှုန်းထားအတိုင်း အတိုးငွေကျသင့်စေနိုင်သည်။ ကုမ္ပဏီသည် အတိုးငွေကိုအားလုံးဖြစ်စေ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း ဖြစ်စေစွန့်လွှတ်နိုင်သည်။

တောင်းခေါ်သည့်အတွက်ပေးချေခြင်း

၄၁။ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူသည် ပေးချေရန်တောင်းဆိုသည့်အခါ တိုင်းဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် အချိန်ကာလအတိုင်း သတ်မှတ်သည့် နည်းလမ်းဖြင့် သို့မဟုတ် တောင်းခေါ်သည့် အစုရှယ်ယာ ထုတ်ပေးသည့် စည်းကမ်းချက်အတိုင်း ပေးချေရမည်။

တောင်းခေါ်ရာတွင်ကြိုတင်ပေးချေခြင်း

၄၂။ ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူသည် ၎င်းပိုင်ဆိုင်သည့် အစုရှယ်ယာအတွက် မပေးချေရသည့် ပမာဏ တစ်ရပ်လုံးကိုဖြစ်စေ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကိုဖြစ်စေ ပေးချေရန် တောင်းခေါ်သည့်အခါ တောင်းခေါ်သည့် ပမာဏ (ရှိလျှင်)ထက်ကျော်လွန်၍ မည်သည့်အချိန်တွင်မဆို ကုမ္ပဏီသို့ ပေးချေနိုင်သည်။

အခန်း (၇)

အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းပေးခြင်း

လွှဲပြောင်းသည့် စာရွက်စာတမ်းများ

၄၃။ ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းနှင့် ဥပဒေတို့ကိုလိုက်နာလျက် ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူတစ်ယောက်သည် သင့်လျော်စွာ တံဆိပ်ခပ်နှိပ်ထားသော လွှဲပြောင်းခြင်းဆိုင်ရာ စာရွက်စာတမ်းကို ကုမ္ပဏီသို့ ပေးပို့၍ အစုရှယ်ယာများကို လွှဲပြောင်းနိုင်သည်။ လွှဲပြောင်းခြင်းဆိုင်ရာ စာရွက်စာတမ်းတွင် အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြ ဆောင်ရွက်ရမည်-

(က) အသုံးပြုလေ့ရှိသည့် သာမန်ပုံစံဖြင့် သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက ဆုံးဖြတ်သတ်မှတ်သည့် သို့မဟုတ် လက်ခံရန် သဘောတူညီသည့် အခြားပုံစံဖြင့် ရေးသားဖော်ပြရမည်။

(ခ) လွှဲပြောင်းသူ၏ သို့မဟုတ် လွှဲပြောင်းခြင်းကို လက်ခံသူ၏ (သို့မဟုတ်နှစ်ဦးလုံး၏) လွှဲပြောင်းမှု ရလာဒ်အရ နိုင်ငံခြားကော်ပိုရေးရှင်း သို့မဟုတ် အခြားနိုင်ငံခြားသား (သို့မဟုတ် ၎င်းတို့ပေါင်းစပ်၍) လက်ခံရရှိမည် ဖြစ်ကြောင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အကျိုးအမြတ်ပိုင်ဆိုင်ခြင်းမှ ရပ်စဲကြောင်းတို့ အပါအဝင် ဥပဒေအရ လိုအပ်သော သတင်းအချက်အလက် အားလုံးပါဝင်ရမည်။

(ဂ) လွှဲပြောင်းပေးသူနှင့် လွှဲပြောင်းခြင်းကို လက်ခံရယူသူတို့ ကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ၊ ကိုယ်စားလှယ်တို့ကဖြစ်စေ လက်မှတ်ရေးထိုးရမည် သို့မဟုတ် ဥပဒေကခွင့်ပြုသည့် အခြားနည်းအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဃ) လွှဲပြောင်းမည့် အစုရှယ်ယာအတွက် အစုရှယ်ယာလက်မှတ် (ဥပဒေအရ လိုအပ်ပြီး ထိုအစုရှယ်ယာ လက်မှတ်ကို ထုတ်ပေးထားပြီးဖြစ်လျှင်) နှင့် လွှဲပြောင်းသူ ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း အထောက်အထား သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာကို လွှဲပြောင်းခွင့်ရှိကြောင်း အထောက်အထား စသည့် ဒါရိုက်တာက လိုအပ်သည် ဆိုသော သက်သေခံအထောက်အထားများ ပူးတွဲပါဝင်ရမည်။

လွှဲပြောင်းခြင်းကိုမှတ်ပုံတင်ခြင်း

၄၄။ အပိုဒ်-၄၅ကို အထောက်အထားပြု လိုက်နာလျက်အပိုဒ်-၄၃အရ ကုမ္ပဏီသည် အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းမှု တစ်ခုချင်းစီကို မှတ်ပုံတင်စာရင်း သွင်းရမည်ဖြစ်ပြီး ထိုသို့ မှတ်ပုံတင်စာရင်း သွင်းခြင်းကို အခမဲ့ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

လွှဲပြောင်းခြင်းမှတ်ပုံတင်စာရင်းသွင်းခြင်းကိုဒါရိုက်တာများကခွင့်မပြုဘဲငြင်းပယ်နိုင်ခြင်း

၄၅။ ဥပဒေကို အထောက်အထားပြု လိုက်နာလျက် ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခြင်းကို မှတ်ပုံတင် စာရင်းသွင်းပေးရန် ဤအခန်း-၇ အရ လိုအပ်သော အခြားစာရွက်စာတမ်းများနှင့်အတူ တင်ပြသော လွှဲပြောင်းရန်အတွက် လျှောက်လွှာကို လက်ခံရရှိသည့်နေ့မှစ၍ ၂၁ရက်အတွင်း ငြင်းပယ်နိုင်ပြီး ဘုတ်အဖွဲ့က အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခြင်း ငြင်းပယ်ကြောင်း အကြောင်းပြချက်ပါရှိသည့် ဆုံးဖြတ်ချက် ချမှတ်ရမည်။ ကုမ္ပဏီသည် ငြင်းပယ်သည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကို အကြောင်းပြချက်နှင့်တကွ ထုတ်ပြန်ပြီး နောက်၇ရက်အတွင်း လွှဲပြောင်းလက်ခံမည့်သူနှင့် လွှဲပြောင်းမည့်သူတို့ထံ အကြောင်းကြားရမည်။

လွှဲပြောင်းခြင်းစာရွက်စာတမ်းများကိုဆက်လက်ထိန်းသိမ်းထားရှိခြင်းနှင့်ပြန်လည်ပေးအပ်ခြင်း

၄၆။ ကုမ္ပဏီသည်-

(က) အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခြင်းများကို မှတ်ပုံတင်စာရင်းသွင်းရန် အတွက် လွှဲပြောင်းခြင်း စာရွက်စာတမ်း အားလုံးကို ဒါရိုက်တာများက ဆုံးဖြတ်သတ်မှတ်သည့် ကာလအတွင်း သို့မဟုတ် ဥပဒေလိုအပ်ချက်အတိုင်း ထိန်းသိမ်းထားရှိရမည်။

(ခ) လိမ်လည်ကြောင်း သို့မဟုတ် လိမ်လည်ကြောင်း သံသယဖြစ်ဖွယ်ရှိသည့် ကိစ္စမှတစ်ပါး ဒါရိုက်တာများက မှတ်ပုံတင်စာရင်း သွင်းပေးရန် ငြင်းပယ်သည့် အစုရှယ်ယာ လွှဲပြောင်းခြင်း စာရွက်စာတမ်းများကို ပြန်တောင်းပါက ပေးပို့သူထံ ပြန်လည်ပေးပို့ရမည်။

မှတ်ပုံတင်တွင်အမည်စာရင်းမသွင်းရသေးသည့်အချိန်အထိလွှဲပြောင်းခြင်းလုပ်ငန်းမပြီးဆုံးသေးခြင်း

၄၇။ အစုရှယ်ယာ လွှဲပြောင်းရယူသူ၏ အမည်ကို အစုရှယ်ယာရှင်အဖြစ် အမည် မှတ်ပုံတင် စာရင်းသွင်းပြီးသည့် အချိန်မတိုင်မီ အထိ အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းပေးသူသည် အစုရှယ်ယာရှင် အဖြစ် ဆက်လက်တည်ရှိပါသည်။

အခန်း (၈)

အစုရှယ်ယာများတစ်ဆင့်ခံလွှဲပြောင်းခြင်း

ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူတစ်ဦးသေဆုံးခြင်း

၄၈။ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူတစ်ဦးသေဆုံးပါက-

(က) အစုရှယ်ယာကို ပူးတွဲပိုင်ဆိုင်ခဲ့လျှင် သက်ရှင်ကျန်ရှိသူကိုသာ အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများကို အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသူအဖြစ် ကုမ္ပဏီက အသိအမှတ်ပြုမည်။

(ခ) အစုရှယ်ယာကို တစ်ဦးတည်းပိုင်ဆိုင်ခဲ့လျှင် ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ၏ ဥပဒေအရ ကိုယ်စားလှယ်ကိုသာ အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများကို အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူ အစုရှယ်ယာ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသူ အဖြစ် ကုမ္ပဏီက အသိအမှတ်ပြုမည်။

၄၉။ အပိုဒ်-၄၈ပါဖော်ပြချက်မှာ ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သောသေဆုံးသူ၏ တရားဝင်ဆက်ခံခွင့် ရှိသူသည် ၎င်းတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ ပူးတွဲ၍ဖြစ်စေ အစုရှယ်ယာများကို ပိုင်ဆိုင်စေကာမူ ကုမ္ပဏီသို့ အစုရှယ်ယာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မပေးချေရသေးသည့် ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားပေးရန် တာဝန်ရှိမှုကို စွန့်လွှတ်ခြင်းမရှိစေရ။

အခန်း (၉)

မတည်ငွေရင်းပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခြင်း

၅၀။ ကုမ္ပဏီသည် ဥပဒေကခွင့်ပြုသည့် အပြုအမူအတိုင်း ၎င်း၏ မတည်ငွေရင်းကို ပြောင်းလဲပြင်ဆင်နိုင်သည်။ ဥပဒေကိုအထောက်အထားပြု လိုက်နာလျက် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ မတည်ငွေရင်းကို ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ရန် ဆုံးဖြတ်ချက်ကို အကျိုးသက်ရောက်မှုရှိစေရန် ဒါရိုက်တာများက လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

အခန်း (၁၀)

အခွင့်အရေးနှင့်ကန့်သတ်မှုများကိုပြောင်းလဲခြင်းနှင့်ပယ်ဖျက်ခြင်း

အစုရှယ်ယာအမျိုးအစားနှင့်စပ်လျဉ်း၍အခွင့်အရေးနှင့်ကန့်သတ်မှုများကိုပြောင်းလဲခြင်းနှင့်ပယ်ဖျက်ခြင်း

၅၁။ အစုရှယ်ယာများထုတ်ပေးသည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့် ဥပဒေကို အထောက်အထား ပြုလိုက်နာလျက် အစုရှယ်ယာ အမျိုးအစားတစ်ရပ်မှ အခြားအမျိုးအစားတစ်ရပ်သို့ ပြန်လည်ပြောင်းလဲ ခွဲခြားသတ်မှတ်ခြင်း အပါအဝင် မည်သည့်အစုရှယ်ယာ အမျိုးအစားပေါ်တွင်မဆို ပူးတွဲထားသည့် သို့မဟုတ် စည်းနှောင်ထားသည့် အခွင့်အရေးများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များကို အောက်ပါအတိုင်း ပြောင်းလဲခြင်း သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း ပြုနိုင်သည်-

(က) အဆိုပါ အမျိုးအစားရှိ အစုရှယ်ယာရှင်များ၏ အနည်းဆုံး၇၅% က စာဖြင့် ရေးသားသဘောတူညီချက် ပေးခြင်းဖြင့်။

(ခ) အဆိုပါ အမျိုးအစားရှိ အစုရှယ်ယာရှင်များ၏ အစည်းအဝေးမှ ချမှတ်သောအထူး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် သဘောတူညီမှုအရဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့်။

အမျိုးအစားတူအစုရှယ်ယာများဆက်လက်ထုတ်ခြင်းဖြင့်မပြောင်းလဲခြင်း

၅၂။ အစုရှယ်ယာများထုတ်ပေးသည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ တူညီသော အခွင့်အရေးနှင့် ကန့်သတ်ချက်များရှိသည့် အမျိုးအစားတူ အစုရှယ်ယာများ ဆက်လက် ထုတ်ခြင်းဖြင့် မည်သည့်အစုရှယ်ယာ အမျိုးအစားပေါ်တွင်မဆို ပူးတွဲထားသည့် သို့မဟုတ် စည်းနှောင်ထားသည့် အခွင့်အရေးများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များကို ပြောင်းလဲစေသည်ဟုမှတ်ယူခြင်းမရှိစေရပါ။

ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းအားပြောင်းလဲခြင်း

၅၃။ ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူတစ်ဦးစီသည် ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူတစ်ဦး ဖြစ်လာသည့် နေ့မှစ၍ ဤဥပဒေနှင့်အညီ ပြုလုပ်ထားသည့် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း၏ ပြင်ဆင်ထားချက်များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူညီကြသည်။

အခန်း (၁၁)

အထွေထွေအစည်းအဝေးများ

နှစ်ပတ်လည်အထွေထွေအစည်းအဝေးများ

၅၄။ နှစ်ပတ်လည်အထွေထွေအစည်းအဝေးများကို ဥပဒေနှင့်အညီ ဥပဒေ လိုအပ်ချက်အတိုင်း ကျင်းပရမည်။ အစည်းအဝေး အကြောင်းကြားစာတွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြသည်ဖြစ်စေ၊ မဖော်ပြသည် ဖြစ်စေ နှစ်ပတ်လည် အထွေထွေအစည်းအဝေး လုပ်ငန်းတွင် အောက်ပါတို့ပါဝင်သည်-

(က) ကုမ္ပဏီက ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်ပါက နှစ်ပတ်လည် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ ရှင်းတမ်းများ၊ ဒါရိုက်တာများ၏ အစီရင်ခံစာနှင့် စာရင်းစစ်အစီရင်ခံစာတို့ကို လက်ခံခြင်းနှင့် ဆွေးနွေးတိုင်ပင်ခြင်း။

(ခ) အထွေထွေအစည်းအဝေးကျင်းပရန် အကြောင်းကြားစာပေးပို့ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အပိုဒ်-၅၈ ပါ အတိုင်းတိတိကျကျလိုက်နာရန်ပျက်ကွက်ခြင်း။

အစုရှယ်ယာအမျိုးအစားအလိုက်ကျင်းပသောအစည်းအဝေး

၆၁။ အထွေထွေ အစည်းအဝေးကျင်းပခြင်း နှင့် သက်ဆိုင်သော ဤဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံစည်းမျဉ်းပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များသည် အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား တစ်ရပ်ရပ်တွင် ပါရှိသော အစုရှယ်ယာရှင်များက ပြုလုပ်သည့် အစည်းအဝေးတိုင်းတွင် လိုအပ်သလိုပြောင်းလဲကာ ကျင့်သုံးနိုင်သည်၊သို့သော်-

(က) အစည်းအဝေးအထမြောက်စေရန်တက်ရောက်ရမည့်သတ်မှတ်ဦးရေသည်-

(၁) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစားတစ်ရပ်ကို တစ်ဦးတည်းပိုင်ဆိုင်လျှင် ထိုအစုရှယ်ယာရှင် သို့မဟုတ်။

(၂) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား တစ်ရပ်ကို နှစ်ဦး နှင့် နှစ်ဦး ထက်ပိုသောသူများက ပိုင်ဆိုင်လျှင် အနည်းဆုံးနှစ်ဦး ဖြစ်သည်။

(ခ) အစုရှယ်ယာ အမျိုးအစား တစ်ရပ်ပိုင်ဆိုင်သည့် အစည်းအဝေး တက်ရောက်သူသည် မဲခွဲဆုံးဖြတ်ခြင်းကို တောင်းဆိုနိုင်သည်။

အခန်း (၁၂)

အထွေထွေအစည်းအဝေးတွင်ဆောင်ရွက်ချက်များ

ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူသည်အစည်းအဝေးတက်ရောက်သည်ဟုမှတ်ယူခြင်း

၆၂။ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူတစ်ဦးသည်အထွေထွေအစည်းအဝေးတွင်တက်ရောက်နိုင်ပြီးအောက်ဖော်ပြပါ နည်းလမ်းတစ်ရပ်ရပ်အရလည်းအစည်းအဝေးတွင်တက်ရောက်သည်ဟုမှတ်ယူနိုင်သည်-

(က) ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်ခြင်း။

(ခ) တရားဝင်လွှဲအပ်ထားသော်ရှေ့နေဖြင့်တက်ရောက်ခြင်း။

(ဂ) ကိုယ်စားလှယ်ဖြင့်တက်ရောက်ခြင်း။

(ဃ) ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူသည် (ကော်ပိုရေးရှင်း အဖွဲ့အစည်းတစ်ခု) ဖြစ်ပါက ကုမ္ပဏီ ကိုယ်စားပြုပုဂ္ဂိုလ်ဖြင့် တက်ရောက်ခြင်း။

ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ၏တရားဝင်လွှဲအပ်ထားသောရှေ့နေ

၆၃။ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူသည် သတ်မှတ်ကာလအတွင်း ကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးတွင် ဖြစ်စေ၊အထွေထွေအစည်းအဝေးတစ်ခုခု သို့မဟုတ် အားလုံးတွင်ဖြစ်စေ ၎င်းတို့ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန် တရားဝင်လွှဲအပ်ထားသောရှေ့နေကိုခန့်ထားနိုင်သည်။ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူကိုယ်စားရှေ့နေကဆောင်ရွက်မည့်

ပထမအစည်းအဝေးမကျင်းပမီ ရှေ့နေကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာကို ကုမ္ပဏီ၏ရုံးခန်းတွင်ဖြစ်စေ အစည်းအဝေး အကြောင်းကြားစာတွင်သတ်မှတ်ဖော်ပြသည့်နေရာတွင်ဖြစ်စေတင်ပြထားရမည်။အထွေထွေအစည်းအဝေးမှ ဥက္ကဋ္ဌက တောင်းဆိုသည့်အခါ ပြန်လည်မရုပ်သိမ်းနိုင်သော ရှေ့နေကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာကို ဥက္ကဋ္ဌထံတင်ပြ ရမည်။ဥပဒေကို အထောက်အထားပြုလိုက်နာလျက် ရှေ့နေ၏တရားဝင်မှုကို ဥက္ကဋ္ဌ၊ ဥက္ကဋ္ဌမရှိလျှင် ဒါရိုက်တာများ၏ဆုံးဖြတ်ချက်သည်အပြီးသတ်နှင့်စည်းနှောင်မှုရှိစေရမည်။

ကုမ္ပဏီကိုယ်စားပြုပုဂ္ဂိုလ်

၆၄။ ကော်ပိုရေးရှင်း အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်သည့် ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူသည် ဥပဒေအရ လူပုဂ္ဂိုလ် တစ်ဦးဦးကို ၎င်း၏ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် သတ်မှတ်ကာလအတွင်း ကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေး တွင်ဖြစ်စေ၊ အထွေထွေအစည်းအဝေးတစ်ခုခု သို့မဟုတ် အားလုံးတွင်ဖြစ်စေ ၎င်းတို့ကိုယ်စားဆောင်ရွက်ရန် အခွင့်အာဏာပေး၍ ခန့်ထားနိုင်သည်။ ထိုကုမ္ပဏီကိုယ်စားပြု ပုဂ္ဂိုလ်သည် ၎င်းကိုခန့်အပ်သည့် ကော်ပိုရေးရှင်းအဖွဲ့အစည်းဖြစ်သည့်ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူကဲ့သို့အာဏာရှိပြီး ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ဆောင်ရွက် ခြင်းများတွင်လည်း ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူကဲ့သို့ မဲပေးခြင်းဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန်လိုအပ်သည့်ဦးရေ

၆၅။ အစည်းအဝေးကျင်းပနေစဉ်ကာလ တစ်လျှောက်အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန်အနည်းဆုံး လူဦးရေတက်ရောက်ခြင်းမရှိပါက အထွေထွေအစည်းအဝေးအထမမြောက်သဖြင့်အစည်းအဝေးတွင်လုပ်ငန်း ဆောင်တာများကိုဆွေးနွေးဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုနိုင်ပါ။ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန်အနည်းဆုံးလူဦးရေကို အောက်ပါအတိုင်းရေတွက်ဖွဲ့စည်းရမည်-

(က) ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူတစ်ဦးသာရှိပါကထိုသူဖြင့် လည်းကောင်း။

(ခ) ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူနှစ်ဦး သို့မဟုတ် နှစ်ဦးအထက်ရှိပါက ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ နှစ်ဦးဖြင့် လည်းကောင်း။

အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန်အနည်းဆုံးဦးရေတက်ရောက်မှုမရှိခြင်း

၆၆။ အထွေထွေအစည်းအဝေးအတွက် ချိန်းဆိုသည့်အချိန်နောက်ပိုင်း မိနစ် ၃၀ အတွင်း အစည်းအဝေး ထမြောက်ရန် အနည်းဆုံးဦးရေတက်ရောက်ခြင်းမရှိပါက-

(က) ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများက ကျင်းပသည့် သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူများ၏ တောင်းဆိုချက်အရဒါရိုက်တာများက ခေါ်ယူကျင်းပသည့်အစည်းအဝေးဖြစ်ပါကရုပ်သိမ်း မည်။

(ခ) အခြားအစည်းအဝေးများဖြစ်ပါက နောက်တစ်ပတ်သို့ နေ့ရက်တူ အချိန်တူ နေရာတူသို့ ရွှေ့ဆိုင်းနိုင်သည် သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများကဆုံးဖြတ်သည့်အခြားနေ့၊အခြားအချိန်၊အခြား နေရာသို့ရွှေ့ဆိုင်းချိန်းဆိုနိုင်သည်။ထိုသို့ရွှေ့ဆိုင်းပါကကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများနှင့်ဤဖွဲ့စည်း ပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ဥပဒေအရ အကြောင်းကြားစာရ ထိုက်ခွင့်ရှိသည့် အခြားသက်ဆိုင်သူများထံ အကြောင်းကြားရမည်။ ရွှေ့ဆိုင်းသည့်နေ့၊ အစည်းအဝေး သတ်မှတ်ချိန်၏နောက်မိနစ်(၃၀)အတွင်းအစည်းအဝေးအထမြောက်ရန်တက်ရောက်ရမည့်

အနည်းဆုံးဦးရေတက်ရောက်လာခြင်းမရှိကတက်ရောက်လာသည့်ဦးရေကိုပင်အထမြောက်ရန်အနည်းဆုံးဦးရေအဖြစ်မှတ်ယူကာမူလအကြောင်းကြားစာပါအစည်းအဝေးလုပ်ငန်းများဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးဥက္ကဋ္ဌ

၆၇။ အထွေထွေအစည်းအဝေးတိုင်းတွင် ဒါရိုက်တာများ၏ဥက္ကဋ္ဌ၊ ဒါရိုက်တာများ၏ ဥက္ကဋ္ဌမရှိကဒါရိုက်တာများ၏ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ(ရှိလျှင်) သည်အစည်းအဝေးဥက္ကဋ္ဌ အဖြစ်ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။ ဒါရိုက်တာများ၏ဥက္ကဋ္ဌနှင့်ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌများမရှိဘဲ၎င်းတို့နှစ်ဦးသည်အစည်းအဝေးစရန်သတ်မှတ်ချိန်နောက်ပိုင်းမိနစ်၃၀အတွင်းတက်ရောက်လာခြင်းမရှိလျှင် သို့မဟုတ် ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ်ဆောင်ရွက်လိုခြင်းမရှိကြလျှင်၊ တက်ရောက်လာကြသည့်ဒါရိုက်တာများကအစည်းအဝေးဥက္ကဋ္ဌကိုရွေးချယ်နိုင်သည်။ဒါရိုက်တာများကထိုသို့ရွေးချယ်ပေးခြင်းမရှိလျှင်တက်ရောက်လာကြသည့် ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများက ဒါရိုက်တာတစ်ဦးကိုဥက္ကဋ္ဌအဖြစ်ရွေးချယ်ရမည်။အကယ်၍ဒါရိုက်တာတစ်ဦးမျှတက်ရောက်လာခြင်းမရှိလျှင်သို့မဟုတ်ဒါရိုက်တာတစ်ဦးတစ်ယောက်ကမျှဥက္ကဋ္ဌအဖြစ်ဆောင်ရွက်လိုခြင်းမရှိလျှင် ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများသည်ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများထဲမှတစ်ဦးကို (သို့မဟုတ်၎င်းတို့၏ ကိုယ်စားလှယ်၊ တရားဝင်လွှဲအပ်ထားသောရှေ့နေ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီကိုယ်စားပြုပုဂ္ဂိုလ်) ကိုဥက္ကဋ္ဌအဖြစ်ရွေးချယ်ရမည်။

၆၈။ အထွေထွေအစည်းအဝေး၏ဥက္ကဋ္ဌသည် အကျိုးစီးပွားဆိုင်ရာ ပဋိပက္ခဖြစ်ပွားခြင်း သို့မဟုတ် ၎င်းတို့၏ ဆင်ခြင်တုံတရားအရ အစည်းအဝေး၏အစီအစဉ်တစ်ခု သို့မဟုတ် တစ်ခုထက်ပိုသောအစီအစဉ်များတွင် ဆောင်ရွက်ရန် သို့မဟုတ် ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ရန် တစ်စုံတစ်ဦးကို (ဒါရိုက်တာဖြစ်ရန်မလို)ကို ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ်ခန့်အပ်နိုင်သည်။ ထိုသို့ဥက္ကဋ္ဌ တာဝန်ခန့်အပ်ခြင်းခံရသူသည် ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းနှင့် ဥပဒေတို့အရ အပ်နှင်းသော ဥက္ကဋ္ဌ၏ အခွင့်အာဏာနှင့် ဆင်ခြင်တုံတရားကို ကျင့်သုံးနိုင်သည်။ ထိုသို့ခန့်အပ်သည့် တာဝန်ပြီးဆုံးပြီးနောက်တွင် ၎င်းသည် ဥက္ကဋ္ဌနေရာတွင် ပြန်လည်၍ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ၏အခွင့်အာဏာများ

၆၉။ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဥက္ကဋ္ဌသည် အစည်းအဝေး၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် ယေဘုယျပြုမူဆောင်ရွက်ရန် ကိစ္စများကို တာဝန်ယူရသည်။ ယေဘုယျ ပြုမူဆောင်ရွက်ချက်များနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဥက္ကဋ္ဌ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးသတ်နှင့် အတည်ဖြစ်စေရမည်။

၇၀။ မည်သည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးတွင်မဆို အစည်းအဝေးဥက္ကဋ္ဌက ဆုံးဖြတ်ချက်ကို ချမှတ်ပြီး သို့မဟုတ် သတ်မှတ်မဲ အများစုဖြင့် ချမှတ်ပြီး သို့မဟုတ် မချမှတ်သေးကြောင်း ကြေညာပြီး ထိုသို့ အကျိုးသက်ရောက်မှုကို အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းတွင် မှတ်တမ်းတင်လျှင် ထိုကြေညာချက်သည် အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်ကို ထောက်ခံသည့်မဲ သို့မဟုတ် ကန့်ကွက်သည့်မဲ အရေအတွက်နှင့် အချိုးအစားတို့ကို မှတ်တမ်းတင်ခြင်း ရှိသည်ဖြစ်စေ မရှိသည်ဖြစ်စေ ထိုကြေငြာချက်သည် အပြီးသတ်သက် သေခံချက်ဖြစ်သည်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကိုရွှေ့ဆိုင်းခြင်း

၇၁။ အပိုဒ်-၇၂ကို အထောက်အထားပြုလိုက်နာလျက် အထွေထွေအစည်းအဝေးဥက္ကဋ္ဌသည် အစည်းအဝေးကို အခြားရက်၊ အချိန်နှင့်နေရာသို့ ရွှေ့ဆိုင်းနိုင်ပြီး ရွှေ့ဆိုင်းသည့် အစည်းအဝေးတွင် ပထမအစည်းအဝေးမှ ဆောင်ရွက်ရန် ကျန်ရှိသည်များကို သာဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၇၂။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးကလည်းကောင်း၊ ဥပဒေနှင့်အညီ ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူများကလည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူများ၏ တောင်းဆိုချက်အရ ဒါရိုက်တာများကလည်းကောင်း၊ တရားရုံးကလည်းကောင်း ခေါ်ယူကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးဖြစ်ပါက ထိုအစည်းအဝေးများကို ခေါ်ယူကျင်းပသည့် သို့မဟုတ် တောင်းဆိုသည့် ပုဂ္ဂိုလ်များ၏ သဘောတူညီချက်မရှိဘဲ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဥက္ကဋ္ဌသည် အပိုဒ်-၇၁အရ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်မရှိပါ။

အထွေထွေအစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းကြောင်းအကြောင်းကြားခြင်း

၇၃။ အထွေထွေအစည်းအဝေးတစ်ခုကိုရက်ပေါင်း (၂၈)ရက်ထက် ပို၍ ရွှေ့ဆိုင်းမည်ဆိုပါက ထိုသို့ ရွှေ့ဆိုင်းကြောင်း အကြောင်းကြားစာကို ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူအားလုံးနှင့် ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ဥပဒေအရ အကြောင်းကြားစာ ရထိုက်ခွင့်ရှိသည့် အခြားသက်ဆိုင်သူများ အားလုံးထံ မူလအစည်းအဝေးကျင်းပစဉ်ကကဲ့သို့ထုတ်ပေးရမည်။

အခန်း (၁၃)

မဲပေးခြင်း

မဲအများစုဖြင့်ချမှတ်သည့်ဆုံးဖြတ်ချက်

၇၄။ ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ဥပဒေအရ အခြားသတ်မှတ်မဲ အရေအတွက် ထောက်ခံမှုဖြင့် ဆုံးဖြတ်ရန် လိုသည့် ကိစ္စရပ်မှအပ အထွေထွေအစည်းအဝေးတွင် အဆိုပြု ဆုံးဖြတ်ချက်များ အားလုံးကို သာမန်မဲ အများစု ထောက်ခံမဲဖြင့် ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ဥက္ကဋ္ဌ၏အဆုံးအဖြတ်မဲ

၇၅။ အထွေထွေအစည်းအဝေးတွင် ဆုံးဖြတ်ချက်အတွက် လက်ပြမဲပေးခြင်းဖြစ်စေ၊ မဲခွဲဆုံးဖြတ်ခြင်းဖြစ်စေ မဲပေးရန်ရှိပြီး နှစ်ဖက်မဲအရေအတွက် တူညီနေပါက အစည်းအဝေးဥက္ကဋ္ဌသည် ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူကိုယ်စားလှယ်၊ တရားဝင် လွှဲအပ်ထားသော ရှေ့နေနှင့် ကုမ္ပဏီကိုယ်စားပြု ပုဂ္ဂိုလ်အဖြစ် ရရှိထားသော မဲများအပြင် အဆုံးအဖြတ်မဲကိုလည်း ပေးနိုင်သည်။

မဲပေးသည့်နည်းလမ်း

၇၆။ အထွေထွေအစည်းအဝေးတွင် အဆိုပြုဆုံးဖြတ်ချက်တိုင်းကို လက်ပြမဲပေးခြင်းမပြုမီ သို့မဟုတ် မဲရလာဒ်ကို ကြေညာခြင်းမပြုမီ ဥပဒေတွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်အတိုင်း မဲခွဲဆုံးဖြတ်ခြင်း ပြုလုပ်ရန် တောင်းဆိုခြင်း မပြုလျှင် လက်ပြမဲပေးခြင်းဖြင့် ဆုံးဖြတ်နိုင်သည်။

မဲခွဲဆုံးဖြတ်ခြင်း ကိုတောင်းဆိုခြင်း

၇၇။ အထွေထွေအစည်းအဝေးတွင် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ခုကို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ခြင်းဖြင့် အဆုံးအဖြတ်ခံရန် အောက်တွင် ဖော်ပြထားသူများက တောင်းဆိုနိုင်သည်-

(က) အထွေထွေအစည်းအဝေးတွင် တက်ရောက်ပြီး ဆုံးဖြတ်ချက်အတွက် မဲပေးပိုင်ခွင့်ရှိသော ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူအနည်းဆုံး၅ဦး။

(ခ) အထွေထွေအစည်းအဝေးတွင် တက်ရောက်သော ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူတစ်ဦး သို့မဟုတ် တစ်ဦးထက်ပိုသော ပါဝင်သူများဖြစ်ရမည့်အပြင် ဆုံးဖြတ်ချက်ကို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ခြင်း ပြုရာတွင် မဲ၁၀% ထက်မနည်းသော အစုရှယ်ယာများကို ပိုင်ဆိုင်ထားသူများ။

(ဂ) အစည်းအဝေး ဥက္ကဋ္ဌ။

မဲခွဲဆုံးဖြတ်ခြင်း

၇၈။ အထွေထွေအစည်းအဝေးတွင် ဆုံးဖြတ်ချက် ချမှတ်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မဲခွဲဆုံးဖြတ်ခြင်းပြုရန် တောင်းဆို လာပါက အစည်းအဝေး ဥက္ကဋ္ဌသည်-

(က) မဲခွဲဆုံးဖြတ်ခြင်း ဆောင်ရွက်ရန်အပြုအမူ၊နေ့ရက်နှင့်အချိန်တို့ကို ဆုံးဖြတ်သတ်မှတ် ပေးမည်။

(ခ) အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအရ ပေးခွင့်ရှိသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကို ထောက်ခံမဲနှင့် ကန့်ကွက်မဲ အရေအတွက်တို့ကို သေချာမှန်ကန်အောင် စစ်ဆေးရေတွက်ရမည်။

(ဂ) မဲကိုခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် ငြင်းပယ်ရန် အငြင်းပွားရာတွင် အဆုံးအဖြတ်ပြုရမည်၊ ထိုသို့ ဆုံးဖြတ်ရာတွင် သဘောရိုးနှင့် ဆောင်ရွက်ပါက ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးသတ်နှင့် အတည်ဖြစ်သည်။

ဆန္ဒမဲများ

၇၉။ ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းနှင့် အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား၏ မဲပေးခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အခွင့်အရေးများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များကို အထောက်အထားပြုလိုက်နာလျက်-

(က) လက်ပြမဲပေးခြင်းပြုရာတွင် အစည်းအဝေးတက်ရောက်သော ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူတိုင်း ဆန္ဒမဲတစ်မဲကျစီဖြစ်ပြီး။

(ခ) မဲခွဲဆုံးဖြတ်ခြင်း ပြုရာတွင်အစည်းအဝေးတက်ရောက်သော ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူတိုင်းသည် -

(၁) အဆိုပါကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူပိုင်ဆိုင်သည့် အပြည့်အဝပေးချေပြီးသော အစုရှယ်ယာ တစ်ခုအတွက် ဆန္ဒမဲတစ်မဲကျစီဖြစ်ပြီး။

(၂) တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းပေးချေပြီး အစုရှယ်ယာအတွက် ပေးချေထားသည့်ပမာဏနှင့် မပေးချေရသေးသည့်ပမာဏ စုစုပေါင်းတွင် ပေးချေပြီးသည့် အချိုးအစားနှင့် ညီမျှသည့် အပိုင်းသည် ဆန္ဒမဲ၏တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းဖြစ်သည်။

၈၀။ မဲခွဲဆုံးဖြတ်ခြင်း ပြုရာတွင်တစ်မဲထက် ပိုပေးခွင့်ရှိသူသည် ၎င်းဆန္ဒအရမဲအားလုံးပေးရန်မလိုပါ။

ကိုယ်စားလှယ်ကမဲပေးခြင်း

၈၁။ အထွေထွေအစည်းအဝေးတွင် အဆိုပြုဆုံးဖြတ်ချက်အတွက် မဲပေးခွင့်ရှိသော ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူသည် ကိုယ်စားလှယ်ခန့်အပ်နိုင်ပြီး ယင်းကိုယ်စားလှယ်သည် ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူကိုယ်စား အစည်းအဝေး တက်ရောက်နိုင်ပြီး ကိုယ်စားမဲလည်းပေးခွင့်ရှိသည်။

၈၂။ ကိုယ်စားလှယ်သည် မဲခွဲဆုံးဖြတ်ခြင်း ပြုလုပ်ရန် တောင်းဆိုနိုင်သည် သို့မဟုတ် တောင်းဆိုခြင်းတွင် ပါဝင်နိုင်သည်။

၈၃။ အထွေထွေအစည်းအဝေးတွင် တက်ရောက်လျက်ရှိသော ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူသည် ၎င်းအတွက် အစည်းအဝေးတက်ရောက်ရန်နှင့် မဲပေးရန် ကိုယ်စားလှယ်ခန့်ထားပါက ယင်းကိုယ်စားလှယ်သည်-

(က) ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူကိုယ်တိုင် တက်ရောက်နေစဉ် တစ်လျှောက်လုံး ၎င်း၏ ပြောဆိုခွင့်ကို ရွှေ့ဆိုင်းထားရမည်။

(ခ) ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူအတွက မဲပေးရန်ကိုမူ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူရှိနေသည့်အတွက် ရွှေ့ဆိုင်းရန်မလိုဘဲ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူက ကိုယ်တိုင်ကိုယ်ကျ မဲပေးသည့်အခါမှသာ ယင်းကိုယ်စားလှယ်၏ မဲပေးခွင့်ကို ရုပ်သိမ်းသည်။

၈၄။ ဥပဒေကို အထောက်အထားပြုလိုက်နာလျက် ကိုယ်စားလှယ်သည် အထွေထွေအစည်းအဝေး၌ အဆိုပြု ဆုံးဖြတ်ချက်ကိုမဲပေးခြင်း၊ မဲမပေးဘဲနေခြင်းကို ၎င်းဆန္ဒအတိုင်း ရွေးချယ်ဆောင်ရွက် နိုင်သည်။ သို့သော် ၎င်းအားကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ခန့်အပ်သည့်စာချုပ်တွင် ကိုယ်စားလှယ်သည် မဲပေးရမည် သို့မဟုတ် မဲမပေးဘဲ နေရမည်ဟု ညွှန်ကြားထားပါက ညွှန်ကြားသည့်အတိုင်းပြုလုပ်ရမည်။

ကိုယ်စားလှယ်၊တရားဝင်လွှဲအပ်ထားသောရှေ့နေသို့မဟုတ်
ကုမ္ပဏီကိုယ်စားပြုပုဂ္ဂိုလ်တို့ကမဲပေးခြင်း၏တရားဝင်မှု

၈၅။ ကုမ္ပဏီသည် အထွေထွေအစည်းအဝေးမစမီ သို့မဟုတ် ပြန်လည်ကျင်းပချိန်တွင် စာဖြင့်ရေးသား အကြောင်းကြားစာ မရရှိပါက ကိုယ်စားလှယ်၊ တရားလွှဲအပ်ထားသောရှေ့နေ၊ ကုမ္ပဏီကိုယ်စားပြု ပုဂ္ဂိုလ်တို့က မဲပေးထားကြရာ မဲမပေးမီတွင်ပင်ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူသည် အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပွားသည့်တိုင် ယင်းတို့ပေးသည့် မဲသည်တရားဝင်သည် -

(က) သေဆုံးခဲ့ခြင်း။

(ခ) စိတ်ပေါ့သွပ်သွားခဲ့ခြင်း။

(ဂ) ခန့်အပ်ထားမှု သို့ အခွင့်အာဏာပေးအပ်မှုကိုပြန်လည်ရုပ်သိမ်းခဲ့ခြင်း။

(ဃ) တတိယပုဂ္ဂိုလ်၏ ခန့်အပ်မှုအခွင့်အာဏာကိုပြန်လည်ရုပ်သိမ်းခဲ့ခြင်း။

(င) ခန့်အပ်ခြင်း သို့မဟုတ် အခွင့်အာဏာ အပ်နှင်းခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အစုရှယ်ယာများကို လွှဲပြောင်းခဲ့ခြင်း။

ပေးချေခြင်းမပြုရသေးသည့်အစုရှယ်ယာများအတွက်မဲပေးခြင်း

၈၆။ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူသည် အစည်းအဝေးကျင်းပချိန်တွင် ကုမ္ပဏီသို့ ၎င်းရယူထားသည့် အစုရှယ်ယာအတွက် ပေးချေရန် ကာလစေ့ရောက်နေပြီး ပေးချေခြင်းမပြုရသေးပါက ထိုအစုရှယ်ယာအတွက် အထွေထွေအစည်းဝေးတွင် မဲမပေးနိုင်ပါ။ သို့သော် ၎င်းပိုင်ဆိုင်သော အပိုဒ်-၇၉(ခ)(၂) အရ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း ပေးချေပြီး အစုရှယ်ယာများအပါအဝင် အခြားအစုရှယ်ယာများအတွက် မဲပေးခွင့်ကိုမူကန့်သတ်ခြင်းမရှိပါ။

အစုရှယ်ယာပူးတွဲပိုင်ဆိုင်သူများကမဲပေးခြင်း

၈၇။ အပိုဒ်-၈၈ကိုအထောက်အထားပြုလိုက်နာလျက် အစုရှယ်ယာပူးတွဲပိုင်ဆိုင်သော ပူးတွဲအစုရှယ်ယာရှင် တစ်ဦးသည် အထွေထွေအစည်းအဝေးတွင် အဆိုပြုဆုံးဖြတ်ချက်အပေါ် ပူးတွဲအစုရှင်ဖြစ်သည့် အားလျော်စွာအစု ရှယ်ယာများအားလုံးအတွက်မဲပေးနိုင်သည်။

၈၈။ အထွေထွေအစည်းအဝေးတွင် ပူးတွဲအစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦးထက်ပို၍ အစည်းအဝေးတက်ရောက်ပါက မဲပေးရာတွင် မှတ်ပုံတင်စာရင်း၌ ဦးစွာအမည်စာရင်းပါဝင်သူ ပူးတွဲအစုရှယ်ယာရှင်၏ မဲကိုသာ ထည့်သွင်းတွက်ရမည်။

တစ်ဆင့်ခံလွှဲပြောင်းရရှိသူမှမဲပေးခြင်း

၈၉။ အစုရှယ်ယာတစ်ဆင့်ခံလွှဲပြောင်းရရှိခြင်းကြောင့် အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသူသည် ဥပဒေအတိုင်း လိုက်နာကျင့်သုံး၍ အထွေထွေအစည်းအဝေး (သို့မဟုတ်ရွှေ့ဆိုင်းသည့်အစည်းအဝေး) မစတင်မီ အနည်းဆုံး ၄၈နာရီ ကြိုတင်၍ ဒါရိုက်တာများက တောင်းဆိုသည့် သက်သေခံချက်များကို ကုမ္ပဏီထံပေးပို့ပါက ထိုသူသည် အစုရှယ်ယာ (အစုရှယ်ယာအလိုက်မဲပေးခြင်းအပါအဝင်) နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အစည်းအဝေးတွင် အစုရှယ်ယာရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်စာရင်းသွင်းပြီးသူကဲ့သို့ အခွင့်အရေးများကို ကျင့်သုံးခွင့်ရှိသည်။

ရပိုင်ခွင့်နှင့်မဲပေးခြင်းဆိုင်ရာဆုံးဖြတ်ချက်

၉၀။ လူတစ်ဦးသည် မဲပေးရန်ရည်ရွယ်သူကို မဲပေးပိုင်ခွင့်ရှိမရှိ သို့မဟုတ် အစည်းအဝေးသို့ တက်ရောက်ပြီး မဲပေးပိုင်ခွင့်ရှိသူ (မဲပေးပိုင်ခွင့်ရှိသူဖြစ်ကြောင်းတောင်းဆိုသူ) တစ်ဦးအား ခွင့်ပြုသင့်သည် သို့မဟုတ် ငြင်းပယ်သင့်သည် ဆိုသည့်အပေါ်တွင် မဲပေးရန် ရည်ရွယ်သူက မဲပေးရန် ဆန္ဒရသည့် သို့မဟုတ် ကန့်ကွက်သည့်မဲကို ပေးရသည့်အစည်းအဝေး၌ သာကန့်ကွက်နိုင်သည်။ ထိုသို့ကန့်ကွက်ခြင်းကို အထွေထွေအစည်းအဝေး၏ ဥက္ကဋ္ဌက ဆုံးဖြတ်ရမည်ဖြစ်ပြီး ယင်း၏ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးသတ်နှင့် အတည်ဖြစ်စေရမည်။ ခွင့်ပြုခဲ့သည့်မဲတစ်မဲသည် ဥပဒေနှင့်ညီညွတ်ပြီး ရည်ရွယ်ချက်အားလုံးအတွက် အကျိုးသက်ရောက် စေရမည်။

အခန်း (၁၄)

အစည်းအဝေးကျင်းပခြင်းမပြုဘဲချမှတ်သည့်ဆုံးဖြတ်ချက်များ

ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူတစ်ဦးသာရှိခဲ့လျှင်

၉၁။ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူတစ်ဦးသာရှိပါက ကုမ္ပဏီသည် အထွေထွေအစည်းအဝေးကျင်းပခြင်းမရှိဘဲ အဆိုပါကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ (သို့မဟုတ်၎င်း၏ တရားဝင်လွှဲအပ်ထားသောရှေ့နေ၊ ကုမ္ပဏီကိုယ်စားပြုပုဂ္ဂိုလ်) တို့သည် ဆုံးဖြတ်ချက်ကို မှတ်တမ်းတင်ကာ မှတ်တမ်းတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ဆုံးဖြတ်ချက်ကို ထုတ်ပြန်နိုင်သည်။

ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူတစ်ဦးထက်ပိုရှိခဲ့လျှင်

၉၂။ ကုမ္ပဏီသည် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်ပြီး ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူတစ်ဦးထက် ပိုရှိပါက ဥပဒေအရစာရင်းစစ်ကိုဖယ်ရှားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်မှအပ အထွေထွေအစည်းအဝေး ကျင်းပခြင်း မရှိဘဲ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို မဲပေးခွင့်ရှိသောကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူအားလုံးက (သို့မဟုတ် ၎င်းတို့၏ တရားဝင် လွှဲအပ်ထားသော ရှေ့နေများ၊ ကုမ္ပဏီကိုယ်စားပြုပုဂ္ဂိုလ်များ) စာရွက်စာတမ်းအဖြစ် ပြုစုထားသော ဆုံးဖြတ်ချက်ကို သဘောတူကြောင်း ထုတ်ဖော်ချက်ပါစာရွက်စာတမ်းကို လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ထုတ်ပြန် နိုင်သည်။ သတင်းအချက်အလက်များ ပူးတွဲထားသည့် ယင်းစာရွက်စာတမ်းမိတ္တူများကို ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူအသီးသီးသို့ ဖြန့်ဝေရမည်။ စာရွက်စာတမ်းတွင် ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူအားလုံးက လက်မှတ်ထိုးပြီး နောက်ဆုံးဖြတ်ချက်ကိုထုတ်ပြန်နိုင်သည်။

အခန်း (၁၅)

ကိုယ်စားလှယ်များ

ကိုယ်စားလှယ်ခန့်အပ်သည့်စာချုပ်

၉၃။ ကိုယ်စားလှယ်ခန့်အပ်သည့် စာချုပ်ကိုစာဖြင့်ရေးသား၍ ခန့်အပ်သူများက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည် ဖြစ်ပြီး ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများ၏ အမည်နှင့်နေရပ်လိပ်စာ၊ ကုမ္ပဏီအမည်၊ ကိုယ်စားလှယ်၏အမည်၊ ကိုယ်စားလှယ်ကို အသုံးပြုမည့်အစည်းအဝေးများ (အစည်းအဝေးအားလုံးဖြစ်နိုင်သည်) စသည် တို့ပါဝင်ရမည်။

၉၄။ ကိုယ်စားလှယ်ခန့်အပ်ခြင်းသည်အမြဲတမ်းတည်ရှိနိုင်သည်။

ကိုယ်စားလှယ်ခန့်အပ်ခြင်းကိုကုမ္ပဏီသို့တင်ပြခြင်း

၉၅။ လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ကိုယ်စားလှယ်ခန့်အပ်သည့် စာချုပ်နှင့်ရှေ့နေကိုယ်စားလှယ်စာ (ရှိလျှင်) ကိုအထွေထွေအစည်းအဝေးမကျင်းပမီအနည်းဆုံး (၄၈)နာရီကြိုတင်၍ ကုမ္ပဏီက လက်ခံရရှိပြီး ဖြစ်ရမည့်အပြင် အောက်ပါအတိုင်းပေးပို့နိုင်သည်-

(က) ရုံးသို့ပေးပို့၍လည်းကောင်း။

(ခ) ရုံးသို့ဖက်စ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ အစည်းအဝေး၏ အကြောင်းကြားစာတွင် ဤကိစ္စလို့ငှာ သတ်မှတ်ဖော်ပြထားသော ဖက်စ်နံပါတ်သို့ပေးပို့၍လည်းကောင်း။

(ဂ) အစည်းအဝေး၏ အကြောင်းကြားစာတွင် ဤကိစ္စလို့ငှာ သတ်မှတ်ဖော်ပြထားသော အီလက်ထရောနစ် လိပ်စာသို့အီးလ်မေးလ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ အခြားအီလက်ထရောနစ် နည်းလမ်းဖြင့် ပေးပို့၍လည်းကောင်း။

(ဃ) အစည်းအဝေး၏ အကြောင်းကြားစာတွင် သတ်မှတ်ဖော်ပြထားသော မည်သည့် နည်းလမ်းဖြင့်မဆို လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီမှအချိန်နှင့် တပြေးညီ အသိပေးထားသည့် သို့မဟုတ် ဥပဒေအရခွင့်ပြုနိုင်သည့် နည်းဖြင့်လည်းကောင်း။

ကိုယ်စားလှယ်၏ တရားဝင်မှု

၉၆။ ဥပဒေကိုအထောက်အထား ပြုလိုက်နာလျက် ကိုယ်စားလှယ်ခန့်အပ်သည့် စာချုပ်၏ တရားဝင် နိုင်မှု သို့မဟုတ် ရှေ့နေကိုယ်စားလှယ်စာ (ရှိလျှင်) ၏ နိုင်မာမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းပွားမှု အစည်းအဝေး ဥက္ကဋ္ဌ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်၊ ၎င်းမရှိကဒါရိုက်တာများ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်သည်အပြီးသတ်နှင့် အတည်ဖြစ်သည်။

အခန်း (၁၆)

ဒါရိုက်တာများ

ဒါရိုက်တာများ၏အရေအတွက်

၉၇။ ကုမ္ပဏီသည်အများနှင့် မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီဖြစ်က ဒါရိုက်တာတစ်ယောက်ထက် မနည်း ရှိရမည် ဖြစ်ပြီး ကုမ္ပဏီသည်အများနှင့်သက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီဖြစ်ကဒါရိုက်တာ၃ယောက်ထက်မနည်းရှိရမည်။

ဒါရိုက်တာများသည်လူပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်ရန်

၉၈။ ဒါရိုက်တာသည်လူပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်ရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ရာထူးသက်တမ်း

၉၉။ ဥပဒေကိုလိုက်နာ၍ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးချင်းစီသည် ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းအရ ၎င်းတို့အား ထုတ်ပယ်ခြင်းမပြုမချင်း ဒါရိုက်တာရာထူးတွင် တည်ရှိသည် သို့မဟုတ် ဥပဒေအရ ဒါရိုက်တာအဖြစ်မှ အလိုအလျောက် ရပ်စဲသည်အထိ ဒါရိုက်တာရာထူးတွင်ဆက်လက်တည်ရှိသည်။

အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်သူဖြစ်ရန်မလိုအပ်ခြင်း

၁၀၀။ ဒါရိုက်တာသည်အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်ရန်မလိုအပ်ပါ။

ဒါရိုက်တာကိုခန့်ထားခြင်းနှင့်ထုတ်ပယ်ခြင်း

၁၀၁။ ဒါရိုက်တာများကို သာမန်ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူအားလုံးက သို့မဟုတ် ၎င်းတို့ကိုယ်စား လက်မှတ်ရေးထိုးက ကုမ္ပဏီသို့ပေးပို့သည့် အကြောင်းကြားစာအရ လည်းကောင်း ခန့်အပ်ခြင်း သို့မဟုတ် ထုတ်ပယ်ခြင်းပြုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများကလစ်လပ်နေရာများကိုဖြည့်ခြင်းနှင့်နောက်ထပ်ဒါရိုက်တာများခန့်အပ်နိုင်ခြင်း

၁၀၂။ ဒါရိုက်တာများသည် လစ်လပ်နေရာတွင်ဖြည့်ရန် သို့မဟုတ် ဘုတ်အဖွဲ့တွင် နောက်ထပ် ခန့်ထားရန်အတွက် မည်သူ့ကိုမဆို မည်သည့်အချိန်၌ မဆိုဒါရိုက်တာအဖြစ် ခန့်အပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသည်။ ခြွင်းချက် အနေဖြင့် ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းအရ သတ်မှတ်ထားသည့် (ရှိလျှင်) အများဆုံး ဦးရေထက် ကျော်လွန် ခန့်အပ်ခွင့်မရှိပါ။

အလှည့်ကျဒါရိုက်တာ

၁၀၃။ ဥပဒေကို အထောက်အထားပြုလိုက်နာလျက် ဒါရိုက်တာတစ်ဦးချင်းစီသည် အခြားဒါရိုက်တာများ၏ အတည်ပြုချက်ဖြင့်လူတစ်ဦး (ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူထဲမှဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ မဟုတ်သူထဲမှဖြစ်စေ) ကိုငှင်း၏ နေရာတွင် အလှည့်ကျ ဒါရိုက်တာအဖြစ် ခန့်အပ်နိုင်ပြီး၊ ထိုဒါရိုက်တာက သတ်မှတ်ဆုံးဖြတ်သည့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွက်လည်း ခန့်အပ်နိုင်သည်။ ခန့်အပ်ခြင်းကိုခန့်အပ်သည့် ဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ခန့်အပ်စာမိတ္တူကို ကုမ္ပဏီရုံးခန်းသို့လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများ အစည်းအဝေးသို့ လည်းကောင်း ပေးပို့ရမည်။

၁၀၄။ မည်သည့်အလှည့်ကျဒါရိုက်တာမဆို-

(က) ရာထူးမှဖယ်ရှားခြင်း သို့မဟုတ် ခေတ္တရပ်နားခြင်းကို ၎င်းအားခန့်အပ်သည့် ဒါရိုက်တာ (ခန့်ထားသူ)က ကုမ္ပဏီသို့စာဖြင့်ရေးသားသည့် အကြောင်းကြားစာ ပေးပို့ကာ ပြုလုပ်နိုင်သည်။

(ခ) အကြောင်းကြားစာလက်ခံပိုင်ခွင့်၊ ဒါရိုက်တာအစည်းအဝေးသို့ (၎င်းအားခန့်အပ်သူမရှိက) တက်ရောက်ပိုင်ခွင့်ရှိပြီး ဒါရိုက်တာများအစည်းအဝေးတွင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရန် အနည်းဆုံးလိုအပ်သည့်ဦးရေတွင် ထည့်သွင်းရေတွက်ခံနိုင်သည်။

(ဂ) ၎င်းတက်ရောက်သည့် ဒါရိုက်တာများအစည်းအဝေးတွင် ဆုံးဖြတ်ချက်အားလုံးအတွက် မဲပေးပိုင်ခွင့်ရှိသည့် ၎င်းအားခန့်အပ်သူဒါရိုက်တာမဲပေးခွင့်ရှိသကဲ့သို့ အလှည့်ကျဒါရိုက်တာလည်း ကိုယ်ပိုင်အခွင့်အရေးအရ မဲပေးနိုင်သည်။ အလှည့်ကျဒါရိုက်တာသည် ကိုယ်တိုင်ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်ပါက ၎င်းအားကိုယ်ပိုင်မဲပေးနိုင်သည့်အပြင် အလှည့်ကျဒါရိုက်တာအဖြစ် ကိုယ်ပိုင်မဲလည်းပေးနိုင်သည်။

(ဃ) မည်သည့်အစုရှယ်ယာမှပိုင်ဆိုင်ရန်မလိုပါ။

(င) ခန့်အပ်သည့် စည်းကမ်းချက်ကို အထောက်အထားပြု၍၊ ခန့်အပ်သူကျင့်သုံးခွင့်ရှိသော အခွင့်အာဏာများကို ခန့်အပ်သူမရှိပါက အလှည့်ကျဒါရိုက်တာအဖြစ် ကိုယ်ပိုင်ကျင့်သုံးခွင့်ရှိသည်။ ထိုအလှည့်ကျဒါရိုက်တာသည် အလှည့်ကျဒါရိုက်တာခန့်အပ်ပိုင်ခွင့်မရှိပါ။

(စ) ခန့်အပ်သူရာထူးမှဖယ်ရှားခံရသည့်အခါ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖြစ်မှ ရပ်စဲသည့်အခါ အလှည့်ကျဒါရိုက်တာလည်းရာထူးမှ အလိုအလျောက်ရပ်စဲသည်။

(ဆ) ဒါရိုက်တာအဖြစ်ဆောင်ရွက်စဉ်၎င်းသည်-

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိတစ်ဦးဖြစ်ပြီးခန့်အပ်သူဒါရိုက်တာ၏ ကိုယ်စားလှယ်မဟုတ်ပါ။

(၂) အလှည့်ကျဒါရိုက်တာအဖြစ် ကိုယ်ပိုင်ဆောင်ရွက်ချက်နှင့် ပျက်ကွက်မှုများအတွက် ကုမ္ပဏီအပေါ်တွင် တာဝန်ရှိသည်။

(ဇ) ကုမ္ပဏီမှမည်သည့် အခကြေးငွေမှရခွင့်မရှိပါ။ ဒါရိုက်တာအစည်းအဝေးများ၊ ဒါရိုက်တာများ၏ ကော်မတီအစည်းအဝေးများ၊ အထွေထွေအစည်းအဝေးများ စသည့် အစည်းအဝေးများ တက်ခြင်း၊ ပြန်ခြင်းတို့အတွက်လည်းကောင်း ကုမ္ပဏီလုပ်ငန်းများနှင့် ဆက်စပ်၍လည်းကောင်းခရီးသွားခြင်း၊ ကုန်ကျစရိတ်များ၊အသုံးစရိတ်များအတွက် ရထိုက်ခွင့်ရှိပြီး ယင်းကိစ္စများအတွက် စိုက်ထုတ်ငွေပြန်ရခွင့်ရှိပါသည်။

(ဈ) ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအတွက် ထက်ပိုပြီးအလှည့်ကျဒါရိုက်တာအဖြစ်လည်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိ သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏အခကြေးငွေ

၁၀၅။ ဒါရိုက်တာများသည် ဒါရိုက်တာများအဖြစ် ဝန်ဆောင်မှုပေးခြင်းအတွက် အခကြေးငွေရ ထိုက်ခွင့်ရှိ သည်။

၁၀၆။ ဥပဒေနှင့်အညီ အထွေထွေအစည်းအဝေးများတွင် ကုမ္ပဏီ၏ တားမြစ်ကန့်သတ်ချက်များကို လိုက်နာလျက် ဒါရိုက်တာတစ်ဦးချင်းစီနှင့် သဘောတူစည်းကမ်းချက်ရှိသည့်အတိုင်း၊ ဘုတ်အဖွဲ့သည် အောက်ပါအတိုင်းဆုံးဖြတ်နိုင်သည်-

(က) ဒါရိုက်တာတစ်ဦးချင်းစီသို့ပေးရန်အခကြေးငွေပမာဏနှင့်ပေးရန်ပုံစံ သို့မဟုတ်။

(ခ) အခကြေးငွေကိုဒါရိုက်တာများသို့ စုပေါင်းပေးရန်နှင့်ပေးရန် ပုံစံကိုသတ်မှတ်ပြီး ဒါရိုက်တာများက ၎င်းတို့အားစုပေါင်းပေးသည့် အခကြေးငွေကို အချိုးအစားအလိုက် ၎င်းတို့ သဘောတူဆုံးဖြတ်သည့်အတိုင်း ခွဲဝေယူကြရန်ဖြစ်ပြီး ထိုသို့သဘောတူ သတ်မှတ်နိုင်ခြင်းမရှိက အညီအမျှခွဲဝေယူကြရန်ဖြစ်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏အသုံးစရိတ်များ

၁၀၇။ အခကြေးငွေအပြင်ဒါရိုက်တာများသည် ဒါရိုက်တာအစည်းအဝေးများ၊ ဒါရိုက်တာများ၏ ကော်မတီအစည်း အဝေးများ၊ အထွေထွေအစည်းအဝေးများ စသည့် အစည်းအဝေးများ တက်ရောက်ခြင်း၊ ပြန်ခြင်းတို့အတွက်လည်းကောင်း၊ ကုမ္ပဏီလုပ်ငန်းများနှင့် ဆက်စပ်၍လည်းကောင်း၊ ခရီးသွားခြင်း၊ ကုန်ကျစရိတ်များ၊ အသုံးစရိတ်များအတွက် ရထိုက်ခွင့်ရှိပြီး ယင်းကိစ္စများအတွက် စိုက်ထုတ်ငွေ ပြန်ရခွင့်ရှိပါသည်။

အခန်း (၁၇)

ဒါရိုက်တာခန့်အပ်ခြင်းပဋိညာဉ်စာချုပ်

ဒါရိုက်တာအဖြစ်ဆောက်ရွက်ခြင်းနှင့်ကုမ္ပဏီနှင့်စာချုပ်ချုပ်ဆိုခြင်းကိုကန့်သတ်ခြင်း

၁၀၈။ ဥပဒေကိုအထောက်အထားပြုလိုက်နာလျက်-

(က) ကုမ္ပဏီနှင့် အခြားသူများ၏ အကျိုးအလို့ငှာ ရာထူးနေရာတစ်ခုခုတွင် ထမ်းဆောင်နေသော ဒါရိုက်တာများသည် အရည်အချင်းပျက်ယွင်းခြင်းမရှိစေရ။

(ခ) ကုမ္ပဏီနှင့် သို့မဟုတ် အခြားသူများနှင့် စာချုပ်ချုပ်ဆို၍ဆ ောင်ရွက်ရာတွင် ဒါရိုက်တာ အရည်အချင်း ပျက်ယွင်းခြင်းမရှိစေရ။

(ဂ) ဤအခန်း- ၁၇ တွင် ရည်ညွှန်းသော ပဋိညာဉ်စာချုပ် သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီက လည်းကောင်း ကုမ္ပဏီကိုယ်စားလည်းကောင်း ချုပ်ဆိုသော ပဋိညာဉ်စာချုပ် သို့မဟုတ် စီမံချက်သည် ဒါရိုက်တာအကျိုးစီးပွားရှိခြင်းကြောင့် မပျက်ပြယ်စေရ။ ထိုပဋိညာဉ်စာချုပ် သို့မဟုတ် စီမံချက် သို့မဟုတ် အခန်း-၁၇ပါ ရာထူးနေရာတွင် ထမ်းဆောင်မှုအရ မည်သည့် ဒါရိုက်တာမဆို ကုမ္ပဏီနှင့် ယုံမှတ်အပ်နှံခံထားရသည့် ဆက်သွယ်မှုရှိသည် သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာရာထူးရှိသည်ဆိုသော အကျိုးအမြတ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီသို့ တာဝန်ခံခြင်းမ ရှိစေရ။

ဒါရိုက်တာသည်လုပ်ငန်းတာဝန်ဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်း

၁၀၉။ ဥပဒေကို အထောက်အထားပြုလိုက်နာလျက်၊ ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာ၏ လုပ်ငန်း အဖွဲ့သည် ကုမ္ပဏီအတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုဆိုင်ရာ အတတ်ပညာရှင်အဖြစ် ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိပြီး ထိုဆောင်ရွက်မှုအတွက် အခကြေးငွေရထိုက်ခွင့်ရှိသည်။

ဒါရိုက်တာများ၏အကျိုးခံစားခွင့်ပါရှိသောပဋိညာဉ်စာချုပ်တွင်ဒါရိုက်တာများမဲပေးခွင့်ရှိခြင်း

၁၁၀။ အပိုဒ်-၁၁၁ ကို အထောက်အထားပြု လိုက်နာလျက်၊ ဒါရိုက်တာသည် ဒါရိုက်တာ အကျိုးစီးပွားနှင့် (တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ) ဆက်စပ်သော ပဋိညာဉ်စာချုပ် သို့မဟုတ် စီမံချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဒါရိုက်တာများအစည်းအဝေးတွင် တက်ရောက်ခွင့်နှင့် မဲပေးခွင့်ရှိပြီး အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး တက်ရောက်ရမည့်ဦးရေ စာရင်းတွင် ထည့်သွင်းရေတွက်ခွင့်ရှိသည်။ အဆိုပါ စာချုပ်သို့ စီမံချက်တွင် တံဆိပ်ရိုက်ပြီးဝင်ရောက်ချုပ်ဆိုခွင့် သို့မဟုတ် သက်ဆိုင်သည့် အခြားအပြုအမူများ ပါဝင်ပြုလုပ်ခွင့်ရှိသည်။ သို့ရာတွင် အခြားဒါရိုက်တာများက ထိုဒါရိုက်တာနှင့် အကျိုးခံစားခွင့်၏ အခြေအနေကို ဖော်ပြသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်ကို အဆိုပါအကျိုးခံစားခွင့်သည် ထိုဒါရိုက်တာအား အစည်းအဝေးသို့ တက်ရောက်ခြင်း သို့မဟုတ် မဲပေးခြင်းများအတွက် ထိခိုက်စေခြင်းမရှိဟု ကျေနပ် လက်ခံကြောင်း ချမှတ်ရမည်။

အကျိုးခံစားခွင့်ပါရှိကြောင်းဒါရိုက်တာကကြေညာခြင်း

၁၁၁။ ဥပဒေအရမလိုအပ်သည့်အခါမှတစ်ပါး၊ ကုမ္ပဏီရေးရာကိစ္စတွင် ပုဂ္ဂလိကအကျိုးခံစားခွင့်ရှိသော ဒါရိုက်တာသည် ထိုသို့အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသည်ကို သိသိချင်းအကျိုးခံစားခွင့်၏ သဘာဝနှင့်အတိုင်းအတာ၊ ကုမ္ပဏီရေးရာကိစ္စနှင့် ဆက်နွယ်မှုစသည့်အသေးစိတ်အချက်များကို ဖော်ပြ၍မြန်နိုင်သမျှမြန်မြန် ဒါရိုက်တာများထံသို့ဒါရိုက်တာများအစည်းအဝေးကြောင်းကြားအသိပေးရမည်။

အကျိုးခံစားခွင့်ကိုဒါရိုက်တာကကြေညာခြင်း

၁၁၂။ ဒါရိုက်တာသည် ၎င်းရာထူးလက်ရှိဖြစ်ခြင်း ပစ္စည်းတစ်ခုခုလက်ရှိပိုင်ဆိုင်ခြင်းရှိ၍ ထိုရာထူးပစ္စည်းလက်ရှိပိုင်ဆိုင်ခြင်းကြောင့် ဒါရိုက်တာအဖြစ် ဆောင်ရွက်ရာတွင် တာဝန်နှင့်အကျိုးစီးပွား ပဋိပက္ခဖြစ်နိုင်ကြောင်းဖြင့် ဖြစ်ပွားနိုင်သည့် ပဋိပက္ခ၏သဘောသဘာဝနှင့် အတိုင်းအတာကို ၎င်းဒါရိုက်တာဖြစ်ပြီး ပထမအကြိမ် ဒါရိုက်တာအစည်းအဝေးတွင်ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် ထိုသို့သိရှိပြီး ပထမဆုံး ကျင်းပသည့် အစည်းအဝေးတွင်ဖြစ်စေကြေညာတင်ပြရမည်။

အခန်း (၁၈)

ဒါရိုက်တာများ၏အခွင့်အာဏာများ

ဒါရိုက်တာများ၏အခွင့်အာဏာများ

၁၁၃။ ဒါရိုက်တာများသည် ကုမ္ပဏီ၏စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများကို စီမံခန့်ခွဲဆောင်ရွက်ခြင်း၊ စီမံချက်များပြုလုပ်ခြင်းကိုဆောင်ရွက်ပြီး အထွေထွေအစည်းအဝေးတွင် ကုမ္ပဏီကဥပဒေအရ သို့မဟုတ် ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းအရ ကျင့်သုံးဆောင်ရွက်ရန်မလိုသော အခွင့်အာဏာများ၊ ဆင်ခြင်ဆုံးဖြတ်မှုများကို ကျင့်သုံးဆောင်ရွက်ခြင်းပြုနိုင်သည်။

၁၁၄။ ဥပဒေအရ သို့မဟုတ် ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းအရ လိုအပ်ချက် သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုချက်မှအပ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများသည် ကုမ္ပဏီကိုလည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများကိုလည်းကောင်း ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီနှင့်ဒါရိုက်တာများကို အပ်နှင်းသည့်အခွင့်အာဏာများ၊ ဆင်ခြင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းများကို ဆောင်ရွက်ရာတွင်ညွှန်ကြားခွင့်မရှိပါ။

၁၁၅။ ဒါရိုက်တာများ၏ အခွင့်အာဏာလုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းနှင့် ဥပဒေအရခွင့်ပြုသည့်အတိုင်းကျင့်သုံးဆောင်ရွက်မည်။

ငွေချေးငှားခြင်း၊စုဆောင်းခြင်း၊ကုန်ကျစရိတ်နှင့်အသုံးစရိတ်များပေးချေခြင်း

၁၁၆။ အပိုဒ်-၁၁၃ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကိုသာ ကန့်သတ်မထားဘဲ၊ ဒါရိုက်တာများသည်-

(က) ကုမ္ပဏီ၏ရည်ရွယ်ချက်အလို့ငှာ ငွေချေးငှားခြင်း၊ ရန်ပုံငွေစုဆောင်းခြင်း၊ ငွေကြေးရယူခြင်းနှင့် ပေါင်နှံခြင်းများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်တင်ရှိခြင်းများ သို့မဟုတ် အခြားနည်းအားဖြင့် ငွေကြေးပမာဏများအတွက် အာမခံတင်သွင်းခြင်းကိုခွင့်ပြုခြင်း၊ အကြွေးငွေများ၊ တာဝန်များ၊ ပဋိညာဉ်စာချုပ်များ၊ စီမံချက်များ၊ ကျခံဆောင်ရွက်ရန် တာဝန်များကို ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ဖြည့်ဆည်းခြင်းပြုလုပ်နိုင်ပြီး ထိုသို့ဆောင်ရွက်ခြင်းကိုဒါရိုက်တာများ သတ်မှတ်သည့်

စည်းကမ်းချက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ တောင်းခေါ်ခြင်း မပြုရသေးသော သို့မဟုတ် ပေးချေခြင်းမပြုရသေးသော မတည်ငွေရင်းအပေါ် အာမခံခွင့်ပြုခြင်းများကို လည်း ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

(ခ) ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ခြင်းနှင့် အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းတို့အတွက် ကျခံသုံးစွဲထားသည့် ကုန်ကျစရိတ်များအသုံးစရိတ်များပေးချေခြင်း၊ပေးချေစေခြင်းများပြုလုပ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများကအခြားကုမ္ပဏီများတွင်အစုရှယ်ယာမဲပေးခြင်း

၁၁၇။ ဥပဒေကိုအထောက်အထားပြု လိုက်နာလျက် အခြားကုမ္ပဏီတွင် ဒါရိုက်တာတစ်ဦးကို အရာရှိအဖြစ် ခန့်အပ်ခြင်း၊ အခြားကုမ္ပဏီ၏အရာရှိများကို အခကြေးငွေပေးခြင်းစသည့် ကိစ္စများတွင်ကုမ္ပဏီက ရယူပိုင်ဆိုင်ထားသော ကုမ္ပဏီတစ်ခုခု၏ အစုရှယ်ယာများအရ အပ်နှင်းသောမဲပေးခွင့်တွင် ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဦးအတွက် အကျိုးခံစားခွင့်ရှိစေကာမူ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ဆုံးဖြတ်သော အပြုအမူအတိုင်း မဲပေးခွင့်ကို ကျင့်သုံးနိုင်သည်။

ကိုယ်စားလှယ်သို့မဟုတ်တရားဝင်လွှဲအပ်ထားသောရှေ့နေ

၁၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် မည်သည့်အချိန်တွင် မည်သူ့ကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားလှယ် သို့မဟုတ် တရားဝင်လွှဲအပ်ထားသော ရှေ့နေအဖြစ် ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ဥပဒေအရ ၎င်းတို့ကို ဖြစ်စေ၊ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဦးကိုဖြစ်စေ၊ အတွင်းရေးမှူးကိုဖြစ်စေ၊ အရာရှိတစ်ဦးဦးကိုဖြစ်စေ ပေးအပ်ထားသောအခွင့်အာဏာလုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် ဆင်ခြင်ဆုံးဖြတ်နိုင်ခွင့်တို့ကို ကျင့်သုံးရန် ခန့်အပ်နိုင်သည်။၎င်းတို့ဆုံးဖြတ်သတ်မှတ်သည့်အတိုင်းထိုသို့ခန့်ထားခြင်းကိုရုပ်သိမ်းခြင်း၊ပြောင်းလဲခြင်း၊ဆိုင်းငံ့ခြင်းတို့ကိုပြုလုပ်ခွင့်ရှိသည်။

အခွင့်အာဏာလုပ်ပိုင်ခွင့်ကိုကိုယ်စားဆောင်ရွက်စေရန်လွှဲပြောင်းပေးခြင်း

၁၁၉။ ဒါရိုက်တာများသည် ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ဥပဒေအရ ၎င်းတို့ကျင့်သုံးနိုင်သော အခွင့်အာဏာလုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် ဆင်ခြင်ဆုံးဖြတ်ပိုင်ခွင့်တို့က ဒါရိုက်တာများကော်မတီ၊ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးတစ်ယောက်၊ ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်းတစ်ဦးဦး သို့မဟုတ် အခြားသူတစ်ဦးဦးကို ကိုယ်စားဆောင်ရွက်စေရန် လွှဲပြောင်းပေးနိုင်သည်။ ထိုသို့လွှဲပြောင်းပေးခြင်းကို ၎င်းတို့ဆုံးဖြတ်သတ်မှတ်သည့်အတိုင်း ရုပ်သိမ်းခြင်း၊ ပြောင်းလဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းတို့ကိုပြုလုပ်ခွင့်ရှိသည်။

အခန်း (၁၉)

ဒါရိုက်တာများလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း

ဘုတ်အဖွဲ့အစည်းအဝေး

၁၂၀။ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ပါနည်းလမ်းတစ်ရပ်ရပ်ဖြင့် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးနိုင်သည် -

(က) လူကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ။

(ခ) တယ်လီဖုန်းဖြင့်ဖြစ်စေ။

(ဂ) ရုပ်မြင်သံကြားနည်းပညာဖြင့်တွေ့မြင်ပြောဆို၍ဖြစ်စေ။

(ဃ) အခြားတိုက်ရိုက်ဆက်သွယ်ရေးကြားခံပစ္စည်းများဖြင့်ဖြစ်စေ။

ဘုတ်အဖွဲ့အစည်းအဝေးတွင်တက်ရောက်ကြောင်းမှတ်ယူခြင်း

၁၂၁။ ဒါရိုက်တာများအစည်းအဝေးကို ဖုန်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ ရုပ်မြင်သံမြင်နည်းပညာဖြင့်လည်းကောင်း၊ အခြားဆက်သွယ်ရေး ကြားခံပစ္စည်းဖြင့်လည်းကောင်း ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်ပြီး တက်ရောက်သူအားလုံး၏ ပြောဆိုဆွေးနွေးချက်များကို ကြားနိုင်စွမ်းရှိပြီးကြားသိခဲ့ပါက အခြားသော ဒါရိုက်တာများအားလုံးသည် ထိုအစည်းအဝေးကိုတက်ရောက်ခဲ့ကြောင်းမှတ်ယူသည်။

ဘုတ်အဖွဲ့အစည်းအဝေးကျင်းပရန်နေရာ

၁၂၂။ ဒါရိုက်တာများအစည်းအဝေးကိုဖုန်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ ရုပ်မြင်သံကြားနည်းပညာဖြင့်လည်းကောင်း၊ အခြားဆက်သွယ်ရေးကြားခံပစ္စည်းဖြင့်လည်းကောင်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်လျှင် ဒါရိုက်တာများအစည်းအဝေး လုပ်ရန် သဘောတူညီသည့်နေရာတွင် ပြုလုပ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။ ခြွင်းချက်အနေဖြင့် အဆိုပါနေရာတွင် အနည်းဆုံးအစည်းအဝေးတက်ရောက်သည့် ဒါရိုက်တာတစ်ဦးသည် အစည်းအဝေးကျင်းပ နေချိန်တစ်လျှောက်လုံး ရှိနေရန်လိုအပ်သည်။အစည်းအဝေးများကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံပြင်ပ တွင်လည်းကျင်းပနိုင်သည်။

ဘုတ်အဖွဲ့အစည်းအဝေးကျင်းပခြင်း

၁၂၃။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦး၏တောင်းဆိုချက်အရ သို့မဟုတ် အတွင်းရေးမှူး(ရှိလျှင်)ကဒါရိုက်တာတစ်ဦး၏ တောင်းဆိုချက်အရမည်သည့်အချိန်တွင်မဆိုဒါရိုက်တာများ၏အစည်းအဝေးကိုကျင်းပရမည်။

ဘုတ်အဖွဲ့အစည်းအဝေးကျင်းပရန်အကြောင်းကြားခြင်း

၁၂၄။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးတိုင်းအတွက် အကြောင်းကြားစာကို ဒါရိုက်တာတိုင်းသို့ ပေးပို့ အကြောင်းကြားရမည်ဖြစ်ပြီး ထိုသို့ပေးပို့ရန် ပျက်ကွက်ခြင်း သို့မဟုတ် လက်ခံရရှိခြင်း မရှိသောကြောင့် အစည်းအဝေးကို ပျက်ပြယ်စေခြင်းမရှိစေရ။

ဒါရိုက်တာနေရာလစ်လပ်နေသော်ငြားလည်းဒါရိုက်တာများကဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်း

၁၂၅။ ဘုတ်အဖွဲ့တွင် ဒါရိုက်တာတစ်ဦးနေရာ လစ်လပ်နေစေကာမူ ဒါရိုက်တာများသည် ဆက်လက် ဆောင်ရွက်နိုင်သည်၊သို့သော်လည်း လစ်လပ်နေရာများကြောင့် အစည်းအဝေးထမြောက်ရန် လိုအပ်သော အနည်းဆုံးဦးရေ မပြည့်သည့်အခါတွင် အရေးပေါ်ကိစ္စ သို့မဟုတ် လစ်လပ်နေရာများဖြည့်ဆည်းရန် သို့မဟုတ် အထွေထွေအစည်းအဝေးကျင်းပရန် ဆောင်ရွက်ခြင်းမှအပဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်းမရှိစေရ။

ဘုတ်အဖွဲ့အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန်အနည်းဆုံးလိုအပ်သောဦးရေ

၁၂၆။ အစည်းအဝေးစတင်ချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် လိုအပ်သော ဦးရေတက်ရောက်ခြင်း မရှိက ယင်းဒါရိုက်တာများအစည်းအဝေးများတွင် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းကိစ္စများဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခွင့်မရှိပါ။ ဒါရိုက်တာများက အခြားနည်းဆုံးဖြတ်ခြင်းမရှိက အနည်းဆုံးတက်ရောက်ရမည့်ဦးရေကို အောက်ပါအတိုင်း သတ်မှတ်ပါသည်-

(က) ကုမ္ပဏီတွင်ဒါရိုက်တာတစ်ဦးတည်းရှိပါက ၎င်းဒါရိုက်တာ၊

(ခ) ကုမ္ပဏီတွင်ဒါရိုက်တာနှစ်ဦးသို့မဟုတ်နှစ်ဦးထက်ပိုရှိပါကဒါရိုက်တာနှစ်ဦး။

၁၂၇။ ဒါရိုက်တာများ အစည်းအဝေးအစတွင် အနည်းဆုံးလိုအပ်သော ဦးရေပြည့် တက်ရောက်ပါက ဒါရိုက်တာတစ်ဦးက အစည်းအဝေးနောက်ပိုင်းတက်ရောက်ရန် ပျက်ကွက်ခြင်း၊ အကြောင်းတစ်ခုခုကြောင့် မဲမပေးဘဲနေခြင်း ရှိသော်လည်း အစည်းအဝေးတစ်လျှောက်လုံးတွင် အနည်းဆုံးဦးရေပြည့် တက်ရောက်ကြောင်းမှတ်ယူမည်ဖြစ်သည်။

ဘုတ်အဖွဲ့အစည်းအဝေးသည်အခွင့်အာဏာအားလုံးကိုကျင့်သုံးရန်အခွင့်ရှိသည်

၁၂၈။ အနည်းဆုံးဦးရေပြည့်တက်ရောက်သော ဒါရိုက်တာများအစည်းအဝေးသည် ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ဥပဒေအရ ဒါရိုက်တာများကျင့်သုံးဆောင်ရွက်နိုင်သော အခွင့်အာဏာ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် ဆင်ခြင်ဆုံးဖြတ်နိုင်ခွင့်တို့ကိုကျင့်သုံးဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

ဘုတ်အဖွဲ့အစည်းအဝေးဥက္ကဋ္ဌ

၁၂၉။ ဒါရိုက်တာများသည် အစည်းအဝေးတွင် ဥက္ကဋ္ဌကို ရွေးချယ်တင်မြှောက်ရမည်ဖြစ်ပြီး ၎င်း၏သက်တမ်းကိုလည်း သတ်မှတ်ပေးရမည်။ ဥက္ကဋ္ဌကို ရွေးချယ်တင်မြှောက်ထားခြင်း မရှိခြင်း သို့မဟုတ် ရွေးချယ်တင်မြှောက်ထားသည့် ဥက္ကဋ္ဌသည် အစည်းအဝေးကျင်းပရန် သတ်မှတ်သည့်အချိန် နောက်ပိုင်း (၁၅)မိနစ်အတွင်း အစည်းအဝေးသို့တက်ရောက်လာခြင်း မရှိက တက်ရောက်လာသည့် ဒါရိုက်တာများက ၎င်းတို့အထဲမှ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဦးကို ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ်တင်မြှောက်ရမည်။

မဲအများစုဖြင့်ဆုံးဖြတ်ရမည့်ကိစ္စရပ်များ

၁၃၀။ ဒါရိုက်တာများအစည်းအဝေးတွင် တင်ပြလာသောမေးခွန်းများ၊ အဆိုပြုဆုံးဖြတ်ချက်များကို တက်ရောက်လာသည့် ဒါရိုက်တာများ၏ မဲအများစုဖြင့်ဆုံးဖြတ်ရန်ဖြစ်ပြီး ပေးသည့်မဲအရေအတွက် တူညီနေပါက ဥက္ကဋ္ဌသည်ဒါရိုက်တာအဖြစ် မဲပေးပိုင်ခွင့်ရှိသည့်အတိုင်း အဆုံးအဖြတ်မဲကိုပေးရမည်။

ဆုံးဖြတ်ချက်ကိုစာဖြင့်ရေးသားခြင်း

၁၃၁။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးတည်းရှိက ယင်းဒါရိုက်တာကဆုံးဖြတ်ချက်ကို မှတ်တမ်းတင်လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ဆုံးဖြတ်ချက်ကိုထုတ်ပြန်ရမည်။

၁၃၂။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးထက်ပိုရှိက ဒါရိုက်တာများအစည်းအဝေး ကျင်းပခြင်းမရှိသည့်အချိန်တွင်ဆုံးဖြတ်ချက်အတွက်မဲပေးခွင့်ရှိသည့်ဒါရိုက်တာများအားလုံးက စာရွက်စာတမ်းတွင်ဖော်ပြထားသောဆုံးဖြတ်ချက်ကို ထောက်ခံကြောင်းစာရွက်စာတမ်းတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကာဆုံးဖြတ်ချက်ကို ထုတ်ပြန်နိုင်သည်။ထိုစာရွက်စာတမ်း၏မိတ္တူနှင့်သတင်းအချက်အလက်များပူးတွဲဖော်ပြ၍ဒါရိုက်တာများအားလုံးသို့လက်မှတ်ရေးထိုးရန် ဖြန့်ဝေရမည်။ဒါရိုက်တာများအားလုံးကလက်မှတ်ရေးထိုးပြီးချိန်တွင်ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်လိုက်သည်။

ကော်မတီ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်အစည်းအဝေးများ

၁၃၃။ ဒါရိုက်တာများ၏ မည်သည့်ကော်မတီမဆိုသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ ယင်းကိုလွှဲအပ်သောလုပ်ပိုင်ခွင့်၊အာဏာနှင့်ဆင်ခြင်ဆုံးဖြတ်ပိုင်ခွင့်တို့ကိုကျင့်သုံးရမည်။

၁၃၄။ ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး သို့မဟုတ် နှစ်ဦးထက်ပို၍ပါဝင်သော ဒါရိုက်တာများ၏ ကော်မတီအစည်းအဝေးများ၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းများကို ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းပါ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးများကျင်းပခြင်းဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်သက်ဆိုင်သမျှ အကျုံးဝင်စေလျက် စီမံခန့်ခွဲဆောင်ရွက်ရသည်။ဒါရိုက်တာများ၏ညွှန်ကြားချက်များကအစားထိုးလွှမ်းမိုးခြင်းမရှိစေရ။

ဒါရိုက်တာများ၏ဆောင်ရွက်ချက်တရားဝင်ခြင်း

၁၃၅။ ဘုတ်အဖွဲ့၏ဆောင်ရွက်ချက်၊ ဒါရိုက်တာများ၏ကော်မတီ တစ်ခု၏ ဆောင်ရွက်ချက်၊ဒါရိုက်တာအဖြစ်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးဦး၏ ဆောင်ရွက်ချက်သည် နောက်ပိုင်းတွင်ဒါရိုက်တာကို သို့မဟုတ် တစ်ဦးဦးကို ဒါရိုက်တာအဖြစ်ခန့်ထားခြင်းနှင့် ရွေးချယ်တင်မြှောက်ခြင်းတွင်ချွတ်ယွင်းချက်များရှိကြောင်း နှင့် ဒါရိုက်တာသည်အရည်အချင်းပျက်ယွင်းကြောင်း၊ ရာထူးလစ်လပ်နေကြောင်း၊ မဲပေးခွင့်ဆောင်ရွက်ခွင့်မရှိကြောင်း တွေ့ရှိရစေကာမူ ဆောင်ရွက်ချက်များသည် တရားဝင်သည်။

ကုမ္ပဏီသည်ရာနှုန်းပြည့်ပိုင်ဆိုင်သည့်လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက

၁၃၆။ ကုမ္ပဏီသည်ရာနှုန်းပြည့်ပိုင်ဆိုင်သည့်လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်သည်ဆိုလျှင် -

(က) ဒါရိုက်တာတစ်ဦးချင်းစီသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုများပိုင်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ၏ အကောင်းဆုံးအကျိုးစီးပွားအတွက်ဆောင်ရွက်ရန်အခွင့်အာဏာရှိသည်။

(ခ) **ဒါရိုက်တာတစ်ဦးသည် အောက်ပါအတိုင်းပြုလုပ်ပါက ကုမ္ပဏီ၏ အကောင်းဆုံးအကျိုးစီးပွားအတွက် သဘောရိုးဖြင့် ဆောင်ရွက်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်-**

(၁) **ကုမ္ပဏီ၏ အစုများပိုင်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ၏ အကောင်းဆုံး အကျိုးစီးပွားကို သဘောရိုးဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းအပြင်။**

(၂) ဒါရိုက်တာသည် ဆောင်ရွက်မှုများပြုလုပ်နေချိန်တွင် ကုမ္ပဏီသည် လူမွဲခံခြင်းမဖြစ်ဘဲဒါရိုက်တာ၏ဆောင်ရွက်ချက်ကြောင့်ကုမ္ပဏီသည်လူမွဲမဖြစ်ခြင်း။

အခန်း (၂၀)

အတွင်းရေးမှူး

၁၃၇။ ဒါရိုက်တာများသည် ဥပဒေနှင့်အညီ အတွင်းရေးမှူးတစ်ဦး ခန့်ထားနိုင်သည်။ဒါရိုက်တာများသည် မည်သူ့ကိုမဆို-

(က) ကုမ္ပဏီ၏အတွင်းရေးမှူးတာဝန်များကိုဆောင်ရွက်စေရန်ယာယီခန့်ထားနိုင်သည်။

(ခ) ကုမ္ပဏီ၏အတွင်းရေးမှူးအား ကူညီရန်ခန့်ထားနိုင်သည်။

၁၃၈။ အတွင်းရေးမှူးသည် ဒါရိုက်တာများဆုံးဖြတ်သတ်မှတ်သည့်အတိုင်း ရာထူးသက်တမ်းကာလ (အခကြေးငွေအပါအဝင်) လုပ်ပိုင်ခွင့်၊ အခွင့်အာဏာ၊ တာဝန်များအတိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုသို့လုပ်ပိုင်ခွင့် အခွင့်အာဏာနှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းများကို ဒါရိုက်တာများ၏ကွပ်ကဲမှုအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ အတွင်းရေးမှူးကို ဒါရိုက်တာများကရာထူးမှ ဖယ်ရှားနိုင်သည်။

အခန်း (၂၁)

ရုံးတံဆိပ်တုံး

၁၃၉။ ကုမ္ပဏီတွင်ရုံးတံဆိပ်တုံးရှိပါက-

(က) ဒါရိုက်တာများသည်ရုံးတံဆိပ်တုံးကိုလုံခြုံစွာသိမ်းဆည်းထားရမည်။

(ခ) ရုံးတံဆိပ်တုံးကို ဒါရိုက်တာများ၏ အခွင့်အာဏာဖြင့်သာသုံးစွဲရမည် သို့မဟုတ် ရုံးတံဆိပ်တုံးသုံးစွဲရန် ဒါရိုက်တာများက အခွင့်အာဏာပေးအပ်သူ ပုဂ္ဂိုလ်များ၊ ဒါရိုက်တာများ၏ကော်မတီ တို့ကသာ သုံးစွဲနိုင်သည်။

အခန်း(၂၂)

ငွေစာရင်းရှင်းတမ်း

ငွေစာရင်းမှတ်တမ်း

၁၄၀။ ဒါရိုက်တာများသည် သက်ဆိုင်ရာဥပဒေနှင့် ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းအရ လိုအပ်သည့်အတိုင်း ငွေကြေးဆိုင်ရာစာရင်းနှင့် အခြားမှတ်တမ်းများကို ပြုလုပ်သိမ်းဆည်းရမည်။

ငွေစာရင်းအစီရင်ခံစာနှင့်ဒါရိုက်တာများ၏အစီရင်ခံစာ

၁၄၁။ ဥပဒေအရလိုအပ်၍ဖြစ်စေ၊ ဒါရိုက်တာများက ထိုသို့ဆုံးဖြတ်သတ်မှတ်၍ဖြစ်စေ၊ ကုမ္ပဏီသည်ပြီးခဲ့သည့် ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွက် ငွေစာရင်းအစီရင်ခံစာနှင့် ဒါရိုက်တာများ၏ အစီရင်ခံစာကို သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေများနှင့်အညီပြုစုရမည်။

စာရင်းစစ်နှင့်စာရင်းစစ်ခြင်း

၁၄၂။ ဥပဒေလိုအပ်ချက်အရဖြစ်စေ၊ ဒါရိုက်တာများ၏ သဘောတူဆုံးဖြတ်ချက်အရဖြစ်စေ သတ်မှတ်သည့် ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွက် စာရင်းစစ်ကိုခန့်အပ်ရာတွင်-

(က) စာရင်းစစ်ကိုသက်ဆိုင်ရာဥပဒေနှင့်အညီခန့်အပ်ခြင်းနှင့်ထုတ်ပယ်ခြင်းပြုလုပ်ရမည်။

(ခ) စာရင်းစစ်အတွက်အခကြေးငွေကိုဒါရိုက်တာကသဘောတူညီနိုင်သည်။

(ဂ) အဆိုပါဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွက် ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းအစီရင်ခံစာကို စာရင်းစစ်က သက်ဆိုင်ရာဥပဒေနှင့်အညီ စာရင်းစစ်ဆေးရမည်။

အခန်း (၂၃)

အမြတ်ဝေစုများနှင့်အခြားခွဲဝေခြင်းများ

အမြတ်ဝေစုခွဲရန်လုပ်ပိုင်ခွင့်ကိုဒါရိုက်တာများတွင်အပ်နှင်းထားခြင်း

၁၄၃။ ဒါရိုက်တာများသည်အမြတ်ဝေစုများ (ကြားကာလအမြတ်ဝေစုအပါအဝင်) ကို ပေးရန်ဆုံးဖြတ်နိုင်ပြီး ပမာဏ၊အချိန်နှင့်အမြတ်ဝေစုမည်သို့ခွဲဝေမည်ကိုလည်းသတ်မှတ်နိုင်သည်။

အမြတ်ဝေစုအချိုးအစား

၁၄၄။ ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း၊ အစုရှယ်ယာအမျိုးအစားအတွက် စည်းနှောင်မှုရှိသော ပူးတွဲပါဝင်သောအခွင့်အရေးနှင့်ကန့်သတ်ချက်များ၊ ဥပဒေတို့ကိုအထောက်အထားပြု၍ အမြတ်ဝေစုများကိုကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများအားပိုင်ဆိုင်သည့် အစုရှယ်ယာအလိုက် အချိုးကျခွဲဝေပေးရန်ဖြစ်သည်။

ခွဲဝေနိုင်သောပစ္စည်းများနှင့်ခွဲဝေပေးခြင်း

၁၄၅။ သက်ဆိုင်ရာဥပဒေများကို အထောက်အထားပြု၍ လိုက်နာလျက်၊ဒါရိုက်တာများသည် အမြတ်ဝေစုများ သို့မဟုတ် အခြားခွဲဝေခြင်းများကို သတ်မှတ်ပစ္စည်းများ နှင့် ခွဲဝေခြင်းဖြင့် တစ်ရပ်လုံးသော်လည်းကောင်း တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းသော်လည်းကောင်း (ပေးချေပြီးအစုရှယ်ယာများ၊ ဒီဘင်ချာငွေချေးလက်မှတ်များ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ သို့မဟုတ် အခြားကုမ္ပဏီ၏ အာမခံပစ္စည်းများ၊ ယုံမှတ်အပ်နှံသည့်ပစ္စည်းများ၊ အဆောက်အအုံတို့အပါအဝင်) ဆုံးဖြတ်ပေးနိုင်သည်။

၁၄၆။ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ တစ်ဦးချင်းစီသည် ကုမ္ပဏီ၏ သို့မဟုတ် အခြားကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာများ၊ ဒီဘင်ချာငွေချေးလက်မှတ်များ သို့မဟုတ် အခြားငွေချေးသက်သေခံလက်မှတ်များ အပါအဝင် အပိုဒ်-၁၄၅ အရမည်သည့်ပစ္စည်းကိုမဆို ၎င်းတို့အားခွဲဝေပေးခြင်းကို သဘောတူလက်ခံရမည်။

ဒါရိုက်တာ၏ဆင်ခြင်ဆုံးဖြတ်မှု

၁၄၇။ ပစ္စည်းများ၊ရပိုင်ခွင့်များ တန်ဖိုးဖြတ်ခြင်းအပါအဝင် အမြတ်ဝေစု သို့မဟုတ် အခြားခွဲဝေခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သောကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဒါရိုက်တာများမှ ဆုံးဖြတ်သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ပါဆောင်ရွက်ချက်များကို ပြုလုပ်နိုင်သည်-

(က) အမြတ်ဝေစုများ/အခြားခွဲဝေခြင်းများနှင့်ပတ်သက်သည့်အခက်အခဲများ၊အငြင်းပွားမှုများ၊ သို့မဟုတ် အခြားကိစ္စများတို့ကို ဖြေရှင်းနိုင်သည်။

(ခ) ပစ္စည်း သို့မဟုတ် ရပိုင်ခွင့် သို့မဟုတ် ပစ္စည်း သို့မဟုတ် ရပိုင်ခွင့်၏အစိတ်အပိုင်း တစ်ရပ်ရပ်ကိုခွဲဝေခြင်းပြုရာတွင် တန်ဖိုးသတ်မှတ်ပေးနိုင်သည်။

(ဂ) ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများထံ သို့မဟုတ် ၎င်း၏ညွှန်ကြားချက်အရ သတ်မှတ်တန်ဖိုးအပေါ် အခြေခံပြု၍ငွေဖြင့် ပေးချေခြင်းပြုရန်ဆုံးဖြတ်နိုင်သည်။

(ဃ) ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများအတွက်ပစ္စည်း သို့မဟုတ် ရပိုင်ခွင့်ကိုယုံမှတ်အပ်နှံလက်ခံမည့်သူထံ အပ်နှံပေးခြင်းပြုနိုင်သည်။

ကုမ္ပဏီသည်အတိုးငွေပေးရန်မလိုအပ်ခြင်း

၁၄၈။ အမြတ်ဝေစုများ နှင့် အခြားခွဲဝေပေးခြင်းများအတွက် အတိုးငွေကို ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ပေးရန်မလို အပ်ပါ။ ကုမ္ပဏီသည်အချို့သော အမြတ်ဝေစုများနှင့်ခွဲဝေပေးခြင်းများကိုထိန်းသိမ်းထားနိုင်သည်။

၁၄၉။ ဥပဒေအရအစုရှယ်ယာများတစ်ဆင့်လွှဲအပ်ခြင်းကြောင့်တစ်ဦးဦးကပိုင်ဆိုင်ထိုက်သောအစုရှယ်ယာ နှင့်သက်ဆိုင်သောအမြတ်ဝေစုများနှင့်အခြားခွဲဝေပေးခြင်းများကိုသတ်မှတ်ထားသည့်လွှဲပြောင်းလက်ခံသူကို အစုရှယ်ယာရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်စာရင်းသွင်းခြင်း မပြုရသေးသည့်အချိန်ထိ ကုမ္ပဏီကထိန်းသိမ်းထားနိုင် သည်။

ကုမ္ပဏီသည်ပေးသွင်းရန်ငွေကြေးပမာဏကိုလျှော့ချဖြတ်တောက်နိုင်သည်

၁၅၀။ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူမှ ပေးရန်ရှိသော အမြတ်ဝေစုများနှင့် အခြားခွဲဝေပေးခြင်းများကိုလည်းကောင်း တောင်းခံမှု သို့မဟုတ် အခြားနည်းဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင့်ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူမှကုမ္ပဏီသို့ပေးချေရန် စေ့ရောက်သည့် ပမာဏများမှ လျှော့ချဖြတ်တောက်နိုင်သည်။

ပေးချေခြင်း

၁၅၁။ ကုမ္ပဏီသည်အစုရှယ်ယာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပေးရန်ရှိသောပမာဏ၊ အမြတ်ဝေစုနှင့် အခြားနည်းခွဲဝေ ပေးခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက ဆုံးဖြတ်သည့်နည်းဖြင့် ပေးချေနိုင်သည်။

တောင်းဆိုခြင်းမရှိသည့်ခွဲဝေခြင်းများ

၁၅၂။ အစုရှယ်ယာများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပေးရန်ရှိသောအမြတ်ဝေစုများအားလုံး သို့မဟုတ် အခြားငွေကြေး တစ်ရပ်ရပ်နှင့်ဆုံးဖြတ်ကြေညာပြီးနောက်တောင်းဆိုခြင်းမရှိသော သို့မဟုတ် ပေးချေရန်ကျရောက်သောခွဲဝေ ခြင်းများကို တောင်းဆိုသည့်အချိန်အထိ ကုမ္ပဏီ၏အကျိုးအမြတ်အတွက် ဒါရိုက်တာများက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ နိုင်သည် သို့မဟုတ် အခြားနည်းအသုံးပြုနိုင်သည်။

အခန်း (၂၄)

ဖျက်သိမ်းခြင်း

ပိုလျှံသည်များကိုခွဲဝေခြင်း

၁၅၃။ ဤဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း၊ ဥပဒေနှင့်အစုရှယ်ယာ အမျိုးအစားတို့အတွက် ပူးတွဲထားသော စည်းနှောင်မှုရှိသည့် အခွင့်အရေးများနှင့်ကန့်သတ်ထားခြင်းများကို အထောက်အထားပြု၍-

(က) ကုမ္ပဏီကိုဖျက်သိမ်းရာတွင် ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများအား ခွဲဝေရနိုင်သော မည်သည့် ပစ္စည်းရပိုင်ခွင့်ကိုမဆိုအစုရှယ်ယာအပေါ်ပေးချေပြီးပမာဏ သို့မဟုတ် ပေးထားပြီးဟု မှတ် ယူထားသောပမာဏကို (မစဉ်းစားဘဲ) ပိုင်ဆိုင်ထားသော အစုရှယ်ယာအရေအတွက် အချိုးအစားအလိုက် ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများအကြား ခွဲဝေပေးရမည်။

(ခ) ကုမ္ပဏီကိုဖျက်သိမ်းရာတွင် ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများသို့ ခွဲဝေနိုင်သောပစ္စည်း သို့မဟုတ် ရပိုင်ခွင့်ကိုဆုံးဖြတ်ရာတွင် အစုရှယ်ယာအတွက် ပေးချေခြင်းမရှိသေးသော ပမာဏသည် ကုမ္ပဏီပိုင်ပစ္စည်းသို့မဟုတ်ရပိုင်ခွင့်အဖြစ်ပြုမူသတ်မှတ်သည်။

(ဂ) ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများသို့ ခွဲဝေရနိုင်သောပစ္စည်းနှင့် ရပိုင်ခွင့်ပမာဏကိုခွဲဝေပေး ရာတွင် အစုရှယ်ယာအတွက်တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းသာပေးချေထားသည့်ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူထံခွဲဝေပေး သည့်နေ့ရက်တွင်ထိုအစုရှယ်ယာအတွက်မပေးချေရသေးသောပမာဏကိုနုတ်ပယ်ရမည်။

(ဃ) အပိုဒ်-၁၅၃(ဂ)အရ နုတ်ပယ်ခြင်းသည်တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းသာပေးရသေးသည့်အစုရှယ်ယာ၏ အစုရှယ်ယာရှင်သို့ခွဲဝေပေးရာတွင်မပေးချေရသေးသောပမာဏကိုနုတ်ပယ်ပြီးလက်ကျန် ပေးချေရန်ရှိသည့်ပမာဏကို ထိုအစုရှယ်ယာရှင်သည် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရမည်။

အခန်း (၂၅)

ထိန်းသိမ်းထားရှိရမည့်အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းနှင့်မှတ်ပုံတင်စာရင်းများ

အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

၁၅၄။ ကုမ္ပဏီသည်ယင်း၏မှတ်တမ်းစာအုပ်တွင်အောက်ပါတို့ကိုဖြည့်သွင်းရမည်-

(က) သက်ဆိုင်သည့် အစည်းအဝေးကျင်းပပြီး ၂၁ ရက် အတွင်း၊အောက်ဖော်ပြပါ အသေးစိပ် အချက်များပါဝင်သော အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း-

(၁) ဒါရိုက်တာများ၏အစည်းအဝေး နှင့် ဒါရိုက်တာများ၏ကော်မတီအစည်းအဝေး တို့တွင်အစည်းအဝေးတက်ရောက်သည့် ဒါရိုက်တာများ၏အမည်များ။

(၂) အခန်း-၁၇ အရ မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို ပြုလုပ်သည့် ကြေညာချက်အားလုံးနှင့် ပေးပို့သည့် အကြောင်းကြားစာများ။

(၃) အထွေထွေအစည်းအဝေးများ၊ ဒါရိုက်တာများ၏အစည်းအဝေးများ၊ ဒါရိုက်တာ များ၏ ကော်မတီအစည်းအဝေးများ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အားလုံး နှင့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ချက် အားလုံး။

(ခ) အစည်းအဝေးကျင်းပခြင်းမရှိဘဲ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများနှင့် ဒါရိုက်တာများက ချမှတ်သော ဆုံးဖြတ်ချက်များ။

အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းများတွင်ဥက္ကဋ္ဌကလက်မှတ်ရေးထိုးရခြင်း

၁၅၅။ အထွေထွေအစည်းအဝေးများ၊ ဒါရိုက်တာများ၏အစည်းအဝေးများ၊ ဒါရိုက်တာများ၏ကော်မတီ အစည်းအဝေးများ၏ အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းများတွင်အစည်းအဝေးဥက္ကဋ္ဌ သို့မဟုတ် နောက်နောင်ကျင်းပ သည့်အစည်းအဝေးဥက္ကဋ္ဌသို့မဟုတ်အခြားအခွင့်အာဏာရှိဒါရိုက်တာတို့ကအစည်းအဝေးပြီးနောက်သင့်တော် သောအချိန်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။ထိုသို့လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းသည်အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းတွင်ဖော်ပြ သောအကြောင်းအရာများအမှန်တကယ်ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြောင်းသက်သေထင်ရှားစေသည်။

မှတ်ပုံတင်စာရင်းများ

၁၅၆။ ကုမ္ပဏီသည်ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူများ၏ မှတ်ပုံတင်စာရင်းနှင့်ဥပဒေအရ ထိန်းသိမ်းထားရှိရန်လိုအပ်သောအခြားမှတ်ပုံတင်စာရင်းများကို ထိန်းသိမ်းထားရှိရမည်။

အခန်း (၂၆)

မှတ်တမ်းမှတ်ရာများကိုကြည့်ရှုစစ်ဆေးခြင်း

၁၅၇။ ဥပဒေကိုအထောက်အထားပြု၍လိုက်နာလျက်၊ ဒါရိုက်တာများသည်ကုမ္ပဏီ၏ စာရွက်စာတမ်းများနှင့်မှတ်တမ်းမှတ်ရာများကို မည်သူမဆိုသင့်လျော်သော အခကြေးငွေပေး၍ ကြည့်ရှုစစ်ဆေးနိုင်ရန် မည်သည့်အတိုင်းအတာထိဖွင့်လှစ်ပြသမည်ကို ဆုံးဖြတ်နိုင်သည်။ဤအခန်း-၂၆ သည်ဥပဒေအရ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီနှင့်သဘောတူညီချက်အရ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူတစ်ဦး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာတစ်ဦး သို့မဟုတ်ဒါရိုက်တာဟောင်းတစ်ဦး၏အခွင့်အရေးကိုကန့်သတ်ခြင်းမရှိပါ။

အခန်း (၂၇)

အကြောင်းကြားခြင်း

ကုမ္ပဏီကအကြောင်းကြားခြင်း

၁၅၈။ ကုမ္ပဏီသည်ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူမည်သူ့ထံသို့မဆို အောက်ဖော်ပြပါနည်းလမ်းတစ်ခုခုဖြင့်အကြောင်းကြားစာပေးပို့နိုင်သည်-

(က) ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူထံသို့အကြောင်းကြားစာကိုလူကိုယ်တိုင်ပေးပို့ခြင်း၊

(ခ) မှတ်ပုံတင်စာရင်းတွင်ရှိသော ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ၏လိပ်စာ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီသို့အသိပေးထားသောကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ၏လိပ်စာသို့လိပ်မူ၍အကြောင်းကြားစာပေးပို့ခြင်း၊

(ဂ) မှတ်ပုံတင်စာရင်းတွင်ရှိသော ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ၏ဖက်စ်အမှတ် သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီသို့အသိပေးထားသောကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ၏ဖက်စ်အမှတ်သို့ဖက်စ်ဖြင့်ပို့၍အကြောင်းကြားစာပေးပို့ခြင်း၊

(ဃ) မှတ်ပုံတင်စာရင်းတွင်ရှိသော ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ၏ အီလက်ထရောနစ်လိပ်စာ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီသို့ အသိပေးထားသောကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ၏ အီလက်ထရောနစ်လိပ်စာသို့ လိပ်မူ၍အီးမေးလ်ဖြင့်အကြောင်းကြားစာပေးပို့ခြင်း၊

(င) မှတ်ပုံတင်စာရင်းတွင်ရှိသော ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ၏ လိပ်စာ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီသို့အသိပေးထားသောကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူ၏လိပ်စာသို့လိပ်မူ၍စာတိုက်မှအကြောင်းကြားစာပေးပို့ခြင်း သို့မဟုတ်

(စ) ဒါရိုက်တာများကဆုံးဖြတ်သည့်အတိုင်း (ကြေညာခြင်းအပါအဝင်) မည်သည့်နည်းလမ်းတစ်ခုခုဖြင့်မဆိုအကြောင်းကြားစာပေးပို့ခြင်း။

ပူးတွဲအစုရှယ်ယာရှင်ထံသို့အကြောင်းကြားခြင်း

၁၅၉။ ကုမ္ပဏီသည်မှတ်ပုံတင်စာရင်းတွင် ပထမဦးစွာအမည်ဖော်ပြထားသော ပူးတွဲအစုရှယ်ယာရှင်ထံ သို့ အကြောင်းကြားစာပေးပို့ခြင်းဖြင့် အစုရှယ်ယာတစ်ခု၏ ပူးတွဲအစုရှယ်ယာရှင်များထံသို့ အကြောင်းကြားစာ ပေးပို့နိုင်ပြီး၊ထိုသို့ အကြောင်းကြားခြင်းသည် ပူးတွဲအစုရှယ်ယာရှင်အားလုံးထံသို့ လုံလောက်စွာအကြောင်း ကြားပြီးဖြစ်ကြောင်းမှတ်ယူနိုင်သည်။

အကြောင်းကြားစာပေးပို့ပြီးဖြစ်သည်ဟုမှတ်ယူနိုင်ခြင်း

၁၆၀။ ကြေညာခြင်းဖြင့် အကြောင်းကြားရာတွင် ထိုကြေညာချက်ပါဝင်သော သတင်းစာထုတ်ဝေသည့်နေ့ တွင် အကြောင်းကြားပြီးဖြစ်ကြောင်းမှတ်ယူသည်။

၁၆၁။ စာတိုက်မှအကြောင်းကြားစာပေးပို့ရာတွင် စာတိုက်တွင်အကြောင်းကြားစာ ထည့်ပြီးသည့်နေ့၏ နောက်တစ်နေ့တွင် အကြောင်းကြားပြီးဖြစ်ကြောင်းမှတ်ယူသည်။

၁၆၂။ ဖက်စ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊အခြားအီလက်ထရောနစ်နည်းဖြင့်လည်းကောင်းအကြောင်းကြားစာပေး ပို့ရာတွင်ပေးပို့သည့်နေ့တွင်ပင်အကြောင်းကြားပြီးဖြစ်ကြောင်းမှတ်ယူသည်။

၁၆၃။ ကုမ္ပဏီတွင်ပါဝင်သူထံသို့ အကြောင်းကြားစာပေးပို့ရာတွင် လူကိုယ်တိုင်အကြောင်းကြားစာပေး၍ လည်းကောင်း၊၎င်း၏လိပ်စာတပ်၍ ထားခဲ့ခြင်းဖြင့်လည်းကောင်း ပေးပို့ပြီးနောက်တွင် အကြောင်းကြားပြီး ဖြစ်ကြောင်းမှတ်ယူမည်။

အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းရယူသူအပေါ်စည်းနှောင်မှုရှိသောအကြောင်းကြားစာများ

၁၆၄။ ဥပဒေအရသော်လည်းကောင်း၊လွှဲပြောင်းပေးခြင်းဖြင့်သော်လည်းကောင်းသို့မဟုတ် အခြားနည်း အားဖြင့်လည်းကောင်းအစုရှယ်ယာရထိုက်ခွင့်ရှိသူသော ပုဂ္ဂိုလ်၏အမည်နှင့်လိပ်စာကိုမှတ်ပုံတင်စာရင်းတွင် မထည့်သွင်းရသေးမီ ယခင်အစုရှယ်ယာရှင်ထံသို့ အစုရှယ်ယာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပေးပို့သောအကြောင်းကြား စာများသည် အစုရှယ်ယာကို လွှဲပြောင်းရရှိခဲ့ပြီးဖြစ်သည့် အစုရှယ်ယာရထိုက်ခွင့်ရှိသူအပေါ် စည်းနှောင်မှု ရှိသည်။

အကြောင်းကြားစာတွင်လက်မှတ်ထိုးခြင်း

၁၆၅။ ကုမ္ပဏီမှ ပေးရန်ရှိသော မည်သည့်အကြောင်းကြားစာတွင်မဆို ရေးထိုးသည့် လက်မှတ်သည် စာဖြင့်ရေးသားဖော်ပြခြင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ ပုံနှိပ်ခြင်းဖြင့်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အီလက်ထရောနစ် နည်းလမ်းဖြင့်လည်းကောင်း ပြုလုပ်နိုင်သည်။

နောက်ဆက်တွဲ

(သာမန်အစုရှယ်ယာမဟုတ်သော အခြားရှယ်ယာအမျိုးအစားများရှိပါက ယင်းတို့၏ သတ်မှတ်ချက်များကို ဖော်ပြရန်)